

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.614

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 19 diciembre 1982

José Pascual,
14 años

Muerto por síncope cuando se duchaba

A su ingreso en la Residencia Sanitaria de Son Dureta a primeras horas de la tarde de ayer, dejó de existir el muchacho de 14 años de edad José Pascual Verdera, al parecer víctima de un síncope que le sobrevino mientras se duchaba en el domicilio familiar, sito en la calle Aragón de nuestra ciudad.

El infortunado decidió ducharse poco después de la comida. Como transcurrido el tiempo prudencial no abandonara el baño ni respondía a las llamadas acudieron a saber de él pero se encontraron con la puerta cerrada por dentro. Alarmados solicitaron los auxilios de los vecinos y de la Policía Municipal, acudiendo al instante la dotación de un coche-patrulla de la Unidad de Intervención Inmediata. Forzada la puerta, el muchacho apareció desnudo, tendido en el suelo del cuarto de baño, boca abajo, inconsciente y presentando una lesión sangrante en la cara. Los policías municipales procedieron a practicarle la respiración artificial en tanto se requería la presencia de un médico vecino de la finca y de una ambulancia, procediéndose luego a su traslado a Son Dureta, en donde a su ingreso dejaba de existir.

Se presume que las causas del fallecimiento fueron debidas al síncope sufrido —un corte de digestión— mientras se duchaba y que el muchacho intentó ganar la puerta para avisar a su familia, pero se desplomó de bruces antes de alcanzar la puerta.

Polonia

Suspensión de la ley marcial



El general Wojciech Jaruzelski habla con el vicepresidente polaco Janusz Obodowski durante la sesión del Parlamento en la que se aprobó el cese de la ley marcial. (EFE/AP)

El Parlamento polaco aprobó ayer con algunas enmiendas al proyecto original, la «ley de suspensión» de la ley marcial.

La ley que suspende la ley marcial fue aprobada por unanimidad y la ley que regula jurídicamente el período de suspensión de la ley marcial fue aprobada con nueve abstenciones.

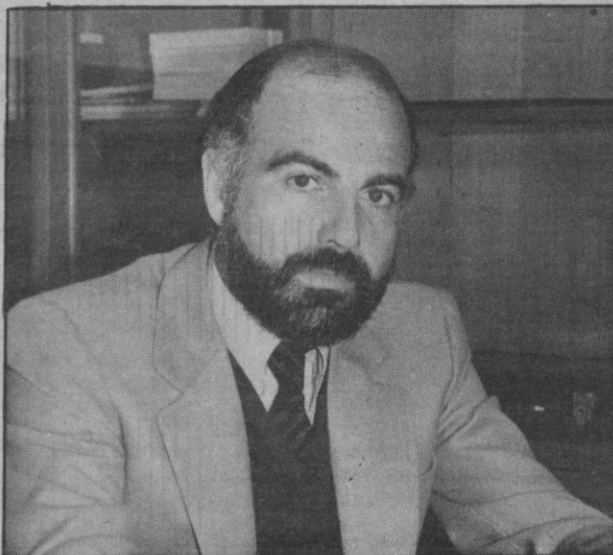
Sygmunt Surowiec, presidente de la comisión parlamentaria de asuntos internos y administración de Justicia, —el mismo diputado que presentó ante el «SEJM», para su aprobación, la regulación

especial de la ley marcial el pasado 25 de enero tuvo a su cargo el discurso de presentación de las enmiendas elaboradas al proyecto de ley de «suspensión» por las comisiones.

El diputado aseguró que la implantación de la ley marcial fue «una necesidad para salvar a la patria» y que el estado de excepción polaco difiere de los impuestos en otros países ya que aquí siguió funcionando todo el aparato del poder y fue sancionado por el propio Parlamento. (Información pág. 14)

Casi un mes después

EL PRESIDENTE DEL C.G.I. ACEPTO LA DIMISION DEL CONSELLER BORRAS



El presidente del Consell General Interinsular, Francesc Tutzó aceptó ayer sábado la dimisión del conseller Toni Borrás Llabrés, que le fue presentada el pasado 22 de noviembre, fecha en la que Tutzó fue elegido como nuevo presidente del C.G.I.

Toni Borrás ha dimitido de su cargo como conseller de Transportes, Comunicaciones, Pesca y Turismo.

Las incompatibilidades, en acción

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, declaró ayer a los periodistas, que en el próximo Consejo de Ministros se adoptarán una serie de decisiones en cuanto al horario y vacaciones de los funcionarios de la Administración, y que próximamente van a estudiarse las normas de unas incompatibilidades más duras que las que establece la actual ley.

Por otra parte se calcula que con la nueva ley, que entrará en vigor el 1 de enero



Moscoso puso en marcha la ley

próximo, quedarán afectados unos trescientos mil funcionarios. (Información en página 12)

Páginas extra y cambios

Hoy, como cada domingo, ofrecemos nuestro cuadernillo de páginas extra, con las secciones y reportajes habituales. Notará asimismo el lector que hemos introducido algunos cambios en nuestra acostumbrada paginación. Algunos cambios, pequeñas novedades en fin, siempre buscando más y mejor información para nuestros lectores.

Por una vez, nuestro número dominical aparece sin la reproducción de la lista de lotería ya que ayer, no se celebró el normal



sorteo de todos los sábados, a la espera del tradicional «Gordo» previsto para el próximo miércoles.

Antes de una semana será firmada la carta de intenciones de compra

Visto bueno para el F18-A, futuro avión del ejército

● El ministro Narcís Serra no encontró problemas de importancia

(Información en página 16)

Cartas al director

Seis bolas negras

«A mí me trae sin cuidado que D. Gabriel Alomar haya sido un prócer de nuestras letras; que a este señor le nombren o dejen de nombrarle hijo ilustre de la ciudad; a este señor no le conozco de nada y no me importa ni su liberalismo ni sus méritos, que eso no es lo mío. A mí lo que me complace es «dar la nota» y jugarla a los que rigen el Consistorio y a los conciudadanos; eso es lo que voy a hacer, y de paso se la tengo jurada». Sólo pensando así tan desquiciadamente, un mallorquín y seguramente palmesano, con escaño en el Consistorio de nuestra ciudad, puede dejar caer su «mala uva negra» —léase bola—.

A mí me resulta inexplicable que unos mallorquines —seguramente palmesanos— le nieguen la legitimidad a un hijo, que ya lo es natural, democrático, hombre ilustre y maestro de nuestras letras.

¿Qué es lo que está pasando?, ¿Acaso para algunos —pocos afortunadamente— la guerra no ha terminado?, ¿Acaso es la «vendetta» jurada no sé a quién, por unos señores que esperaban prebendas, antaño propias del cargo, y que se han visto limitadas a un sueldo no muy elevado? Nada puede justificar jamás una grosería ni una traición, y muchísimo menos si ello es escarnio al propio pueblo. Nunca nada será válido para dar conformidad a una acción de desprecio por demás injustificado.

Si unos señores han negado que un hijo ilustre de nuestra ciudad —que lo es— figure en la galería de ilustres, quienes nos hemos visto escarnecidos y defraudados como buenos ciudadanos, no deberíamos cejar en el empeño de que los nombres de los SEIS figurasen con letras de molde en el espacio que debía ocupar el óleo de Alomar.

«Por sus actos les conoceréis», pero ahí está la incógnita; ¿si el voto era secreto —eso a mí me parece muy democrático— como sabremos sus nombres? Para mí la incógnita está despejada. De la mayoría no cabe dudas; de los trece restantes, cuatro están fuera de toda duda, pues —tal vez— inteligentemente no asistieron al Pleno, (leído en la prensa) por no verse comprometidos en una situación tan desagradable —es una opinión mía muy gratuita—; el quinto que descartó —Tous— no votó porque era parte del tribunal y no del jurado; el sexto, parece ser que ha dimitido —sabia decisión—; ya sólo nos quedan siete. ¿Cuál de ellos puso bola blanca? O falta la lógica o el asunto sería brutal; para mí Seguí está descartado, ¿Razón? A él le correspondió el honor de recoger los restos de Alomar, allá en Egipto —creo— cuando el Ayuntamiento de la transición. Sería paradójico que ahora soltara una bola negra, y ya me quedan sólo los SEIS SOSPECHOSOS SEIS.

A D. Gabriel Alomar los palmesanos le debemos un acto de desagravio, a la par pedir perdón a sus descendientes y a la propia ciudad por semejante ingratitud para con su hijo ilustre, que lo es.

Juan Cifre Quetglas

La mentida dels fems

Es ridícula, per no emprar un altre qualificatiu, la pretensió de culpar els ecologistes dels mals que amenacen la bellesa i la neteja de Cala Mondragó —i dels demés espais naturals de Mallorca—. Amb la paraula «ecologista», persones i grups molt concrets pretenen desprestigiar col·lectius que volen conservar els darrers espais amb mostres d'allò que era la Naturalesa Balear no fa encara massa temps. El que passa és que conservar-los significa generalment una pèrdua d'expectatives de lucre per part d'aquelles persones o d'aquells grups. No casualment, aquest criteri pel qual es pretén desprestigiar els «ecologistes» és compartit per destacats representants de les forces conservadores de l'illa.

Es hora de denunciar la mentida que això suposa. Els ecologistes no tenen cap responsabilitat per l'estat de brutor d'algunes plages i muntanyes de Mallorca; abans al contrari, tenen potser el mèrit —trist mèrit— d'haver denunciat des de fa molts d'anys la minva progressiva de la qualitat de la vida a les illes i l'estat lamentable de la Naturalesa a les Balears. La nostra veu, crítica i molesta per alguns, no ha callat encara, ni pot callar lamentablement.

Es cert que molts d'usuaris dels espais naturals els embruten amb els seus fems, i els destrossen amb el pas dels vehicles sobre formacions vegetals, dunes, etc. No és cert, en canvi, que els ecologistes facin això, i creure-ho és fer cas de les demagògies dels cacics locals, als interessos econòmics dels quals els ecologistes s'oposaran sempre. Creure que les urbanitzacions sol·lucionaran el problema de la brutor a les plages i als boscos costaners és el mateix que creure que la pena de mort acabarà amb els crims, o que una gran guerra acabaria amb totes les guerres. Algú proposava, a Santanyí, que per a evitar els incendis forestals la millor sol·lució era llevar tots els arbres de Mallorca... Bastaria repassar les nombrosíssimes zones urbanitzades de l'illa per comprovar que de brutor n'hi ha per tot, amb l'aggravant que els fems sempre poden retirar-se i les edificacions i carreteres destrossen els ecosistemes sens possibilitat de recuperar-los mai. El problema, per tant, no té el remei en la urbanització, sinó tot el contrari: en una actitud de respecte per la Naturalesa com a Patrimoni So-

cial, del que tots en podem ser usuaris i protectors en benefici de tota la societat. Unicament la creació d'una consciència cívica de respecte per l'entorn natural i urbà, i d'ús racional i de Conservació de la Naturalesa podrà sol·lucionar el problema dels fems. L'adequació de llocs d'ús públics, la instal·lació del col·lectors que no afectin la estètica del pasatge, la contractació de treballadors per a la neteja —no a les màquines indiscriminadament!—, la vigilància, la penalització econòmica —multes—, etc., són remeis aplicats a altres països, modèlics en aquest sentit, i amb un èxit tan gran que moltes de vegades són innecessaris.

La qüestió de fons, com sempre, és la mateixa: és necessària —imprescindible— una nova ètica cap al Medi Ambient, una sensibilitat nova possible únicament a través d'un verteder canvi cultural en front de la Naturalesa que mos han ensenyat a veure com a recurs inacabable amb el que podem fer allò que volguem. A l'hàbit de la destrucció i de l'ús egoïsta, volem oposar-hi l'hàbit de la Conservació, de la solidaritat en la utilització dels recursos naturals.

La co-participació en la gestió de la Naturalesa, l'educació ambiental i les mesures legals i democràtiques coercitives permetran accelerar aquest canvi d'actitud que la societat mallorquina comença a exigir, convertint-se en capdavantera.

No en va, la nostra societat viu i extreu un profit econòmic considerable de la seva excassa naturalesa conservada. Mantenir-la per a assegurar la seva rendibilitat permanent és una feina que tots hem de fer nostra, en front dels especuladors dels incendiaris, i de tots els que d'una manera o una altra mos roben allò que és nostre des de sempre.

GOB. Mallorca

Campaña de desprestigio de la profesión médica

Estamos a mi juicio, viviendo una campaña de desprestigio de la profesión médica a través de diversos medios de comunicación social, y ello requiere alguna observación que ponga las cosas en su punto. De la falta de argumentos que sustenta dicha campaña puede darnos una idea que en Madrid, (con ecenas de miles de colegiados) solamente 60 han suscrito su incompatibilidad horaria, en una versión moderna del parto de los montes... que han dado a luz a un ratoncillo inofensivo. Entre ellos, dicho sea de paso, el conocido diputado socialista y especialista en temas sanitarios Dr. Donato Fuejo (sic).

Vale la pena conocer que, según una encuesta practicada por el American Institute of Public Opinion entre la población de los Estados Unidos en 1981, los médicos constituyen —inmediatamente después de los sacerdotes— el grupo profesional más prestigioso, y cuya aportación a la sociedad repercute más favorablemente sobre el bienestar general.

En efecto, según dicha encuesta, un 41% de los entrevistados catalogaron como muy positivo el papel de los médicos, sólo superado (46%) por los clérigos. Para que sirva de comparación, los maestros alcanzaron un 29%, los jueces un 23%, los abogados un 12%, los publicistas un 4%. La encuesta, practicada por el método Gallup, fue publicada en American Medical News (4-12-81).

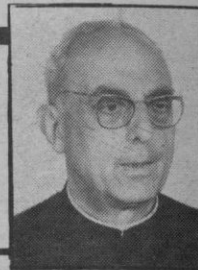
¿Qué pretendo al hacer públicos estos datos?. En primer lugar, contrarrestar algunos datos manipulados que pretenden hacernos responsables de la pésima estructuración sanitaria, de nuestro país, que sólo es imputable al INP-Insalud y, en definitiva, a los políticos que han regido nuestra Sanidad desde hace muchos años. Al propio tiempo, reconocer la honestidad y capacidad de «aguante» profesional de la inmensa mayoría de médicos, estimulándoles a que no pierdan —ante tanta injusticia— la profesionalidad que les caracteriza. Asimismo, recordar que la Medicina es una profesión con unas exigencias éticas muy especiales, reconocidas en la sociedad americana, y que no sé a santo de qué algunos pretenden negarnos a los médicos españoles, que nos hemos convertido en poco menos que «ladrones de bata blanca». Finalmente, deseo denunciar los desmanes de «cierta» prensa, que para vender ejemplares y defender una medicina de corte soviético no vacila en echar toneladas de cieno sobre toda una profesión que ha sido siempre estimada y elogiada.

Llegarán tiempos mejores. En las democracias estables, con un nivel cultural superior al nuestro, los médicos dejan de ser noticia, salvo cuando efectúan algún descubrimiento o cuando se dedican a la cosa pública. La inmensa mayoría ejercen su profesión de forma callada y eficaz, quedándose la compensación —como en gusa— de que sus conciudadanos saben reconocer su valía y les tienen en gran concepto. Ojalá algunos de nuestros periodistas, amigos de la difamación, leyeran y escribieran sin ideas preconcebidas. No es éste el caso, obviamente, de su periódico, ni el de la mayoría, caracterizados por su afán de objetividad y equilibrio, que agradezco sinceramente. Afectuosamente, le saluda

Doctor Juan Ferragut

Domingo

M. Ramis Alonso



En este cuarto domingo de Adviento, el texto evangélico que leemos en la misa, va orientado hacia la natividad de Jesús.

El texto corresponde al capítulo primero del santo Evangelio según San Lucas.

Y nos traslada a los días en que la Virgen María visitó a su prima Isabel.

Era prima de la Virgen y esposa de Zacarías, sacerdote judío.

Durante muchos años habían pedido un hijo, y por fin, les vino el nacimiento de Juan Bautista, el gran precursor del Señor.

María había sabido que su prima Isabel estaba de seis meses esperando un hijo.

Y fue allí, a casa de su pariente, anciana y estéril, y que, no obstante, llevaba ya seis meses de esperanza, porque para Dios nada hay imposible.

Apenas fue avisada María, se dispuso a emprender el largo viaje.

Digo largo viaje, porque desde Nazaret a la casa de Zacarías mediaban unos 140 kilómetros.

Isabel y Zacarías vivían en «la montaña», o sea, en la región alta de Judea, en oposición a la llanura de la costa y del Jordán.

Probablemente, el pueblo en que vivían es el que hoy lleva el nombre de Ain Karin, a unos siete kilómetros al oeste de Jerusalén.

Escribe el evangelista:

«En aquellos días, María se puso en camino y fue a prisa a la montaña, a un pueblo de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel.

En cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre.

Se llenó Isabel del Espíritu Santo, y dijo a voz en grito:

«¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre!».

¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor?

En cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre.

¡Dichosa tú, que has creído!, porque lo que te han dicho el Señor se cumplirá».

Así rezan los versículos 39 al 45 del primer capítulo del santo Evangelio según San Lucas.

Con la lectura de este texto en la misa de hoy, proclama la Iglesia la fe en la encarnación del Hijo de Dios.

No olvidemos que el Cielo se sirvió del ángel Gabriel para anunciar a Zacarías el nacimiento del precursor del Señor.

Y que también el ángel lo anunció a María como señal de la verdad de la anunciación de Jesús.

Son hechos para recordar en estos días orientados hacia la Natividad de Jesús.



ADOLFO

Restaurante

C/. BELLVER, N.º 10 (EL TERRENO)

HAGANOS RESPONSABLES DE SUS COMPROMISOS

Restaurante ADOLFO, calidad, ambiente y servicio

TELEFONO: 23 79 69, ADOLFO RESPONDE

CIRCULO DE BELLAS ARTES

(Casal Balaguer)

RAMON REIG

Exposición de óleos y dibujos
Mañana lunes inauguración
a las 19 horas



Nadiuska: «no al cine porno»

Nadiuska, un poco la sex simbol del cine español, se encuentra ahora en Palma, para participar en un festival que se celebra en el Casino. Y ha dicho que no le interesa el cine «porno». (Información página 5)



Ayer «debutó» el frío

El frío, ayer, fue noticia en la ciudad, en la isla y en todo el archipiélago. Y, como es costumbre en estas latitudes, el invierno llegó así, sin avisar, de sopetón y adelantándose al horario previsto. (Información en la página 4)



Consejo regional de UCD

Luis Piña, presidente en funciones de UCD-balear, declaró ayer al término de la reunión del consejo político regional, que el partido centrista desea ir en solitario a las elecciones locales. (Información en pág. 7)

Eduardo Gamero, gerente de ZONTUR

«Son necesarios algunos cambios en el reglamento de hoteles»

En su reunión del pasado miércoles, el Consejo de Ministros acordó prorrogar por espacio de seis meses la entrada en vigor de la nueva Reglamentación de Ordenación de los Establecimientos Hoteleros. También esta semana se ha recibido la comunicación por la que se convoca a los representantes de las asociaciones del subsector a una sesión informativa fijada para el próximo día 29. La medida ha despertado lógicamente la expectación entre los hoteleros, pero no ha sido cogida con decepción. Al contrario, el hecho de que se vaya a celebrar una reunión a final de este mes se baraja como una oportunidad para poder introducir cambios en la normativa.

Eduardo Gamero, gerente de la Agrupación de Zonas Turísticas de España, declara que «el proyecto era, es si no se modifica en alguna de sus partes, excesivamente complicado e incluso contiene elementos que consideramos absurdos». El ha sido uno de los

técnicos que ha participado en varias reuniones que la anterior Administración celebró para bosquejar el nuevo reglamento que venía —y viene— a suplir la obsoleta ley de ordenación del sector de hospedaje de 14 de enero de 1965 y complementada con un

decreto de requisitos mínimos de infraestructura para hoteles de nueva planta en 1970. Eduardo Gamero es tajante al afirmar que pese a las consultas que recibieron los empresarios, no se tuvieron casi en cuenta sus consejos y peticiones. «Por ejemplo, en el anterior reglamento no se exigía a los hoteleros canarios que instalasen calefacción en sus establecimientos, debido a la benignidad del clima. En la que el ex ministro Gamir sacó, no se dice que sea obligatorio contar con este sistema allí, pero tampoco figura explícitamente que no deban disponer de calefacción, lo que supone que puede haber problemas de valoración en las categorías más altas». En cierto modo, la nueva normativa beneficiaba más a los hoteles del interior, de ciudad, que a los de las zonas turísticas. «Así —señala Eduardo Gamero— se introducían una serie de puntuaciones que mejoraban la categoría de los establecimientos que dispusiesen de instalaciones complementarias y deportivas.

Hasta aquí todos estábamos de acuerdo. Pero se creó un cuadro de puntuaciones extrañísimo, por el que se primaba la existencia de mini-golfs, sobre las pistas de tenis. Nosotros elevamos un escrito solicitando que se anulara, ya que las pistas de tenis son más costosas que los campos de mini-golfs y se utilizan más. Sin embargo, no nos hicieron caso y no encontramos además el apoyo de la Federación Española de Hospedaje, pues esta normativa no les afecta tanto a ellos, ya que la mayoría de sus miembros son propietarios de hoteles carentes de este tipo de instalaciones».

De ahí que se tenga confianza en que al haberse aplazado la entrada en vigor de la reglamentación sea factible ahora a introducir estos cambios que, al menos, los representantes



de las zonas turísticas consideran necesarios. Por lo demás, «el hecho de que la prórroga sólo sea de seis meses, significa —así lo entendemos— que se quiere consultar a las partes implicadas para ver si están de acuerdo con la ordenanza y que no se quiere elaborar una nueva, pues este trabajo llevaría bastante más tiempo de medio año».

Explica también Eduardo Gamero que la normativa tiene puntos valiosos y novedosos. Se eliminan los hoteles-residencia y los hostales aunque se mantiene la denominación de fonda, «ya que en España constituyen el precedente histórico de la hostelería y gozan de un gran arraigo». Los dos grupos que desaparecen pueden integrarse en la calificación de hoteles, aunque si sus propietarios quieren que sean de dos estrellas tienen que instalar servicio telefónico en todas las habitaciones. Si no lo hacen, se clasificarán en la categoría más baja.

Jose M. Mateos
Foto: C. Vives

Ses gloses den Penjaroi

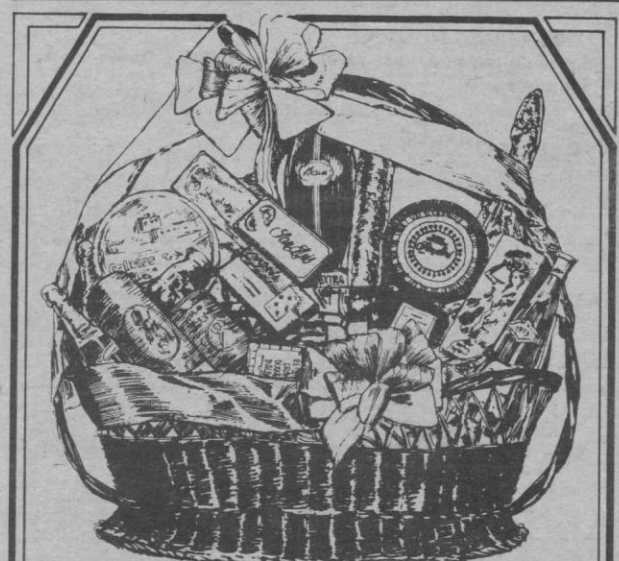
Estic tot il.lusionat
en so canvi socialista.
N'hi ha que tengueren vista
i van en son puny alçat.
Qui de jaqueta ha mudat
per mor de sa comandera,
n'empren com una somera
que fa tala dins un blat.
Quan de cap heuran pegat
mudaran de cervellera.

15% DESCUENTO

sobre nuestros **AJUSTADISIMOS
PRECIOS** en todas las Secciones de
prendas de **VESTIR, HOGAR
y JUGUETES**

Almacenes bauzá s.a.

- Plaza Cort, 4
- Gral. Riera, 44
- Bartolomé Pou, 40
- Plaza Fleming, 3
- Capitán Vila, 15



Cestas de Navidad

Lotes de Empresa

INSULA

DISTRIBUCIONES
Héroes de Manacor, 171-A. Tels. 273854-58
Facilidad de aparcamiento - (Junto Estadio Balear)



Violet

RESTAURANTE

María Jesús Lobato y José María Flo,
propietarios del «Restaurante Violet» se complacen
en anunciar, la apertura de sus nuevas instalaciones
en Palma.

C/. Zanglada, 2 - A Tel. 22 17 92 Palma de Mallorca
HORARIO: de 13'30 a 15'30 h. de 21'00 a 23'30 H. CERRADO: domingos y lunes (mediodía)

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

Se convoca a los médicos de la Seguridad Social y colegiados en general a la REUNION INFORMATIVA que se celebrará el próximo día 21 de los corrientes a las 20 horas, en el local colegial (Pº Mallorca, 42), para tratar de los siguientes puntos:

- 1º Circular sobre normativa vigente del personal médico de la Seguridad Social.
- 2º Informe del Consejo General y Colegio Médicos de Balea Baleares.
- 3º Ruegos y preguntas.

EL PRESIDENTE
ANTONIO ALASTUEY PRUNEDA

El **Restaurante PORTIXOL**
Les ofrece su
MENU ESPECIAL DE NOCHEBUENA Y NAVIDAD

- **SOPA NAVIDEÑA**
Higadillos de pavo, menudillos y albondiguillas de ternera
- **CALDERETA DE MARISCOS PORTIXOL**
- **GALLINA TRUFADA**
Gelatina, huevos hilados
- **ESCALDUMS DE PAVO**
- **LECHONA Y PAVO ASADO**
Salsa de manzana, patata risolada y coles de Bruselas
- **PIÑA AMERICANA AL NATURAL**
- **GOLOSINAS NAVIDEÑAS**
Surtido de turróns, coca «bamba», barquillos y frutos secos, Copa Málaga
- **CAFE Y LICORES**

VINOS: Bach blanco seco
Bach tinto
Campaña Codorniu Gran Cremant

AGUAS MINERALES

PRECIO POR PERSONA: 1.550,- Pts.
RESERVE SU MESA Y MENU AL TELEFONO 27 18 00

Aquí, la noticia

Nuevo jefe superior de Policía

Benjamín Solsona podría ser el nuevo jefe superior de Policía de Baleares, hasta ahora con igual cargo en Bilbao. Solsona cubriría la plaza que ha dejado vacante Eduardo López Maturana, quien es muy probable que sea trasladado a Madrid.

La llegada del invierno se adelantó en tres días

El frío invernal llegó ayer a las islas, registrándose en algunos de sus puntos más elevados, en las zonas montañosas, temperaturas extremadamente bajas. La llegada del invierno se ha adelantado, pues, en tres días, ya que la nueva esta-

ción no comienza realmente hasta el próximo martes.

El tiempo, tan desapacible de ayer, se prolongará en principio por espacio de unos días, no descartándose la posibilidad de que nieve en la sierra.

Un libro sobre nuestra cocina regional

Con el título «La cuina mallorquina» se presenta mañana tarde en la librería «Embat» un libro atribuido a Pere d'Alcantara Penya. Obra importante en el conjunto de las que tratan la amplia temática de nuestros manjares regionales.

Del acto al que se ha procurado amplia resonancia daremos ya más amplia cuenta en próximas ediciones.

La Policía Municipal, se queja

La Asociación de la Policía Municipal señala en una circular que el teniente de alcalde Andrés Moreno y sus colaboradores en la redacción del Libro Blanco de la Policía Municipal están prescindiendo de la opinión acerca de multitud de temas de la base, de los propios policías.

Mucha reunión, mucho viaje y nada de contar con el colectivo a que se refiere.

Se discute, deben tomarse acuerdos, pero todo ello se hace sin contar con las cincuenta y tantas asociaciones de Policía Municipal que funcionan en el país.

Todo el comentario se resume en una frase final que dice: por los motivos apuntados que el libro no será todo lo blanco que debería.

Ahora, a esperar la respuesta.

Aplazado hasta este mediodía el espectáculo del «cascadeur» Spittle

El espectáculo del piloto «suicida» John Spittle, programado para la tarde de ayer sábado en Son Pardo, tuvo que aplazarse parcialmente, debido a la poca concurrencia de público. El mal tiempo, el frío, hizo sin duda que muchos aficionados a las exhibiciones de «cascadeurs» de coches se vieran retraídos. De todas las formas, a mediodía de hoy se repetirá el espectáculo, esperando que el tiempo acompañe. Ayer únicamente se hicieron un par de exhibiciones con vuelcos y una carrera para la prensa en la que participaron ocho representantes de medios informativos, entre ellos «Baleares».

Subasta a beneficio de la Asociación de la Prensa

Después del éxito de la subasta que se ha celebrado este fin de semana en el hotel Meliá Mallorca a beneficio de la Asociación de la Prensa; el subastador, Enrique Portnoy quiere ampliar la misma en el hotel Palas Atenea los días 21 a las 20,30 y día 22 a las 22,30.

En esta ocasión habrá un gran aliciente: Cada

comprador de 10.000 pesetas tendrá un boleto que participará en un sorteo, ante notario, de medio millón de pesetas.

Enrique Portnoy, en la noche del viernes, entregó un cheque bancario, al portador, a los cabezas de familia que perdieron su vivienda de la plaza de Santa Eulalia por valor de 50.000 pesetas.

Cena del Casino de Mallorca a la prensa

La dirección del Casino de Mallorca ofreció el viernes una cena a los medios informativos locales en reconocimiento a su labor. Tras la cena, que contó con la asistencia de una nutrida representación de los periódicos, emisoras radiofónicas y de la delegación de televisión, hubo una actuación especial de las bailarinas Sara y Eileen, desarrollándose el espectáculo al igual que el ágape en la «Fórmula 1 boite» del Casino de Mallorca.

Nueva Junta Directiva de Mujeres Empresarias

El pasado día 15 se reunieron en Asamblea las Mujeres de Empresa de Baleares en el salón de juntas de la C.A.E.B., para votar los cargos a ocupar por la nueva Junta Directiva.

El acto estuvo presidido por Margarita Barceló y por la vice-presidenta María Teresa Rattier.

Tras leer un breve resumen de la labor realizada en estos cuatro años últimos, se pasó a la votación de los nuevos cargos directivos, quedando constituida la Junta para el período

1982-1986, de la forma siguiente:

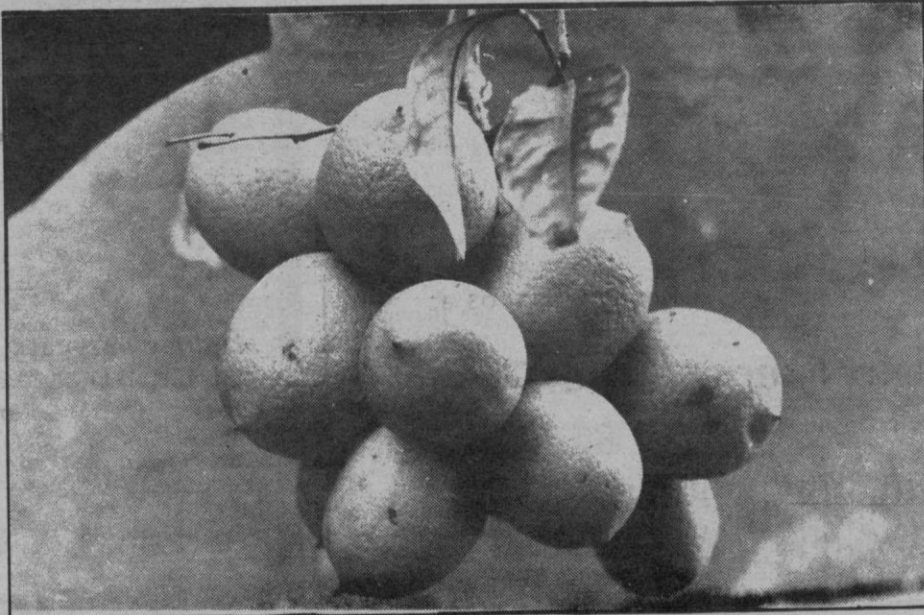
Presidenta: Margarita Barceló; vice-presidenta: María Teresa Rattier; presidenta segunda: Antonia Gayá; secretaria: Esperanza Nadal; tesorera: Nieves Freixas; vocales: Juana Gamundí, Concepción Muntañer, Juana Canals, Juana Vicens, Mercedes Guasp y, delegada en Ibiza: Carmen Gómez de la Serna.

Después de proyectar un positivo programa de futuro y tras algunos ruegos y preguntas, cerró el acto el presidente de la C.A.E.B.: Francisco Albertí.

Elecciones sindicales en la enseñanza privada

Dos pasados tuvieron lugar en los colegios de enseñanza privada, elecciones sindicales. El STEI —Sindicato de trabajadores de enseñanza en las islas— se presentó en coalición bajo las siglas UTEP —Unión de Trabajadores de la Enseñanza Privada—, en trece centros hubo elecciones, con la participación de 560 trabajadores, salieron elegidos 25 del STEI-UTEP y 9 no afiliados a este sindicato.

Aquí, la imagen



Singular limonero

Lo contamos, ya que no deja de ser un hecho un tanto insólito y, por tanto curioso. En esta pequeña rama hay diecisiete limones, cuando lo normal es que los racimos que se forman sean bastante menos cuantiosos. Ojalá toda la producción agraria pudiera ser igual que esta. Ojalá todos nuestros campos crecieran cada año, dieran buenos rendimientos, cosechas siempre excelentes. Pero los deseos, por desgracia, no siempre se cumplen.

Foto: Pascual



DIAMANTES DE UN QUILATE O MAS.
PARA ESA PERSONA
QUE SIEMPRE HA CREIDO EN TI.



UN DIAMANTE ES PARA SIEMPRE. DE BEERS.

Nicolás
JOYERO

Avda. Antonio Maura, 14 (Palma de Mallorca)

Nadiuska en Palma

«Me ofrecieron protagonizar Emmanuelle y películas «porno», pero lo rechacé»

Mateo Cladera

Ayer noche tuvo lugar en el Casino de Mallorca la presentación de la última moda que ha creado Josette Nahamias (la ex mujer de Iñigo). La moda la tituló, la misma creadora, «Renacimiento» y para la presentación de la misma, llegaron a nuestra ciudad, el viernes por la noche, varias actrices y modelos de gran renombre y muy populares todas ellas.

NADIUSKA

Con el grupo llegó la popular Nadiuska, con sombrero puesto —eran las 10 de la noche— y con gafas de sol. Quizás pensaría Nadiuska que hasta la luna mallorquina broncea.

—¿Qué haces en la actualidad?

—Ahora estoy descansando ya que acabo de llegar de Hong-Kong donde he rodado una película con Richard Harrison. Se titula «Sólo por tus músculos». El tema general de la película es de espionaje.

—¿Y, cuál será la próxima?

—Precisamente la empiezo a rodar la próxima semana. Una película que rodaremos en León y está dirigida por Tony. Se titula: «Haz el amor y no la guerra».

—Tú que haces ¿el amor o la guerra?

—No, la película no es de desnudos; es precisamente un tema bélico.

—¿Has hecho alguna película «porno»?

—No, nunca, ni pienso hacer. Mira, me ofrecieron

hace años ser la protagonista de Emmanuelle, y la rechacé. Por aquel entonces ya me ofrecieron siete millones y medio de pesetas. Después me ofrecieron «Histoire d'o» y me pagaban ocho millones; rechacé las dos películas.

—¿Entonces no quieres

aparecer ante el público desnuda?

—No, que yo recuerde, sólo se me ven los pechos en la película «Beatriz» de Valle Inclán.

—Hacia tiempo que no actuabas en una película española.

—Es verdad que hace tiempo. El motivo fundamental es porque no son guiones de calidad y también porque se paga mal.

—¿Te buscan los directores por tu físico o porque eres una actriz de calidad?

—Todo el mundo, cuando empieza en el cine pasa por la etapa que podemos llamar física, ya que el cine es un negocio como otro cualquiera; cuando uno se inicia en este negocio lo hace por llamar la atención y luego, cuando pasa el tiempo, si en verdad continúa en el cine es, porque vales.

—¿La prensa llamada del «corazón» se mete mucho con tu vida privada?

—Lo normal, al ser una persona pública, lo normal es que la gente se interese por tu vida íntima y particular. La verdad es que a nosotros no nos gusta que se metan con nuestra vida privada, pero son exigencias de la popularidad.

● Acabo de rodar una película con Richard Harrison»



¡Uf!.. La verdad es que uno llega a su nuevo emplazamiento completamente ciscado de polvo. No sin pena me veo traído aquí, pero no piensen que en el sufrimiento haya tenido que ver el si esta o aquella página. La pena es por el traslado. Ya saben, un traslado es como un naufragio o como un incendio. Hay que cargar con todo y ponerse en la nueva esquina. Un poco a lo mismo, a lo de siempre que siempre fué, parte que ustedes piensen por mí, parte que yo piense por ustedes y que, en definitiva, nos acordemos unos de otros. Los traslados resultan fatigantes en verdad. Aquí me tiene, para servirles con el habitual «comic» que BIBI les ofrece a diario, la salsa estética de mi enrollé. De todos modos, gracias al lector que nos haya notado a faltar y gracias al lector que nos haya encontrado y esté leyendo. Las gentes del cine están contentas con el nombramiento de PILAR MIRO. No faltan, incluso, quienes están contentos ante la perspectiva de que no PRODUZCA o DIRIJA CINE durante CUATRO AÑOS! Para ella, un ASCENSO y para otros, un DESCANSO. Conste que la idea no es mía, ni me la ha sugerido un guardia civil. Lo que si me me comentó un derechista nato es que a la ALARMA que se declara en los pueblos afectados por la SEQUIA, el gobierno no quiere que se la llame ALARMA ROJA. Bien. Que se empiece con nada, con apenas una insinuación y luego... Muy cierto, sí. Acerca del origen MESETARIO de la hepatitis vírica que padece MARADONA, no se ha podido establecer nada en concreto. NUÑEZ ha desmentido haber declarado que el CRAC argentino tuviera los primeros síntomas tras haber recibido una carta de JUANITO. Pero ¿quién le manda desmentir tantas cosas a NUÑEZ? Se lesiona SCHUSTER, secuestran a QUINI, enferma MARADONA. Los enemigos del imperio azulgrana comienzan a propagar la tesis de que NUÑEZ es rico, inteligente y GAFE. Alguna explicación mediterránea ha de tener la historia. ¿Hablamos de los mallorquinistas? Vale. El equipo de JERONIMO ALBERTI ya tiene campo propio. Anteayer, el entrenamiento ya fué en su local. El día en que UNION MALLORQUINA consista en que SANTIAGO COLL, SALVADOR BALLE y MIGUEL ARTIGUES piensen en iguales o parecidos términos, me temo que se hablará de LOURDES, FATIMA y UM. A menos que se disponga de un ALA muy binizalamera. La GESTORA no esperaba tener problemas de crispaciones personales. ¡Qué le vamos a hacer!. Quien con toda seguridad debe estar analizando acontecimientos recientes es JERONIMO SAIZ. Como también debe andar pensando en ellos, en su NIGULET, mi admirado PABLO SEGUI, reflexivo y divulgador. Al panorama electoral LOCAL-REGIONAL le han nacido estos días algunos primeros DIVIESOS, alguno de los que impiden sentarse.

Mensajes de ayuda y esperanza Felicite con tarjetas



Venta: Delegación del Unicef Puigdorfilla, 12 bajo y Oficinas de Correos PALMA DE MALLORCA

SORTEO REGALO NAVIDAD



En el sorteo celebrado en Palma de Mallorca, ante Notario, de esta Ciudad, han resultado premiados los siguientes números:

PRIMER PREMIO: número 1.800 por valor de 20.000 Ptas.

Sra. D^a. ELIA FERNANDEZ ROSIQUE

SEGUNDO PREMIO: número 660 por valor de 15.000 Ptas.

Sra. D^a. CATALINA VICENS BONET

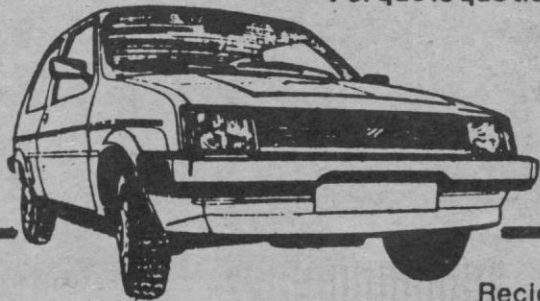
TERCER PREMIO: número 2.662 por valor de 10.000 Ptas.

Sra. D^a. JUANA MARIA BONET CLOQUELL

Oferta Especial P.V.P. 703.000 ptas. VALIDO HASTA 31-XII

Nuevo en la carretera - Nuevo en la ciudad - Nuevo en la carretera - Nuevo en la ciudad

AUSTIN METRO EL COCHE A LA MEDIDA DE MUCHOS Porque lo que tiene gusta a todos



Recien llegados a:



Auto Freno Oliver, S.A.

aragón, 138 - Tel. 27 82 46



Austin

Morris

Jaguar

Rover

Triumph

Roberto Bergalli, presidente de la Federación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos de América Latina, en Palma

«Desaparecidos» argentinos, un tema para llorar»

F. Ruben Avila

El tema de los «desaparecidos» de Argentina ha sido, y es, noticia de triste actualidad en los últimos días. De pronto curiosamente, los gobiernos de varios países europeos piden a la Junta Militar información sobre los ciudadanos (judíos, alemanes, franceses y españoles) de lo que no se tienen noticias y de los que se sabe fueron detenidos en sus propios domicilios o en la vía pública, mucho de ellos, delante de testigos presenciales.

¿Por qué este repentino cambio en la política exterior de estos países cuando el caso de los «desaparecidos» se viene aireando desde hace años, bien por la incansable y tenaz denuncia de las «madres de Mayo», por las publicaciones de la comisión Argentina de Derechos Humanos (C.A.D.H.U.) o por los informes de Amnistía Internacional?

Para Roberto Bergalli, profesor de derecho Internacional, juez, presidente de la Federación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos de América Latina, la prisa nace en el instante mismo en que se rompe la hegemonía vaticana, concretamente desde la quiebra del banco Ambrosiano.

—¿Por qué?

—Porqué roto el poderío económico de la Iglesia se liberan algunas fuerzas que antes estaban impedidas de hablar.

DEBILIDAD DE LA JUNTA

—También —señala Bergalli— porque la Junta Militar argentina, y los poderes castrenses después de la guerra de las Malvinas, han ido perdiendo fuerzas, poder y al ver debilitadas sus posibilidades de mantenerse en el Gobierno, intentan «salvar el honor» y «liquidar» el tema de los «desaparecidos» lo antes posible.

—Es decir, que, de alguna manera, las filtraciones, el conocimiento de la existencia de cementerios clandestinos, vienen dados desde el mismo poder?

—No se puede afirmar tajantemente que así sea, pero hay ciertos indicios que bien podrían determinar.

BORRÓN Y CUENTA NUEVA

En algunos sectores se habla, se comenta en voz baja, que, al parecer, habría en el seno de las Fuerzas Armadas un movimiento que intentaría «lavar la honra» militar, juzgar a los culpables de todo lo ocurrido y empezar una nueva etapa desde lo que se venido a llamar: «borrón y cuenta nueva». ¿Qué hay de cierto en todo esto?

—Rumores los hay, se habla de la posibilidad de un «golpe de Estado» y de un «borrón y cuenta nueva» pero no creo que pueda olvidarse todo lo ocurrido. Hay que exigir responsabilidad es, determinar claramente quienes fueron los culpables.

—Los militares han da-

do a conocer unos puntos desde los cuales podría hablarse de una reconstrucción del país, dentro de un proceso democrático. ¿Qué opina?

—Los puntos son inaceptables. No se pueden admitir.

LOS DESAPARECIDOS

La C.A.D.H.U. (Comisión Argentina de Derechos Humanos) dio a conocer, no hace mucho, un informe escalofriante sobre los desaparecidos en Argentina. Concretamente se refería al campo de concentración de detenidos-desaparecidos

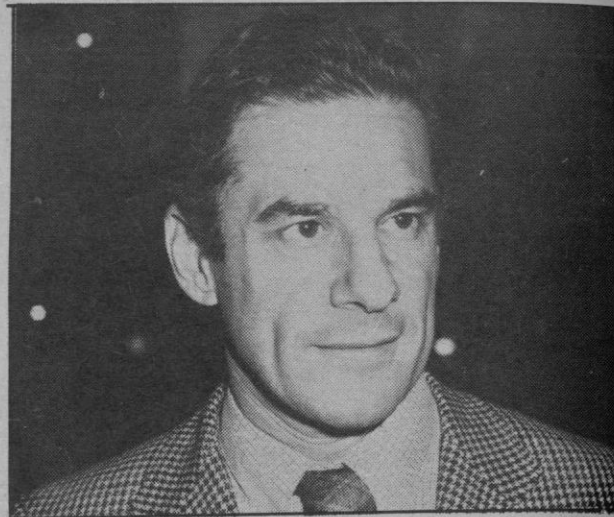
de «La Perla», en Córdoba. Y en dicho informe se indicaba que desde la instauración del poder militar en Argentina los desaparecidos alcanzaban un número no inferior a los 30.000. ¿Es cierto?

—También Amnistía Internacional ha dado a conocer esta cifra. Lo importante de todo esto, además de dar a conocer el lugar donde se encuentran miles de desaparecidos, es pedir que éstos aparezcan con vida.

LOS «DESAPARECIDOS» Y LA CONFUSION

A fines de 1977 —según el informe de la

CADHU, fue secuestrada una mujer que no tenía militancia política, en cuya casa había muerto un activista, posiblemente su marido. Debido a la represión —continúa el informe— en Argentina no hay derecho a reclamar ni a enterrar a los muertos, la pobre mujer sepultó el cadáver en el patio de su casa. Ella luego fue secuestrada. A partir de allí, y en conocimiento de estos hechos, la Junta Militar, resolvió obtener una utilidad política. En una conferencia de prensa transmitida por TV, presentaron a la mujer. Ella señaló el lugar donde se encontraba el cadáver. Le acompañaba un suboficial del Ejército que aprovechó para explicar qué era lo que «en realidad ocurre con los desaparecidos» en Argentina. La explicación era obvia: el Ejército no secuestraba a nadie, sino que las organizaciones daban sepultura a sus muertos en forma clandestina. La prensa argentina dio gran con-



Roberto Bergalli, juez, catedrático de Derecho Internacional, presidente de la Federación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos de América Latina.

fusión a estas mentiras: una foto de la mujer y del suboficial fueron publicadas en el diario cordobés «La Voz de Interior».

NAVIDAD EN «LA PERLA»

El 22 ó 23 de diciembre —continúa el informe de la CADHU— ocurrió un hecho escalofriante: una muchacha de 22 años fue secuestrada durante el operativo de control en una estación de ferrocarril. Ella no era objetivo, sino su esposo, un militante del PRT, de cual solo se conocía su apodo, «Lole». Ni siquiera el nombre. Fue secuestrada a las 6 de la tarde. Inmediatamente la llevaron a la sala de torturas y la sometieron a tormento. No lograron sacarla de su silencio. No dijo ni su nombre, porque conceder eso hubiera dado alguna pista para que localizaran a su esposo. Fue torturada varias horas ininterrumpidamente. Se turraban para aplicarle la picanas eléctrica. Otra prisionera fue llevada varias veces ante ella, intentando utilizarla para que convenciera a la víctima de que delatar a su marido. Esa prisionera casi se desmaya al ver a la mujer de «Lole». Estaba casi sin conocimiento, deliraba, tenía el cuerpo completamente ensangrentado. Y la seguían torturando y gritándole, para romper su silencio. Estaban en-

furecidos por su resistencia. Pero también porque «se estaba haciendo tarde para la cena de Navidad». A las 10 de la noche, aproximadamente, dejaron de torturarla. Estaba moribunda.

Esa noche, mientras los torturadores brindaban y celebraban la Navidad, la joven se moría, desangrándose, en su inmensa soledad, en un cuarto oscuro, desnuda, lleno su cuerpo de llagas, atada de pies y manos.

EL FUTURO

—Tú crees, que con todo esto, con las atrocidades cometidas ¿es posible hablar de un futuro, de una democracia en Argentina?

—Los últimos acontecimientos en Argentina, la movilización popular indican que es posible un retorno a la democracia. Hay mucho camino por andar, muchos temas por aclarar, pero sin duda, encontraremos la paz, la libertad y la justicia en Argentina. Y también es preciso reunir los elementos probatorios para la actuación futura de un tribunal del pueblo argentino que juzgue este negro período de nuestra historia y marque de manera indeleble a los responsables directos e indirectos de un genocidio sin memoria ni perdón.

Foto:
Vicente Martínez

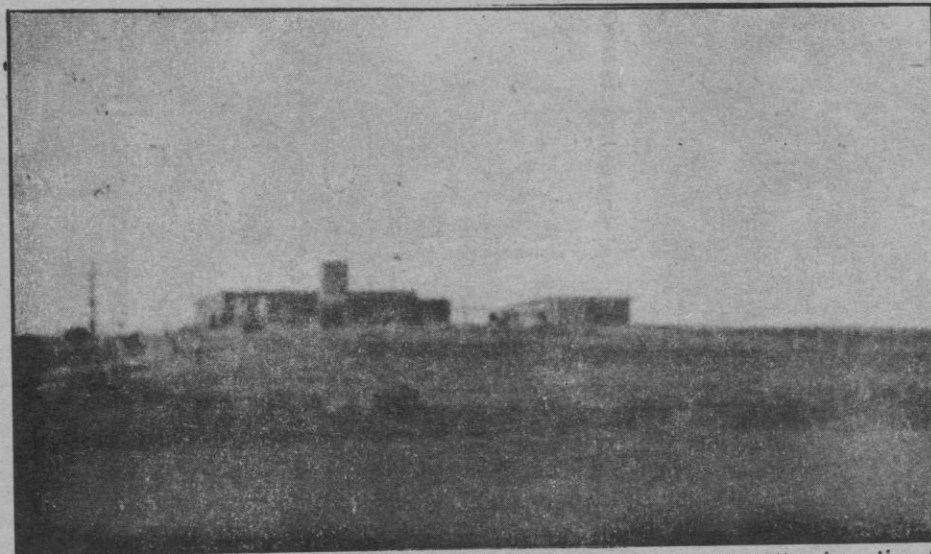


Foto exclusiva del campo de concentración de «La Feria», en Córdoba, República Argentina, fotografiado desde la ruta 20.



¿Conoce Vd. lo suficiente de su próximo automóvil?
Vuelva a mirar un BMW

La base de toda la gama de automóviles BMW es siempre la misma: La tecnología más avanzada, exclusividad y una contrastada calidad. Su Concesionario Oficial le ofrece 15 modelos diferentes para que Vd. pueda elegir el que más se adapte a sus necesidades. La gama de automóviles BMW consta de cuatro series: Serie 3: BMW 315, BMW 318i, BMW 320 y BMW 323i. Serie 5: BMW 518, BMW 520i, BMW 525i y BMW 528i. Serie 6: BMW 628 CSI, y BMW 635 CSI. Serie 7: BMW 728i, BMW 732i, BMW 735i y BMW 745i.

MANTENEMOS PRECIOS HASTA EL 31 DICIEMBRE 82

REX MOTORS, S.A. Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17. Tels. (971) 463166.



Celebró ayer «Consejo regional»

UCD-balear quiere ir en solitario a las elecciones locales

A.M.T.

«La definición de UCD está en la línea de sus anteriores Congresos» dijo ayer el presidente en funciones de UCD-balear, Luis Piña, al término de la reunión del Consejo Político regional celebrado a lo largo de la mañana. Añadiría que «efectivamente la Ejecutiva que preside Lavilla es monocolor, pero será la política que lleve a cabo la que nos permitirá ver si se apoya en una determinada tendencia».

Por su parte el concejal José Carlos Tous en torno al pleno municipal que desestimó el nombramiento de Gabriel Alomar como Hijo Ilustre de la ciudad, quiso salir al paso —según dijo— «de las acusaciones vertidas en prensa que atribuyen la responsabilidad al grupo centrista» y apuntó que «todo el mundo sabe que hay tensiones a nivel personal en el grupo socialista», al tiempo que se manifestaba convencido de que «hubo votos en contra entre los representantes de la izquierda».

UCD EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

En torno al Consell Polític celebrado, explicó Luis Piña que todos los reunidos estuvieron de acuerdo en que la opción centrista debe continuar «para ir formando una oposición sólida al PSOE que con el tiempo sea capaz de desbancar su actual hegemonía» y a partir del convencimiento de que «Alianza Popular no podrá hacerlo». En este sentido, afirmaría que «ya se están preparando las listas electorales para concurrir a las elecciones regionales y municipales», concurrencia que se hará «en solitario, si bien vamos a desarrollar una política preferente con otras fuerzas de centro, en interés de evitar la dispersión de voto». Luis Piña no concretó si esa formulación de intenciones suponía pactos o acuerdos con CDS, PDL o UM., limitándose a insistir en que se trataba de un acuerdo recogido por el Congreso centrista. Diría también que «tenemos un amplio grupo de alcaldes y concejales que han trabajado mucho, y ese es un capital que no podemos despreñar» de manera que —insistió— estamos dispuestos a presentarnos en solitario.

FINANCIACION

UCD-balear renovará antes del 15 de enero las actuales bajas que presentan sus órganos directivos, «no tanto por bajas recientes —especificaría— sino por las que se han ido produciendo», porque «no registramos aquí bajas sensibles, apenas unas cuantas». Sobre este tema indicaría también «el hecho de abandonar el partido es una decisión personal, de cada uno». Sin embargo y con respecto a las afinidades conocidas de cargos públicos centristas con el nuevo partido «Unió Mallorca», de Jeroni Albertí, advertiría Luis Piña

que «hemos hecho un esfuerzo en nombre de mantener las Instituciones; yo espero que nadie tire tanto de la cuerda como para que se rompa, sin que ello quiera decir que vamos a exigir que cada día se hagan públicas profesiones de fe centrista».

UCD-balear y para la financiación de las próximas campañas cuenta con que cada organización local se autofinancie. «Efectivamente debemos todavía algunas cosas de las pasadas elecciones, se pagarán y estamos ahora en situación de buscar nuevos financiamientos para las próximas elecciones».

SE RECHAZAN RESPONSABILIDADES

El torno al Pleno Municipal del Ayuntamiento de Palma en el que resultó desestimada la propuesta de nombrar Hijo Ilustre de la ciudad a Gabriel Alomar, José Carlos Tous ampliaría sus primeras declaraciones precisando que «tanto en UCD-Palma como en la reunión previa del grupo centrista municipal, el acuerdo fue apoyar el nombramiento». En cuanto a los concejales centristas que no asistieron al Pleno justificó su ausencia «porque dos de ellos se encuentran en Menorca e Ibiza respectivamente por motivos profesionales, y el tercero en la península, prácticamente no hubo tiempo para avisarles». «Es falso —afirmó— que el hecho sea responsabilidad de nuestro grupo». En cambio cree José Carlos Tous, y así lo dijo que «hubo votos en contra desde la izquierda; todo el mundo sabe que hay tensiones a nivel personal dentro del grupo socialista». «Si UCD hubiera ganado las municipales —dijo también— haría ya tres años que Gabriel Alomar sería Hijo Ilustre», y recordaría en este sentido que fueron los concejales centristas quienes consiguieron el retorno de los restos mortales de Gabriel Alomar.

Luis Piña se sumaría a esas explicaciones indicando que «UCD deplora que haya personas que antepongan cuestiones personales a la figura de Alomar. No es serio lo que se ha hecho, han puesto en entredicho el Ayuntamiento de Palma». Reveló también que Santiago Coll, concejal del grupo centrista dimitido, «hace varias semanas puso su cargo a mi disposición; yo esperé porque estábamos a las puertas de celebrar el Congreso y no quería sacarle del partido».

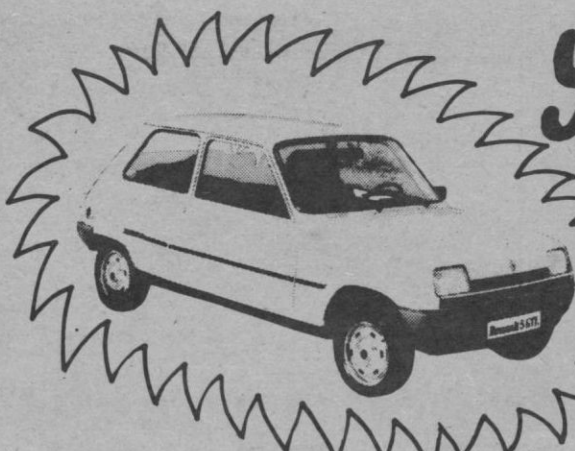
mini max



OFERTA ESPECIAL
NAVIDAD

	Ptas.		Ptas.
Turrón "1880" Jijona y Alicante 300 grs. ...	322	Vino Conde de Caralt rosado	119
Turrón "El Lobo" Jijona y Alicante 300 grs.	225	Vino "Diamante" blanco	159
Turrón "El Almendro" oro Jijona y Alicante		Vino "Bach" tinto	169
300 grs.	315	Vino "Oliva" tinto (reserva 76)	159
Turrón "25" Jijona y Alicante 300 grs.	199	Champán "Delapierre" extra	155
Tortas "El Teclado" 200 grs.	220	Champán Grand Cremant "Castellblanch" ...	169
Turrón "El Almendro" yema tostada		Champán extra Cristal "Castellblanch"	199
300 grs. oro	249	Champán extra "Segura Viudas"	333
Turrón "25" coco 300 grs.	139	Champán "Codorniu" extra	315
Turrón "Mauri" nata nueces 300 grs.	195	Cofiac "Espléndido" Garvey Litro	239
Turrón Chocolate "Elgorriaga" 300 grs.	199	Cofiac "Veterano" litro	285
Figuritas mazapán de Toledo 400 grs.	239	Cofiac "Magno" 3/4	365
Polvorones "San Juan Bosco" 825 grs.	125	Cofiac "Torres" 10 años	399
Barquillos "Galindo" (estuche)	75	Whisky "White Horse" (Caballo Blanco) ...	869
Arroz "Nomen" bolsa 2 kilos.	149	Whisky "Long John"	820
Mejillones escabeche "Isabel"	45	Whisky "Doble W"	445
Atún Claro "Calvo" 190 grs.	109	Ginebra "Gordons" litro	425
Setas "Arvensi" lata 1/2 kilo	99	Licor 43 litro	479
Espárragos "Arvensi" lata 1/2 kilo	159	Anisette "Marie Brizard" litro	319
Melocotón "La Chula" lata kilo	85	Moscatel "Morey" 3/4	118
Piña "King Jhon" lata kilo	99		
Galletas surtido "Nebi" 450 gr.	149		

Precios salvo variación o existencia



Y... Regalamos un coche RENAULT-5

AL PORTADOR DEL NUMERO QUE RESULTE AGRACIADO EN EL SORTEO QUE SE CELEBRARA ANTE NOTARIO EL PROXIMO DIA 5 DE ENERO.

PIDA EN CAJA LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO.

BON NADAL · FELICIDADES · BON NADAL · FELICIDADES · BON NADAL

Isabel Luque acaba de trabajar con Pedro Ruiz

Mi próxima película: «Mil gritos tiene la noche»

M.C.

Isabel Luque, la actriz, es medio mallorquina. Aquí estuvo varios años y a Mallorca le debe en mucho, parte de su fama.

—¿Qué haces en la actualidad?

—Bueno, he venido a la isla para presentar la última moda de Josette Nahamias, gran amiga mía y por el momento no hago nada más.

—¿Qué acabas de hacer?

—He trabajado en «El gran mogollón» con Pedro Ruiz.

—¿Proyectos?

—El mes de enero empiezo a rodar en Costa Rica una película que llevará por nombre: «Mil gritos tiene la noche».

—¿Tu relación con Mallorca?

—Una isla que me encanta, pero mis exigencias profesionales me impiden que venga siempre que quiera y lo hago, en la actualidad, sólo cuando puedo.

Josette Nahamias, la ex-esposa de Iñigo

«Soy una mujer liberal, tolero un desliz, pero soy muy exigente»

M.C.

La moda que se presentó anoche en el Casino de Mallorca había sido diseñada por Josette Nahamias. Una moda que, según nos contó Josette ha tenido una gran resonancia en Mallorca y, la boutique que distribuye sus «trapos» lo hace con gran éxito. Son palabras de Josette.

—¿Cómo es esta moda?

—He procurado hacer la moda que a mí me gusta, y elegí el tema del «Renacimiento» para este año. La idea me surgió de repente. He tardado mucho tiempo para concebirla, pero creo que tendrá y, ya ha tenido, mucho éxito.

—Debe ser muy complicada esta moda que llamas «del Renacimiento».

—La línea es de aquellos años pero actualizada, con el mismo lujo, y más comodidad.

—¿A quién va dirigida?

—A todo el mundo, creo que yo trabajo para la gran masa. Pero hoy todo es caro, aunque mis vestidos tampoco lo son con exageración. En Palma se ha vendido mucho esta moda, por ello pensé montar este des-

file aquí.

Josette Nahamias es brasileña, ha sido la esposa de Iñigo, el popular «entrevistador». Ha estado 12 años casada. En la actualidad vive separada de su marido. Pienso que es delicado y molesto para el periodista meterse en la vida íntima de una persona y así se lo manifiesto a Josette. Sin embargo, ella accede, más por la popularidad de su marido, que por ella misma.

—Ya sé —dice— que al ser mi marido tan popular, todo lo que hace debe trascender a la prensa y por ello lo comprendo.

—¿Es tu marido?

—Bueno, digo mi marido porque jurídicamente lo es a pesar de que no vivamos juntos.

—¿Hay un culpable en esta separación?

—No, siempre el agua se pierde por ambos lados. No hay un sólo culpable.

—¿Toleras un desliz?

—Tolero un desliz, ya que soy muy liberal, pero ha habido problemas más serios. Por otra parte quiero decirte que en todas mis cosas soy muy exigente.

Dejemos la vida personal e íntima de Josette Nahamias porque en definitiva es muy suya.

TEATRE PRINCIPAL
Consell Insular de Mallorca

PRESENTA



ANILLOS PARA UNA DAMA

DE ANTONIO GALA
CON MARIA ASQUERINO

Y FRANCISCO PIQUER
FRANCISCO HERNANDEZ
TRINI ALONSO
MARIA JESUS SIRVENT
ALBERTO FERNANDO

dirección: José Luis Alonso

Estreno día 22 a las 10 noche

Funciones 7 tarde y 10 noche
Horario taquilla
de 11.30 a 13 h. de 17.30 a 20.30 h.



ESTE ANUNCIO TIENE UNICAMENTE CARACTER INFORMATIVO



FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA S.A.
FECSA

7.000.000.000 DE PESETAS.

Préstamo Sindicado a largo plazo e interés flotante.

JEFES DE FILA

Banco Central S.A. Banco de Santander S.A. Bank of América S.A.E.

DIRECTORES

Banca Nazionale del Lavoro
(Sucursal de Barcelona)
Banque de Paris et des Pays-Bas
Deutsche Bank Aktiengesellschaft
(Sucursal en España)
The Chase Manhattan Bank
(Sucursal en Barcelona)

Banco de Londres y América del Sur
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid - CAJAMADRID
Banco Hispano Americano S.A.
The First National Bank of Chicago

CO - DIRECTORES

Banco do Estado de Sao Paulo S.A.
Caja de Ahorros de Galicia
Caja de Ahorros Vizcaina

Banco Zaragozano S.A.
Caja de Ahorros Provincial de Guipuzcoa

FONDOS FACILITADOS POR

Banca Nazionale del Lavoro
Banco de Asturias
(Grupo Banca March)
Banco de Santander S.A.
Banco do Estado de Sao Paulo S.A.
Bank of America S.A.E.
Caja de Ahorros de Galicia
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón
Caja de Ahorros Vizcaina
Commerzbank Aktiengesellschaft
(Sucursal en España)
The Chase Manhattan Bank
(Sucursal en Barcelona)
Banco Zaragozano S.A.

Banco Central
Banco de Londres y América del Sur
Banco de Progreso
(Grupo Banca March)
Banco Hispano Americano S.A.
Banque de Paris et des Pays - Bas
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid - CAJAMADRID
Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos
Caja Provincial de Guipuzcoa
Deutsche Bank Aktiengesellschaft
(Sucursal en España)
The First National Bank of Chicago

BANCO AGENTE



BANCO DE SANTANDER

Diciembre, 1982

Burda imitación de billetes de mil pesetas

● Carecen de transparencia, fecha de emisión y pie de imprenta

Casi podría decirse aquello de que cualquier parecido o semejanza es pura casualidad de la burda imitación, es imposible llamarle falsificación, de billetes de mil pesetas correspondientes a la emisión de Benito Pérez Galdós que ha aparecido por nuestra ciudad.

Salta a la vista la chapuza y aún con ello no han faltado víctimas. Les «colaron» el billete entre otros de curso legal de la misma emisión. Así aún cabe el timo.

Para general alerta vamos a destacar los detalles más fáciles de apreciar y

que les diferencia de los auténticos.

El papel es más grueso y de un tacto basto.

La impresión malísima y los suaves tonos verdes del billete legítimo se presentan ennegrecidos, predominando este color en la estampación.

La numeración figura en

negro cuando es roja. Carece del pie «Fábrica Nacional de Moneda y Timbre» que se muestra en el anverso como también falta la fecha de emisión, al pie de la misma cara, que corresponde a la de «Madrid 23 de octubre de 1979».

En el reverso apenas se

distingue la reproducción del archipiélago canario y como dato final que carece de la transparencia reproduciendo la imagen de Benito Pérez Galdós.

Lo dicho. No puede calificarse de una falsificación. Como mucho de una burda imitación. Y si cuela...

Detenido por la Policía Municipal por tenencia de droga

Salvador Santiago Moreno fue trasladado a la Comisaría de Policía por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal por tenencia de ocho barras de «haschis» y de un trozo de regulares dimensiones de la misma droga en pastilla.

A eso de las dos de la noche se requirió la presencia de la patrulla en la calle General Ricardo Ortega ya que una mujer daba voces en demanda de auxilio y junto a ella había un hombre visiblemente excitado que la estaba increpando.

Los Policías Municipales procedieron a retención de quien luego se identificaría como Salvador Santiago Moreno y después de presentarlo en la casa de Socorro donde certificaron que presentaba «síntomas de etilismo» fue conducido al Cuartel para su ingreso en el Depósito Municipal de Detenidos. Al proceder al obligado requisito de que hiciera entrega de cuanto llevara en los bolsillos resultó que guardaba ocho barritas de haschis y un trozo en pastilla.

Agresión y robo de 8.000 pesetas a un marroquí

Le asaltaron dos individuos en Avenidas-Aragón

De madrugada la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal que recorría la ciudad en servicio de vigilancia fue requerida por un peatón para que le prestaran auxilio pues había sido lesionado y robado por dos individuos que le habían asaltado momentos antes.

El hombre se identificó como el súbdito marroquí Hadubi Arab, alojado en una pensión de la calle C'an Curt. Manifestó que

en la confluencia de la Avenida y calle Aragón dos individuos le salieron al paso y que mientras uno le sujetaba propinándole al tiempo un puñetazo en la cara el otro le registró los bolsillos apoderándose de las ocho mil pesetas que llevaba.

En compañía del agredido y robado los policías recorrieron las calles inmediatas en busca de los ladrones pero con resultado negativo.

Inglés y su esposa, japonesa, heridos graves en accidente

Cuatro heridos de pronóstico grave son las víctimas de dos accidentes de circulación ocurridos durante el día de ayer en carreteras de la isla.

A las tres de la tarde, cuando circulaba por la carretera de Pollensa a Andraitx el turismo «Seat Panda» matrícula PM 3.194-T conducido por la súbdita japonesa Myyoko Thorpe, de 41 años de edad a quien acompañaba su esposo, de nacionalidad británica, Adrian Charles Thorpe, de 40 años, al llegar a la altura del kilómetro 11, término municipal de Escorca, el vehículo se salió de la cal-

zada yendo a colisionar con cierta violencia contra un obstáculo, resultando el matrimonio con heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico grave.

EN LA AUTOPISTA

A las diez y media de la mañana en la autopista de Palma al aeropuerto a la altura del kilómetro cinco, la salida del Coll den Rebasca, entraron en colisión fronto lateral los turismos «133» matrícula PM 5.288-N que conducía Bartolomé Riera Pérez, de 34 años de edad a quien acompañaba Rafael Maya Román de 17 años los cuales sufrieron heridas de pronóstico grave y el «R-5» matrícula PM 2.980-L conducido por Juan Ruiz Gómez, de 54 años de edad, que salió prácticamente ileso del percance.

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPANOLA
PRESUPUESTOS GRATIS
Tel. 29 46 08

HIGIENETODO
DESINFECCIONES DE VIVIENDAS
(enfermedades, defunciones)
Servicio permanente - Tels. 21 66 45 - 24 51 95

SI PARA USTED
EL COLOR, EL VIDEO Y EL SONIDO
NO PUEDEN SER MENOS QUE PERFECTOS,
CASA RADIO LE RESERVA UNA
SUSTANCIOSA SORPRESA **TELEFUNKEN**
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE



Le esperamos.
Con nuestros servicios de siempre a su disposición. Con nuestras elásticas facilidades de pago.
Y con un sobre sorpresa con succulentos cheques regalo en su interior. Aunque no compre, pídalo.

2 años de garantía

EN PALMA: Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 221220
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 239755
C/ A. Clavé, 13-a. Tel. 212241
C/ San Miguel, 61. Tel. 212324
EN MANACOR: Pza. Iglesia, 2. Tel. 551419
EN IBIZA: Po. Vara del Rey, 10. Tel. 301803
Avda. Isidoro Macabich, 25. Tel. 302010

Casa Radio
JUAN DE VIDAL Y SALVA

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector



EL PIPA CLUB DE ESPAÑA

INVITA

a todos sus socios y simpatizantes al
Concierto de Guitarra tradicional en estas
fechas Navideñas que celebrará el cono-
cido Maestro de estas Islas

GABRIEL ESTARELLAS

en el Salón de Actos del Colegio La Salle
el próximo día 21 a las 20,30 horas



Cafisa

Caja Filatélica de España, S.A.

INFORMA

Que los días 21 y 22 de Diciembre realizará un
cursillo de formación para agentes de inversión filaté-
lica en la Sala del Palacio de Congresos del Pueblo
Español de Palma de Mallorca, el horario será de 10
a 13 y de 16 a 20 horas. Aunque dicho cursillo está
reservado a los agentes de Cafisa, sin embargo hace-
mos extensiva dicha invitación a todas aquellas per-
sonas que pudieran estar interesadas en asistir.

Se ruega confirmar asistencia al Telf. 22.35.20 el
lunes día 20 por la mañana.



CLINICA
Mare Nostrum

SERVICIO DE
ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

Dr. J.M. del Hoyo y Dr. José Calatayud

-ASISTENCIA PERMANENTE DE URGENCIAS

24 horas x 365 días

-ASISTENCIA VISITAS PROGRAMADAS

Solicitar hora, de 8'30 a 15 h. a

CLINICA MARE NOSTRUM
Telf. 203113 - 204112

Un comando de ETA, en Madrid

Han sido establecidos controles policiales

El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, manifestó a los periodistas, al final de un acto celebrado en la Academia especial de la Policía Nacional, que existen indicios de que un comando de ETA se encuentra en Madrid para llevar a cabo un atentado terrorista.

En sus declaraciones, Rafael Vera anunció para la próxima semana una profunda reestructuración de los órganos encargados de la lucha antiterrorista y de la dirección de la seguridad del Estado. Asimismo, manifestó que la documentación secreta que ha encontrado en su Departamento «es más bien escasa».

El director de la Seguridad señaló a los periodistas que, por diversas informaciones recibidas en el Ministerio del Interior —al parecer, no por conductos policiales— se tiene la sospecha de que un Comando de ETA se encuentra en la capital de España para llevar a cabo una acción violenta.

EXTREMAR LAS MEDIDAS DE PRECAUCION

Dijo que se habían cursado instrucciones a las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Seguridad del Estado,

asi como a personalidades civiles que pudiesen ser objeto de atentado, para que se extremen las medidas de precaución. Rafael Vera explicó que en la mañana de ayer se habían establecido en diversos puntos de Madrid controles policiales, como medida preventiva. «Considero —dijo— que este tipo de medidas deben ponerse en marcha, cuando existen indicios de un atentado terrorista, y no cuando este se ha cometido».

Insistió en que todas estas medidas precautorias se habían adoptado ante indicios muy fundados de que la organización terrorista ETA prepara estos días un atentado. Rafael Vera reconoció que las informaciones que les habían puesto en alerta no habían llegado por conductos policiales, y precisó: «Hay otros canales de información de los que también nos servimos».

PROFUNDA REESTRUCTURACION

Por otro lado, confirmó que la próxima semana y, en concreto, después del Consejo de Ministros, del miércoles, se dará a conocer una profunda reestructuración de la Dirección de la Seguridad del Estado y de los órganos encargados de la lucha antiterrorista.

Explicó que la Dirección de la Seguridad contará con tres nuevas subdirecciones generales, además de las dos existentes sobre estudios y documentación e informes y coordinación. Asimismo, dejó entrever que será la Dirección de la Seguridad del Estado la que asumirá directamente la coordinación de la lucha contra el terrorismo, en vez del denominado Mando Unico de la Lucha Contra-terrorista.

En este sentido señaló que el nuevo órgano encargado de combatir el terrorismo contará con una sección muy importante en el País Vasco, y al frente de la misma estará el jefe superior de Policía de Bilbao, en coordinación con los comi-

sarios de San Sebastián, Vitoria y Pamplona.

Rafael Vera confirmó también que el comisario Manuel Ballesteros será relevado de su jefatura de la Comisaría General de Información y del MUIC, pero que pasará a trabajar al nuevo organigrama de la lucha contra el terrorismo. «ya que su colaboración —manifestó— es importante».

DOCUMENTACION ESCASA

Finalmente, Rafael Vera destacó los contactos mantenidos con su antecesor, Francisco Laina, en la transmisión de poderes, pero subrayó que la documentación de carácter confidencial que habían encontrado a su disposición «es interesante —agregó— pero creo que escasa».

Esta documentación se refiere a informaciones reservadas elaboradas por el anterior equipo ministerial sobre la lucha contra el terrorismo y diversas facetas que afectan a la Seguridad del Estado, que, por su trascendencia, no son conocidas por la opinión pública.

Los aeropuertos cerrarán de noche si no hay vuelos

Los aeropuertos nacionales se podrán cerrar por la noche cuando no haya vuelos, según ha declarado en Sevilla el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón.

Enrique Barón llegó ayer mañana a Sevilla para clausurar la quinta asamblea nacional del autocar, que se ha venido celebrando en esta ciudad.

Tras celebrar varias reuniones de trabajo en el hotel sevillano donde se ha celebrado la asamblea, Enrique Barón asistió a una conferencia técnica y celebró un encuentro informal con los representantes de los medios informativos sevillanos.

En esta entrevista con los informadores, el ministro ha anunciado que los aeropuertos nacionales van a cerrar por la noche en los casos en que no haya vuelos nocturnos, lo que supondrá un importante ahorro, y se refirió después a los problemas y deseos de los empresarios del transporte de viajeros por carretera.

«Los empresarios —afirmó el ministro— coinciden con nuestro programa en cerca de un noventa por ciento de los puntos y venimos a dialogar sobre nuestras diferencias, ya que no hay nada que pueda reemplazar al diálogo directo entre las partes».

Más adelante aludió a los necesarios ajustes de tarifas en materia de transportes por carretera tras la reciente subida de los cru-



dos y derivados del petróleo e informó de que el asunto se había tratado en la última reunión de la Junta Superior de Precios y de que seguramente las nuevas tarifas podrán entrar en vigor tras las vacaciones de Navidad.

Tras mostrarse preocupado por las seguridades que tienen que alcanzarse en materia de transporte escolar y señalar que el Gobierno socialista pretende no nacionalizar las grandes líneas de autobuses, el ministro indicó que en materia de transferencias a la Junta de Andalucía en su Departamento se va a estudiar lo realizado hasta el momento para tratar de homogeneizar a Andalucía con otras regiones y llegar al techo de funciones y presupuestos que ya está aprobado.

Por último, al preguntarse sobre las ayudas que recibirían los empresarios del sector del transporte para renovar sus flotas que se queden anticuadas, Enrique Barón afirmó que aparte de las sociedades de ga-

rantías recíprocas creadas, como «Gusaval», los empresarios dispondrán de líneas especiales de crédito a cargo de la Banca Oficial o de acuerdos preferenciales con Cajas de Ahorros y la Banca Privada.

Los españoles pueden encontrar empleo en Gibraltar

El departamento de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno de Gibraltar ha recibido 84 peticiones de empleo de españoles y 60 instancias de personas que trabajaron en la Roca y que solicitan el pago de sus pensiones.

El Gobierno de la Roca ha anunciado que puede haber 3.800 españoles con derecho a pensión de vejez y viudedad, y por ello ha instalado una oficina que al tiempo que tramita las peticiones de empleo, informa sobre todo lo relativo a pensiones, cuyas cifras o importes no se pueden precisar hasta que no se estudien las peticiones que se presenten.

PRIMA

¡mejores

felices fiestas

precios!



ALIMENTACION

NESCAFE Descafeinado 200 gramos	469,-
Café Superior Natural MALLORCA bolsa 1/4 Kg.	135,-
COLA CAO 900 gramos	230,-
Leche Condensada LA LECHERA 740 gramos	119,-
Leche en Polvo MOLICO 250 gramos	115,-
Miel LA GRANJA DE SAN FRANCISCO jarrita 500 gramos	135,-
Melocotón en Almibar C. MUERZA lata 1 Kg.	82,-
Piña DOLE 3/4 Kg.	89,-
Tomate Triturado FRUCO lata 1 Kg.	54,-
Arroz LA FALLERA bolsa 2 kg.	139,-
Mayonesa YBARRA frasco 450 gramos	95,-
Galletas Surtidas CUETARA paquete 800 gramos	185,-
Aceitunas Rellenas de Anchoa LA ESPAÑOLA lata 450 gramos	84,-
Espárragos CARRETILLA 17/22 frutos lata 1/2 Kg.	189,-
Mejillones en Escabeche ALBO lata 1/4	59,-
Berbecos DORNA lata 1/4 lote 3 unidades	165,-
Atún en Aceite ISABEL lata 1/4	58,-
Atún Claro en Aceite CALVO 115 gramos lote 3 latas	162,-

TURRONES

Turrón Jijona y Alicante "1880" Calidad Suprema barra 300 grs.	325,-
Turrón Jijona y Alicante LA JIJONENCA Calidad Extra barra 300 grs.	224,-
Turrón Fruta MAURI barra 300 gramos	175,-
Pan de Cádiz LA BRUJA 400 gramos	215,-
Turrón Yema Tostada LA FAMA barra 300 gramos	189,-
Turrón Nata-Nueces MAURI barra 300 gramos	199,-
Polvorones EL RUISEÑOR paquete 800 gramos	109,-
Polvorones EL MESIAS paquete 850 gramos	187,-
Marquesas LA BRUJA caja 24 unidades	280,-
Figuritas Mazapán DELAVIUDA paquete 200 gramos	127,-
Figuritas Mazapán LA BRUJA paquete 400 gramos	240,-
Almendras Rellenas E. MORENO 250 gramos	98,-
Neulas RIFACLI estuche de 25 unidades	35,-

...Y 200 artículos más

LIQUIDOS

MARTINI 1 litro	187,-
Moscatele MOREY 3/4 litro	120,-
Brandy TORRES 5 años	289,-
Whisky HANKEY BANNISTER 3/4 litro	495,-
Whisky BELL'S 3/4 litro	825,-
Ron BACARDI 1 litro	355,-
Vodka SMIRNOFF 3/4 litro	378,-
Champán RONDEL "Extra"	142,-
Vino RENE BARBIER 3/4	129,-
Vino Rioja VIÑA BERCEO 3/4	119,-
Vino Rioja CASTILLO DEL ROMERAL 3/4	72,-
Vino Valdepeñas LOS MOLINOS 3/4	50,-
Cerveza HEINEKEN lata	40,-
Aceite Girasol KOIPESOL 2 litros	269,-
Aceite Oliva CARBONELL 0,4° lata de 5 litros	995,-

CONOZCA NUESTRA BODEGA

Vinos de las mejores cosechas destacando las reservas de 1964-1970

- * Olarra
- * Campoviejo
- * Viña Real
- * Muga
- * Vega Sicilia
- * Faustino I
- * Viña Tondonia
- * Viña Ardanza etc...

Champagne de Importación:

- * Don Perignon
- * Cordon Rouge
- * Moet Chandon etc...

PESCADERIA

GRANDES OFERTAS DIARIAS

Para toda clase de mariscos encargos con 5 días de antelación.

CREMERIA

Yogur natural DANONE 4 unidades	75,-
Petit CHAMBURCY natural o frutas 6 unidades	48,-
Bombones o trufones NESTLE	135,-
Mantequilla CHAMBURCY 500 gr.	308,-
Mantequilla ARIAS 180 gr.	131,-
Margarina NATACHA 400 gr.	76,-
Margarina maíz ARTUA 400 gr.	95,-

CARNICERIA

Lomo cerdo el kg.	500,-
Carne magra el kg.	280,-
Chuleta lomo el kg.	310,-
Chuleta aguja el kg.	250,-
Roast-beef de cerdo el kg.	280,-
Bistec de buey el kg.	390,-
Chuletón de buey el kg.	390,-
Roast-beef el kg.	390,-
Estofado añojo el kg.	340,-

CENTRO COMERCIAL PRYCA

Final C./General Riera

QUESOS AL CORTE

GORGONZOLA el kg.	795,-
LA CABAÑA el kg.	605,-
Manchego REGIO el kg.	465,-
Bola VALIO el kg.	480,-
Manchego FORLASA curado el kg.	625,-

CONGELADOS

Langostinos PESCANOVA grande 1 kg. 31/41 piezas	1.444,-
Langostinos PESCANOVA grande 1/2 kg. 16/10 piezas	739,-
Langostinos del mediterráneo DALVA 1 kg. 25/30 piezas	1.598,-
Cigalas importación 1 kg.	1.278,-
Calamar DALVA 400 gr.	229,-
Canalones FREIXANET rossini 12 ud.	326,-
Canalones italianos FINDUS 6 ud.	245,-
Lasaña FINDUS 520 gr.	237,-

JUGUETES

Muñeca musical "Mimita balancín" FAMOSA	1.250,-
Muñeca "Melenitas" TOYSE	1.195,-
Noria musical FAMOSA	1.295,-
Coche silla paraguas VERCOR	450,-
Cocina musical electrónica RICO	3.875,-
Multicocina MOLTO	1.445,-
Máquina de coser "Cose-Cose" MADEL	1.385,-
Cabeza Maquillaje "Milady" COSUBER	1.970,-
Coche "Lancia Sheriff" dirigido JYESA	1.100,-
Coche "Ferrari" Radio-Control	1.175,-
Camión Grua "Jumbo" 14 funciones RICO	6.880,-
Grua Puerto eléctrica RICO	2.950,-
Nave "Columbia" CLIMENT	995,-
Pista looping PILEN	950,-
Pista "Criss-Cross-Crash" CONGOST	2.535,-
Pista "Stop Police" COMANSI	6.890,-
Tren a pilas 2 desvíos "Supertren" JEYSA	985,-
Barco pirata FAMOBIL	2.395,-
Bingo automático JUGUETES CHICOS	745,-
Juego electrónico SIMON M.B.	2.995,-
Juego magia 120 trucos P.B.P.	895,-
Triciclo SENDRA	735,-
Go. Kari pedales COLOMA Y PASTOR	2.470,-
Bicicleta c/ establiciclos R-350	6.195,-
Bicicleta c/ establiciclos R-400	7.395,-
Motofeber FEBER	3.895,-
Camión trailer Tir OBERTOYS	995,-
Muñeca Nancy Oriental FAMOSA	1.055,-
Muñeca Nancy Maquillaje FAMOSA	1.250,-
Muñeco Pelón LLANTITOS	850,-
Muñeco "Mi crío 1er. año" TOYSE	2.295,-
Muñeco "Galax" electrónico FAMOSA	1.195,-

...Y miles de juguetes para todos los niños de Mallorca

Si se agotara algún artículo de esta promoción, garantizamos su adquisición al mismo precio, durante un mes. Para ello solicite y rellene un impreso en nuestra caja central.

Breve

● La vigilancia en las oficinas bancarias del País Vasco se verá incrementada, próximamente, con la intensificación de las patrullas móviles, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

Esta es una de las medidas que, con toda seguridad, se estudiarán en el curso de una reunión que celebrarán, el próximo martes, en el ministerio del Interior, el director de Seguridad del Estado, los directores generales de la Policía, de la Guardia Civil y de la Policía Nacional y un representante de la patronal bancaria.

● «Está en marcha la deliberación en el Congreso de los estatutos de Autonomía de Castilla-León, Baleares, Extremadura y Madrid, cuyo estudio se ha declarado de urgencia, por lo que creo serán aprobados mediado el próximo febrero», ha manifestado en Valladolid el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba.

● El próximo jueves día 23 se celebrará en la catedral de Santiago, de Bilbao, a las 7 de la tarde, una concentración cristiana a favor de los derechos humanos, especialmente la vida, en pro de la objeción de conciencia y por el desarme entre los países.

Este acto oracional y testimonial está organizado por un colectivo de cristianos que trabajan contra la violencia. Según los organizadores, este acto tiene tres intenciones: denunciar la injusticia creada por el desarrollo armamentístico, así como sus posibles consecuencias, sin olvidar la sistemática violación de los derechos humanos en varios zonas del mundo.

También se pretende concienciar a la comunidad cristiana de Vizcaya, y a todos los estamentos eclesiales, de que la paz, basada en la justicia, está puesta en evidente peligro, y el evangelio debe movilizar a los creyentes en la búsqueda de la paz.

● El ministro de Cultura, Javier Solana, ha visitado el albergue juvenil «Africa» de Marbella, y se ha entrevistado en Málaga con el poeta Jorge Guillén, que el mes próximo cumplirá 90 años. «para demostrar —dijo el ministro— el interés que tiene el Gobierno por atar lazos entre el mundo de la cultura y de la juventud».

● Su Majestad el Rey Don Juan Carlos y el príncipe Felipe continúan su descanso en las instalaciones de Sierra Nevada.

Don Juan Carlos y el príncipe de Asturias llegaron a Granada, en visita privada, a bordo de sendos helicópteros del Ejército del Aire, e inmediatamente después, desde el aeropuerto granadino, emprendieron viaje hacia Sierra Nevada, en un automóvil conducido por el Rey.

Nuevas medidas sobre el trabajo de los funcionarios

● Serán adoptadas el día 22 por el Consejo de Ministros

El próximo Consejo de Ministros que se celebrará la semana que viene (el día 22, miércoles), adoptará nuevas decisiones sobre el trabajo de los funcionarios en general para conseguir el mejor funcionamiento de la administración pública, según declaró a «Antena 3» el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso.

Estas medidas se referirán a jornada laboral, fichaje de los funcionarios al entrar al trabajo, horarios, vacaciones, etc.

El ministro declaró: «El Estado no se toma nunca vacaciones, ni tampoco la justicia o las fuerzas armadas. Ni en la mayor parte de los casos quienes no disponen de las nóminas oficiales. Tampoco hay razón para que las tomen quienes tienen esas nóminas oficiales».

«El Gobierno estará igualmente en el despacho —añadió Javier Moscoso— y tendrá sus reuniones habituales también estas fechas, sin importarle excesivamente si coinciden con la Navidad».

Como se recordará, el Gobierno comunicó también que habrá Consejo de Ministros el día 29, y la Comisión General de Subsecretarios —que preside el propio señor Moscoso— se reunirá un día antes, el 28. Por otra parte, los días 28 y

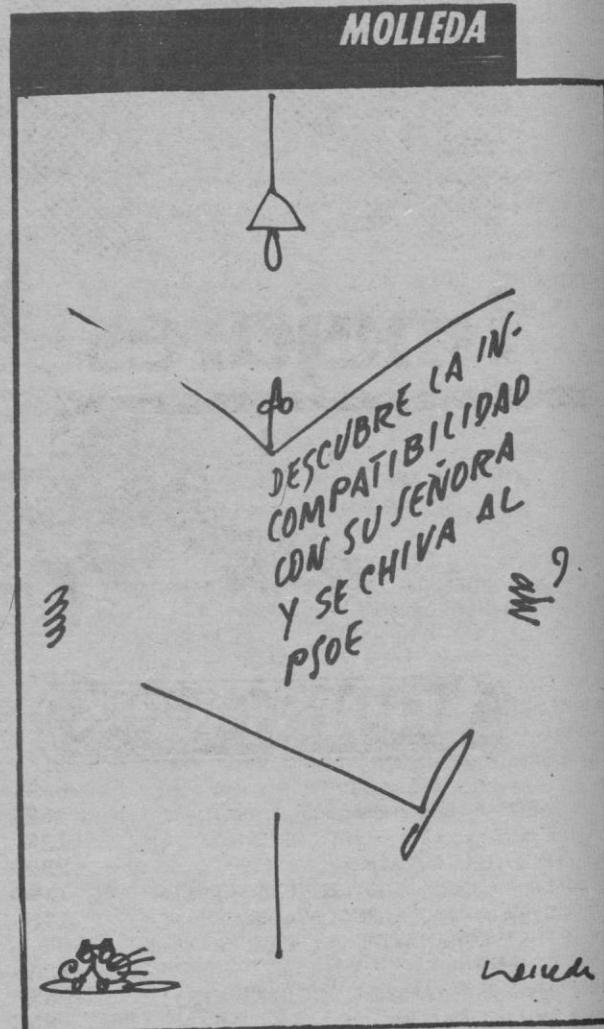
29 se celebrarán plenos en Congreso y Senado para la elección del defensor del Pueblo.

300.000 FUNCIONARIOS AFECTADOS POR LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Unos 300.000 funcionarios de distintos departamentos y organismos públicos serán incompatibles a partir de la entrada en vigor de la ley de incompatibilidades del Gobierno de UCD, que entrará en vigor el próximo día 1 de enero.

Según informa el semanario «El nuevo lunes», aunque el PSOE quiere elaborar cuanto antes una nueva ley de incompatibilidades, no piensa suspender la entrada en vigor del texto anterior, que servirá de primer paso para una mucho más dura.

Respecto al coste para el Estado de la entrada en vigor de esta ley, un primer estudio lo sitúa en torno a los 300.000 millones de pesetas, ya que habrá que



llenar los puestos que quedan vacantes con las incompatibilidades.

Añade el citado semanario que con la nueva ley que elabore el Gobierno so-

cialista no se pretende sólo generar más empleo, ni ahorrar dinero, sino sencillamente dotar de mayor eficacia a la función pública.

Los transportistas pretenden una subida mayor de tarifas

● Califican la aprobada por la Junta como «burla» al sector

La Confederación Nacional de Transportes de Mercancías por carretera (Conetrans) considera la subida aprobada por la Junta Superior de Precios, para este tipo de transportes en un porcentaje del 5'84 por ciento, como una auténtica provocación a todos los profesionales del sector, manifestaron fuentes de la misma.

Añadieron también que la citada Confederación había solicitado oficialmente a la Junta Superior una subida en la tarifas oficiales del 16'24 por ciento, subida que recogía, de modo estricto, e incluso por debajo de la realidad, las subidas de precios no sólo del gasoil (20,93) sino también de otros factores de prestación del servicio como vehículos (20 por ciento), neumáticos (15), seguros (15'5), etc. y había llegado a un acuerdo con el Ministerio de Transportes en el sentido de revisar las tarifas en función de todos los costes de explotación de los vehículos, hecho necesario para que los transportistas pudieran mantener la rentabilidad de sus vehículos

en los límites de subsistencia en la que muchos se encuentran.

La Confederación Conetrans —dicen las mismas fuentes—, que el pasado viernes celebró su Asamblea General al en la que fue reelegido presidente Manuel García Abarzuza, rechaza la argumentación de la Junta Superior en el sentido de que los incrementos de costos de 1982, de todos los factores de prestación excepto del gasoil, hayan sido recogidos en la subida de julio del año en curso, pues esta obedecía al período comprendido entre mayo de 1981 y marzo de 1982, lo que significa que los citados incrementos entre esta última fecha y enero de 1983 pasarán a gravar la economía de los transportistas.

Ante esta inculcable actitud de los organismos competentes —concluye Conetrans— esta asociación celebrará una reunión urgente para determinar las acciones a tomar.

YAMAHA

centros musicales



Para atender mejor a los Distinguidos clientes interesados en los instrumentos YAMAHA estos han quedado repartidos entre las siguientes tiendas:

* Centro musical YAMAHA Musical VIA ROMA
Rambla 7 · PALMA

* Instrumento de Viento * Guitarras. Baterías
* Instrumentos Escolares * Amplificadores
* Metodos y M. didactico

* Centro musical YAMAHA MUSICASA
Santiago Ramón y Cajal 10 PALMA

* Organos * Cursos de Organo
* Pianos * Metodos y partituras

* Centro musical YAMAHA DEVA
Santiago Ramón y Cajal 9 PALMA

* Amplificación y Teclados Profesionales
* ASISTENCIA TECNICA.
EXIJA LA GARANTIA OFICIAL YAMAHA

PUNTOS DE VENTA

EN IBIZA
BEIMA Bme. de Rosselló 19

EN MAHON
SIME Pza. Miranda 16



La Nochevieja de Mallorca

Ses Tres Germanes
Carría PALMA-INCA Km. 8'400

CHIQUETETE

Reservas: Tels. 53 71 19 (Muro) 22 74 38 (Palma) 60 20 94 (Ses tres germanes)

Barrionuevo presidió la entrega de despachos de la Policía Nacional

En el curso de un acto presidido por el ministro del Interior, en la Escuela de la Policía Nacional de Canillas, alrededor de 150 policías nacionales han recibido sus despachos de ascenso a teniente, sargento o cabo.

Tras celebrar el acto de homenaje a la bandera y entrega de despachos, el ministro del Interior, José Barrionuevo, pronunció un discurso en el que comenzó expresando la emoción que suponía para él encontrarse con la Policía Nacional, ya que su padre ejerció su profesión de practicante en este Cuerpo.

El ministro señaló, a continuación, que había sido testigo, desde fuera, de la transformación y perfeccionamiento que había sufrido la Policía Nacional, «desde unos presupuestos de profesionalidad, ejemplaridad y virtud, que le llevan a un mejor servicio al pueblo español que, a su vez —dijo— hoy apoya a su policía».

Resaltó también el constante esfuerzo de la policía por mejorar su formación y el entusiasmo y responsabilidad de las personas que acceden a los puestos de mando.

Finalmente, el ministro les animó a proseguir su esfuerzo, para mejorar su



preparación y poder desempeñar mejor su servicio, y dio la enhorabuena a la Policía Nacional «por haber encontrado su camino».

José Barrionuevo terminó dando vivas a la Policía Nacional, a España, a la Constitución y al Rey, que fueron fuertemente coreados por los asistentes al acto.

Previamente había intervenido el inspector general de la Policía Nacional, Félix

Alcalá Galiano, quien, tras agradecer su presencia al ministro del Interior y desear suerte a los policías que recibían sus despachos, dijo que «a nadie se le oculta que España, al igual que el resto del mundo, se encuentra amenazada por la delincuencia y el terrorismo que perturban la seguridad ciudadana de la que nosotros, como servidores del orden, somos garantes».

El acto terminó con la ofrenda de una corona de flores y un responso en memoria de los policías nacionales muertos en acto de servicio.

REORGANIZACION DEL MULC

El Mando Unico para la Lucha Contraterrorista pasará a depender directamente de la Seguridad del Estado, según ha manifestado a los informadores Rafael Vera, en el acto de entrega de despachos de la Policía Nacional.

El director de la Seguridad del Estado añadió que el MULC tendrá «un brazo» en el País Vasco, que estará coordinado directamente por el jefe superior de Policía de Bilbao.

El todavía jefe del MULC, Manuel Ballesteros, continuará colaborando con la Dirección de Seguridad del Estado como experto en la lucha antiterrorista.

El cadáver de una mujer, tres años en un piso

El cadáver de una mujer de 69 años que llevaba hace más de tres años muerta en su domicilio, fue encontrado por funcionarios de un Juzgado cuando acudieron a su casa a embargarle los bienes.

El hallazgo se produjo ayer sobre las 10'40, horas, en la calle Bravo Murillo 155, tercero izquierda.

Los funcionarios llamaron varias veces a la puerta y al no obtener respuesta y disponer de orden judicial derribaron la misma. En la vivienda a los pies de una cama encontraron el cadáver de una mujer que aún conservaba una bata, un par de zapatillas y el cabello intacto. El resto estaba formado únicamente por huesos, sin tegumento alguno y con varios insectos necrófagos.

Al parecer se trata de la moradora de la vivienda, Adelaida Sánchez Blanes, almeriense, viuda, ex-enfermera que en el momento de su óbito contaría 69 años.

Los vecinos hacía tres años que no veían a la infortunada pero no le habían dado importancia ya que el edificio se halla bajo expediente de derribo y creían que Adelaida se había ausentado de la casa.

No se había percibido ningún olor a cadaverina en el inmueble ya que las dos ventanas y una puerta del dormitorio donde se encontraba el cuerpo muerto permanecían abiertas.

En el domicilio fueron encontrados tres cartillas de ahorro, con un saldo global de 1.111.075 pesetas. La última fecha de ingreso fue realizada el 18 de septiembre de 1979, días antes de que dejara ser vista por el vecindario. También encontraron un anillo de bronce, un par de gemelos, otro de pendientes y 13.800 pesetas.

El cadáver fue llevado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la necropsia microscópica.

Miembro del Palmar de Troya herido extrañamente

Un miembro de la secta religiosa del Palmar de Troya ha sido gravemente herido en circunstancias que se desconocen en el cuello y los genitales, según informan los diarios sevillanos «ABC» y «El correo de Andalucía».

A consecuencia de las heridas —cortes en el pene, piernas y muslos—, ha perdido los testículos. También presenta un gran hematoma con pequeñas lesiones corneales en ambos ojos.

El paciente fue intervenido quirúrgicamente y su pronóstico es reservado, pero no reviste peligro.

Se desconoce su identidad, aunque algunos estiman que es norteamericano, mientras otros aseguran que es sudamericano. Es un joven de 25 años con el pelo rubio.

Tampoco se saben las circunstancias en las que ocurrieron los hechos. Lo único que se ha podido averiguar es que ingresó en el equipo quirúrgico municipal de Sevilla el pasado jueves, ya que la policía no ha difundido nota alguna al respecto.

Los miembros del Palmar de Troya son absolutamente herméticos en torno al suceso y, en general, a todas sus actividades.



LOS DEL REYES JUGUETE

MI NENE 1 AÑO ...	3.550,— Pts.	TIERNECITO	2.995,— Pts.	MI BEBE	2.375,— Pts.
NUEVO AUTO CROSS .	2.950,— Pts.	BASQUET CAR.. ..	2.360,— Pts.	OPERACION	1.170,— Pts.
JUEGOS REUNIDOS.	395,— Pts.	MELLIZOS	3.500,— Pts.	NANCY CUMPLEAÑOS. ...	1.290,— Pts.
ENREDOS.	1.080,— Pts.	NUEVO CINE EXIN S.º8. .	2.160,— Pts.	MAGIA	580,— Pts.

Y MILES Y MILES DE JUGUETES MAS.

ELLOS ESPERAN CON ILUSION SUS JUGUETES DE REYES.

ELLOS SON LOS "REYES" DE LA CASA, NOSOTROS, POR CANTIDAD, CALIDAD, VARIEDAD Y PRECIOS...
...LOS REYES DEL JUGUETE.

SABADOS TARDE ABIERTO.

TIBURON

C/VELAZQUEZ, 3 - C/ANSELMO CLAVE, 4
C/SAN MIGUEL, 51 - C/CRESPI COLL, 15.

Italia: preocupa la filtración de noticias en el caso búlgaro

Los magistrados que indagaban en la compleja trama del «complot búlgaro» sienten preocupación por la gran cantidad de noticias, falsas y verdaderas, difundidas por el periodismo italiano.

Los redactores jefes de tres agencias de noticias, Ansa, Italia y Adn Kronos, fueron interrogados el viernes por el fiscal Franco Scorza, para conocer el origen de las informaciones publicadas sobre el atentado al Papa.

La indagación la requirió el juez Ilario Martella, quien hace unos días se declaró maravillado por la cantidad de detalles que se filtraban de la instrucción del proceso.

La búsqueda de las fuentes informativas tiende a aclarar si la mayor parte de esas noticias provienen de Turquía o si tienen otro origen.

El Parlamento aprobó los instrumentos legales

Suspendida la ley marcial en Polonia

El Parlamento polaco concedió ayer los instrumentos legales para que el Consejo de Estado «suspenda» la ley marcial y ha aprobado las normas especiales que regirán durante el período de «suspensión» del estado de guerra.

El Consejo de Estado, que tenía el poder de imponer o levantar la ley marcial, pero carecía del derecho a suspenderla, podrá proclamar la suspensión del estado de excepción el último día de este año.

Tras el debate del «SEJM» de ayer, en el que se introdujeron las enmiendas a las normas del próximo período, los diputados votaron unánimemente a favor de que el consejo de Estado tenga el poder de suspender la ley marcial, mientras que las normas para ese período recibieron nueve abstenciones: cuatro de diputados del partido demócrata, cuatro de diputados de la Unión Social Cristiana y uno de un diputado independiente.

Junto con la suspensión del estado de guerra, la más criticada de sus instituciones, dejará de tener vi-

gencia: el internamiento, pero aunque la nueva situación no verá algunas de las restricciones a la libertad que impusiera el estado de guerra interno, las normas para ese período y las más de 50 leyes que ha promulgado el «SEJM» durante la vigencia de la ley marcial «regularán» y «limitarán» las actividades de los polacos.

Así, las telecomunicaciones y la correspondencia dejarán de ser controladas, pero, a petición del fiscal, grabaciones de conversaciones telefónicas y correspondencia podrán constituir «pruebas» en los proce-

sos judiciales.

Los obreros y trabajadores polacos podrán gozar del derecho a la huelga, siempre y cuando se ajuste a la normativa que para ello dispone la nueva ley sindical, pero las normas que ella contienen convierten en algo casi imposible de realizar legalmente.

Las fábricas que están militarizadas dejarán de estarlo, pero los directores de esas empresas, así como los de las que se consideran vitales para la economía del país, tendrán un gran poder sobre sus empleados, como no permitirles la rescisión del contrato laboral —la ley dispone que este sólo puede romperse de mutuo acuerdo— o amuestrar el número de horas de trabajo hasta 46 semanales y ocho diarias.

El arzobispo Jozef Glomp, primado de Polonia, en nombre del Episcopado polaco hizo público el descontento de la Iglesia católica por el proyecto de ley de normativa del período de suspensión.

Algunas de las quejas del Episcopado, a la luz de las enmiendas introducidas ayer, parecen haber tenido eco en el Parlamento.

La carta de Glomp utilizó el término «de atadura similar a la feudal» la que impone la ley al obrero respecto a la fábrica.

KRYSZYNA JANDA:
WALESA NO
ESTA ACABADO

Lech Walesa y Solidaridad siguen siendo un símbolo para la población de Polonia, según la artista polaca Krystyna Janda, heroína de las películas de Wajda «El hombre de mármol» y el «Hombre de hierro».

Entrevistada ayer en el telediario del canal dos de la televisión francesa, la artista declaró que no sabía en que se fundaba un portavoz del Gobierno de Varsovia para afirmar, el viernes en Estocolmo, que Walesa está «políticamente acabado» y que «Solidaridad» pertenece al pasado.

Declaraciones a una revista chilena

Fraga dice que Felipe González es un joven que promete

El líder de la oposición española, Manuel Fraga Iribarne, afirmó que «no hay futuro para el franquismo y para ningún movimiento que sólo se aferre a la figura de una persona», en una entrevista fechada en Madrid que publica la revista chilena «Cosas».

Refiriéndose al presidente del Gobierno español, Felipe González, Fraga lo califica como un joven que promete y al que respeta», mientras que del ex presidente Adolfo Suárez señala que «es apenas una anécdota en la historia».

Para Fraga, su partido Alianza Popular será el futuro Gobierno que anhela España,

«porque hay una mayoría que no es socialista ni separatista».

Señala que «la oposición también gobierna desde el Parlamento y para ello tiene que plantearse alternativas creadoras. No puede decir que discrepa porque sí».

«Está claro —añade— que Alianza Popular y el PSOE parten de dos concepciones distintas de la sociedad y confío en que el PSOE actuará sin violencia ni confrontaciones y llevará adelante su programa».

Respecto de la baja votación del partido comunista, el líder opositor español la califi-

có de «fenómeno previsible, lógico y esperado porque buscó el eurocomunismo que era un espacio que ya estaba lleno».

Respondiendo a la pregunta de que ¿hasta que límite el político se expresa en un código que el militar no entiende? Fraga responde que «la propensión normal de una organización tan exacta, tan severa, tan eficaz como es la institución militar, respecto a las reglas del juego en la vida jurídica-civil, parlamentaria, marca de antemano una posibilidad de incompreensión y suspicacias por ambas partes. Eso está en la naturaleza de las cosas».

«Sin embargo —prosigue el líder de la oposición—, el ejército, mejor dicho las fuerzas armadas actuales en España han dejado de ser, en mi opinión, un ejército deliberante, un ejército de pronunciamiento, salvo en dos puntos sobre los que no hay ejército en el mundo que no tenga que preocuparse de alguna forma, directa o indirectamente».

«En primer término —sigue diciendo Fraga—, la seguridad general. Y cabe tener presente que el ejército es el último escalón de la seguridad del Estado, no sólo de la interior, sino de la exterior».

BREVE

● La guerrilla salvadoreña ocupó una población del departamento de Morazan, a 30 kilómetros al sur de las líneas que mantenía hasta ahora y a 10 kilómetros de la capital de la provincia de San Francisco Gotera.

● El Papa Juan Pablo II visitará el Ecuador entre mayo y junio de 1984 según anunció el arzobispo de Quito, al regresar de El Vaticano, donde asistió a una cita eclesialística.

● El pleno de la conferencia anual del partido comunista rumano que terminó ayer en Bucarets, aprobó unánimemente los programas económicos discutidos. Así lo dice la agencia «Agerpres».

● El presidente cubano Fidel Castro apoya la vía del diálogo para la resolución del conflicto salvadoreño y centroamericano. Así lo declaró Guillermo Manuel Ungo, presidente del Frente Democrático Revolucionario del Salvador.

● El ministro de Asuntos Exteriores de Jamaica, Hug Sherer hizo una declaración en nombre del pueblo de ese país, en relación con la matanza ocurrida en el país africano de Lesoto.

● Un contrato para la venta de 60 helicópteros a Irak por una firma norteamericana ha desatado una polémica en medio del Congreso de los Estados Unidos. En disputa está tanto el supuesto apoyo del gobierno iraquí a las actividades terroristas en el mundo, como la neutralidad del gobierno norteamericano en el prolongado conflicto bélico irano-iraquí.

● Una primera cirugía de corazón abierto será realizada por primera vez en Trinidad-Tobago en el hospital «Caura Chest». El equipo de cirujanos de Carolina del Norte, USA, llegará a puerto España el próximo mes para ayudar a los cirujanos locales.

● Ocho niños perecieron carbonizados en el incendio que destruyó tres modestísimas barriadas de Lima. Otras doce personas resultaron heridas y las 150 casas quedaron totalmente arrasadas.

● Los planes del Gobierno de Barbados para legalizar el aborto han topado con la firme oposición de la Iglesia católica. El sacerdote Harcourt Vlackett calificó la decisión del Gobierno como desafortunada y acusó a la Administración de fracasar en cumplir la voluntad del pueblo.

● Un miembro de la embajada de la República de Sudáfrica en Londres, expulsado el mes pasado por decisión del Gobierno británico, había alquilado los servicios de grupos antiapartheid, en Londres.

● El expresidente Joaquín Balaguer, de 75 años y casi ciego, se mantiene como el político de más influencia de la República Dominicana, aunque haya perdido las dos últimas elecciones presidenciales.

● El Papa Juan Pablo II nombró ayer nuncio apostólico en Panamá al prelado José Sebastián Laboa. Así lo informó la Santa Sede en un comunicado oficial.

● Portugal exportó a España en el mes de septiembre productos por valor de 1.490 millones de pesetas e importó el correspondiente a 4.371 millones de pesetas. Así lo indicó la Dirección General de Aduanas de Portugal.

● Los observadores franceses consideran ayer muy severa la sentencia pronunciada por el Tribunal de París en el célebre proceso de los secuestradores del barón de Empaain, que fue uno de los magnates de la industria europea.

● La cantante española Teresa Berganza y su hija Cecilia, de 16 años, forman parte del reparto de la ópera «Carmen» que se pondrá en escena a partir del próximo día 22 en la Operá Cómica de París. Cecilia bailará «La bohemia» en el segundo acto de «Carmen».



¡COLUMPIOS!
TODOS LOS TAMAÑOS
UN EXCELENTE
REGALO DE NAVIDAD
Y REYES QUE
ENCANTARÁ A
SUS HIJOS

¡VISITENOS!
AHÍ Y CON UNOS
PRECIOS ESTUPENDOS

CASA CODINA
UNIO. 4 GALERIAS AVENIDA. 14
PLAZA PEDRO GARAU. 3



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

¡AGRICULTOR!

EL CENSO NO ESTA COMPLETO SI FALTAN TUS DATOS

¡ACUDE A TU CAMARA AGRARIA!

EE.UU., en «bancarrotita» técnica

El Gobierno norteamericano está en «bancarrotita técnica» desde medianoche, en que expiró el plazo de la ley de fondos sin que el Congreso aprobase las asignaciones de la mayoría de las agencias gubernamentales para 1983.

Las 38 horas continuas de debates hicieron de la sesión, la más larga de los últimos veintidós años, y quizá la más inútil: El Senado no pudo aprobar los 425.000 millones de dólares que necesitaban las agencias federales para seguir funcionando.

Aún suponiendo que dé «luz verde» al proyecto en este fin de semana, antes de que se despida a más de medio millón de funcionarios del Gobierno, el presidente Ronald Reagan amenazó con vetar la ley.

El titular de la Casa Blanca ya advirtió a los legisladores que haría uso de su veto si persisten en incluir en la ley poco más de mil millones de dólares para un programa de creación de puestos de trabajo.

Aún hay muchas más complicaciones técnicas para evitar que el Gobierno federal se salve de la «bancarrotita» legal: si el Senado aprueba la ley de fondos, con los 1.200 millones incluidos para el programa de empleos, el proyecto debería ir a conferencia mixta, por cuanto la cámara incluyó 5.400 millones para ese programa, y se habrán de ajustar las cantidades.

El Senado, pese a su mayoría republicana, también bloqueó el proyecto gubernamental de la creación de «Radio Martí», para informar al pueblo cubano.

Por su parte, la Cámara de representantes debatió hasta entrada la noche la controvertida ley de inmigración, muy criticada por los hispanos, sindicatos y otras minorías y grupos de presión, que incluiría una amnistía para los indocumentados que se hallen en Estados Unidos desde, por lo menos, 1980.

Pero la nueva ley de inmigración, que no tiene ya casi ninguna posibilidad de ser aprobada en esta sesión extraordinaria, incluía también duros castigos legales a los empresarios que contratasen a indocumentados.

La Cámara estudió el proyecto, al que se presentaron varios centenares de enmiendas, sólo por consideración a la solicitud de la Administración, según los líderes de la mayoría demócrata.

La OPEP en la encrucijada

Se pide la congelación del precio del crudo al menos por un año

El petróleo seguirá al mismo precio y más abundante, si se cumplen los pronósticos previos a la reunión ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que tendrá lugar hoy en Viena.

Said Otaiba, presidente del comité de vigilancia de mercado de la OPEP, dejó el campo abonado al optimismo del consumidor, al informar ayer que el grupo que preside decidió aconsejar la congelación por un año del precio del crudo.

Al mismo tiempo, los ministros del comité, integrado por los representantes de Argelia, Indonesia, Federación de Emiratos Arabes y Venezuela, propusieron elevar el tope de producción actual de 17,5 millones de barriles diarios.

Sin embargo, queda por ver si —pese al optimismo oficial propagado por la OPEP— los ministros de los trece países de la organización llegan final-

mente a un acuerdo sobre el reparto de las nuevas cuotas de producción.

La elevación del tope conjunto de extracción se hizo necesaria para reglamentar las «infracciones» cometidas por algunos países exportadores que, según la OPEP, contribuyeron a fomentar la caída de precios en el mercado mundial.

Así, en las últimas semanas, el petróleo pudo comprar-

se en el mercado libre de Rotterdam a menos de 30 dólares el barril (159 litros), cuando el precio de referencia de la OPEP lo establece en 34 dólares el barril de «arábiga ligero».

Irán, con una cuota asignada de 1,2 millones de barriles, produce diariamente dos millones y medio con el fin de poder financiar su prolongada y costosa guerra con Irak, otro país miembro de la OPEP.

Libia, que produce 1,8 millones frente a los 0,75 millones asignados, y Venezuela —que extrae 2,3 millones pese a su cuota de millón y medio— son los otros dos países a los que se acusa de no acatar la reglamentación aprobada en marzo.

Argentina

Las centrales sindicales estudian la realización de huelgas generales

Las dos centrales obreras que encabezan el movimiento sindical argentino estudian la realización de huelgas generales «antes de fines de año», para reclamar aumentos salariales y la paga de Navidad completa.

La Confederación General del Trabajo (CGT), línea dura, se ha declarado en «sesión permanente» y el movimiento obrero en «estado de alerta», por lo que convocó a sus dirigentes para una reunión extraordinaria el próximo lunes.

Por su parte, los sindicalistas moderados esperan ser llamados por el Gobierno militar para tratar con urgencia sus reclamaciones salariales, aunque existe la convicción de que «las medidas de acción directa serán irrevocables», según fuentes gremiales de confianza.

Irak destruye cuatro unidades navales iraníes

Irak ha destruido cuatro unidades navales iraníes entre mercantes y militares que intentaban entrar en el puerto iraní de Bandar Jomeini, en la parte norte del golfo Pérsico, ha informado «Radio Bagdad» captada en Beirut.

La emisora, ha difundido también el comunicado militar del alto mando iraquí que añade que las cuatro unidades formaban parte de un grupo de siete que iban a entrar en el puerto cuando fueron atacadas por barcos iraquíes que regresaron poco después a sus bases.

TRES OPCIONES DE DOBLE INTERES

Hasta el 31 de Enero

OPCION A

Por una Imposición de 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además del 5,5% de interés, una selección de 10 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA

OPCION B

Al realizar una Imposición de 200.000 pesetas a 1 año, "SA NOSTRA" le entrega, junto al 5,5% de interés, una magnífica colección de 30 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA.

OPCION C

Ingresando 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además de un 5,5% de interés, los 20 volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA.

1882 Centenario **SA NOSTRA** **1982**

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Infórmese en cualquiera de nuestras 100 Oficinas.

La conferencia del PCE aprobó el informe de Iglesias

Por 236 votos favorables, 1 en contra y 15 abstenciones el pleno de la Conferencia Nacional del PCV aprobó el informe del secretario general Gerardo Iglesias, así como el resumen que este hizo de los trabajos de los distintos grupos de trabajo constituidos.

Subrayó Iglesias en su intervención, antes de la votación, que el informe «tiene un hilo conductor común, sacar al partido de cualquier interiorización, que el partido se vuelque de cara a la sociedad». También dijo que la primera tarea del PCE debe ser la preparación de las elecciones municipales y regionales y lograr una mayor conexión del trabajo institucional con el trabajo en la calle.

Afirmó que el informe invita a la integración, «pero a la integración de comunistas», y dijo que el mejor llamamiento a la vuelta al PCE no va a lograrlo un escrito, «sino las conclusiones finales de la conferencia».

Mejora la balanza de pagos

La balanza de pagos por cuenta corriente ha experimentado una notable mejora en el período enero-septiembre de 1982, frente a igual período de 1981, reduciéndose el déficit en casi 1.000 millones de dólares, según datos oficiales facilitados a «Efe».

En ese mismo período, la balanza de capitales a largo plazo empeoró en casi 3.000 millones de dólares, por lo que balanza básica se cerró, a final de septiembre, con un déficit de 2.366 millones de dólares, frente a los 447 millones de igual período de 1981.

Fuentes oficiales explicaron a «Efe» que en los nueve primeros meses del año ha mejorado sensiblemente el comercio exterior y la balanza de servicios, mientras que descendía la entrada de capital a largo plazo y aumentaban las salidas al exterior.

La mejora de la balanza de mercancías se debe, según explicaron a «Efe» fuentes oficiales, a un descenso del comercio exterior español, con mayor incidencia en las importaciones, que en las exportaciones. Así, los ingresos por mercancías en el período enero-septiembre de 1982 se situó en 14.890 millones de dólares, frente a 15.205 en igual período de 1981, mientras que los pagos ascendieron a 22.609 (24.022).

Maravall, en Murcia

Tendremos proyecto de LAU antes del verano

El ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, anunció en el curso de una rueda de prensa que antes del verano tendrá preparado un texto de Ley de Autonomía Universitaria para su remisión a las Cortes.

Maravall estuvo en Murcia para presidir la apertura del primer Congreso Nacional de Universidades Populares, en el que señaló: «Mi presencia aquí es para subrayar la importancia que concedemos a estas iniciativas y para mostrar la disposición del Ministerio en la colaboración con la Federación de Universidades Populares».

El Ministro manifestó que en España existe aún una población analfabeta de un millón de personas, ascienden a ocho millones los españoles que carecen de certificado escolar y son doce los que no tienen el título de EGB.

Preguntado sobre las mejoras de tipo material que se van a notar en la gestión de su Ministerio, anunció un incremento sustancial de la política de becas que permita el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

En cuanto al tema de las incompatibilidades, el ministro manifestó: «La actual situación de los docentes es, más bien, de exceso de trabajo, y el Magisterio español tiene pendiente un decreto de horarios que reorganice su dedicación profesional respecto a este tema de las incompatibilidades, pero hay que dejar claro que las características de dedicación del personal docente son distintas de las del resto de funcionarios».

cia que consigan conectar con el sentir de los camaradas que se han marchado».

Insistió en que debe haber un debate abierto, haciendo derroche de flexibilidad, «lo que no implica hacer concesiones de principio» y señaló que queda claro en el informe el «no» a las corrientes, el no a un estilo de partido que quedaría incapacitado para hacer una política eurocomunista.

Respecto al Congreso del Partido dijo que si en la conferencia no se pone una fecha concreta y un calendario preciso nadie puede entenderlo como una forma de echar balones fuera. «El congreso —subrayó— se hará antes de comenzar el año 1984».

Concluyó diciendo que la ilusión es la alternativa a Fraga.

Tras la votación del informe, se levantó la sesión de la conferencia y esta tarde se reunirá la comisión de Resoluciones que serán llevadas hoy al plenario de la Conferencia.

Serra no puso objeciones al F 18-A

● La «Carta de intenciones» será firmada dentro de unos días

El ministro de Defensa, Narciso Serra, no ha realizado ninguna observación sustancial al proceso de selección realizado por el Ejército del Aire sobre el programa Faca (futuro avión de combate y ataque), en el que resultó elegido el «F-18A», según informaron fuentes solventes.

Las mismas fuentes explicaron que, durante esta semana, la Comisión Asesora del FACA ha informado ampliamente al ministro sobre el proceso que llevó a la elección del citado avión. Narciso Serra —según los informantes— no expuso ninguna objeción de importancia y se mostró de acuerdo con las informaciones facilitadas.

PROXIMA FIRMA DE LA CARTA DE INTENCIONES

Dichas fuentes indicaron que es prácticamente seguro que los días 22 ó 23 próximos el Gobierno firmará la denominada



«Carta de Intenciones» («Letter of Intent»), con el fin de reservar la producción de los 84 aparatos pedidos por España. La firma de la LOI supondrá la entrega de ochocientos millones de pesetas en concepto de señal o anticipo. La entrega de esta cantidad ya fue aprobada por el anterior Gobierno.

Las citadas fuentes manifestaron también que, el pasado jueves, el ministro de Defensa recibió los ejemplares de la LOI firmados por la parte americana. Asimismo, recibió un informe detallado de la marina estadounidense en la que se reitera el compromiso de la US Navy en adquirir 1.366 «F-18A».

En el supuesto de que el Gobierno español decida firmar la LOI, el ministro de Defensa se lo comunicará al jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general García Conde, quien será, probablemente, el que estampe su rúbrica en los ejemplares españoles de la «Carta de Intenciones».

Alianza Popular ya estudia sus candidatos a la alcaldía y ente autonómico de Madrid

Juan de Arespachoga, portavoz del Grupo Parlamentario Popular, será el candidato a la presidencia de la Autonomía madrileña que la coalición AP-PDP presentará en las próximas elecciones autonómicas, según ha manifestado Carlos Ruiz Soto, presidente provincial de AP-Madrid.

Por otra parte, Fernando Suárez, diputado de la Coalición y vicepresidente primero de AP será probablemente el candidato a la Alcaldía, según ha sabido Efe en fuentes aliancistas.

Carlos Ruiz Soto reconoció que el nombre del candidato a la Alcaldía ya está decidido, aunque no confirmó ni desmintió la candidatura de Fernando Suárez. El candidato —dijo— se acordó en la cena que se celebró anoche en Parla, donde Manuel Fraga inauguró la pre-campaña para las municipales de AP.

«Es una persona con gran capacidad de gestión y experiencia administrativa» añadió Ruiz Soto en el almuerzo-rueda de prensa que ha celebrado este mediodía para informar sobre el desarrollo de las «II Jornadas Municipales y Autonómicas de la Provincia de Madrid».

Fernando Suárez tampoco ha confirmado ni desmentido su posible candidatura por encontrarse fuera de Madrid.

Carlos Ruiz Soto destacó que la campaña de la coalición se iba a basar en la necesidad de conseguir un ayuntamiento eficaz y no politizado y en la idea de «cambio» en las municipales la representa AP, frente a la continuidad que supondría una victoria del PSOE, argumento subrayado en el documento que, sobre la estrategia para las elecciones municipales, aprobó la Junta Directiva Nacional en su reunión del pasado lunes.

Sobre la posibilidad de una ruptura del pacto con el PDP, insinuada por el gerente provincial de este partido, José Luis Ruiz Navarro, Carlos Ruiz Soto, fue categórico al afirmar que «Ruiz Navarro podrá abandonar la coalición cuando quiera, pero las relaciones de Manuel Fraga con Oscar Alzaga son excelentes y no hay ningún problema en las relaciones de AP con PDP».

El presidente provincial de AP, que definió al PDP como «un partido de personalidades», dijo también: «Es obvio que AP tiene más medios. Tiene su candidato y cree que es clarísimo. Si el PDP presentara una persona con más imagen, conocimientos y personalidad, se discutiría la posibilidad, pero por ahora, no la hay».

En este sentido, medios de PDP consultados por Efe se-

ñalaron que este partido no va a entrar en ningún momento en la dinámica de quien tiene más o menos fuerza en Madrid. «Es evidente —precisaron— que si el candidato de AP a la alcaldía es impresentable tendríamos algo que objetar, pero no parece probable que este hecho se produzca».

«En todo caso —añadieron las mismas fuentes— el PDP presentará un candidato y estará siempre en la mejor disposición para llevar a buen término la negociación. Tenemos tres meses por delante».

Sobre la posibilidad de un pacto con UCD para llegar a un frente amplio de las fuerzas de centro-derecha, Carlos Ruiz-Soto precisó que «numerosos alcaldes y concejales de UCD en la provincia de Madrid están en contacto con nuestras juntas locales».

«Los dirigentes de UCD tienen que darse cuenta —continuó— de que la unión ya se ha realizado por la base cuando un 80 por ciento de los votantes de UCD se inclinaron por AP en las últimas elecciones generales, que se pueden considerar un termómetro válido».

A este respecto señaló que Alvarez del Manzano, portavoz de UCD en el Ayuntamiento de Madrid, «tiene que darse cuenta que desde un partido minoritario no se pueden poner las normas para ir en coalición. Ahora son ellos —puntualizó— los que tienen doce diputados y nosotros 106».

Ruiz Soto se refirió también a la política de AP en relación con posibles incorporaciones al partido. «Sólo estarán obligados —dijo— a aceptar el programa y la disciplina de AP, a acatar la Constitución y a firmar la ficha del partido».

En ciertos sectores del aparato provincial del partido consultados por «Efe», se cuestiona la «idoneidad» de Juan de Arespachoga como candidato a la Presidencia de la Comunidad Autónoma, aunque se asume esta decisión por disciplina, al considerarse al senador aliancista hombre de confianza de Fraga.

ALFONSO OSORIO SERA EL CANDIDATO DE AP

Según Europa Press, sin embargo, el diputado de Alianza Popular Alfonso Osorio será el candidato de su partido a la alcaldía de Madrid, y su candidatura será presentada públicamente el próximo mes de enero, según informaron a la agencia fuentes solventes de AP.

Déficit impresionante en las pasadas ferias y fiestas

Casi seis meses después de haberse celebrado las llamadas Ferias y Fiestas de Primavera 1982, se presentaron al maratónico Pleno del pasado sábado las liquidaciones de las cuentas de las mismas, con tal índice reconocido de déficit y los incrementos que todavía un sector del Consistorio les supone, realmente escalofriantes.

La propuesta presentada por la Comisión presidida por el primer teniente de alcalde Sebastià Riera (CDI) admitía un déficit de 590.654 pesetas sobre un presupuesto de 1.855.000 pesetas, lo que equivalía en frase del mismo Sr. Riera a un 31% de déficit (para ser exactos ya que de cuentas tratamos, a un 31'841%).

LA INTERVENCION DE RAFAEL MUNTANER

Asombrosamente demolidora resultó la intervención del portavoz de MA, Sr. Muntaner quien tras recordar de pasada que su grupo había pedido un programa previo que no se facilitó al Consistorio, extrañarse de que se hubieran realizado pagos imprevistos cuando no están cumplimentados todos los previstos y que el índice de impresión era inadmisiblemente, pasó a dar unas cifras espeluznantes:

Dijo en primer lugar que conocía la existencia de una cuenta bancaria dedicada exclusivamente a Ferias y Fiestas en la que el saldo en el mes de febrero era de 101.504 pesetas que parecen haberse esfumado, ya que no figuraban en la liquidación de Ferias y Fiestas y en el día anterior del Pleno había comprobado nuevamente el saldo

que era negativo en 10.464'26 pesetas

Luego señaló que calculaba en unas 158.200 pesetas las que se habían pagado directamente por intervención en facturas relacionadas con Ferias y Fiestas que tampoco se contemplaban en la liquidación presentada y que en consecuencia las dos partidas mencionadas debían lógicamente acumularse al déficit de las casi 600.000 que se admitía oficialmente, por lo que las pérdidas sobre presupuesto aprobado rondaban el 50% según estos cálculos.

LA RESPUESTA Y OTROS PROBLEMAS

El Sr. Riera Fullana rechazó lo de la cuenta corriente, diciendo que no tenía inconveniente en que fuera revisada por la intervención municipal, y que creía había sido utilizada por la Delegación de Deportes; que los pagos realizados directamente por intervención aludidos lo habían sido con aprobación de la Comisión Permanente; que las pérdidas se debían a que un presupuesto es algo muy elástico y resulta imprescindible calcular la asistencia de público a los espectáculos y por tanto se ceñía a los datos

presentados, por lo que sólo admitía crítica al haber superado el presupuesto, pero no al modo de funcionar la Comisión que había presidido.

Guillem Mascaró (OIM) intervino también para recordar el problema que suponía que en estos momentos estaban sin pagar las Fiestas de Porto Cristo (180.000 pesetas), de Son Macià (120.000 pesetas) y Cala Murada (100.000 pesetas) cuando el concepto festivo del Ayuntamiento tenía tan sólo 640.627 pe-

setas, por lo que pedía se pagase antes las facturas de estos núcleos urbanos que el sobrepeso ocasionado en las de Manacor.

Al final se convino que así se haría, y con el presupuesto de 1983 ya se acabarían de pagar las deudas de las Fiestas-82.

Llegado el momento de la votación, los representantes de los grupos CDI, OIM, PSOE, UCD y MA aprobaron la propuesta y como es lógico se abstuvieron los componentes de AP.

Manacor

Hoy domingo, 19

SERVICIOS DE TURNO

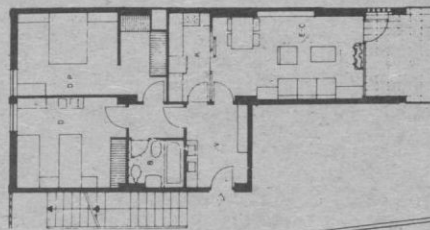
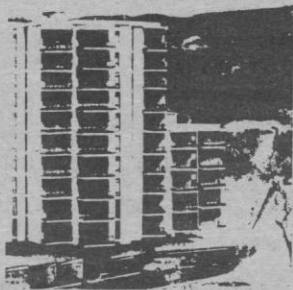
Farmacia: Ldo. Mestre calle Mossen Alcover.
Gasolinera: Manacor (carretera Felanitx).
Estanco: Sa Bassa.

HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma: 8'30, 14'45 y 18.
Palma-Manacor: 10, 19'45.
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45.
Porto Cristo-Manacor: 8, 10'35, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20.
Otros servicios cong; calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.



Nuestro lema:
BUENO, CERCANO y BARATO
TAMBIEN EN DICIEMBRE ALDE LE CONVIENE



REGALAMOS UN MARAVILLOSO APARTAMENTO

EN EL EDIFICIO BINIMAR DE CALA MAYOR

SORTEO EL DIA 7-1-83 ANTE EL ILSTRE. NOTARIO D. FLORENCIO VILLANUEVA

¿ COMO GANARLO ?

ESTE MES COMPRANDO EN LOS ESTABLECIMIENTOS ALDE, POR CADA 500 PTS. DE COMPRA VD. RECIBIRA UN BOLETO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE ESTE FABULOSO APARTAMENTO

LA MAYOR CADENA DE ALIMENTACION DE MALLORCA.

- ALDE C/ Gilabert de Centellas, 16 AVENIDAS
- ALDE C/ Blanquerna, 32
- ALDE C/ Pablo Piferer, 6 ES FORTI
- ALDE C/ Capitan Crespi Coll, 8-A SON GOTLEU
- ALDE C/ Carrer de Manacor, 115-A SOLEDAD
- ALDE C/ Fiecha Gari Mateu, 1 SON RAPINA
- ALDE C/ Santiago Alvarez, 16 POLIGONO LA VICTORIA
- ALDE C/ Escultor Galmes, 17 PLAZA OBELISCO
- ALDE C/ Minador Jupiter, 4 CAN CAPAS
- ALDE C/ Industria, 17-A
- ALDE C/ San Rafael, 71 SON GOTLEU
- ALDE C/ Plaza España, 27 LLUCHMAYOR
- ALDE C/ Soldado Isern Comas, 4 CAMP REDO
- ALDE C/ Arquitecto Bennasar, 20 PLAZA TOROS
- ALDE C/ Sureda, 16 PORTO CRISTO
- ALDE C/ Pedro Ripell Palou, 13-A ES RAFAL
- ALDE C/ San Cristobal, 25 EL ARENAL
- ALDE C/ General Ricardo Ortega, 25
- ALDE C/ Francisco Suau, 13-A CARRETERA DE VALLDEMOSA
- ALDE C/ Luca de Tena, 38 PEDRO GARAU
- ALDE C/ Diagonal Palma, s/n SON FERRIOL
- ALDE C/ Plaza Iglesia, 17 COLL DE N REBASSA

Con nuestro entrañable deseo de suerte y felicidad.



Y brindaremos en Alde con **CODORNIU**

Avui diumenge



PLACA A Mn. ALCOVER

Per avui matí a les 11 està previst el descobrir la placa dedicada a la memòria de Mn. Alcover, a la façana de l'església parroquial d'Ariany, que ja anunciàvem a passades edicions.

La missa i parlament alusiu al il·lustre fillòleg manacorí la dirà l'ex-rector dels Dolors de Manacor Mn. Mateu Galmés.

A l'acte i assistiran una representació d'autoritats manacorines, així como parents del que fou gran lluitador per la nostra llengua, quan se compleixen cinquanta anys de la seva mort.

CONCURS INFANTIL DE DIBUIX

Aquest horabaixa, al hotel «Don Juan» de Cala Millor, tindrà lloc la resolució el concurs de dibuix infantil sobre temàtica d'Arts Marcials que ha organitzat el Club Orient de Manacor que dirigeix Vicente Castro.

Més de cinquanta treballs infantils, d'edats compreses entre els 4 als 12 anys, corcorren a aquest concurs que tindrà com a jurat a: Miquel Vives, Norat Puerto i Antoni Ferrer. Una vegada entregats els premis als guanyadors, l'actriu i professora Ilda Vara oferirà un breu recital als assistents.

Llucmajor

Mestre Miguel Salvá Caldés,
cumplió 100 años

GARA

Mestre Miguel Salvá Caldés, (a) «Canals», cumplió, el día 30 de noviembre, los 100 años y con tal motivo se celebró una fiesta en su domicilio, a la que asistieron sus hijos, familiares y vecinos de la calle y una Comisión Municipal presidida por el alcalde Miguel Clar Lladó, quien le hizo entrega de una lápida conmemorativa.

Tiene dos hijos, varón y hembra y dos biznietos y una salud preciosa, viudo y estuvo casado en segundas nupcias. De la primera mujer nacieron los dos hijos que están vivos y con buena salud. Lo más sorprendente es su lucidez y prodigiosa memoria para recordar los hechos más importantes de su vida.

Del entrañable diálogo que mantuvimos, el humor presidió la charla, con un buen decir y con anécdotas de su vida juvenil y de su efímera asistencia a la escuela, muy graciosas.

Es pariente lejano de nuestro paisano el Excmo. Sr. D. Juan Caldés Lizana, director general del Banco de España e Hijo Predilecto de la ciudad.

Hete aquí parte de la interesante charla que mantuvimos con el centenario:

—¿Contento de haber cumplido los 100 años?

—Claro que sí. Me han dedicado una fiesta muy bonita a la que han asistido mis hijos, familiares y amigos. Doy las gracias a todos.

—¿Cuál es su mayor ilusión, en estos momentos?

—Seguir viviendo como ahora, tan bien atendido, como estoy, de mis hijos.

—¿Muchas enfermedades en el transcurso de su larga vida?

—Una importante de hígado, cuando contaba 40 años de edad. Desde entonces bien siempre, pequeñas cosas sin importancia.

—¿Qué considera lo más importante de estos 100 años?

—La presencia del primer automóvil, propiedad de la señora de «Son Grauet»; la inauguración del ferrocarril ya desaparecido y la electricidad.

—¿Cómo entretenía los domingos y fiestas?

—Cada domingo acudía al «París Alegre» para sonar los platillos de la música, en los bailes de tarde y noche.

—¿Cuánto costaba un café en su juventud?

—Café y copa de ron o aguardiente, 10 céntimos?

—¿Dónde fue a escuela?

—En el Convento de los PP. Franciscanos, pero por poco tiempo, entonces el interés era el trabajo para ganarse el sustento y ayudar a la familia.

—¿Qué medios de transporte existían para trasladarse a Palma?

—Una diligencia de caballos, recuerdo la de «Ca'n Reviu», teniendo los pasajeros, especialmente los hombres, que bajarse y subir la cuesta de S'Aranjassa a pie. Costaba el viaje 50 cts.

—¿Qué juegos de entretenimiento existían?

—Pocos, mis preferidos eran el de la peonza y el de la teja.

—¿Cómo fue su boda?

—Misa y un buen refresco con ensaimadas y chocolate. En mi refresco hubo seis ensaimadas grandes que costaba, entonces, 2'50 ptas. cada una.

—¿Y la luna de miel?

—En casa. Nada de viajes, como ahora.

—¿Cuál es su comida preferida?

—Me gusta la sopa, el cocido y las sopas mallorquinas con mucha col y buen vino. Voy todos los días al bar a tomar café, un poco de coñac y fumo un purito.

—¿Cuál es su gran deseo en estos momentos?

—Y sonriendo nos dice: que me quiten un par de



Va todos los días al bar, toma café, copa y fuma un puro

años para seguir disfrutando de la vida.

El señor Mas Caldés, es un anciano simpático, alegre y con un humor envidiable, al que felicitamos por tan singular cumpleaños y deseamos toda suerte de venturas y al que agradecemos, lo mismo que a sus familiares, las atenciones y deferencia tenida con nosotros.

Foto: Clar

Escolar-Esporlas

JATO

La irregularidad del once anfitrión eleva presagios de una gran tarde futbolística para este domingo cargada de bien hacer, pues la tónica a punto de finalizar la primera vuelta ofrece un balance de superación de cara a los equipos punteros mientras que frente a los colistas o similares los muchachos de Pedro Ríos se duermen y a duras penas consiguen conservar la denominación del «once de los empates». Como los números cantan, y para ello se ha montado la jornada económica, viene el mejor equipo de preferente, el once de la agrícola población de Esporlas que con unos refuerzos constantes ostenta el liderato con gran palmarés de goles marcados y envidiable puntuación para cada jugador. El Escolar que no pierde detalle ha montado murales a todo color, remitiendo ejemplares a todos los contornos y entidades que puedan ser influyentes de cara a la afición tanto local como visitante y ello siempre repercute en el saneamiento de la tesorería y también para los jugadores. Dado la lenta recuperación del guardameta Carlos y los contratiempos surgidos en torno a Toni para esta semana se podrá contar con los servicios de nuevos refuerzos, no solamente en la portería sino en diferentes demarcaciones, pensando en terminación del servicio militar, vacaciones y demás cosas que influyen en la marcha de equipo base.

El terreno de juego ha sido objeto de adecuados cuidados y acondicionamiento especial para que esta jornada sea de auténtico campeonato cual merece la visita del líder Esporlas y es de esperar que por poco que la temperatura acompañe las gradas del deportivo de Capdepera y Cala Ratjada se vean repletas de aficionados deseosos de que podamos ver espectáculo, como se ha visto siempre que nos han visitado equipos de campanillas.

Y para no restar importancia a la diada los juveniles reciben al también líder Poblense a las 11 de la mañana, encuentro que traerá mucha afición especialmente de incondicionales «fans» que siguen por doquier a los jatos de Pepe Fuster.

Para no coincidir con la festividad del sábado, día de la Virgen de la Esperanza, patrona de la villa, los alevines retrasan su partido al domingo cuya hora esta fijada para las 8'45, toda una proeza para los madrugadores peques. Para este fin de semana la Radio Aficionado Escolar R.A.E. estrenará nueva caseta y para año nuevo se espera poder contar con servicio telefónico directo con la cadena de Ondas Populares-Españolas de Radio Mallorca C.O.P.E. la cartelera deportiva dominical queda establecida: a las 8'45 Escolar-R. Llull de Alevines. A las 11 Escolar-Poblense de Juveniles y a las 15'15 Escolar-Esporlas de Preferente.

Arenal

Más de cuatrocientos millones en pérdidas

● Opinan los afectados

Tomeu Sbert

Serenados los ánimos de los afectados por el danzoso incendio ocurrido días pasados en nuestra zona arenalense, hemos estado visitando detenidamente el lugar de los hechos en compañía de diferentes propietarios de los inmuebles y negocios de los mismos.

Decimos serenos de jando sentado que hay motivos para sentirse totalmente abatidos y derribados, moral y materialmente. Algunos dicen que este incendio es la ruina de su vida. Pero hay que ser valientes y como dice el refranero, al mal tiempo buena cara. Se está ahora en como y de que manera se emprende el camino de la reconstrucción, en lo que se pueda y los que puedan hacerlo, claro. Los problemas de toda índole están a la orden del día. El fuego arrasó a su paso. Los mismos cimientos del edificio han sufrido alteración, dicen los técnicos. Estampas de película. Retratos de guerra sin cuartel, donde la destrucción es sombra. Ilusiones que se vienen abajo sin razón ni lógica. Y es que el fuego fue devorador y brutal.

CUATROCIENTOS MILLONES DE PESETAS

Más de cuatrocientos

millones de pesetas de pérdidas se calculan. Hemos visto paredes y techos carcomidos por el fuego. No es verdad lo que a veces oímos de que el cemento no se quema. Las llamas arrasaron, sí. Y murieron tres personas, además. Urgen determinaciones que conduzcan a una seguridad que ahora no se tiene.

Han sido afectados sobre una docena de comercios o negocios y varias decenas de viviendas. Y los propietarios o residentes de aquellos pisos no quieren volver a vivir allí, dicen bastantes. Y los comerciantes se resisten a volver a montar su negocio, los que pueden. Hay pánico, es algo que clama solución. Ya sabemos que el incendio puede prevenirse de la manera menos impensada, pero los que nos hablan apuntan a una posible causa y de ello no está ajena una discoteca que se halla ubicada en los bajos de la finca más afecta-

da. Y es que aparte los centenares de millones de pérdidas materiales está lo de las tres vidas humanas, vidas que sin duda, pudieron ser más, muchas más.

UN TAXISTA

Nos manifiestan algunos de nuestros informantes, citemos a Lorenzo Trobat, Carlos García Valiño, Juan Salamanca, Juan Mir, Juan Gelabert, Mateo Sureda, Francisco Ortega, Luis Padilla, Eduardo Vidal, Luis Soriano, nos manifiestan que ah hay una persona, concretamente un taxista, que vio nacer el fuego en la escalera de entrada de la citada discoteca. ¿Fue intencionado el fuego? ¿Fue casual? ¿Fue una venganza que no se pensó tuviera tan fatales consecuencias? ¿Cómo nació el incendio? La Policía está sobre el asunto, y el tiempo que suele ser fiel justiciero, pueden dar en el momento menos pensado con la causa real del desastre. El curso legal para esclarecer las causas de posibles implicados en el incendio está en marcha.

Y los temores, pensando en el futuro, siguen insistiendo nuestros infor-



mantes, está en el temor de que la sala de fiestas o discoteca pueda sea causa, aunque involuntaria, de nuevas maldades. De momento nada hay probado, pero señores y señoras, el temor está ahí. Y nosotros lo decimos tal como nos lo cuentan.

Y es que no es el primer incendio que ocurre en el lugar. Anteriormente ya ocurrieron desgracias, pero sin víctimas humanas. Ni buen número de accidentados como en este caso de ahora.

VISITA A LAS AUTORIDADES

Los afectados van visitando a las autoridades provinciales y locales con el fin de buscar ayuda y sobre todo seguridad de cara al futuro. No se quiere per-



judicar a nadie pero sí se quiere tener la seguridad de una convivencia ajena a peligros innecesarios o de orden particular.

Si es necesario, otro día volveremos sobre el tema. Hoy hemos querido dar a través de estas páginas

una nueva información, mesurada y bajo el signo de la serenidad y resignación pero apuntando a buscar por todos los medios una seguridad de que el fuego no vuelva a producirse, o por lo menos más garantías que ahora.

Sumario

Origen de los apellidos mallorquines

Con mayúscula

Mujer

Arte y Cultura

Campo

Música

Aviación

Cine

Motor

Moda

Director:

Pablo Llull

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Mascaró Pasarius
Tomás Cano
Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Ramón Reig
José M.ª Torrecillas
José M.ª Salom
Jordi Casanovas
M. Santolaria
Toni Terrasa
Tomás Martínez
Matías Moll
Calicant
Bota Totxo
Antonia Garau

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Macia Riera

Baleares

especial

El origen de los apellidos mallorquines (X)

Oleza, Riera, Rubí Terrades, Torrelló

OLEZA (OLESA)

Población de unos diez mil habitantes del Baix Llobregat. A causa de su progreso industrial es una de las poblaciones que crecen más de prisa. Levantada sobre la montaña de Sant Salvador de escasa altura a la izquierda del río Llobregat. Bibliotecas importantes. Fábricas de tejidos, de productos químicos y de otros géneros. La comarca produce aceite de excelente calidad, trigo, legumbres, vino y fruta. Aguas sulfurosas. Balneario de la Puda. Son famosas sus representaciones cuaresmales de la pasión. («Nomenclator», 272).

Familia noble, originaria de Cataluña, en donde poseía a título de feudo la villa de su nombre, junto a Monteserrat. Bernat d'Oleza, en 1285, como diputado de Esporles, superna y Bunyolí prestó juramento de fidelidad al rey Alfonso III. Jaime de Oleza en 1330 sirvió al Rey don Jaime III de Mallorca en la guerra contra los genoveses y en el ruidoso pleito contra el de Aragón. Son muy numerosos los Olezas que se han distinguido desde entonces: doctores y letrados, jurados, literatos, militares. El capitán Bernardo de Oleza y Nicolau murió en Formentor en una batalla contra los moros que habían desembarcado el 10 de abril de 1587. Francisco de Oleza y San Martín, hizo a la patria importantes servicios en épocas muy críticas, como se lee en el título de nobleza, que para premiarlas le concedió el emperador Carlos V, en 1533, quien personalmente le armó caballero. Jaime de Oleza y Ballester levantó una compañía a sus costas para el servicio de la Real Armada en 1630, hizo prodigios de valor en el socorro de Tarragona, fue lugarteniente de gobernador de Mernoca. Muchos Olezas han sido caballeros de la Orden de San Juan de Jerusalén. Una rama de esta familia es la de Oleza de Vinagrella. (Bover, «Nob.» 96 y BEB. II, 5).

En Valldemossa, existe la antigua alquería de So

N'Oleza Camí d'Olesa es citado en Pórtol. (CTM, III, 1229).

El nombre de Olesa (Oleza, Aulesa) parece ser de origen pre-romano pero la forma «Evolosa» que aparece documentada el año 982 hace sospechar si tiene relación con el latín «ébulus» (épols, sauquillo) y si «Evolosa» significaría «Camp d'évols». La evolución fonética, sin embargo, no resulta clara (Moll, 1982, 148).

Mallorquines contemporáneos destacables son los arquitectos José de Oleza Frates y José de Oleza Ferrer; el letrado Alfonso de Oleza y Llobera; Los médicos A. de Oleza y Serra de Gayeta y J. de Oleza y Simó; y las próceres familias Oleza y Gual de Torrella, Oleza y Guzmán de Villoria, Oleza y Le-Senne, Oleza y Rossiñol de Zaganada.

RIERA

Nombre de varias poblaciones: del Baix Empordà, Tarragonè y Vallès Oriental. La más importante es la de Gaià con algo más de mil habitantes. Produce almendras, avellanas, aceite y vino. («Nomenclator», 337).

El solar antiguo de esta familia es el predio S'Alqueria de Sineu. Andreu Riera en 1402 con una galera suya pasó a la Palomera de Andratx peleando valerosamente contra los piratas moros que allí habían desembarcado. Francisco Riera, capitán de caballos y lanzas de Su Majestad el Emperador Carlos V, en 1522 peleó valerosamente con los comuneros, hallándose en las acciones de Pollensa y Sa Pobla; Francisco Riera, caballero de la Orden de San Juan de Jerusalén en 1540 era capitán de galeras y comendador de su religión. Juan Riera en 1572 fue embajador del Reino de Mallorca en la corte de Aragón. De esta familia han sido numerosos «jurats» y miembros del «Gran e General Consell» del Reino. Ha tenido también esta familia hombres eminentes en virtud y letras. El doctor Antonio Riera, sabio lulista, en 1395 impugnó con sus escritos



Escudo de los Oleza, existente en el patio de Ca N'Oleza de la calle Morey (Palma).
Foto Delphi.

los errores del famoso inquisidor Eymerich. El P. Bartolomé Riera, dominico, tan sabio como santo, murió en 1615, y en el año 1837 su cadáver incorrupto fue trasladado a la capilla de San Pedro de la catedral de Mallorca. En varios pueblos de Mallorca hay casas de esta familia, muchas de ellas originarias de la de Sineu. (Bover, «Nob.» II, 163).

Nombre procedente del sustantivo riera (del latín «rivária») río de poca agua. (Moll, 1982, 184).

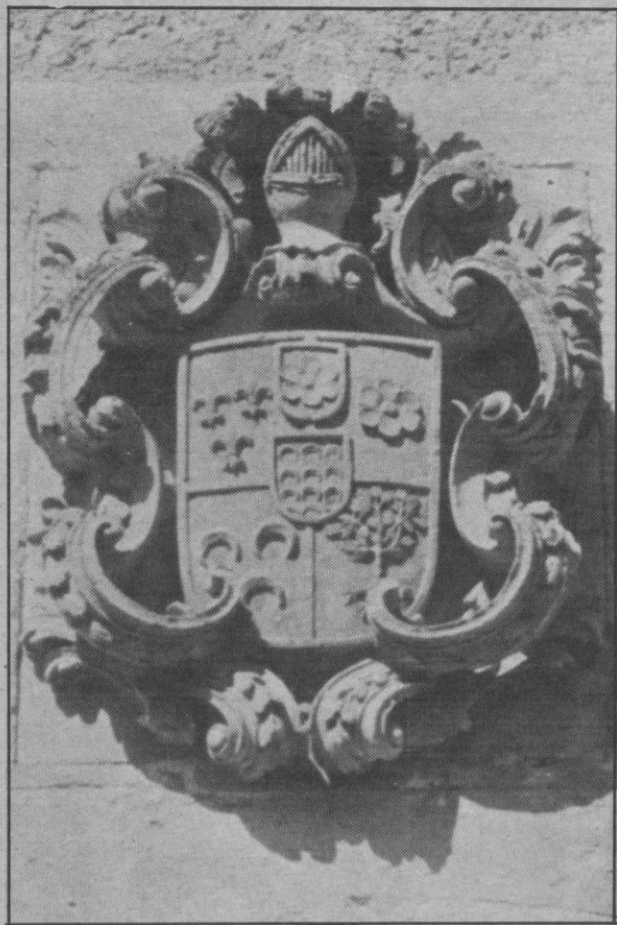
Mallorquines contemporáneos destacables de apellido Riera son el escritor

Miguel Angel Riera; el periodista y confectionador de «Baleares» Macià Riera; el sacerdote Ramón Riera Sansó; los letrados Mateo Riera Dalmau, Miguel Riera de Barcia, Bernardo y Manuel Francisco Riera Martínez, María Lina Riera Pascual, Juan Riera Roca; el pintor y periodista Gaspar Riera Moragues; los médicos L. Riera de Barcia y M. Riera Domingo; el farmacéutico S. Riera de Barcia; el librero J. Riera Fiol; el arquitecto A. Riera Jaume; el alfarero A. Riera Camps; el aparejador M. Riera Ceballos; el gestor M. Riera Vicens, los comer-

ciantes A. Riera Gamundí y J. Riera Sureda. Muchos otros Riera son acreedores a figurar en esta lista, pero como muestreo de la continuidad de este apellido a través de los siglos, nos parece son suficientes para no alargar excesivamente la lista.

RUBI

Población del Vallès Occidental de unos once mil habitantes. Produce vino, trigo y almendras. Bosques de pinos. Fábricas de bolas de piedra, mantillas, tejidos. (Continúa en pág. siguiente)



Escudo en piedra de la fachada de las casas de Vinagrella (Llubí). Las armas de los Oleza son el escudete superior central y el cuartel de la derecha (una rosa de plata en campo de gules).

(Viene de pág. anterior)

dos, cueros y goma. Tejares. («Nomenclator», 346).

Familia solariega de Lluçmajor, que en siglo XVIII se diseminó por otros pueblos. Jeròni Rubí se halló presente en 1332 en la confirmación de los privilegios y fueros del reino de Mallorca otorgados a la Ciudad por el Rey don Jaime III. Mateo y Vicente Rubí en 1456 fueron insignes bienhechores del Hospital General, contribuyendo con cuantiosas sumas a

su construcción. Otros Rubí se ha destacado como jurados y religiosos. (Bover «Nob.» II, 196).

Son Rubí es el nombre de cuatro alquerías en Lluçmajor, Montuiri, Santa Margalida y Sineu (CTM, IV, 1753).

Mossèn Rafael Ignacio Rubí, párroco arcipreste de Manacor fue el principal impulsor de la Real Parroquia de Manacor, levantada por el arquitecto Gaspar Bennazar con planos del ingeniero naval José Barceló.



Bella torre campanario de la villa de Olesa de Montserrat. Fotos Mascaró Pasarius:

(Rafael Ferrer Massanet, CTM, II, 818).

Este apellido parece que deriva de latín «Rupinum», rocoso. (Moll, 1982, 153).

Mallorquines contemporáneos destacables de este apellido son los sacerdotes Juan Rubí Fluxà y Antonio Rubí Ribot, el letrado Angel Rubí Caruda; los médicos, Rubí Güells y M. Rubí Jaume y los farmacéuticos J. Rubí Ponsetí y V. Rubí Servera.

TERRADES

Población de medio millar de habitantes del Alt Empordà. Produce grano y

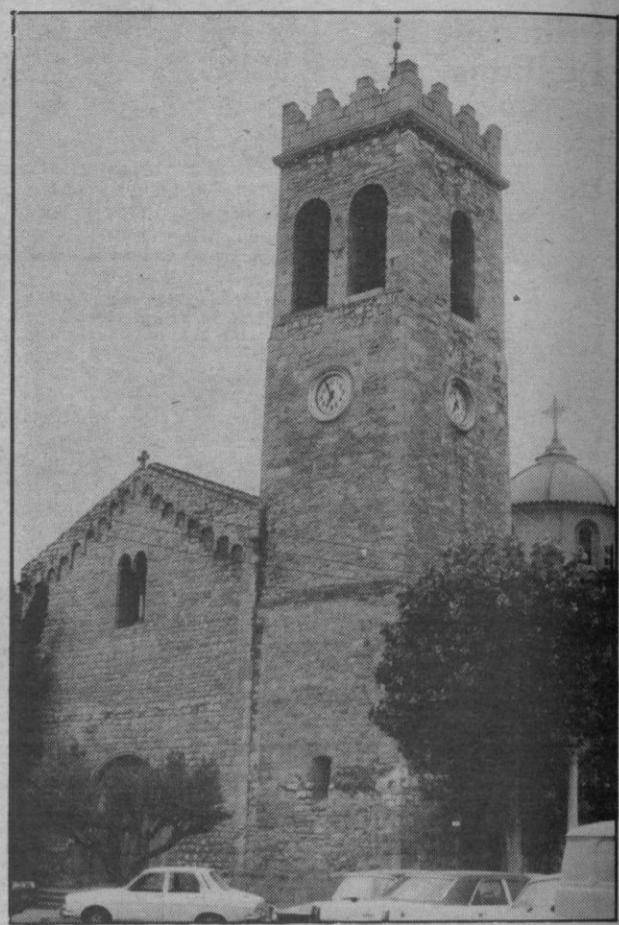
aceite. Iglesia de estilo románico. Santuario de la Mare de Déu de la Salut. Cuevas prehistóricas de la Magdalena y de Els Encants («Nomenclator», 439).

Terrades y Terrades des Col·legi son dos alquerías de Santa María del Camí. Llamadas antes Albiar. Según Carta Real de 1285 pertenecían a Jaime de Terrades, pariente del conquistador del mismo nombre que en 1229 acompañó a Bernat de Santa Eugenia en la conquista de Mallorca con el rey don Jaime I. (CTM, VI, 2884).

En 1692 Gabriel Terrades era guarda de la torre de la isla Dragonera (IV, 2121). En 1769 Jaime Terrades era propietario de la importante alquería de Sa Palomera de Andratx (CTM, IV, 2108).

Forma plural del sustantivo «terrada», terraza, terrado grande. (Moll, 1982, 158 y 220).

Mallorquines contemporáneos destacables de apellido Terrades son Bartolomé Terrades Mandilego, periodista y M. Terrades Miklankova, fotógrafo.



Iglesia de Rubí.

TORRELLO

Población de unos siete mil habitantes de la comarca de Osona. Fábricas de géneros de algodón, especialmente redes, tejidos, hilo de coser; tornería de artículos de madera especialmente de boj y haya. Su comarca produce granos, legumbres y fruta. Parroquia dedicada a Sant Feliu. («Nomenclator», 444).

Desde los primeros siglos existe esta familia en Sineu y ha desempeñado

en aquella villa y en la capital los empleos públicos de primera distinción. (Bover, «Nob.» II, 295).

Nombre de un antiguo castillo de la Plana de Vic, que se conserva como complemento del nombre de tres villas: Sant Feliu, Sant Pere y Sant Vicenç de Torelló. También se denomina Torelló una alquería del término de Maó. (Mahón). Es un derivado diminutivo del radical pre-romano «tor» o «taur», indicador de elevación del terreno (Moll, 1982, 158).



Páginas
a cargo de
**MASCARO
PASARIUS**



Iglesia de Terrades.

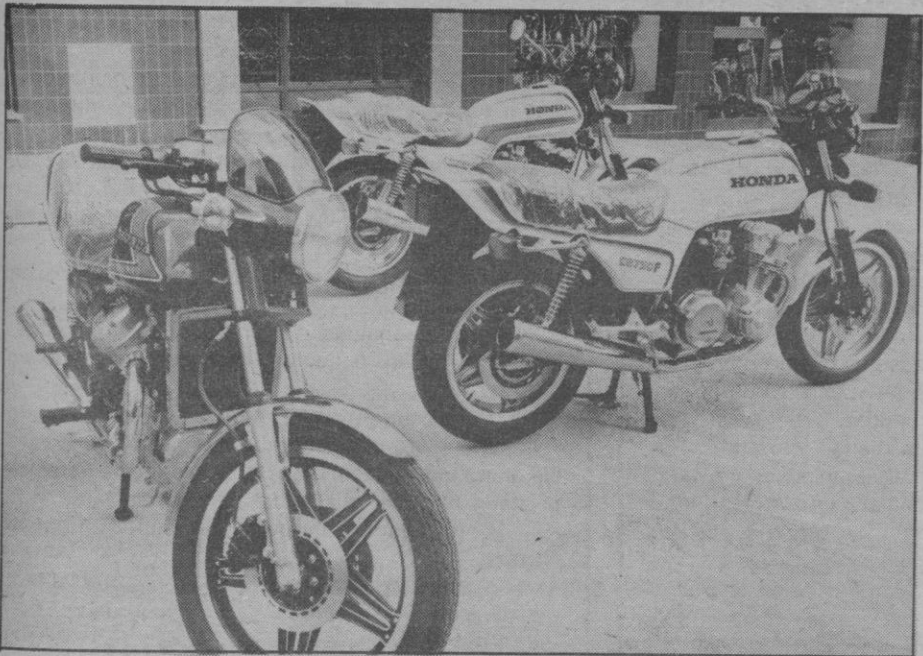
LAMPARAS
HIERRO FORJADO

Electrica Espanola
costa y llavors nº9-tel.46 2766



Típica casa del pueblo de Torrelló.

Las HONDA de 1983



La semana pasada publicaba en esta misma página la 125 Honda, especificando el gran defecto que suponía su precio. Esta vez aparecen las hermanas mayores (y tanto), que sin embargo se presentan muy ajustadas con respecto a la competencia, teniendo siempre en cuenta que se trata de máquinas de competición. La mítica CB 900 Bol d'or cuesta 789.000 pesetas, rodando, lo que puede parecer mucho a los legos en la materia, pero no a los aficionados, que saben de las grandes cualidades de esta moto. Como elementos espectaculares, una velocidad máxima de 217 kilómetros por hora y una potencia de 95 caballos. Hay otros elementos de interés, aunque estén más ocultos. Los cuatro cilindros van servidos por cuatro carburadores (hay cuatro válvulas por cilindro, también) que cubican 901 cc. La relación de compresión es de 8,8:1 a depresión Keihin. Encendido electrónico, batería de 12 voltios y 14 amperios/hora, generador de 260 vatios, arranque eléctrico, transmisión secundaria por cadena, embrague multidisco en baño de aceite, caja de cambios de cinco velocidades, chasis cuadro de doble cuna en tubo de acero. La suspensión delantera, realmente revolucionaria, por horquilla telescópica hidroneumática con sistema antihundimiento en las frenadas. Suspensión trasera por horquilla oscilante y amortiguadores regulables de gas. Freno delantero de doble disco. Trasero monodisco. La capacidad del depósito de gasolina es de 20 litros y el peso de la moto es de 242 kilos.

HONDA CB 750-F

Sigue llamando la atención el precio en la 750. Cuesta 669.000 pesetas en carretera. Consigue una potencia de 77,5 caballos y una velocidad máxima de 200 kilómetros por hora. Las cubiertas son sin cámara, como en la 900, pudiendo además desmontarse la llanta por partes. Otro detalle común a las dos motos mayores de Honda, es el carenado para el año 83, compartido salvo algunos detalles de pintura, y un guardabarros delantero que monta un pequeño alerón, con lo cual se consigue una mayor adherencia de la rueda en sí y un desvío programado del canal de aire hacia el motor en su parte más delicada.

LA 500, MENOS AGRACIADA

La Honda CX 500 es una buena moto, claro, pero tiene detalles que gustan menos. Por ejemplo, que el carenado aún sea de años anteriores, por lo que resulta más clásica y «anticuada». El precio, ya no tan ajustado si tenemos en cuenta a la competencia, se sitúa en 559.000 pesetas PVP. El motor es un dos cilindros en V a 80 grados, refrigerados por agua. Consigue 50 caballos a 9.000 revoluciones por minuto. La transmisión secundaria es por cardan. La velocidad máxima se cifra en 180 kilómetros por hora, con una aceleración en los primeros 400 metros en 13,4 segundos.

Fotos Juanet

El Audi 100, «coche del año» en Europa

El «Audi 100» ha sido elegido «coche del año» por un jurado internacional compuesto por 53 periodistas de dieciséis países.

Esta votación, organizada por el diario deportivo francés «L'Equipe» en colaboración con las publicaciones «Autovisie» (Holanda), «Stern» (Alemania), «The Daily Telegraph» (G. Bretaña), «Quattro ruote» (Italia) y «VI Bilagare» (Suecia) dio los siguientes resultados:

- 1.— Audi 100, 410 puntos.
- 2.— Ford Sierra, 386.
- 3.— Volvo, 760.157.
- 4.— Porsche, 944.102.
- 5.— Talbot Samba, 87.
- 6.— Honda Accord, 48.
- 7.— Toyota Tercel, 29.
- 8.— Triumph Acclaim, 23.
- 9.— Toyota Celica Supra, 18.
- 10.— Nissan Sunny, 17.
- 11.— Mitsubishi Starion y Nissan Stanza, 13.
- 12.— Mazda, 12.
- 13.— Mitsubishi Cordia-Tredia, 5.
- 14.— Nissan Cherrx, 5.

La principal ventaja del coche alemán elegido es la buena utilización de la potencia: 200 Km/hora con 135 caballos. «Audi» es también la primera firma que «osó» colocar un cuatro cilindros en el eje delantero, cargando deliberadamente este eje esencial para la dirección y la tracción.

Su precio varía según los modelos.

Colin Chapman tenía 54 años

Murió el creador de «Lotus»

Chapman pidió prestadas 25 libras (40 dólares) a su novia Hazel Poco antes de casarse con ella.

El flamante constructor de coches se gastó 5 libras (8 dólares) en la compra de un motor «Ford» de segunda mano. Era el principio del éxito, que se consagró años más tarde con su primer «Lotus» auténtico, de pura raza.

Se trataba del «modelo-6» y la marca se hizo famosa en los circuitos automovilistas, casi siempre con Chapman al volante, pisando el acelerador a fondo para alcanzar la meta el primero.

En 1955, un «Lotus» ganó el codiciado premio al rendimiento de Le Mans (Francia) y el año siguiente, el primer «Lotus» de fórmula dos fue presentado en el Salón del Automóvil de Londres.

Después, en 1957, el «Lotus Elite» empezó a venderse a los aficionados a la velocidad, quienes lo reclamaban como una joya del motor.

En aquella época, Chapman introdujo su gran revolución técnica: situó el motor entre el conductor y el eje trasero. El diseño de autos no volvería a ser igual que en los tiempos que precedieron a esos «Lotus».

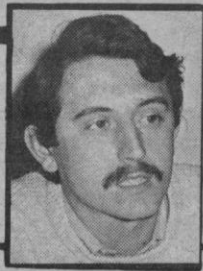
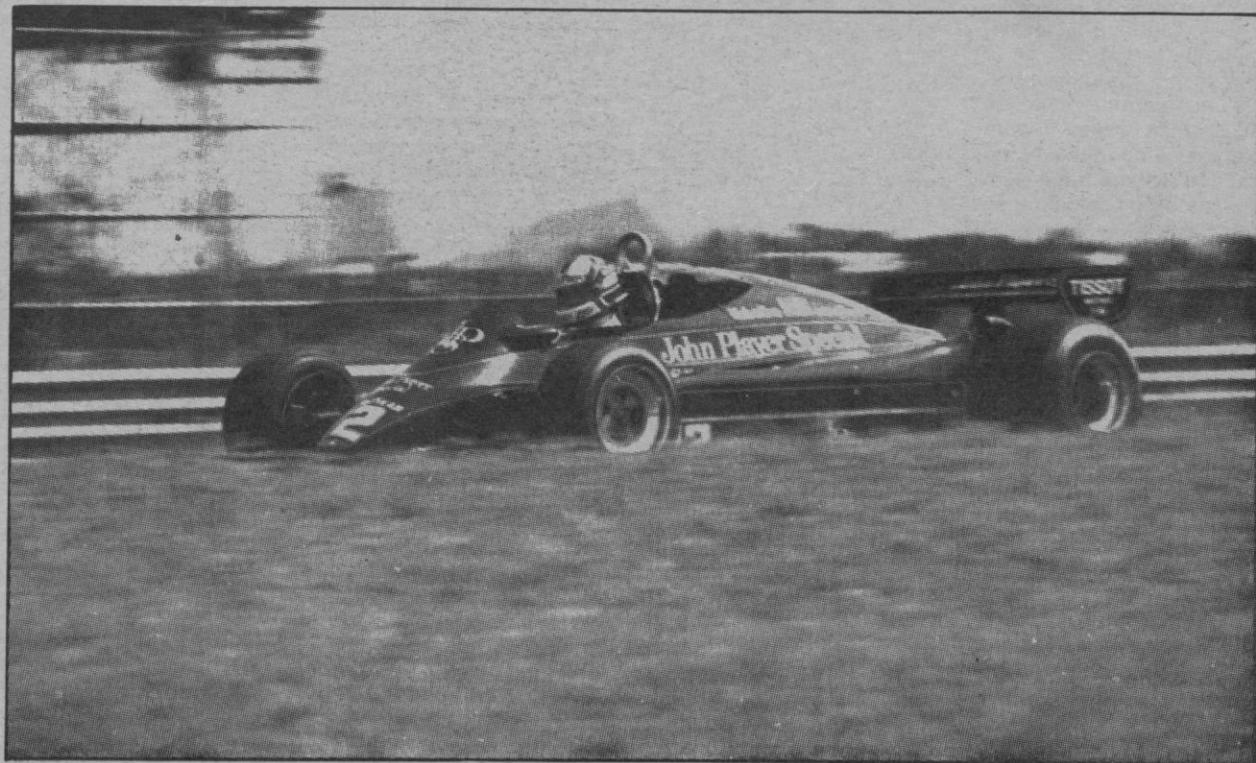
Colin Chapman se transformó en el personaje más relevante de las pistas mundiales, identificado por sus grandes bigotes dignos de los bucaneros de los años románticos.

Colin Chapman, fundador y propietario de la empresa constructora de los autos «Lotus» ha muerto a los 54 años de edad de un ataque cardíaco en su residencia de Ketteringham, al norte de Londres.

Chapman fundó «Lotus» en 1955 y su equipo de pilotos

ganó seis campeonatos mundiales, que dieron la supremacía a Gran Bretaña en los circuitos de carreras.

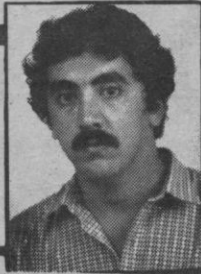
Hombre de negocios, Chapman era hijo de un tabernero y dio los primeros pasos en la construcción de automóviles cuando tenía 24 años en un taller de Londres.



Página a cargo de Miguel Moreno

Deporte de masas

José M.^a Torrecilla



Nos, debemos reconocer que el fútbol es un espectáculo increíblemente emocionante. Pero de todos es sabido que las emociones se desatan así como Ud. se desata los cordones. Al chaval que escribe estas líneas como a cualquier hijo de su vecino, la encanta ver un «partido», pero, en ocasiones los palos se tornan lanzas y hay que admirar otro tipo de «espectáculo». A saber varapalos y mansiulas. Incluso se han provocado conflictos internacionales de gravedad.

Y para demostrar con los hechos que el fútbol además de maravilloso y todo eso, a veces hay matuta hasta para la hija del sordo. Pues para demostrarlo con la acción, digo, aquí me pongo a contar al compás de la vigüela, un cuento que me contó mi bisabuelo Mazantini, en el transcurso de un ataque de epilepsia:

Erase que se era, un campo como una era, verde y muy bonito, y salieron once jugadores por banda, unos de unos colorines y otros de un sólo colorín que daba gloria verlos. Se pusieron en el centro los capitanes y un señor de negro que caía mal al respetable. Hubo uno que le llamó hijo de «pura» y aún no había comenzado el partido, pobrecito mío.

—Piiiit! Comienza el juego. Rabadilla I centra a Colete III, éste de un pre-

cioso pase largo y raso entrega a Popito, (todos del equipo local). Popito hace un «dribling» increíble a Fosfatina (defensa del visitante), chuta y además de rebotar en la cara del árbitro el balón entra en redes, GOOOO!! El árbitro inconsciente y el respetable aullando y aplaudiendo.

Al ser un partido de máxima rivalidad, las gradas estallan en algarabías e infartos en general. El árbitro es retirado entre pitos y diversidad de opiniones en camilla. Sale el reserva visiblemente «acongojado». La presión arterial le sube tres enteros en Barcelona y dos en Bilbao. Pero hace de tripas corazón y saca tarjeta roja al público en su totalidad, por recibirle con abucheos varios. Se vacía el estadio y se vuelve a llenar inmediatamente por público que no había podido entrar. Todos babeantes.

El gol es anulado, hay pitos y grandes abucheos para el segundo (árbitro), y varios intentos de agresión. Sacan. El visitante, presenta su tarjeta de visita y marca un gol de medio campo que quita er sentío. El cabreo general del público es mayestático. Se escuchan voces: Ladrón, asesino, bandido! te vi a rajaa!, etc. Al portero local le explican que le acaban de marcar un gol, puesto que se estaba sacando un grano de la bar-

billas. Un señor del público trajeado y con mucha clase, le parte lo que le queda de barbilla al portero y sacan al reserva. Lo primero que hace este último es partírle la barbilla al árbitro, «porque no le gustaba que su equipo le marcaran». Tarjeta roja y el árbitro por el suelo. Sale en camilla entre diversidad de opiniones y bronca también se observaron pañuelos en el tendido.

Sale el otro portero local de reserva más el tercero de la tarde (árbitro claro).

Estoe árbitro sale con bastante trapío, cuernilargo, astifino, bizco del izquierdo y berrendo de los calzones. Viéndosele los calzoncillos. El público reclama: Cojo!! Cojo!!, pues leadea un poco hacia la izquierda.

Caso omiso por parte de la presidencia. Saca Juanito XXX (del local) hace una internada heroica hacia el campo enemigo, rompe dos piernas, una oreja siete dientes y un cepillo, y marca tres goles seguidos y sin sacar del centro.

El árbitro da como válido inmediatamente los tres goles. El público se infarta, se abraza y delira. Tiran flores a Juanito XXX y al «tercero» de la tarde.

Sigue el partido: El árbitro se arranca y pita indiscriminadamente penalti al equipo visitante. Al final 15 a 1 a favor del local.

Atención!! señores!! se producen graves incidentes entre ambos equipos. A Quinito no le da la gana de sacar la bota de la boca de Juanito XXX, interviene la policía, pero no puede evitar que la bisabuela del portero del equipo perdedor noke al árbitro con un zurdazo muy bueno, quien ya acabado el tiempo reglamentario, es sacado por los camilleros de Cruz Roja, con poco castigo. El público entre aplausos ensordecedores reclama la vuelta al ruedo del árbitro en camilla (cosa poco frecuente). La presidencia accede y los camilleros dan tres vueltas al ruedo y llevan al tercero de la tarde al matadero.

Luego sale un listillo y grita: este árbitro estaba comprado!! Viene ella abuela del árbitro y el listillo desaparece en la inmensidad. También se acerca el abuelo del listillo y se lían a sartenazos. Todo el mundo se peleó.

Llegan laa fuerzas del orden público, que cortan dos orejas y un rabo y dan siete vueltas al ruedo, mirando el tendido con gallardía y apostura. Hay fuertes aplausos y olés. El comandante de las fuezas sale a hombros hasta la comisaría.

Y eso es el cuento, desde el estadio de las ventas.

Gracias por su atención caballeros. Pueden retirarse.

El primer premio

Matías Moll



Cuando Fernández oyó, a través del transistor, el coro de infantiles voces que cantaban el «gordo» de Navidad y comprobó con asombro y perplejidad que ESE era precisamente su número, dió un gran salto de alegría, golpeó la lámpara del comedor con el cráneo y aterrizó con los dientes sobre las baldosas de cerámica, haciendo vibrar todo el edificio.

¡Dios Santo! (pensó) «Justo lo que siempre había soñado. No puedo creerlo, soy rico, millonario, creso, opulento, magnate, ¡Jesús! ¡que alegría!».

Sin perder un instante, recogió varios dientes que se habían desparramado por efecto del golpe, se los puso en el bolsillo del pantalón y corrió hacia la Administración de Lotería. Tras una alocada carrera por las calles de la ciudad, en el transcurso de la cual fue atropellado doce veces y perseguido por un perro durante nueve manzanas, llegó por fin a su objetivo: La Administración de Lotería.

Detrás de unas cristalerías del grosor de un «steak tártaro» un hombre de mediana edad, rostro aguileño y mirada penetrante estaba apilando montones de décimos, o quizás diseccionando una rama (Fernández no lo distinguió con claridad). El hombre carraspeó, levantó la vista por encima de sus gafas de montura de Carey y dijo:

—¿En que puedo servirle, caballero?

—Oh, verá —exclamó Fernández emocionado— yo, yo, yo soy... soy millonario. Tengo el número premiado, la lotería, ya sabe, soy rico ¿entiende?

—¿Quiere calmarse? —gruñó el hombre— ¿De que me está hablando?

—Del gordo de Navidad. La pasta. Tengo el número premiado.

—¿De veras?... No me diga. ¿Y que piensa hacer con tanto dinero?

—Bueno —balbuceó Fernández estupefacto— yo... no sé... pero bueno ¿a usted que diablos le importa?

—¿No lo sabe, verdad? —el hombre sonrió malevolamente— Ni siquiera sabe que hacer. Vaya vaya. Un gran tipo. Apuesto a que ni siquiera está usted capacitado para ser dueño de una fortuna.

—¿Capacitado? —preguntó Fernández con extrañeza.

—Eso he dicho. Ca-pa-ci-ta-do. ¿Cree que le daremos la «pasta» así como así?... ¿sólo porque tiene usted el número premiado?

—Bueno... eso sería lo normal, ¿no?

—No se pase de listo conmigo —el hombre se puso en pie— ¿no ha leído las nuevas disposiciones?

—¿Disposiciones? —interrogó Fernández a punto de desmayarse—

—Disposiciones. Eso es. Disposiciones, ¿Quiere que se lo deletree?. ¿Cree que daremos el dinero al primer «pelagatos» que se presente con el número del gordo? vamos hombre. ¿Quién nos garantiza que no gastará usted el dinero en tonterías?

—¿Tonterías?

—Amigo, parece usted idiota. Tonterías. Sí tonterías, ya sabe, adquirir varios millones de ceniceros o comprar toneladas de mortadela para llevar en los bolsillos de la americana.

—Oh no! —los ojos de Fernández se iluminaron— yo no haría eso, yo compraría una nueva casa, un coche de importación, un...

—No siga —interrumpió el hombre— Un coche de importación, vaya... ¿Y no le daría igual una tonelada de calcetines de importación? Mire (El hombre le alargó un impreso), eso es un «test» ya sabe lo que significa, ¿no?. Si saca más de 70 puntos le daremos su dinero; sino...

—Si no... ¿qué?

—Se lo quedará el Gobierno. Por lo menos no se lo gastará en chorradas ¿no le parece?

—En fin —musitó Fernández— no sé qué quiere que le diga.

Y Fernández rellenó el «test» y sacó un 70 pelado. Y volvió a dar un gran salto de alegría sólo que esta vez se fracturó la nariz. Sólo cuando descubrió que había perdido el décimo premiado (posiblemente durante algún atropello) se resquebrajó su integridad emocional. Se dedicó a incendiar Administraciones de Lotería y cada vez que oía la palabra «sorteo» sufría ataques epilépticos que le duraban varios meses. No sé como acabó el buen Fernández. La última noticia que tuve de él, fue que le vieron hace un par de años vestido de pirata. La policía le llevaba detenido acusado de golpear una imagen de San Ildefonso con un cuestionario de «tests» psicológicos.

Novedades en castellano

Tomás Martínez

● Albert Bandura. «TEORÍA DEL APRENDIZAJE SOCIAL». Espasa Universitaria. Obra que presenta, de manera concisa, los desarrollos teóricos y experimentales recientes en el campo del aprendizaje social, que permiten una definición más realista y completa de la conducta humana. Interesante para estudiantes de psicología y sociología.

● «ASEDIO A JORGE LUIS BORGES». Serie Azul. Ultramar. Edición de Joaquín Marco. Distintos autores se acercan a la obra del escritor argentino y contribuyen a una mayor profundización en su obra. La diversidad de enfoques enriquece el contenido de este volumen que se convierte en un auténtico homenaje a la figura y la obra de Borges.

● Ricardo Fernández de la Reguera. «UN HOMBRE LLAMADO RONI». Fábula-Planeta. Seis relatos de corte dramático, policíaco, humorístico o kafkiano en los

que el autor, con estilo ameno, nos presenta unos personajes sumamente humanizados que nos llegan al corazón.

● Reinaldo Arenas. «OTRA VEZ EL MAR». Argos Vergara. Biblioteca del Fénice. Con lenguaje poético, a través de seis cantos, dos voces, las de dos cubanos, nos llevan a través del paisaje, la historia, los sueños y las pesadillas de todo un pueblo; el pueblo cubano.

● Michel Maffesoli. «LA VIOLENCIA TOTALITARIA». Harder. Subtitulado ENSAYO DE ANTROPOLOGÍA POLITICA, esta obra puede interpretarse como una superación de las fronteras trazadas entre los diversos aspectos de la vida natural y la vida social. Basándose en la premisa de la superación de fronteras entre ambos campos, el autor pretende someter a examen grandes «formas», políticas, económicas o sociales para mostrar su realidad y destacar su procedencia.

● Oswaldus Crollius. «TRATADO DE LAS SIGNATURAS». Obelisco. Colección Tradición Hermética. Texto básico para la introducción a la lectura de la obra de Paracelso, de quien Crollius fue discípulo genial. Se trata de un verdadero tratado de medicina paracélsica que compila toda una serie de conocimientos relativos a las plantas, a los animales y a las medicinas.

● John Kenneth Galbraith. «ANALES DE UN LIBERAL IMPENITENTE». Gedisa. Primer volumen de ensayo dedicado a la economía, aunque el marco en que Galbraith desarrolla sus teorías se extiende más allá de los aspectos más estrictos de la ciencia económica. Leer a Galbraith es conectar con los problemas y las preocupaciones del mundo actual.

● Juan de Dios Leal. «LA CIUDAD DE ISEL». Prometeo. Dos narradores, utilizando dos lenguajes distintos y con concepciones del mundo diferentes, nos en-

frentan a las grandes dudas del hombre, como centro cósmico de su propia existencia. En esta obra Juan de Dios Leal profundiza en un estilo que la crítica ha denominado «humanismo especulativo».

● GüneliGün. «LIBRO DE TRANCES: UNA NOVELA DE NARRACIONES MAGICAS». Debate literatura. Narración inquietante que exige del lector desprenderse de sus prejuicios morales y espaciotemporales. Texto hermenéutico que se ve desbordado por una riqueza de emociones e ideas, por una riqueza geográfica que parte de Turquía y se extiende por todo el mundo.

● Juan Eduardo Zúñiga. «LARGO NOVIEMBRE DE MADRID». Bruguera-Libro Amigo. Obra en la que se reconstruye la vida cotidiana del Madrid asediado por las tropas nacionales. Obra original, sugerente y madura en la que podemos ver la vanguardia y la retaguardia de una ciudad que representa la vida misma.

Felipe Campuzano: «En T.V.E. no hay equipos de gran calidad»

Después de ver y escuchar la actuación de Felipe Campuzano comprobamos su maestría delante de un piano. Además, sus composiciones conectan con el público y llegan muy adentro. Charlamos después con él en su camerino:

—¿No es un riesgo tocar en directo en televisión?

—Todo lo que sea en directo es mejor y yo lo prefiero. Lo malo es que los equipos de sonido no son todavía de una gran calidad y eso hace que muchos cantantes no puedan actuar en directo como les gustaría. A mí no me importa arriesgarme porque creo que la actuación es digna.

—¿Has recibido muchas críticas por haber incluido el piano en el flamenco?

—Yo no soy un pianista flamenco porque abarco muchos géneros. He querido llevar el flamenco hacia un campo más amplio, más universal, para que lo entienda todo el mundo. Mis composiciones tienen raíces clásicas y profundas, pero se enmarcan en un contexto popular para que lleguen a todos, sean andaluces o no. Eso es lo que pretendo con mi obra «Andalucía Espiritual».

—¿Qué es exactamente



«Andalucía Espiritual»?

—Es un disco dedicado a cada una de las provincias andaluzas. Cada provincia andaluza tiene su cante, sus peculiaridades, y yo las he querido llevar a una orquesta. He invertido, por ahora, cinco años. No sé cuándo estará la obra completa pero, si Dios quiere, la terminaré.

—Has trabajado última-

mente fuera de España. En qué países?

—Hice una gira, bastante larga, por los países árabes de Oriente Medio, a través del departamento cultural del Ministerio de Asuntos Exteriores. Ha sido impresionante ver lo bien que ha caído mimúsica allí. En realidad, los árabes y Andalucía tiene las mismas raíces, por lo que

mi música les suena a conocida. Me pillaron las bombas del Líbano y todo el desastre de la guerra veinticuatro horas antes de actuar en Beirut. Y más recientemente, he dado dos recitales en el Olimpia de París. Volveré a la capital francesa dentro de muy poco.

—¿Te gustaría que otros intérpretes tocasen tus obras?

—Sí, porque lo que más me interesa es componer, que es lo que perdura. Yo pasaré y quiero que los que vengan detrás se acuerden no de cómo tocaba, sino de las obras que yo componía. Así no morirá mi música.

—¿No se gana más dinero componiendo canciones fáciles, pegadizas o intrascendentes?

—A la larga se gana más dinero y se tiene más prestigio haciendo música de calidad.

—Cambiando de tema, ¿hablamos de tu vida privada?

—¿Mi vida privada? la podría definir con un verso de Machado: «Señor, ya estamos solos mi corazón y el mar». Soledad es la palabra que va bien para hablar de mi vida privada. Con la música me evado de mis problemas sentimentales.

A.L.M.



LLUIS LLACH (I amb el sonriure la revolta) El cantautor catalán ha conseguido introducir, en este nuevo álbum, una serie de versos muy bien recitados por Josep Maria Flo-tats. Las letras y la música son del propio Lluís. La primera cara, resulta un monográfico con el único título de «Ara mateix». Las letras son muy significativas. Es un canto a la libertad, sin duda. Veamos por ejemplo una estrofa: «Pensem clara esta inquietud que extende impensadas resonancias. Pensémosla clara y sugeridora, que nos llene el espacio concreto de ahora mismo, donde no hay ningún tipo de sorpresa y todo es viejo, y triste, y necesario. La hoja la pasamos hace tiempo, y algunos leen en la misma página...»

LLUIS LLACH
I amb el sonriure,
la revolta



En este disco, Lluís Llach interpreta con el sintetizador y el piano. Concretamente en el tema «Ells son aquí», lo hace en plan solitario. En las otras canciones alterna esta labor con Manuel Camp. De esta forma rompe esa imagen de la guitarra que todos relacionan al cantautor.

Toda la producción de este extraordinario disco ha sido realizado por Joan Molas, como productor. Se ha grabado en los Estudios Perpinyá de Barcelona durante los meses de septiembre y octubre pasados y han compuesto el grupo de acompañamiento Josep Maria Brotons (flauta), Josep Cabré (flauta), Josep Maria Durán (guitarra), Lluís Ribalta (batería), Marcel Cassellas (mandolinas), Frances Alpiste (mandolas) y Manuel Camp, conjuntamente con Lluís Llach en el piano, sintetizador, percusiones y efectos. La voz, la de Lluís al igual que los coros y segundas voces. Recomendable.



AMERICAN FOLK BLUES FESTIVAL 64. En los últimos días se han editado una serie de álbumes de música folk, blues y country que iremos comentando en esta sección. Hoy nos llega este documento de un acontecimiento ocurrido en el otoño del 64 donde efectuó una de sus últimas actuaciones Sonny Boy. Unos meses más tarde murió, por causas naturales. A alguien se le ocurrió grabar este festival y hoy tenemos al desaparecido en casi nueve minutos de actuación en vivo, con su armónica y su voz. Otros «monstruos» también están en este álbum, como Sam Hopkins, Slim, Clifton James, Sumlin, Willie Dixon, etcétera.

También Howlin Wolf, extraordinario cantante, uno de los más importantes de la historia, que decidió dedicarse al blues antes que ser predicador, resultando una mezcla de las dos cosas ante el público y que entretenía puesto de rodillas. Un álbum notable.

mini NOTICIAS



JUAN ANTONIO MURIEL

● Días pasados Juan Antonio Muriel recibió, de parte de la cadena de discotecas más importante de Madrid, el trofeo al disco «más pinchado» por su tema «Princesa», perteneciente al álbum «Seguir viviendo».

● «Asia» continúa extendiendo su popularidad en nuestro país. Después del debut en directo en San Sebastián, de su sencillo «Heat of the moment», del álbum super-ventas, ahora se lanza un nuevo sencillo bajo el título «Only time will tell» que seguramente será parte del próximo L.P. que están preparando. Tenemos rock para rato con estos chicos de Asia.

Charlando con...

«Ping-pong»: Queremos ser profesionales

Gabriel, Pedro y Elena son los tres simpáticos componentes del grupo infantil «Ping-pong».

«Todo salió casi sin querer. Nosotros somos admiradores de «Parchís» y empezamos a cantar y bailar canciones de ellos. Después nos enteramos del concurso «A la fama» del Foro de Mallorca y decidimos presentarnos...»

Efectivamente se pre-

sentaron y resulta que de ciento cincuenta participantes consiguieron pasar a las semifinales y después a las finales que se celebrarán el día de Nochebuena.

Gabriel Fuster tiene doce años y conjuntamente con su hermano Pedro, de diez años y su prima Elena de ocho, forman el grupo. Son muy avispados y quieren llegar a componer sus propias canciones.

—¿Y los estudios?

—¡Ah!, eso no es ningún problema. Los llevamos bien y además estamos consiguiendo buenas calificaciones.

—¿Cómo os organizáis para ensayar?

—Durante la semana solemos realizar tres ensayos. A veces es media hora y otras veces más. Dependen también de las ganas que tengamos, aunque casi

siempre nos sabe a poco.

—¿Cómo fue el que os decidierais a formar un grupo infantil?

—Nadie nos ha influenciado, ha salido de nosotros mismos. Es como un juego para nosotros.

—La final está próxima, ¿pensáis que podéis ganar?

—Bueno, es muy difícil. Son dieciséis participantes que han pasado a la final y todos lo hacen bien. De todas maneras creemos que podemos ganar o quedar entre los primeros.

—Y en el futuro ¿qué pensáis hacer?

—Queremos aprender mucho, sobre todo baile moderno y llegar a formar este grupo profesionalmente, pero sin dejar los estudios.

También estamos pensando en incorporar una nueva voz de una chica que no es de la familia.

Salados, simpáticos y con ganas. Estos son los tres chavales del grupo mallorquín «Ping-pong». Estamos seguros que conseguirán un buen lugar, porque lo hacen verdaderamente bien. Tienen madera de artistas.



Gabriel, Pedro y Elena son «Ping-Pong»

Página a cargo de



Jordi Casanovas

Pret-a-porter 82-83

Todo es posible en París



MARIANATA

Con unas 70 colecciones programadas, otra docena más mediante cita y los cientos del Salón en la Porte de Versailles, la moda primavera/verano se presenta con masivo impacto y desconcertante dispersión de ideas. Algunas firmas nos han infligido, abusivamente, más de 200 modelos... Líneas, colores, estilos, golpes audaces lamentablemente ridículos se acumulan en multitud de imágenes entre las que cuesta sacar una impresión medianamente clara, si no es la certeza de que todo es posible. La rebuscada distinción y la cursilería, la provocación y el romanticismo ñoño, la fluidez y la geometría agresiva. Pocas son las colecciones que reflejan una unidad total.

Si los sondeos del Salón daban algunos temas como previsión segura (estilo Loisiana, evocación Isadora el «shirting» masculino, el aire «clochard», etc.) también han desfilado festivales antillanos, amazonas con arneses de cuero, interpretaciones ridículas de corsés y fajas a guisa de faldas superceñidas. De todo esto, tratemos de entresacar lo que parece definirse con más futuro.

LINEAS, LARGOS, PROPORCIONES

Desde el short tratado como falda —numeroso en muchas colecciones de postín— acompañado lo mismo de camisas amplias, que de «top» tipo maillot o formando tailleur con chaquetas entalladas, hasta la falda por debajo de la pantorrilla o más, tres o cuatro largos y otras tantas líneas. No puede afirmarse un retorno masivo al «mini» como se preveía, pero sí abunda el nivel por encima de la rodilla en conjuntos de chaqueta corta y faldas rigurosamente tubulares, o también, con diferente silueta recta y holgada, en vestidos fluidos cuyo cuerpo se ensancha en manga kimono. De todas formas, predomina el talle muy marcado por anchos corseletes en forma corsé, cinchas elásticas y de cuero, dobles cinturones finos, y los cortes que entallan sin cinturón.

Corto también, o menos corto, vestidos «baby» muy

fruncidos y ciertas versiones rústicas con volantes, enaguas, lazos, frunces y colorines.

En el extremo opuesto, actualización del «new look» de los años 40 en proporción «midi», la cintura fina entre el cuerpo abultado de hombros armados y el vuelo de la falda. Justo es decir que las versiones de falda apenas despegada e incluso totalmente recta, abotonada, que puede prolongarse hasta encima del tobillo, no carecen de distinción cuanto todo el equilibrio de líneas está bien tratado: una novedad tentadora que puede «pegar».

Entre lo uno y lo otro, no dimite la impecable línea de los tailleurs clásicos (el pantalón recto apenas un poco más corto y estrecho por el bajo). La anchura abultada del cuerpo en kimono o sisas caídas (blusas y vestidos) corresponde casi siempre a las faldas estrechas y cortas, mientras que el frunce discretamente hueco de las faldas-pantalón combina con casacas,

marineras y chaquetas de línea cuadrada.

TEMAS Y ESTILOS

Las definiciones no pueden ser precisas, distintos conceptos de mezclan entre sí, hay disparidades que casan bien y otras que se rechazan. Destaca un «impacto cinético y geométrico», tanto en los diseños como en la utilización de los tejidos. En el corte mismo, o por el añadido de incrustaciones de color, ribetes, grandes bolsillos (y sobre todo las correas entrecruzadas) se producen asimetrías enrolladas, escalonamiento, siluetas «en pisos», arquitecturas cambiantes según los movimientos que pueden dejar al descubierto generosas porciones de anatomía. Las mangas kimono o pegadas en riguroso cuadro, acentuado por pestañas y costuras en arista, contribuyen a esa geometrización.

Dentro de esa tendencia, merece señalarse el «constructivismo del color», siempre vivo o blanco y negro, donde la simetría se impone con efecto de pintura abstracta: trajes tratados en dos mitades diferentes, en tricolor o en cuatro partes de tonos primarios que contrastan estructurados de negro; oposición de rayas en sentido contrario: cuadrículas enmarcando lunares; listas regulares y lunares de varios tamaños; dibujos y motivos gráficos colocados con una precisión que se diría calculada modelo por modelo.

Un cálido «estilo criollo», con tanto carnavalesco, con

gran revoloteo de volantes en el escote bañera elástico y en el bajo, colorines y estampados chillones (Saint Laurent ilustra esta tendencia con vulgar exageración). Según el Salón del Pret a Porter en la Porte de Versailles marcha bien este que denomina «Panamá o «Copacabana», y que abarca también un aspecto masculinizado, «influencia de los seductores sudamericanos», voluntariamente descarado, casi vulgar: pantalones con profundas pinzas y tops de los más sexy o, al revés, americana larga con camisa de cuello pajarita sobre short mini. Talles y ombligos se desnudan muchas veces entre negros irisados o lamés.

Siempre el coqueteo masculino-femenino de éxito seguro, que este año se denomina «shirting» (del inglés shirt: camisa de hombre). Toda una serie de blusas masculinas, muy amplias, remangadas hasta el codo, chaquetas-camisa encima de breves camisetitas de seda o punto de lino, vestidos-shirt deliciosamente sencillos fáciles de llevar, en popelines rayados, en fina esterilla de lino, en seda cruda. Más de una vez hemos visto una verdadera camisa masculina un poco más larga de lo normal para ser vestida por encima de la rodilla o chaqueta 3/4 encima de un short o bermuda. Se admiten, sin embargo, las mangas anchas hasta el codo, tónica bastante generalizada de la temporada.

Los diferentes «retros» más o menos sexy: numerosísimos los trajes de chaqueta muy entallada y suavemente voleada sobre las caderas de una falda tubo; los boleros y toreras; los cortes incrustados en corpiño, los escotes anchos de forma romboidal; los vesti-

dos moldeando el cuerpo, con sisas «a la americana» muy entradas en el hombro o bien con la manga abullonada hasta el codo. El gran chic es llevar debajo de la chaqueta un ajustado corpiño sin tirantes o, incluso, un top que sólo cubre el pecho.

La nostalgia del pasado se ilustra también en una inspiración de «Lo que el viento se llevó» y lo que nos trajo con nuevas opciones: un romanticismo que acapara hasta las piezas de lencería utilizadas para el exterior: calzones y caracos de batista bordadas, enaguas superpuestas, lazadas de cordones que ciñen a voluntad, jaretas, grandes escotes. El exceso roza peligrosamente, convirtiendo en disfraz lo que fue antaño real encanto.

El tema «rústico y ecológico»: plena libertad de prendas, formas y maneras de llevar, deliberada selección de tejidos de aspecto bruto, rugoso o deslucido, flecos de efecto deshilachado, imitación de piezas y remiendos. El repertorio de prendas es bastante clásico en sí (pantalones de pueblo, faldas de velos, delantales, camisas con pecheras, chalecos) pero aparecen renovados por la coordinación de tejidos y las posibles superposiciones. A destacar, el punto de lino crudo, los abrochados por medio de cordeles y los estampados patchwork de motivos campesinos, pero en buenas calidades. Predominan aquí los colores naturales: tierra, madera, miel, maíz, ladrillo, cerámica.

TEJIDOS Y ESTAMPADOS

Una masiva utilización

del lino, materia noble que remonta a las civilizaciones más antiguas. En «toile» muy fina y satinada, en esterillas gruesas, en aspectos shantung, en malla también (son innumerables las prendas de punto lino), en tonos pastel, negro, blanco puro y gamas rebuscadas de bellas tonalidades, el lino triunfa en toda la línea, por lo general en tonos lisos, en rayados y cuadros no estampados sino tejidos, y en algún dibujo grande muy difuminado.

Mucha seda también, en texturas de bastante cuerpo (el llamado honan), otoman, shantung, «burette» rústica. Y, por supuesto, todas las posibilidades del algodón, tratado hasta para modelos de fiesta en diáfanos velas y organdies.

Un aplauso de honor para el negro, puro o en oposición al blanco, y también animado de una nota de color vivo. Junto a una paleta de matices refinados (beiges rosas, amarillos limón y paja, verde de tilo de líquen, de hoja seca, de almendra, de agua transparente; azules parma, lavanda; malvas delicados, rosados de fresa, de coral, algún quisquilla y rojo laca; terracota, caldero, maíz, miel) otra tendencia de colores chillones que suelen entremezclarse y subrayarse de negro. El blanco aparece también, un blanco leche inmaculado.

Además de los efectos cinéticos arriba señalados, dos estilos de estampados: grafismos y motivos concretos muy separados sobre fondos lisos, labrados o finamente moteados; y explosión de color y de líneas movidas, inspiraciones cubistas, dibujos de mosaico y de azulejo multicolores, flores y frutas gigantes estilizadas.

La mujer en la ciudad

El amor al alcance de todos



Leo en una revista extranjera que las muchachas que llegan a los 18 años sin conocer el amor físico, se avergüenzan de ello y procuran encontrar un «partenaire» algo distraído o ebrio, a fin de entrar en el gremio de las habituadas sin llamar la atención como novatas.

Como las costumbres de la gente, con el cine y la tele, se han hecho hoy en día del mundo en general y no de un país en particular, es de suponer que en el nuestro, una buena parte de la juventud femenina debe

pensar y obrar de esta manera.

CORTEJAR...

Hace muchos años, pero no tantos que yo no lo haya visto y oído, hacer el amor no era lo que se hace ahora dándole este nombre, si o cortejar a una mujer. Es decir, el amor sólo lo hacían los hombres, ya que no era bien visto ni entraba en las costumbres el que una chica se insinuara o se declarara. En la literatura amorosa de hasta 50 años atrás, no se encontrará nunca el

que se llame hacer el amor al intercambio sexual, por más que se le den frecuentemente nombres amorosamente poéticos y seductores. Con el inolvidable «Haz el amor y no la guerra» de los hippies se empezó a cambiar la intención de esta frase.

Y parece que con el cambio de definición, algo se ha transformado o perdido por el camino. En el hacer el amor de ahora, que se debe alcanzar a una edad temprana y determinada, no parece entrar para nada todo el ímpetu perso-

nal, carne y espíritu, cuerpo y alma, que hasta hace tan poco los seres humanos sufrían y gozaban como nada se podía gozar o sufrir en esta vida, experimentando, sintiendo en la más recóndita intimidad de su alma, el enamoramiento, el querer, la pasión o como se le quiera llamar, hacia otro ser, especialmente si este amor era recíproco.

AMOR

Y esto no solamente en la juventud, sino que podía suceder a todo lo largo de ésta y de la madurez. El sentirlo en la vejez ya era

más confusión que otra cosa.

Tras este impulso, si era bien recibido, podían cumplirse muchas ilusiones. La principal, el amor físico, que venía a completar el amor del alma, vinién ose entonces a llamar ya, con dos palabras que lo abarcaban todo: pleno amor.

Lope de Vega lo describió en su hermosa poesía «Definición del amor». Pero pecó por pesimista, porque entonces las cosas resultaban difíciles casi siempre para los amantes. Ahora, por lo visto, resultan fáciles. Tanto, que la principal función del alma en tal sentimiento va dejando de existir, quedando sólo los deseos del cuerpo con un poco de relieve. No quiero decir con esto que no exista ni se sienta el amor completo, normal, embriagante y total, en nuestros días. De esto estoy segura porque es algo que va con el ser humano, que llega sin buscarlo, y que se experimenta sin

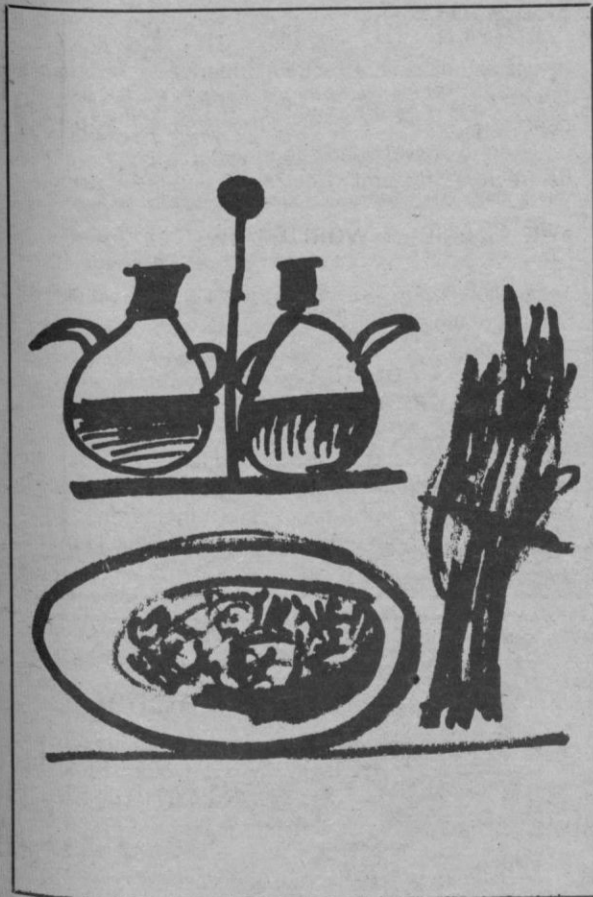
que la voluntad tenga parte en ello.

Lo que siento es que la juventud, y especialmente la mujer, no espere que llegue normalmente, sino que pretenda salirle al paso trasladando su nombre a algo que no llega siquiera a ser la mitad de la cosa, puesto que sin la otra mitad se desvirtúa y cambia de sabor totalmente, a algo que, de repetirse tontamente, la inmunizará de tal forma contra el amor auténtico, que es muy posible que cuando éste llegue le deje pasar de largo por falta de el claro instinto que te dría si no se hubiera habituado el paladar con otra cosa.

Se ha dado libertad a los instintos. ¿Por qué no? Se ha querido divulgar, enseñar, pormenorizar, enriquecer, variar, hasta lo infinito al amor carnal. Pero es algo que cambia de color y de sabor, y hasta de perfume, si se separa del corazón, y de su sencillez, y de su poquito de misterio.

Receta

Las ensaladas y los niños



Las hojas verdes son necesarias para infinidad de necesidades de nuestro organismo, que no vamos a enumerar ahora, pero que son bien sabidas. Los niños, en general, encuentran atractivas las ensaladas, a pesar de no rehusarlas en poca cantidad, especialmente si está mezcladas con otras cosas.

Por otra parte, es conveniente aprender a tomarlas desde el primer plato, por su principal característica de ayudar a digerir los demás elementos nutritivos que se ingieren después. Sugerimos algunas mezclas apetitosas por su combinación y colorido, que los pequeños aceptarán con gusto, aprendiendo al mismo tiempo, a gustar de las ensaladas. De patatas o de arroz, simplemente cocidos, puede ser el fondo de estos platos, puesto que las dos cosas son aceptadas por los niños, por lo bien conocidas.

Pimiento asado, manzanas crudas, pomelo, queso emmenthal o manchego poco curado, zanahoria o remolacha ralladas, hojas de berro, tomate, puerro, cebolleta verde y apio.

Todo esto, bien a cuadraditos o rallado, o pizado menudo, según convenga, y no sobrepasando los 3 ó 4 el número de elementos citados, se puede añadir a unas cuantas hojas de lechuga, de endivia o de escarola cortadas a tiritas muy finas, y mezcladas a dos o tres cucharadas de arroz blanco o de patatas hervidas asimismo cortadas a cuadritos, y aliñarlas con aceite y sal.

Si lo que se pa a comer como plato fuerte es carne o pescado, la mezcla a adicionar debe estar exenta de patatas o arroz, y se puede presentar la ensalada coloreada con dos o tres de los elementos citados en un montoncito al lado de las proteínas.

El niño no acostumbra a rehusar lo que le agrada a la vista. Y, pensándolo bien, a los mayores poco amantes de lo crudo, les puede apetecer igual que a los pequeños.



Página a cargo de Mercedes Verdaguer

Alfombras

LUIS FORTEZA "SA FABRICA"



la mejor calidad al mínimo precio

VALLDARGENT, 29 * TEL. 23 18 16



PIPER SARATOGA



PIPER NAVAJO

Aviación general: hoy, Piper Aircraft Corporation

Los orígenes de esta compañía se remontan al año 1929, cuando William Thomas Piper (1881-1970), fue nombrado por la Cámara de Comercio de Bradford (Pennsylvania), como representante de los accionistas en el consejo de administración de la Taylor Brothers Aircraft Corporation. Tras la depresión de 1930, Mr. Piper decidió invertir dinero en dicha compañía, que el 12 de septiembre de 1930 produjo su primer aparato importante: el famoso CUB. Aunque el primer modelo de dicho avión apenas llegó a despegar debido a su pequeño motor, el 15 de junio de 1931, el E-2 CUB de 37 HP, recibió su certificación de aeronavegabilidad. Sin embargo, y pese a su razonable precio (1.325 dólares), la compañía acabó en quiebra. En la reorganización que se efectuó, Mr. Piper fue nombrado tesorero. El incremento en

ventas del CUB fue muy lento y en la primavera de 1936, Mr. Piper adquirió la participación de C. G. Taylor, convirtiéndose en tesorero, director y presidente de la fábrica de Bradford, cuyo valor era entonces de unos 200.000 dólares.

El 16 de marzo de 1937, se produjo un incendio que destruyó totalmente la fábrica, de lo cual el seguro sólo cubrió un 5%.

Tres meses después, sin desesperar, Mr. Piper trasladó los talleres a su emplazamiento actual, en Lock Haven (Pennsylvania), en donde estableció su nueva empresa rebautizándola como PIPER AIRCRAFT CORPORATION. A pesar del incendio y del traslado, aquel año la producción del CUB alcanzó la cifra de 687 aviones.

El año siguiente hizo su aparición el famoso J-3 CUB, en el que recibieron su entrenamiento un 75% de los pilotos norteamer-

canos durante la Segunda Guerra Mundial. Este aparato prestó asimismo excelentes servicios en el frente, como avión de reconocimiento, y desde Pearl Harbor hasta el fin de la contienda fueron entregados unos 5.673 de dichos aparatos a las fuerzas armadas.

Tras la crisis que experimentó la industria aeronáutica al fin de la contienda, en 1947, la Piper Aircraft Corporation, fue totalmente reorganizada y seis meses después presentó un nuevo biplaza, el Vagabond, destinado al difícil mercado de la postguerra.

Del Vagabond derivó, en 1949, un aparato de cuatro plazas denominado en un principio CLIPPER, luego pasó a ser el Piper PACER y, tras añadirle en 1951 un tren de aterrizaje triciclo, pasó a ser el Piper TRI-PACER. En 1957, Piper adquirió los terrenos para una nueva factoría en Vero Beach (Florida) y cuatro

años después concentró allí la producción del CHEROKEE, de los que construyó en promedio de 12,5 aparatos al día. Desde el primitivo modelo original de cuatro plazas de 150 HP, han surgido posteriormente otras numerosas versiones entre las que destacan el 2/4 plazas CHEROKEE 140, el CHEROKEE D (cuatro plazas y 180 HP), el 235-C de 235 HP, el CHEROKEE SIX (de 260 y 300 HP) de 6/7 plazas y el ARROW de 180 HP, de cuatro plazas y tren de aterrizaje retractil.

El primer avión diseñado en las fábricas de Vero Beach fue el PAWNEE, proyectado especialmente para trabajos agrícolas, que está considerado como uno de los mejores aparatos en su género.

La ampliación de Piper en 1968/1969 incluyó un amplio centro de inspecciones en Vero Beach, así como la adquisición de nuevos terrenos en Quehanna y Renovo (Pennsylvania), además de un edificio para pruebas de las avionetas NAVAJO en Lock Haven.

Desde su fundación hasta diciembre de 1968, Piper había construido más de 80.000 aparatos, y desde el modelo único de sus principios, en treinta años ha pasado a una gama de diecisiete modelos.

Una de las peculiaridades de esta gran empresa es que sus aviones llevan nombres de tribus indias americanas.

Las fotografías que hoy les presentamos pueden ver una muestra de los modernos aviones presentados en la Exposición de Farnborough, además de un avión muy conocido entre los pilotos privados y to-

dos los que comenzamos nuestra andadura por este difícil hoy mundo de la aviación, pero a la misma

vez fascinante, la Piper CHEROKEE 140, con la que muchos hemos aprendido a volar.

Noticario aéreo

AIR-PAL

Desde primeros de este mes de diciembre ha abierto las puertas AIR-PAL centro de estudios y librería aeronáutica, sito en la calle Monseñor Palmer de Palma. Ya era hora de que los aficionados a la aeronáutica pudieran tener un centro para efectuar sus compras de libros y posters sobre aviación. Además Air-Pal, prepara para Piloto Privado y Comercial, el Centro está dirigido por el piloto Pedro Ros.

HOMOLOGACION DE LOS 14 DC-9 DE SWISSAIR PARA ATERRIZAJES «TODO TIEMPO»

Desde el día 1 de octubre todos los DC-9-81 de SWISSAIR han empezado a operar en el aeropuerto de Zurich, con el sistema de Categoría IIIA (todo tiempo).

LOS PILOTOS PODRAN CURSAR EL DOCTORADO

Los estudios de la Escuela Superior de Aeronáutica tendrán reconocimiento universitario y los pilotos licenciados podrán acceder al tercer ciclo —doctorado— en la Universidad según decreto que el Consejo de Rectores dictaminó el 21 de octubre pasado.

PAN AMERICAN, WORLD AIRWAYS

Ha anunciado una expansión significativa en sus servicios aéreos del Caribe.

LUFTHANSA ADMITE LAS TARJETAS DE CREDITO

Los pasajeros de Lufthansa podrán efectuar sus compras de artículos libres de impuestos que se ofrecen a bordo de sus aviones, con tarjetas de crédito. De nuevo esta gran empresa demuestra que lo primero son sus clientes.

Curiosidades

El dirigible Skyship 500



El dirigible Skyship 500, diseñado y construido por la compañía británica Airship Industries, señaló el acto de inauguración oficial de la Exposición Internacional de Aeronáutica de Farnborough, que tuvo lugar el 5 de septiembre. Maniobrando con elegancia ante el mundo de la prensa, hizo historia con el primer dirigible que toma parte en una exposición aeronáutica al aire libre.



Página
a cargo de
Tomás
Cano

Con mayúscula

Jerónimo Perelló, un apasionado de los «coloms d'escampadissa»

El tema de los «Coloms D'escampadissa», tan isleño y tan tradicional, nos tentaba para escribir uno de nuestros reportajes «Con mayúscula» de cada domingo. Pero la tentación subió de punto cuando nos hablaron de Jerónimo Perelló Simonet, un invidente que vive casi a la entrada de La Soledad, técnico de vieja escuela «colomista», apasionado por los palomos de casta llamados «D'escampadissa», que podría darnos toda la información que deseábamos, amén de permitirnos conocer a un gran aficionado.

Le llamamos y se mostró dispuesto a la entrevista de manera abierta y entusiasta porque, según nos dijo, conocía lo que habíamos escrito de Lorenzo Borrás de Riquer en estas mismas páginas. Acordamos cita, día y hora y fuimos a su casa, una vivienda austera, más bien fría, situada en un primer piso de la calle de Manacor. Nos franqueó la entrada una mujer que luego supimos que es algo así como el ama de llaves, porque Jerónimo Perelló vive sólo atendido por esa señora. Es viudo desde 1979. Tenía un hijo que murió en accidente hace quince años. Y su soledad está animada por los palomos.

El señor Perelló tiene, a sus 76 años, una vitalidad admirable y ningún complejo por su incapacidad visual. Deambula por la casa, por las escaleras, por el porche con gran soltura sin precisar para nada de los servicios del ama de llaves. Y habla con una seguridad y clarividencia impresionables. Podríamos asegurar que se trata de un hombre de gran carácter con muy

pocas manías por las cosas de este mundo. Y antes de hablarnos de palomos su pequeño «museo» de colombicultura y SU ATAUD hecho de buena madera, en cuya cubierta hay, en lugar de una cruz, la silueta de una paloma «d'escampadissa» con las alas replegadas formando lo que él llama «grano de avena» en su figura.

—Este es —nos dice— mi ataúd para cuando me muera.

Lo dice sin ninguna clase de afectación y sigue hablándonos del «museo» por el que siente una auténtica veneración.

—Esta es la maqueta de un palomar de la calle Cabrera. Está sacado a escala 10 por 100. Es un recuerdo. En mi tumba del cementerio hay también, como remate, una paloma, no una cruz.

—¿No es usted religioso?

—No.

—¿Cree en Dios?

—No creo en nada.

—¿Es ateo?

—No lo sé. Pienso que las religiones son como

brujerías.

—¿Es usted nervioso?

—Bastante.

—¿Rencoroso?

—Un poco. Lo soy con los que me hacen malas pasadas a plena conciencia.

—¿Mal genio?

—Lo tengo y correspondo así con aquellos que se lo merecen, con los necios.

—¿Lo que menos le gusta?

—El fútbol, la política y las religiones.

—¿Sus asiciones?

—El bel canto, la música clásica, los muebles y el arte en general.

Sus respuestas son firmes, directas, seguras, lanzadas como latigazos, sin vacilar. No parece un hombre de edad. Es directo y va al diálogo o a la polémica sin rodeos, con firmeza. No cabe tenerle por una persona minusvalorada porque de carácter no lo es y él seguramente no lo aceptaría. Por eso hay que registrar.

—Pero usted, señor Perelló, cree en algo, en las palomas, por ejemplo?

—El «colomista» debe tener fe en sus palomas. Hay que tener fe en los propios palomos, más allá de la generación de los ejemplares que se tengan. Muchos «colomistas», pequeños aficionados, se enamoran de los palomos ajenos y siempre piensan que son mejores que los suyos. Esto no es bueno ni de categoría al «colomista».

Seguimos observando, como los buenos oficios verbales del señor Perelló, la estancia donde se encuentra el antes mencionado «museo». Vemos pequeños bañadores de arcilla, redondos, para las palomas, pertenecientes a Juan

Zaforteza (Bergas); de Ignacio Ribas, de Xim Vives, de Antonio Montis; una foto de Lorenzo Oliver (En Gaité) que fue asesor de la «escampadissa» de José Zaforteza Cotoner. Más allá leemos un texto enmarcado de José Zaforteza Villalonga, hermano d'en Berga, donde se dice: «Un palomo con la cola estrecha y pocas plumas en la misma, puede volar tan bien como uno que tenga la cola ancha y muchas plumas en ella, pero la cola ancha favorece el hermoso vuelo del palomo «D'escampadissa» formando el grano de avena en el aire».

Digamos para curiosidad del lector que en la terminología mallorquina se conocen varias clases de palomos. El «salvatge» o paloma torcaz; el «missatger», mensajero; «calçat o peoner», tripolina; «d'esbert», de vuelo estrecho; «d'escampadissa», vuelo ancho; de «casta grossa», real; «puput», moñuda; «risós», rizada; y «coa emplá», culipava.

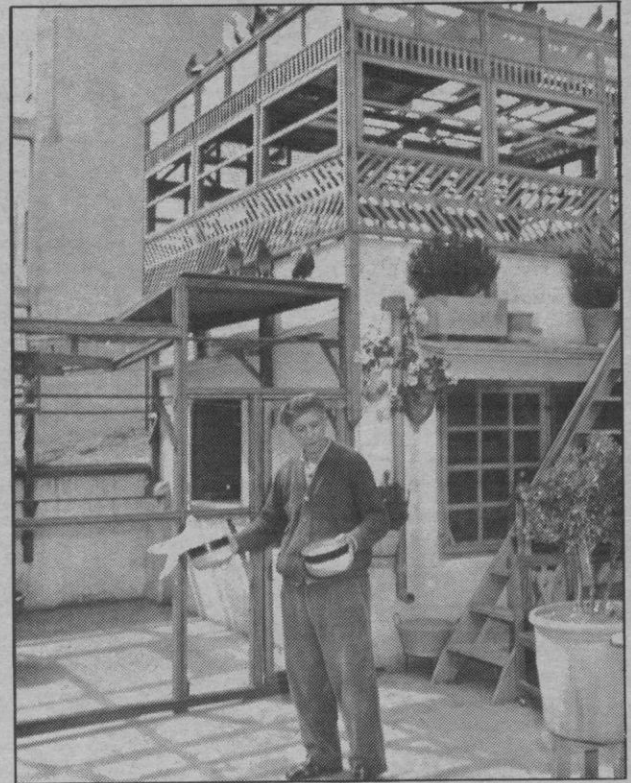
Y volviendo al personaje diremos que comenzó su afición a las palomas a los doce años. Y que hoy es una autoridad en la materia lo acreditan sus respuestas.

—¿El origen del palomo «d'escampadissa» de cuando arranca?

—Se formó en Mallorca y en Mahón. No hay nada escrito en un sentido exacto, pero creo que ya existía entre 1850 y 60. Era el palomo salvaje de las peñas de Mallorca, con la mezcla del culipavo y el de «casta grossa».

—¿Estilo de vuelo de ese palomo que usted ha cultivado siempre?

—Hay quien cree que está hecho para luchar contra el halcón y no es cierto. El palomo «d'escampadissa» tiene un vuelto suave y jamás cae en picado. Para ser un buen ejemplar no



hace falta que vuele muy alto; hace falta que vuele asentado, quieto armónico, como suspendido en el aire, formando el grano de avena, que es llevar la cabeza en punta, las alas recogidas, algo cruzadas y hacia atrás.

—¿Hay un período de vuelo adecuado?

—Lo hay. Se suelta en noviembre, al final de la muda, hasta finales de marzo. Cuando llegan las golondrinas no es bueno que vuelen porque trastornan a los palomos.

—¿Las crías?

—Las crías se producen entre marzo y julio.

—¿Sistemas de comida?

—Las crías dos veces al día y comida variada. Debe haber unas ocho variaciones de comidas.

Nosotros vimos en el porche trigo, habitas, maíz, verzas, sorgo, guisantes, avena...

—Los que no tienen idea de palomos— nos dice el señor Perelló— ignoran que cuando más bueno es el palomo, más a herced del halcón está. Y si éste no lo coge muchas veces es porque suele volar más bien bajo.

—¿Qué tamaño debe tener el «colom d'escampadissa»?

—Más que hablar del tamaño le diré que para su vuelo debe tener de 17 a 19 plumas en la cola.

Dijimos que a los 12 años comenzó su afición, pero a los 20 tuvo su propia «escampadissa», formada con básicos de tres famosos «colomistas», Don Juan Zaforteza, don Xim Vives y don Ignacio Ribas, comprados en los depósitos de compra-venta de palomos que se perdían, de Vicente Mas (es Sabaté) que vivía en la calle de «Sa Gerrería» de Palma.

Al finalizar nuestra charla con el señor Perelló tenemos el convencimiento de que hay mucha más materia para discutir. Nos lo deja entrever cuando nos dice que se podría hacer otro reportaje hablando de la historia de los grandes «colomistas» que Mallorca ha tenido. Hay una relación extensa de nombres que no damos porque se niega a facilitarnosla alegando que este es otro tema.

—¿Hay colores especiales en los palomos suyos?

—Existe «es vermei», pardo, clapats y con mezcla de plumas de gris y blancas. Digamos también que existe en los palomos, como en los toros, el palomo «flor», que es algo de maravilla. Cuando se habla de un toro de bandera es porque es especial. Pues el palomo «flo» es algo especial.

Un hombre, ese Jerónimo Perelló, impresionante en su afición, en sus modos y en sus maneras. Con una vitalidad que invita a la controversia.

Página
a cargo de
Manuel
Santolaria



ESTA LIQUIDACION ES LA MAS GRANDE EN TRESILLOS POR OFRECERSE EN EL MES DE NAVIDAD

INDUSTRIA DEL TRESILLO
(POLIGONO DE LA VICTORIA)

- Tresillo cinco plazas Skay 16.500 Pts.
- Tresillo Cama Skay 23.000 Pts.
- Cama - Nido Dos plazas 13.500 Pts.
- Rinconera Cinco piezas 14.500 Pts.
- Tresillo Dralón 29.000 Pts.
- Tresillo Gran Confort 32.000 Pts.

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS DE TODOS LOS ESTILOS A PRECIOS DE LIQUIDACION
Al hacer su compra pida un PUF o un cuadro obsequio de Navidad y

FELICES FIESTAS
APARCAMIENTO PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Toneleros

SOMOS FABRICANTES

TRESILLOS

DECORACION MUEBLES LAMPARAS AUXILIARES

CASA ESPECIALIZADA EN TAPIZERIA

RINCONERA 5 MODULOS 22.500
TRESILLO 5 PLAZAS 17.500
TRESILLO CAMA 22.500

LA FABBRICA DEL TRESILLO
Plaza Pedro Garau, 19 - Tels. 275067 - 273239
Av. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián)
Tel. 281720 - PALMA DE MALLORCA

Bartolomé Esteban Murillo: 1617-1682

Antonia M. Perelló Ferrer

Este año se cumple el tercer centenario de la muerte del pintor sevillano Bartolomé Esteban Murillo. Con tal motivo se han organizado en diferentes ciudades españolas actos conmemorativos entre los que destacan la gran exposición monográfica: «MURILLO: 1617-1682», presentada en el Museo del Prado de Madrid y «L'època de Murillo: antecedents i conseqüents de la seva pintura», patrocinada por las diputaciones de Sevilla, Valencia, Madrid y Barcelona, expuesta en el Centro Cultural de la Caixa de Pensions de Barcelona.

MURILLO, SU EPOCA Y SU CIUDAD

Para la correcta interpretación de la figura y la obra de Murillo debemos examinar, brevemente, el marco social y político en el que aparece.

El siglo XVII español estará definido políticamente por los débiles reinados de los últimos Austrias: Felipe III (1598-1621), Felipe IV (1621-1665) y Carlos III (1665-1700) y los principales centros artísticos del país serán Madrid y la Corte, Sevilla y en menor medida Valencia.

La pintura de la Escuela Sevillana se diferenciará en términos generales de la madrileña, aúlica y cortesana, por su carácter popular, más cercano al sentir del pueblo y a su religiosidad. La Sevilla en que Murillo vivió reflejó en todo momento el destino de España como nación. La decadencia política y económica del país se manifestó en la ciudad andaluza rápidamente. Si la infancia de Murillo, nacido en 1617, transcurrió plácidamente en la que aún era la primera ciudad de España, su juventud (1633-1640 aproximadamente), vio como Sevilla se resentía de los múltiples conflictos del país (guerra con Francia, hostilidades en Flandes, guerra de los Treinta años). Como asegura el historiador Antonio Domínguez Ortiz «A partir de 1640 las malas noticias se acumulan (...) sublevación de Cataluña, separación de Portugal, inseguridad en las vías marítimas, fiscalidad insostenible... «La gran peste de 1652 supuso la muerte de la mitad de la población sevillana, lo que desencadenó la decadencia que, desde comienzos de siglo, venía socavando la, en otro tiempo, prospera y brillante Sevilla. Todo ello condujo a una situación en que las premisas Contrarreformistas podían afianzarse y poner las bases del arte barroco de un Valdés Leal. Los años de madurez de Murillo coinciden con un gran número de sucesos desgraciados. Tras la peste y debido a la crisis

económica del país, amplias zonas de la ciudad habían quedado despobladas y las diferencias de clase entre la población restante se habían acentuado. La mendicidad fue un hecho corriente que, ciertamente idealizada, Murillo reflejaría en su obra. Este estado de cosas no hizo sino aumentar el sentimiento religioso de la sociedad, factor que determinaría la mayor parte de la temática artística del momento.

El siglo XVII en Sevilla podría ser examinado tomando en consideración la cronología derivada de los tres reinados que lo ocupan, pero resulta más conveniente establecer una división estilística. A comienzos de siglo podemos situar un Manierismo tardío, que impregnará la obra de Alonso Vázquez y Francisco de Varela, seguido de la penetración del Naturalismo en el que se situarán las obras de Murillo, para terminar el siglo con la presencia del Barroco.

VIDA Y OBRA DE MURILLO

Bartolomé Esteban Murillo nació en Sevilla en 1617 y hacia 1633 se le supone aprendiz con el pintor Juan del Castillo, pariente de su madre. Casado con Beatriz Cabeza en 1645, a los veintisiete años, enviuda en 1663, permaneciendo viudo los veinte años que le restan de vida. De sus nueve hijos unos toman las Ordenes religiosas y otros mueren tempranamente, y como consecuencia de este proceso de soledad creciente en el momento de su muerte sólo le acompaña su hijo menor, Gaspar, de veinte años, que terminará siendo canónigo de la Catedral de Sevilla. Dice Diego Angulo Iniguez: «Parece indudable que la compensación de esa vida familiar, no muy feliz, la encontró pintando el mundo por él soñado de los fondos de gloria poblado de niños que juegan en un mar de nubes, pintando sus santos en transporte místico y creando los cuadros de niños que ríen y juegan en

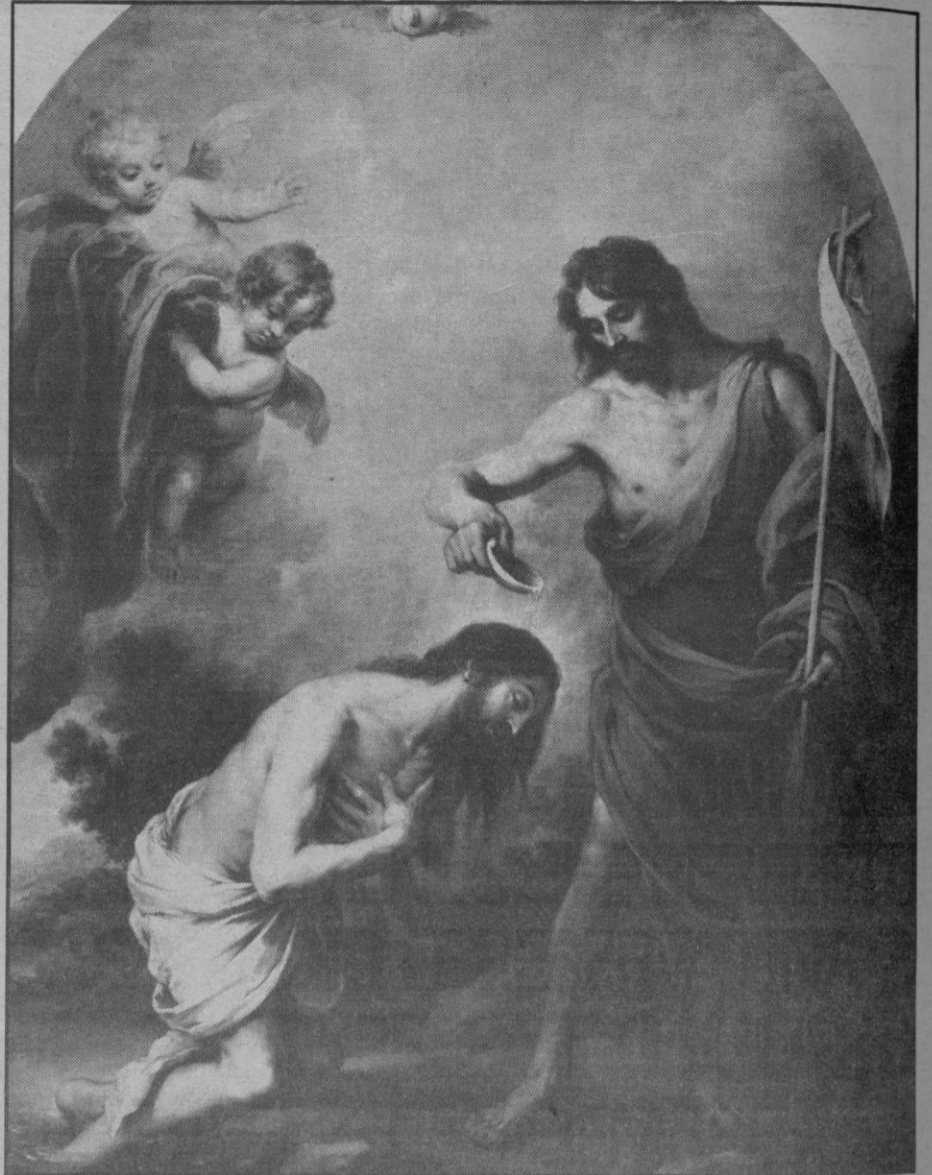
los barrios de Sevilla».

La producción de Murillo no siempre fue la dulce y acaramelada representación de jóvenes Inmaculadas y ángeles niños a los que nos acostumbraron infinidad de reproducciones en estampas y calendarios, sino que su obra pasó por sucesivas fases que tradicionalmente vienen denominándose «manera fría», «manera cálida» y «Manera vaporosa».

La primera etapa, la más dura, manifiesta la influencia de Zurbarán y de Ribera. Sus figuras, siempre expresivas, son duras y algo monótonas, destacándose con fuerza plástica sobre el fondo, como sucede en la obra «San Diego de Alcalá distribuyendo limosna» (1646) Dicha obra deja, constancia del interés naturalista de Murillo por la vida cotidiana y anticipa el amor por los temas infantiles en el grupo de niños de primer término. Este estilo monumental irá unido en ocasiones a un claroscuro acentuado como sucede en «La Cena de Sta. María la Blanca» (1650), que roza los límites de la pintura tenebrista.

Lentamente la monumentalidad y el claroscuro intencionado van remitiendo y su pintura se aclara, tomando una escala más humana. Según Paul Guinard se hace sensible la influencia de Van Dyck y de los flamencos. Podría representar esta evolución «La aparición del Niño Jesús a San Antonio de Padua» (1656), donde se introduce la línea diagonal en la composición, denotando una progresiva orientación hacia el estilo Barroco. En este momento la luz y el espacio son los problemas que más interesan al pintor.

Un nuevo paso definitivo en la evolución pictórica lo da Murillo, como señala Diego Angulo, en «El Nacimiento de la Virgen» (1660), en que la luz es interpretada al modo de la pintura holandesa, con reminiscencias de Rembrandt. Puede considerarse que en esos años, si bien a Murillo aún le quedan ventidos años de creación, téc-



nicamente ha llegado ya a «una soltura de pincel, un dominio de la luz y un arte de componer plenamente desarrollados y admirables» Es la etapa «vaporosa».

Autor de numerosas series de cuadros destinadas a diversas Ordenes religiosas, Murillo elabora otras obras entre las que debemos destacar su famosas Concepciones, con las que establece un modelo iconográfico de Virgen niña, sin corona, vestida de blanco con un marco azul y acompañada por ángeles niños. Otro tema que, junto al de las Inmaculadas, le valió la popularidad es el de la pintura profana de temas infantiles. «Niños comiendo de una tartera» (1665-1675), «Niños jugando a dados» (1665-1675), «Tres muchachos» (1670), «Niño riéndose asomado a una ventana» (1675)... son algunas de las obras más representativas. Estas pinturas, que pretende reflejar la realidad de la calle sevillana, en la que niños mendigos viven y juegan, manifiestan un alto grado de idealización lo que las convierte en aptas para ser consumidas por un público burgués. Ello lleva al re-

planteamiento, señalado por Joan-Ramón Triadó, sobre la consideración de Murillo como «pintor popular» o «pintor burgués».

Para finalizar este resumen, obligado, de la actividad de Murillo señalemos la influencia que su pintura tuvo en los artistas de la Escuela Sevillana hasta bien entrado el siglo XVIII, como quedó patente en la exposición: «L'època de Murillo: antecedents i conseqüents de la seva pintura», presentada en Barcelona, en la que pudimos ver obras de sus seguidores. Según Valdivieso y Serrera: «En las postrimerías del siglo XVIII en Sevilla, cuando el gusto neoclásico iba imponiéndose en el ambiente pictórico local, falto de artistas de talento y personalidad propia, se advierte una sumisión total al estilo de Murillo, ya que las enseñanzas impartidas en la Escuela de Bellas Artes tenían en él el punto de partida en el momento de dibujar y componer (...) costumbre que continuará hasta muy avanzado el siglo XIX».

NOTAS

1). John H. ELLIOT: *Arte y decadencia en la*

España del siglo XVII. Catálogo «Murillo». Museo del Prado. Madrid, 1982, pág. 21.

2). Antonio DOMÍNGUEZ ORTIZ: *La Sevilla de Murillo. Catálogo «Murillo. Museo del Prado. Madrid, 1982, pág. 41.*

3). Joan-Ramón TRIADÓ TUR: *Murillo dins la pintura sevillana del segle XVII. Catálogo «L'època de Murillo». Caixa de Pensions. Barcelona, 1982.*

4). Diego ANGULO INIGUEZ: *Murillo: su vida y su obra. Catálogo «Murillo». Museo del Prado. Madrid, 1982, pág. 55 y sig.*

5). Paul GINARD: *La pintura Española. Colección Nueva Labor, nº 141 Ed. Labor. Barcelona, 1972, pág. 94.*

6). Diego ANGULO INIGUEZ. *Ibidem.*

7). Joan-Ramón TRIADÓ TUR. *Ibidem.*

8). J.M. SERRERA y E. VALDIVIESO: *Antecedents de la pintura de Murillo. Catálogo «L'època de Murillo». La Caixa de Pensions. Barcelona, 1982.*

GRAN EXPOSICION Y VENTA

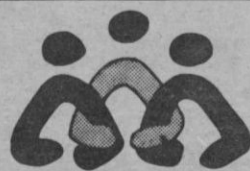
de la mejor y más pura

ARTESANIA DE SEGOVIA

30 de sus artesanos, desplazados a Mallorca para ofrecerles su mejor hacer

Cerámica, Restauración, Cobre, Forja, Mimbres, Esmaltes, Bordado, etc...

Todo a precio taller
Horario: 10-2 y 4-7. Cerrado lunes
Lugar: PUEBLO ESPAÑOL



LA INTEGRACION SOCIAL DEL MINUSVALIDO SE HARA REALIDAD SI TODOS LA APOYAMOS

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares



NECESITAMOS PUESTOS DE TRABAJO PARA LOS MINUSVALIDOS

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

Cine político del momento

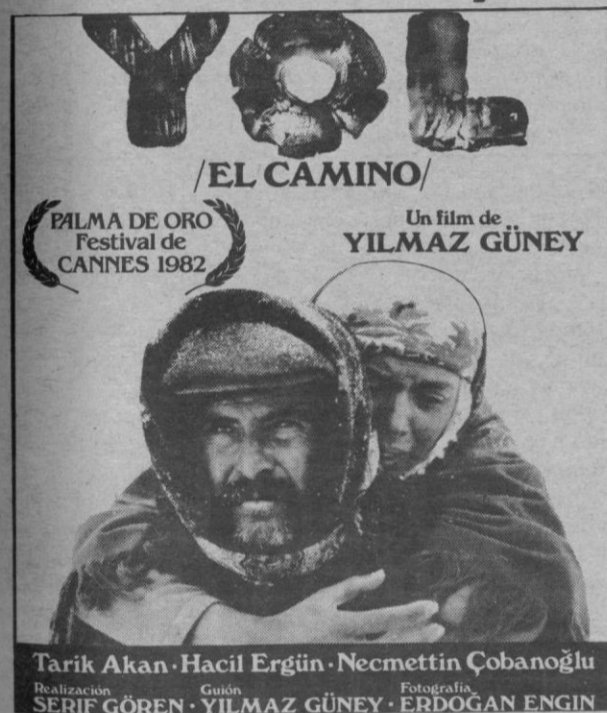
Aunque nunca ha sido fácil diferenciar lo social de lo estrictamente político en el aspecto cultural en general y en el cinematográfico en particular, dado que el Estado no es otra cosa que la sociedad organizada dentro del orden jurídico para cumplir su propios fines; también es cierto que García Escudero intentó una definición o criterio de distinción al escribir: «cuanto se refiera a la sociedad será cine social; en cambio lo que afecte a la lucha por el poder, a la conservación del poder y a la asistencia que la sociedad preste al

poder, será cine político».

Recuerdo esto, porque precisamente el Cine no anduvo lejos en ninguna coyuntura ni espacio geográfico de la temática política, los ejemplos podrían llenar páginas enteras: «La calle sin alegría» de Pabst (1925), «Soy un fugitivo» de Le Roy (1932), «The black legion» de Archie L. Mayo (1937), «El delator» de Mac Laglen (1935), «Vecchia guardia» de Blassetti (1934), «Paísa» de Rossellini (1946), «El testamento del Dr. Mabuse» de Lang (1933), «El general del diablo» de Kaut-

ner; «El acorazado Potemkin» de Eisenstein (1925), «Ivan» de Dovjenko (1932), «Fugitivos» de Kramer (1958), «Tempestad sobre Washington» de Preminger; son simples referencias a coyunturas remotas que no invalidan por tanto el que directores actuales, con más o menos suerte y acierto y siempre con polémica centren su atención en temas políticos, como ocurre ahora mismo con los títulos que están en estos momentos sobre el tapete de la actualidad.

«Yol» de Güney



Reciente su triunfo en el último festival de Cannes, donde compartió la «Palma de Oro» con el «Missing» de Costa-Gavras, se estrenó recientemente en Madrid, y con asistencia de destacadas figuras políticas como el mismo Alfonso Guerra, la película turca de Yilmaz Güney titulada «Yol».

las creencias». Así que ha roto una lanza firme y decidida contra una cultura que considera restringe las libertades humanas.

«El rebaño», «El enemigo» y «Ansiedad» son anteriores producciones suyas, en las que ya se notaban sus posturas políticas de izquierda y lucha contra el fascismo turco, no obstante es a partir de «Yol» cuando se ha conocido de verdad, esta lucha política emprendida por Güney a través del cine, para combatir la opresión más profunda y llena de raíces, que cree vive su propia tierra natal.

«Yol» (El camino) recoge la peripecia de cinco personas, cinco presos, si bien el relato se centra sobre tres de ellos (Seyit Ali, Mehmet Saliñ y Omer) que tienen un permiso especial para internos de buena conducta, cuando han cumplido una tercera parte de la pena que por motivaciones políticas les ha sido impuesta.

«Los desastres de guerra», de Camús

En exteriores de Segovia y con guión de Jorge Semprún, Rafael Azcona y Chamorro, el director español Mario Camús ha emprendido una filmación de seis episodios para TVE y TELEFIP sobre la guerra de la Independencia.

Según el propio Camús («Fortunata y Jacinta») los

capítulos de ahora, pretenden resaltar los horrores de la guerra, para convertirse en un alegato contra ella; entre los personajes que al socaire de los grabados de Goya, motivadores de ciertas secuencias, no podía faltar la incorporación de Sancho Gracia en un relevante papel de «El Empeci-

nado»; mientras que Mario Pardo encarna al enciclopedista liberal Marchena a partir del estudio que sobre el personaje realizara en su día Marcelino Menéndez y Pelayo.

Serie televisiva pues, en

«La advertencia», de Bardem

En Bulgaria, país sumiso al llamado «telón de acero», se ha estrenado ya por todo lo alto, una superproducción ruso-búlgara-alemana (RDA) cuya dirección se encargó precisamente al español Juan Antonio Bardem, para que dadas sus conocidas dotes de eficaz cineasta con renombre internacional y su ideología política, dirigiera este gran homenaje que pretende ser «La advertencia» a la figura política de Jorge Dimitroff, cuando se cumple este año el centenario de su nacimiento.

En el estreno estuvieron presentes grandes capos de la política comunista, como el búlgaro Todor Jivkoff, el soviético Boris Ponomarev o el chileno Luis Corvalán, dispuestos a hon-

perspectiva de protección para 1983 a través de pequeña pantalla, de la que cabe esperar en principio, algo más que una serie de aventuras, dada la confianza que merece Mario Camús, como máximo responsable de la realización.

rar la memoria de Dimitroff, como uno de los grandes jefes de la internacional proletaria.

Sobre la calidad técnica del filme se conocen por aquí pocos datos todavía, pero cabe esperar de la personalidad y conocida técnica de Bardem, una producción totalmente válida, respetando su tratamiento cinematográfico el asentimiento a los ideales comunistas que ya ha expuesto en otras ocasiones Bardem, cuando parece haberse decidido totalmente por la senda del cine político, dejando atrás sus filmes con Marisol o Sara Montiel, para adentrarse en los asonados de los abogados comunistas en el despacho de Atocha hace unos pocos años.

«Gandhi», de Attenborough

Ha sido por ahora el estreno cinematográfico de mayor realce en la corte inglesa este otoño; acudieron incluso a la «première» los príncipes que iniciaron su noviazgo en Gibraltar; mientras que en cambio en la India, concretamente en Delhi, no asistió Indira

Gandhi.

Las referencias que nos llegan del último filme de Richard Attenborough («Qué guerra tan divertida» o «El joven Winston» por ejemplo, son de que se trata más de un estudio del personaje considerado como el gran libertador de la India que de otra cosa; no obstante no se rehuye el carácter o mejor dicho el tono épico que ya caracterizó otras obras del mismo director, con movimientos de masas espectaculares pacifistas y violentos según circunstancia que describen.



Página
a cargo de
**Josep
M.^a
Salom**

«Missing», de Costa-Gavras



Un conocido especialista del cine político, el griego Constantin Costa-Gavras («Z», «La confesión», «Estado de sitio») ha incidido en la denuncia a un hecho real ocurrido en Chile en el momento de ser derrocado el presidente Allende.

Sin entrar en el comentario crítico, hecho recientemente en estas mismas páginas por nuestro compañero Cinéfilo con motivo de su estreno en Palma, recordemos tan sólo a guisa de inventario incursa en el tema general de esta página, recordemos que la polémica no se ha desatado en Chile únicamente, sino que ha tenido su transcendencia en el mismo Departamento de Estado norteamericano, sobre el caso inventariado del escritor Charles Horman, en una nota de dicho Departamento que dice textualmente: «Después de ocho años de investigaciones del po-

der ejecutivo y judicial de Estados Unidos, y de un procedimiento legal de cuatro años, no se ha encontrado ninguna prueba que sustente la posible complicidad del Gobierno norteamericano en la desaparición y muerte de Charles Horman. Por el contrario, la embajada de Estados Unidos en Santiago, y el Departamento de Estado hicieron todo lo que estaba en su poder para localizar a Horman después de su desaparición».

Texto el anterior, que viene a ser una respuesta al significativo rótulo que aparece al final de la película: «Esta película estaba basada en una historia real. Los incidentes y los hechos que narra, se hallan debidamente documentados. Algunos de los nombres han sido cambiados para proteger a personas inocentes. Y también para proteger a la película».

alfombras, moquetas y cortinajes

Bueno y Parpal

PRECIOS DE PROMOCION ESPECIAL OTOÑO

Plaza de las Columnas, 15
Tel. 46 18 98 - Palma

alfombras moquetas cortinas tapicerías

Servicio de limpieza y conservación de alfombras

Per decembre, cullitores i tafoners

Ramon Reig

—El pagès després de haver entrat l'anyada i tornat sembrar, com si fos un cercle sense fi veu que es tanca un altre any. Es un repetir-se que les èpoques, les estacions, els dies es repeteixen. Les feines en el camp i sempre per el mateix temps, son les mateixes. La variació pot estar en que sigui un any plovió o aixut. Se adelanti o s'atraci la sembra o la recollida. Tot gira com si fos una sinia i la nostre existència, per la gent pagesa, arrelada a les tradicions, ho té ben clar en que aparentment digui expressions que par que es contradigui, com és: «El maig es davant». Aquest maig venider no serà

—Es un mes per el pagès, molt curt degut en els dies de mal temps i per mor de les festes. Tota la gent de feina anava atropellada. El pastor tenia més que fer que mai, per estar a la plena dels anyells. El porquer per quant tenia las porcelles que es tenien que menjar per Nadal i no es podia descuidar gens per que estassen grasses. A més tenia porcs grassos que també tenia que cuidar, que eren aquells que davant festes tornaven a fer matances. Es a dir, que a les possessions d'envergadura feien un parell de vegades matances. Aqueixes ja venien esser les segones, ja que per tenir molta gent de feina, es veien obligats a omplir bé el rebost. L'endioter sortia ben dematí a donar la pasturada en els endiots. D'hora-baixa les dava gra, millor faves. Moltes vegades «apagia» en aquells que anaven més atrassats. S'acostava Nadal.

—Els missatges o parellers era la temporada de sembrar el gra menut. Dies curts i a vegades anava moll. Quan es podia entrar en el sementer havien d'aprofitar el màxim, ja que segons com venien les coses no hi podien tornar entrar fins davant els Reis. Això vol dir, que si entre Nadal i Cap-d'Any es posava plovió, la saor era grossa i havien de fanganjar. S'estimaven més no sembrar amb aquestes condicions per que quan es tirava de vent, els terrenys posaven una crosta a damunt, haguent saor abaix, passava que quan neixia el sembrat, per trobar fort la «bruia» tan tendre es rompia i aquest sembrat neixia molt clar. Quan un sementer neix clar l'herba s'apodera d'ell. Els terrenys més delicats son els argilosos o de call vermell.

—Els tafoners ja anaven amb l'idea que per Nadal havien de tenir els graners d'oliva nets, per que l'oliva amagatzemada pren calor i treu floridura, posant un llim. Per assentar la truida els fogia molt, tenguent que fer molta força amb unes barres. A vegades es daven cassos de desfer la

mai, per ell, com el passat. El mes de decembre té aquest sentit, pareix que la gent s'arplega com si tengués que recordar lo que s'ha fet i passat durant tot l'any.

—El més de decembre els dies son molts curts. Les nits per el contrari es la temporada que el pagès pot dormir molt més per que la feina en el camp no apura, a més es el temps que sol plure més, i de més fret. Per descomptat també hi ha les festes més familiars. Son aquells dies que la gent es troba bé envoltat una taula dins la calor familiar. S'acaba l'any i pareix que la gent reflexiona, essent unes festes alegres. Però també es pensa que s'apaga un llum per totduna en tendrem un altre amb molta més força i més claror. Hem sembrat dins bona terra i bona saor i prest neixerà i es veurà la «bruia», i que un dia nos donarà don fruit.

pila i tornar-la assentar de bell nou. De lo contrari no la haguessen poguda «axatar» fins abaix. Una altre raó de que no era convenient que l'oliva tengués floridura, fou el que precisa aigua ben calenta, que bollis ben fort, per que li llevàs el mal-gust de ranci. Si era un any molt plovió i l'oliva estava «enxambada», que es lo mateix a dir abeurada o inflada, aquell oli era de manco calitat i de més grau. Es curiós que com mes gruixat es l'oli més grau fa. Aquella oliva que es collia per els costers, feia l'oli més prim i de menys graus. El de l'oliva dels sementers que es sembraven, fou el més gruixat. El millor es el d'esmas i costers, per que el terreny es fort.

—Els roters procuraven per les festes de Nadal, principalment la segona festa, demanaven permís a l'amo per emprar els parellers de la casa, per sembrar la seva rota. Si era gent de fora ja la tenien sembrada. Les rotes que daven les possessions de montanya, eren marjades fora de sementers, per dins garrigues i males d'anar. Terres primes que les feien tornar bones amb formiguers i donant moltes reies, ja que empraven l'arada prima i llevaven les pedres ben arreu —escodolaven—, a fi de que, aquella terra quedàs triga i fos bona de manetjar. Moltes d'elles tenien un nom que les posar el seu «fundador», o el primer que la va tenir. Encara ara avui perduren aqueixos noms, així troban: La rota de'n Batle, la d'en Jeroni, la d'en Palerm, la del Xorc, d'en Vinagre... i a moltes possessions hi ha sementers que es diuen «les rotes». En el poble d'Esporles es troba una possessió coneguda per «Les rotes». Es veu que aqueixa possessió, un temps, estava destinat en els roters.

—Els roters foren aquella gent de feina de la mateixa possessió, incluits els carboners que feien reanxades a la mateixa finca. Les sembraven per tenir gra per engreixar el porc de matar. Els casollans que premien

rotes, foren aquells que anaven estrets de terra. Acudien a les possessions demanant-ne un bocí més: le rota. Així aprofitaven els seus terrenys per fer-hi animals. S'he de tenir en compte que a las rotes no es podia tenir cap classe d'animal a lloure, ja que als pasturatges eren de l'amo. Els roters pagaven una renda que consistia amb un deume de la producció. De cada deu garbes una era per l'amo...

—La vida del roter era molt austera. No més disposaven, o bé d'una barraca, o bé d'una caseta de pedra i fang, si la feien. A vegades per trobar-la esbucada la tornaven reconstruir. Dedins tot era cambra i cuina i molt de fum els ulls ploraven sempre—, a un racó una llitera. No en poques vegades hi estavem més de vuit dies, menjant lo que tenien, molt d'arròs amb oli i sopes. Cercaven quatre caragols, qualche tord... i qualche esclatassang.

—Els «lloers», o aquells homes que feien la temporada parant lloses. Dormien a qualche caseta aprob de les cases, a vegades ni portes tenia i es col·locava qualche saqueta. Aquests homes caçaven tords. Els dematins a fer l'auba en el coll. Damunt les onze del dematí fins a les tres de l'horabaixa, anaven a mirar el parany retirant la caça. A la prima tornaven anar a caçar en el coll. El vespre devallaven en el poble a vendre-los a qualche botiga. Devers les quatre del matí tornaven passar per el parany, amb l'ajuda d'un fanal, per posar menjar, que consistia amb un cuc de llenyer, cuc de rossinyol ó una oliva pansida, aixó si era envant. La caça —per costum—, sempre fou del Senyor, per lo que es convenia amb ell l'arranament del parany. Es pagava amb tords i doblers, lo que s'havia tractat i per setmanes. El Senyor s'estimava més d'els agafats en el coll.

—Els alls, és a dins aquest mes fins a mitjan gener, quan es tener que sembrar. La preparació de la terra fou a força, de cendra del forn, que ja es guar-



Per el mes de Decembre i esser l'hivern de plé el camp es troba tot verd. Els arbres que perden la fulla sembla que estan despulats. En el dibuix una caseta de camp, on el parral fa uns mesos estable rebllit de fulles donant una bona ombra, dona sensació d'abandono.

dava per aquest temps mai fems, per que es cucaven d'arré.

—Es procurava a dins aquest mes tenir els ametlers exsecats i la rama cremada. L'ametlerar en aquell temps estava a dins una tanca que ja es coneixia per la «tanca dels ametlers». Per les possessions els sementers estaven repartits amb vinya, olivar i garrovers, figural, ametlers... i l'hort on hi havia els arbres fruitals, i també on es feia hortolissa per la casa.

—L'amo havia de dur «el llibre ben obert», —que ara la seva sabiduria—, per quant havia de donar cap, a la feina. Els dematins dava ordres en els parellers assenyalant la feina segons venia el temps. Així com el gra que s'havia de tirar. Si havia plogut en la nit les enviava a sembrar pèsols a qualche coster. Devers les deu anava a veure la guarda per saber si anava «luenta o arrufada». Si es tirava de «gargal i brusca», a la gent de feina els enviava per la garriga a tair branques d'ullastre per la guarda. Els tafoners s'alliberaven per que feien feina a cobri.

—Tant l'amo i familia com la gent de feina, exceptuats els missatges, es veien obligats anar-sen a jeure prest, per quant de ben de matí s'en anaven a caçar en el coll. Hi anava inclús la madona, que per cert ja es coneixí per el nom «del coll de la madona», solia estar aprop de les cases i molta d'idea que hi duia. La denominació del coll era dat per la persona que per primera vegada el feia i que, de cada any hi solia anar. Per aixó es coneix el coll de l'amo, del garriguer, del pastor, del porquer. Molts d'altres el nom el agafava del lloc allà on estava. Encara avui en dia se troben determinats llocs que es coneix per el nom de coll. Així es diu: El coll d'en caragol, de la timba,

d'en parroquià... però mai «el coll dels missatges o del cabecer. Si en canvi el del «tafoner Major».

—La madona en aquest temps, quan tenia la casa arrangada, el de capvespre, agafava un gaiato i un paneret i s'en anava a veure les collitores. En el mateix temps dava una volta per el garrigó per si trobava qualche esclatassang. En totes les possessions de muntanya existia un troç de garriga, no molt enfora de les cases, que ja es coneixia per «el garrigó de la madona». Molt respectat per tots, ningú s'atrevia anar a cercar esclatassangs a dins aquest «vedat».

—En aquesta época les madones es dedicaven a cercar nierons d'endiota, fogien de la guarda i s'amagaven i eren molt males de trobar. Cercaven llocs de mates per mor de la llenyrisca, lo que tenien més a mà per omplir-se el gavatx. Covaven per devall branques de llenya seca i que hi hagués fanàs, també per dins una mata i que el sol la atravessars. Covaven vint-i-vuit dies però casi mai suraven els endiots. Si la trobava, la s'en duia a los cases i la feia covar per força a davall una canastre, conyant-li els ous que per els de gallina. De trobar-la amb endiots, també les s'en duia i als passava a un lloc calent. S'ha de dir que els endiots petits a dins el fret son molt mal de surar.

—Quinze dies abans de les festes, la madona procurava tenir les coques de torró fetes, per que en esser l'hora fossen aixutes, així com també el torró fluix. Les coques de torró son les que van en mitg de dues neules i està feta de ametla crúa, mentres de l'altre s'empre d'ametla torrada.

—Les madones ja tenien els pollastres ullats per enviar, per les festes, en aquells més acostats, com foren fills o pares. En el Senyor li enviaven un endiote i una porcella, així com també un saquet d'ametles

per fer els torróns. A les monges casi sempre les aparellaven un paneret d'ous i un talec de farina.

—L'amo, fou el més que per esser el darrer de l'any, anava a passar contes amb el ferrer, fuster i sellater. Per aquestes dades procurava saldar deutes, per aixó demanava factures, si en tenia. El mateix temps les duia un paneret d'oliva pansida. En aquest temps va esser lo que més se agraià.

—En el metge del poble, que també fou cercat en cassos necessaris, per ell sempre hi havia una alegrança, que aprofitaven en els finals d'aquest mes per fer-la, com va esser un paneret d'esclatassangs o qualche animallet.

—El porquer per tenir barquera, per a Nadal s'en duia una porcelleta per menjar a ca seva. Deixava un altre porcellet per fer matances l'any que vé. Així ja estava en el tracte, aqueixa porcella era seva. No passava lo mateix amb el pastor, que generalment fou el gran sacrificat per aquestes festes, ja que era l'únic que quedava a la casa a guardar, quan s'en anaven els amos. En canvi el xot sols el s'en duia per Pasqua. El dia de Nadal el pastor anava a ca seva a dinar amb els seus, passant la guarda a dins una tanca; preparada de temps en rera. Aques dia l'amo tenia esment en els animals. També ho feia el porquer passant la guarda de porcs a dins una pleta que hi hagués molta rapa. També a dins un alzinar per que hi havia quatre aglans, apart de donar-los una senaiada de garroves. El dia de Nadal fou l'únic dia que aquest personal tengué lliure durant tot l'any. Aquest dia per no tenir son casi sempre el dedicaren a fer xucles. Mai tenguéren la cara tan sana i vermella com la dels amos i madones d'aquell temps. Si era un bon any, per aquest mes rojava la alegria i la satisfacció.

I Congreso Nacional del Fútbol Español

Meler: «Se va a realizar un estudio a fondo de toda su problemática»

A celebrarse antes de junio próximo

Lorenzo DEL SOL

En su día y como primicia, a través de Sebastián Alzamora, secretario general de la Federación Balear, dábamos cuenta de la celebración en Madrid de este «I Congreso del Fútbol Español».

En la mañana de ayer, para ampliar detalles tras celebrarse en Madrid reunión del Comité Ejecutivo del mismo, dialogamos telefónicamente con Manuel Meler, presidente del mismo. Meler, que fuera presidente del R.C.D. Español de Barcelona es vocal de la Junta de Gobierno de la R.F.E. de Fútbol, el más antiguo en dicho organismo ya que ha sido reelegido en cuatro ocasiones.

Con su conocida amabilidad, el Sr. Meler respondió así a nuestras preguntas.

—Este Congreso partió de la sugerencia hecha por un federativo en demanda de que se estudie a fondo la situación de nuestro fútbol, que en verdad, anda bastante deteriorado. De ahí que la convocatoria se haya hecho a futbolistas, tanto profesionales como aficionados y que militen en cualquier categoría, alevines, infantiles, etc. Igualmente están invitados los

entrenadores, árbitros, aficionados, socios de cualquier club y por vez primera se hace un llamamiento especial a los Medios de Comunicación Social. Se trata de que se efectúe un estudio a fondo de toda la problemática del fútbol nacional a los distintos niveles y se saquen las debidas conclusiones para llevarlas a la práctica, que no queden en meras especulaciones.

—¿Cual va a ser el desarrollo del Congreso?

—En la reunión que mantuvimos el pasado viernes en Madrid se ha ampliado el plazo de sugerencias hasta el 23 del próximo enero. Repito que cualquiera de los miembros de los mencionados estamentos pueden presentarlas. Las mismas, posteriormente estudiadas serán agrupadas en ponencias. En principio está previsto que sea seis y que en ellas se estudien todo lo que afecta a nuestro «deporte rey». Hemos calculado que serán

más de 600 las sugerencias, proposiciones, demandas, etc, que vamos a estudiar.

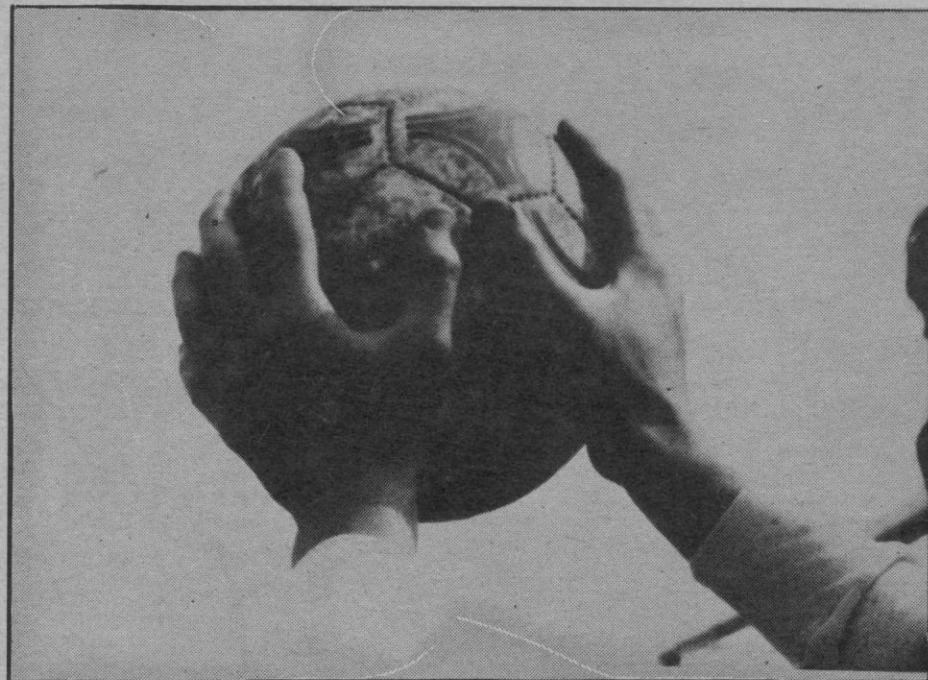
Se formarán seis mesas cada una correspondiente al respectivo temario que estudiarán durante dos días consecutivos y por separado. En el tercero, reunión conjunta para la redacción de las conclusiones.

—¿Se ha acordado ya la fecha de celebración?

—Dado que se ha designado como lugar de las reuniones el Palacio de Congresos de Madrid, hay que esperar fechas libres del mismo, pero sí le puedo asegurar que tendrá lugar antes de que finalice junio de 1983.

—¿Va a presidir el Sr. Meler tal congreso?

—No lo creo. Es lógico que lo haga el máximo responsable del Consejo Superior de Deportes y está previsto, si lo acepta, que la presidencia de honor la ocupe S.M. el Rey D. Juan Carlos.



—¿Satisfecho pues de como marcha la organización?

—Por descontado. Se trabaja con enorme entusiasmo y estoy seguro que va a constituir un éxito y que el fútbol español, tras el Congreso, va a resultar remozado en todas sus facetas y no me refiero sólo a los que lo practican y dirigen sino también los aficionados y críticos.

—¿Cuándo visitará Palma?

—Estaba previsto que lo hiciese en los primeros días de enero pero al haberse ampliado el plazo de admisión de ideas y sugerencias,

no estaré con ustedes hasta mediados de dicho mes.

Y deseándonos mutuamente feliz Navidad y agra-

deciendo la deferencia en atendernos quedamos emplazados para otro cambio de impresiones en fecha próxima.

Cartagena-Mallorca

Bajo el signo de la «X»

Desde ayer, se encuentra la expedición del R.C.D. Mallorca en Cartagena, pa-

ra disputar esta tarde un partido de mucho interés, ya que los locales están en

la zona de positivos y el equipo isleño quiere enjugar el negativo que le pesa demasiado.

Se desplazaron desde Palma: Tirapu, Reus, Juanito II, Juanito I, Gallardo, Zuviría, Amer, Dacosta, López, Barrachina, Delgado, Rialdo, Barrera, Higuera y Melchor.

Jugarán los mismos que se enfrentaron al Oviedo, con el cambio de Barrachina en el puesto de Sabido.

El Cartagena formará con López, Arango, Santarutti, Barrera, Asensio, Sagarra, Emilio, Arteaga, José Luis, Rivero y David.

Se teme mucho a los hombres de Lucien Müller, que en campo contrario están rindiendo muy bien, cosa que no sucede en el Estadio Luis Sitjar. Los aficionados recuerdan su reciente triunfo sobre el At. de Madrid, en Copa del Rey, lo que todavía aumenta mucho el «temor» de que el encuentro se dispute bajo el signo del empate.

Decisiones de la FIFA

Zurich. El comité ejecutivo de la F.I.F.A. estableció el sistema y el calendario para designar el 20 de mayo próximo el país americano que sustituirá a Colombia en la organización del campeonato mundial de Fútbol de 1986.

El 10 de enero de 1983 termina el plazo para que oficialicen sus candidaturas las federaciones de Brasil, Canadá, Estados Unidos y Méjico, las cuatro que anunciaron hasta ahora su propósito de organizar el próximo mundial.

El comité ejecutivo aprobó el informe de la comisión organizadora de la anterior copa del mundo en España y decidió introducir sus experiencias en la reglamentación, al mismo tiempo que se comunicará a los nuevos países candidatos.

El comité acordó retirar a la F.I.F.A. de la asamblea general de la Federación Internacional de Deportes, a la luz de los resultados de la reunión del pasado mes de octubre en Mónaco.

Campeonato de Liga

Las Palmas, 2 Barcelona, 1

INCIDENCIAS: El partido comenzó con 20 minutos de retraso debido a un apagón general que afectó a casi toda la ciudad de Las Palmas. Televisión Española retransmitió en directo el encuentro por la primera cadena.

Arbitro: Sánchez Arminio, del Colegio Cántabro, bien. Corrió mucho y estuvo casi siempre encima de la jugada. Mostró tarjetas amarillas a Gerardo, por protestar, y a Víctor y Maye por juego peligroso.

ALINEACIONES: U. D. LAS PALMAS: Manolo; Maye, Estevez, Roque, Felipe; Félix, Farias (Paez m. 73), Martínez, Benito (Pepe Juan m. 32); Julio Suárez y Juani.

BARCELONA: Artola; Gerardo, Manolo, Migueli, Alesanco; Víctor, Schuster Esteban (Pichi Alonso m. 70); Marcos, Quini y Carrasco.

GOLES: 0-1. Minuto 39: saque de esquina que lanza Schuster y peina impecablemente a la red Migueli.

1-1, minuto 42: golpe franco que Pepe Juan envía al segundo palo y cabecea bien a la red Julio Suárez.

2-1, minuto 68: pase de Martínez a Juani, que se queda solo, aguanta la salida de Artola y éste le derriba. El penalty lo convierte Pepe Juan.

COMENTARIO: Laborioso triunfo de la U. D. Las Palmas ante el Barcelona, en un partido donde los azulgranas jugaron mejor en el primer tiempo, pero reaccionó bien el equipo canario en la continuación y se llevó los dos puntos.

Durante los 45 minutos iniciales hubo buen fútbol, pese a lo resbaladizo del terreno y a la lluvia que cayó con cierta intensidad en dicha fase. Ambos equipos aguantaron bien el balón y pusieron a prueba, en ocasiones, a ambos porteros.

Con la igualada parecía que todo iba a quedar sin novedad hasta la segunda mitad, pero de nuevo la ofensiva al contragolpe del Barcelona estuvo a punto de desnivelar el marcador, primero Schuster y luego Carrasco, pero Manolo salvó el peligro con acertadas intervenciones.

En resumen, victoria obtenida a pulso por la U. D. Las Palmas, que tuvo en el uruguayo Martínez a su mejor jugador, seguido del meta Manolo y Felipe. Por parte azulgrana, Migueli y Carrasco fueron los más distinguidos en una discreta actuación general del equipo.



R.C.D. MALLORCA - SEVILLA F.C.

COPA S.M. EL REY

Estadio Luis Sitjar
Miércoles 22 Diciembre a las 8,30 tarde
Venta de entradas en taquillas Plaza Barcelona
de 9 1/2 a 1 1/2 y 4 1/2 a 8 1/2
EVITASE MOLESTIAS
Compre su entrada anticipadamente.

Esta tarde, en Sa Pobla

Poblense-Alcoyano



Esta tarde, a partir de las 4'30, en el campo municipal de Sa Pobla, el segundo equipo representativo mallorquín disputará el encuentro de Liga de Segunda-B al Alcoyano, un conjunto de mucha solera.

serias dificultades para el difícil compromiso, pero es innegable que, todos cuantos integran la plantilla se encuentran en óptima forma, para superar los compromisos más difíciles.

Reaparece Tomás, así como Tolo Ferrer.

Es de esperar que el Poblense se mantenga sin positivos ni negativos, confiando que pueda puntuar de nuevo en los desplazamientos, pensando siempre en la próxima reestructuración del fútbol español, con la posibilidad de que se cree un nuevo grupo de Segunda División-A.

Foto: PASCUAL

Los hombres disponibles, son:

Pardo, Mesquida, Comas, Hidalgo, Picazo, Callejón, Tomás, Bonet, Planas, Moranta, Rosselló, Ferrer, Varela, Cantallops y Aguiló.

En las filas mallorquinas debe destacarse una nota negativa: tres bajas sensibles, como son las del capitán Pons (por acumulación de tarjetas), al igual que el libero Munar y la de Soria. Serra Ferrer, pues, tiene

En Calanova

Cursos Catavent

En la Escuela Española de Vela Calanova se ha celebrado durante estos días la clausura de los cursos de la 1ª Fase de la Operación «Catavent I, II y III», en la que han participado ocho colegios de Mallorca y un total de 193 alumnos. En los meses de Febrero y Marzo se desarrollará la 2ª Fase de esta Operación.

Del 3 al 8 de Diciembre, aprovechando la fiesta de la Inmaculada, tuvimos entre nosotros a los alumnos del II Curso «Puny d'Amura» en el que participaron niños y niñas de Mallorca, Menorca e Ibiza.

Durante el mismo se realizaron distintas actividades como: vela, campeonatos de ping-pong, concursos de murales y dibujos, excursiones, proyección de películas, etc., todas ellas a cargo de un experimentado equipo de monitores.

Este curso se ha podido llevar a cabo gracias a la colaboración con la Escuela, del Consell General Interinsular, siendo el principal objetivo del mismo, un estrechamiento de los lazos de unión existente entre las tres islas a través de la amistad de sus niños.

Golf en Santa Ponsa

Hoy termina el campeonato de España de profesionales



Con ráfagas de mucho viento, que en buen número de casos dificultó el juego de los participantes, se disputó ayer la tercera jornada del campeonato de España de golf para profesionales. Hoy, se desarrollará la jornada decisiva, que culminará con el acto de reparto de trofeos.

El favorito máximo es José Mª Cañizares. No obstante, la jornada de hoy es tan trascendental como decisiva.

Del desarrollo de la misma, informaremos con amplitud en nuestra próxima edición.

(Foto: Delphi)

Balón insular

GABRIEL GENOVART



A LAS 11, EN EL LUIS SITJAR

Cuanto se podía decir de este extraordinario y enconado «derby» juvenil, que esta mañana tendrá como protagonistas, Real Mallorca y La Salle, creemos que está dicho de sobras. Ahora todo queda a la espera de lo que llegue a dictar el marcador, un marcador que vista la «ansia» goleadora de ambas delanteras, es posible que la matinal, se convierta en espectáculo de esos poco proclives, a poder presenciar. Alineaciones de gala, por parte de los dos potentes rivales. Expectación acorde con la importancia de esa inenarrable «derby». Y como remate, deseos unánimes de que cuantos opten por darse cita en las instalaciones del Luis Sitjar, no tengan motivos de arrepentimiento.

EN SON RAPIÑA, CIDE-MANRESA

Auténtica lástima, la coincidencia de horario en cuanto a los encuentros señalados correspondientes a la Liga Nacional, ya que a partir de las 11'15, quienes irrumpirán en el amplio rectángulo del Centro Internacional de Educación, serán los equipos titulares del CIDE y Manresa, ambos necesitadísimos de acumular los puntos que en litigio se disputarán, por aquello de no ser satisfactoriamente boyante, su respectiva clasificación.

Y un detalle que envuelve a la matinal de alicientes extras: Nos referimos al encuentro decisivo que las féminas del Génova y CIDE dilucidarán a partir de las 9,30, ya que quien de los dos conjuntos tenga la suerte de alcanzar el triunfo, para él será el ansiado título de este peculiar campeonato femenino.

MAZIZO, ALTA EN EL BADIA

A buen seguro, recordarán los aficionados futbolísticos, la época aún no olvidada, de aquel temible Barcelona, de los Cruyff, Nesquens, etc., etc. Pues bien, un jugador que igualmente actuaba en aquel potentísimo equipo, Mazizo, acaba de estampar su firma en la cartulina que le ha presentado el Badia de Cala Millor ¿Motivos de que haya aterrizado en Mallorca, tras haber actuado en el Barcelona, Santander y Huelva? Sencillo, ya que al parecer, tiene en proyecto «montar negocio rentable» en la bella playa «serverina», que no le impedirá, practicar deporte que tanto le apasiona. Que no se asusten en Lluchmayor, ya que hasta dentro de dos semanas, no se originará, tan extraordinario debut.

«BOMBA» A PUNTO DE ESTALLAR

EN ANDRAITX

Desde luego no será motivo de preocupación para las Fuerzas de Seguridad, ya que no rebasará los ámbitos futbolísticos. Viene todo a colación, por mor del reciente cese del entrenador Jaime Fiol, cuyas secuelas pueden traer como consecuencia, «soprasas al por mayor» que afectarán a más de un componente de la Directiva, al parecer «teledirigidos» por cierto ex-guardameta, que los tiros apuntan, en que no recata de manifestar, la «autoría» personal, en cuanto acaba de suceder. Y hasta incluso del célebre «monigote».

RESULTADOS DE AYER

A pesar de la tarde, totalmente desapacible que «privó» a lo largo y ancho de la isla, se disputó la habitual jornada correspondiente al campeonato de Adheridos, registrándose los siguientes resultados:

Ca'n Tiá Taleca, 0 — Puertas Sanz, 2. Bomberos, 0 — Bar Serafín, 1. Beta, 1 — Ca Na Paulina, 2. Bar Miguel, 0 — Zarza, 2; Bodega Palma, 3 — Mediterráneo, 2 (en base a tres formidables tantos logrados por Hierro, Cerón y Paco Nula).

Destaca igualmente el fabuloso triunfo positivo, alcanzado por Ca Na Paulina, en la «guardia» del goleador» y casi intocable, Bomberos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONGO PARCELAS desde 350 Ptas. m2. 464050. (10)

SON SERRA DE MARINA primera línea, 600 m2., 2.850.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA. 298558. (13).

CALA BLAVA Bellavista, solar 1.400 m2., buena situación, buena vista, informes GALMES 216668 (13)

PALMA NOVA vendo solar bien situado. Tel. 223548. (10).

COSTA DE LA CALMA solar 1.400 m2., pinar, edificable 2 chalets, agua corriente, luz, 2.450.000 convenir. CIUTAT. 221154. (19).

SOLAR 1ª. línea junto al mar, Cala Viñas, 2.250 m2., edificables 11 apartamentos lujo, planos, licencias y contador obras. 25.000.000. CANET 226156. (22).

VENDO SOLAR Polígono la Victoria. Superficie 7.150 m2. Fachada 55 m. Precio interesante DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (20).

BAHIA GRANDE Y BAHIA AZUL solares en distintas zonas de la urbanización, precios y condiciones promoción de Navidades, 10% entrada. Resto 40 meses sin intereses. NADAL. 215947. (28).

SON GUAL 2.000 m2., en la mejor situación, precio muy interesante, facilidades. ARMENGOL 214910. (14).

SOLARES EN EL PONT D'INCA NOU en buena situación desde 425 m2. hasta 772 m2., muy buenos precios. ARMENGOL 214910. (20).

SOLAR EN CAN PICAFORT 4.800 m2., cercados con agua, luz al pie 2.850.000 entrada 50%, resto convenir. ARMENGOL 214910. (19).

S'UBACH (La Puebla)

10 minutos playa

Parcelas regadio 2.000 m.2
A 500'- Ptas. m.2

Chalets 2 dormitorios, solar
500 m.2 2.700.000'- Ptas.

Chalet 3 dormitorios, garaje,
2 baños, 1.000 m.2 4.500.000'-

Tel.: 610173-464271
Oficina en parcelación

A BUEN PRECIO

URGE VENDER O PERMUTAR SOLAR EN PORTALS NOUS. 6.150 m2., buena panorámica, orientación Sur. MARTINEZ-SALVA. Carretera. Andraitx. 9. Portals Nous. Tel.: 675862-675341

2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL zona Luca de Tena, 150. mts. Precio: 22.000 Ptas. 297388-298098. (13).

OCASION La Vileta, local 180 m2. con posibilidad vivienda, 2 entradas independientes, 2.500.000. MASSIP. 211796. (15)

HOSTAL. El Arenal, semi-sótano, bajos y cinco plantas, 93 plazas. Amueblado y equipado. MASSIP. 211247. (16)

AVENIDAS, magnífica situación, local 125 m2., posibilidad con primer piso adjunto. MASSIP. 211247. (13)

POLIGONO LA VICTORIA local comercial y planta despachos. Precio: 20.000.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 225808. (15).

REYES CATOLICOS mucha fachada, 5 puertas, 545 m2., altillo 185 m2. Precio: 28.000.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 225808. (18).

LOCAL COMERCIAL junto Plaza España 300 m2. Precio: 30.000.000 Ptas. A BENNASAR. Tel. 225808. (14).

PUERTA SAN ANTONIO pub a estrenar completamente equipado y acondicionado, precio 3.200.000, facilidades. ALBERTI 222292 (15)

MOLINAR vendo local de 223 m2., con 2 entradas apto para cualquier negocio, precio 4.500.000 facilidades ALBERTI 222292 (18)

BLANQUERNA local de 315 m2., dos entradas muy buena situación precio 8.000.000, facilidades. ALBERTI 222292 (15)

ZONA OLMOS local de 200 m2., en traspaso, precio 2.000.000, facilidades. ALBERTI 222292 (13)

VENDO BAR CAN PASTILLA superficie 115 m2., con todo el mobiliario e instalaciones, 10.000.000 Ptas. 3 años. MARQUES. 210771. (19).

LOS GERANEOS despacho 90 m2., elegante, aire acondicionado, apto dos profesionales. 6.800.000. Facilidades. GELABERT. 215843 (15).

SANTA RITA local comercial 120 m2., acondicionado totalmente, nuevo estrenar, 3.000.000. Entrada 700.000. Muchas facilidades. 212402. (16).

ALQUILO DESPACHO zona Correos, 3 dependencias amplias. Superficie: 120 m2. Precio 40.000 Ptas./mes DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (21).

ALQUILO MAGNIFICO DESPACHO Plaza Olivar, 5 dependencias separadas de madera. Teléfono. Aire acondicionado frío-calor. Plaza Parking. Precio: 70.000 Ptas./mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (27).

ALQUILO LOCAL zona La Soledad. Superficie 250 m2. Propio almacén. Precio: 38.000 Ptas./mes DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (20).

PASEO MALLORCA disponemos de varios locales desde 160 mtrs., hasta 400. Varios precios. 224991. (14).

ZONA METROPOLITAN local 90 m2., jardín, embaldosado, aseo, 2.850.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. LINDE. 224479. (18).

OCASION se vende bar todo equipado en La Vileta, gran terraza, 2.500.000. ARMENGOL 214910. (14).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

VENDEMOS NAVE INDUSTRIAL

Totalmente terminada en polígono de «Son Castelló». 480 m2., situada cerca de las pistas de examen de conducir. Para informes llamar de lunes a viernes, a los teléfonos 292997-251631

3 FINCAS

RUSTICA Ctra. Sineu, 10 cuarter. casa buen estado, pozo, aljibe, cisterna, dividida en 8 parcelas, cercadas pared. 13.000.000 464050. (19)

MARRATXI finca 5 cuarteradas, almendros, algarrobos, casita aperos. 6.000.000. 464050. (10)

DISPONGO de varios huertos, Son Ferriol, Sant Jordi, rústicas en Lluchmayor, Algaida desde 6 a 200 cuarter. 464050. (18)

HUERTO Ctra. Inca, 25 cuarter. agua, casas buen estado, 50 vacas. Acepto parte en construcción. 464050. (16)

PARCELA 8.000 m2. junto Ctra. Manacor 6 Km. Palma. 464050. (10)

ALGAIDA rústicas, desde 450.000 ptas. Bestard. Tel. 243808. (10)

ALGAIDA junto pueblo, casa dos habitaciones, salón comedor, cocina y terreno con agua canalizada. Bestard. Tel. 243808. (17)

Inmobiliaria Bauzá

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, nº. 11. Tel.: 464534

VISITE EL RIU CENTER

(PLAYA DE PALMA)

QUEDAN ALGUNOS LOCALES COMERCIALES DISPONIBLES

EDIFICIO FENIX

PASEO MARITIMO

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vista al mar, primera calidad con excelentes acabados. Aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE.

VISITE PISO PILOTO. MAÑANAS Y TARDES

EDIFICIO FRONTON BALEAR

PASEO MALLORCA

CON EL PUENTE PEATONAL VIVIRA MAS CENTRICO AUN. OFRECEMOS PISOS CON EXCELENTES ACABADOS DE 1, 2 Y 4 DORMITORIOS, JARDINES INTERIORES Y APARCAMIENTOS.

EN SON SERRA

LA VIVIENDA PARA LOS JOVENES DE HOY

Pisos de 3 y 4 dormitorios 1 y 2 baños, cerámica, Madera Norte y Moqueta, Pintados, calefacción individual, Parking y Trastero incluido en precio desde 3.700.000.- ptas. entrada reducida y resto en 17 años.

- En el Paseo Sagrera vendemos Atico.
- En Jinetes de Alcalá vendemos piso de 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños, 1 aseo y Aparcamiento.
- Vendemos casa de 5 dormitorios en Cala Mayor. Precio: 9.750.000.- ptas.
- Vendemos preciosos chalets en Son Verí y Son Vida.
- En Calle Aragón vendemos piso de 7 dormitorios, 4 baños, sala grande, comedor, 2 terrazas y galería, 2 parkings incluidos en precio. Precio: 9.750.000.- ptas.
- En la Plaza Mayor vendemos piso de 250 m2. Precio: 11.500.000.- ptas.

3 FINCAS

SANTA EUGENIA un cuartón y medio con viña, precio 600.000 ptas. Bestard. Tel. 243808 (14)

SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros. Bestard. Tel. 243808 (14)

CARRETERA DE SINEU 16 km. de Palma, un cuartón y medio, tierra buena, precio 600.000 ptas. Bestard. Tel. 243808 (19)

SANCELLAS media cuarterada, cercado pared, almendros y encinas, precio 750.000 ptas. Bestard. Tel. 243808 (14)

MANACOR camino de Mandri, media cuarterada, con estanque y caseta, precio 1.000.000 ptas. Bestard. Tel. 243808 (16)

URBANIZACION Son Ramonell, vendo parcela con naranjas, caseta agua canalizada, precio 4.500.000 ptas. Bestard. Tel. 243808 (16)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448 (18)

PUIGPUNYENT (Conques) 9.777 m2. Muy buena vista, pinos, olivos, posibilidad edificar. 1.300.000. Entrada: 700.000. MASSIP. 211247 (16)

SANTA MARGARITA, casa 2 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, aseo y casita aperos. Terreno 5.300 m2. Frutales varios. 1.900.000. Facilidades convenir. MASSIP. 211796 (23)

ALARO CASA MALLORQUINA 2 plantas, sala con chimenea, comedor, cocina, baño, 3 dor., cochera, orientación sur, jardín, precio 3.500.000. Ptas. A BENNASAR. Tel. 225808 (25)

COSTITX media cuarterada. Caseta, cisterna, cercado pared. Cerca pueblo. 1.165.000. Facilidades. Teléfono 272265 (13)

COSTITX 2.000 metros tierra buena. Arbolado. Edificable. 575.000. Tel. 272265 (10)

SANCELLAS chalet a estrenar, dos dormitorios dobles, sala-comedor, chimenea, cocina, baño, barbacoa, dependencias Luz y agua, 3.785.000. Facilidades. Teléfono 272265 (21)

CARRETERA SINEU 1.200 metros, pinos y encinas, 485.000. Facilidades. Tel. 272265 (11)

COSTITX 4.000 metros. Caseta, cisterna, frutales. Arbolado, cercado pared. 1.350.000. Facilidades. Teléfono 272265 (13)

BINIALI 2.000 metros. Casa dos dormitorios dobles. Carretera asfaltada. Junto pueblo. A estrenar. 3.150.000. Ptas. Tel. 272265 (17)

SANTA EUGENIA un cuartón tierra buena. Arbolado. Cerca carretera. 525.000. Teléfono 272265 (12)

COSTITX media cuarterada cercada pared. Arbolado, edificable. 695.000. Facilidades. Teléfono 272265 (11)

CARRETERA SINEU casa dos dormitorios dobles, baño, cocina, sala-comedor, porche, cochera, luz y agua. Terreno 1.700 metros. 2.785.000. FACILIDADES. Teléfono 272265 (22)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272265 (10)

COSTITX 2.000 metros. Encinas, algarrobos. Cercado pared. Junto pueblo, cerca carretera. Edificable. 650.000. Facilidades. Tel. 272265 (16)

SANTA MARIA un cuartón. Caseta nueva un dormitorio, sala-chimenea, cocina, aseo, luz y agua. 2.350.000. Facilidades. Tel. 272265 (19)

COSTITX media cuarterada arbolado, cercado pared. 675.000. Tel. 272265 (10)

SANTA MARIA 4.000 metros. Chalet a estrenar cuatro dormitorios dobles. Luz y agua. Teléfono 272265 (15)

COMPRO FINCAS máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Tel. 272265 (10)

COSTITX 2.000 metros edificable. Cercado pared. Carretera asfaltada. 585.000. Facilidades. Teléfono 272265 (12)

PARCELAS SON NET (Puigpuñent) 2.000, 3.655, 6.800, 7.500, 10.600, 15.000 y 31.245 m2. Precio: 150, 250, 300, 715, 1.025 Ptas. m2., con árboles frutales y casita aperos otra. A BENNASAR. Tel. 225808 (32)

ALARO rústica de 2.500 m2., 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, cocina y amueblada, jardín árboles frutales, agua, electricidad y teléfono, precio 5.500.000, facilidades. ALBERTI 222292 (27)

SANTA EUGENIA casa dentro del pueblo, de 5 dormitorios, salón y comedor, cocina con chimenea, patio y cochera, precio 3.000.000, facilidades. ALBERTI 222292 (23)

GALILEA rústica de 8 cuarteradas tierra de cultivo y pinar, 2 pozos y posibilidad de dividir precio 3.500.000, facilidades. ALBERTI 222292 (21)

BINIALI disponemos de parcelas y casas dentro del pueblo, desde 650.000 facilidades. ALBERTI 222292 (14)

PORRERAS rústica de 27 cuarteradas, completamente cercada, agua y electricidad, precio 3.000.000, facilidades. ALBERTI 222292 (15)

REFUGIO MONTAÑA a 13 km. Palma, solar 2.000 m2., encinas y pinos, sala-comedor, cocina, 3 dormitorios, aseo, ducha, terraza, vistas maravillosas, orientación sur, garage, electricidad, nueva construcción, estilo mallorquín, 5.000.000 Ptas., 2 años. MARQUES 210771 (36)

RUSTICA SOLLER 40 cuarteradas, olivos, algarrobos, pinar, huerto familiar, manantial agua, 2 casas, magnífica vista. MARQUES 210771 (17)

ESTABLIMENTS bonita finca rústica, 50 cuarteradas, almendros, algarrobos, pinar, vallado, casa muho estilo, acceso asfaltado, precio 25.000.000, facilidades. ALCOVER 217756 (20)

OCASION a 12 kms Palma 140 cuarteradas, «garriga» y cultivo, fabuloso coto de caza, totalmente vallado, precio 35.000.000 facilidades 6 años. ALCOVER 217756 (23)

RUSTICA SANT JORDI 6 cuarteradas agua abundante, molino, vaquería casa en buen estado, 13.000.000. ARMENGOL 214910 (16)

12 KMS PALMA término municipal de Buñola, magníficas parcelas 15.000 m2., con garantía absoluta edificación, agua, luz a pie parcela, completamente valladas, 300 ptas. m2., 20% entrada, resto 6 años, 10% interés. Tel. 227702 (36)

ALARO casa rústica, 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, jardín, cisterna, luz, precio 2.100.000, facilidades. COLL API 226449 (17)

PORTOL casa mallorquina, 2 plantas, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, garage, jardín, frutales, vistas bahía, precio 7.500.000, COLL API 226450 (21)

MONTUIRI 3 cuarteradas, casas payesas, 5 dormitorios, baños, salón, cocina, chimenea, terraza, garage, dependencias animales, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API 226449 (24)

S'ESGLAIETA finca rústica, precio interesante. COLL API 226450 (10)

OCASION 8.500 m2., casa para reformar, cisterna, posibilidad luz, buen acceso, vista, precio 1.800.000, entrada 400.000 resto 3 años. COLL API 226449 (22)

MONTUIRI 2 cuarteradas, muchos frutales, acceso asfaltado, vistas, precio 3.200.000. COLL API 226450 (13)

CA'N MAYOL (INDIOTERIA) casa 3 dormitorios, baño, 2 salones, cocina, terraza 50 m2., frutales, jardín, agua, luz, teléfono, solar 1.000 m2., 5.300.000, facilidades. CIJATAT 221154 (26)

CARRETERA MONTUIRI-PORRERAS 1 cuarterada cercada, almendros, higueras, 800.000, GELABERT 215843 (11)

LLUCHMAYOR 3 cuarterones con permiso edificar, caseta, almendros, 900.000, entrada 400.000. GELABERT 215843 (13)

LLUCHMAYOR 1 cuarterada, casa en construcción, vallada, 1.350.000, GELABERT 215843 (10)

PRECIOSA RUSTICA 23.500 m2., casa aperos, totalmente cercada, agua potable y luz, 3 km Lluchmayor, 2.950.000, facilidades. 212402 (18)

ESTABLIMENTS casa mallorquina, 20.000 m2., terreno, vallado, preciosas vistas, 2.12817 (10)

BINIALI casa a estrenar, media cuarterada, 3.200.000 casa a reformar, media cuarterada, vallada, 2.000.000. 212817 (15)

BUÑOLA casa centro villa, dos plantas, 3.200.000, piso preciosas vistas, 1.900.000, 212817 (12)

SANTA MARIA 2.000 m2., terreno, vallado, caseta piedra, cisterna, 1.250.000, otras rústicas, de 2, 3, 4 y siete cuarterones, 212817 (21)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

PORTOL parcelas todo pinar de una cuarterada, derecho edificación, electricidad, carretera asfaltada, sobre planalto, fabulosas vistas. 212817 (18)

SANTA EUGENIA, SANCELLAS rústicas de una o más cuarteradas, buen acceso. 212817 (12)

LLUCHMAYOR una cuarterada, almendros, buena tierra larrado, 675.000, chalet 3 dormitorios, baño, garage, 2.000 m2., vallado, electricidad, placas solares, 4.250.000, 212817 (21)

VALLDEMOSA chalet, 3 dormitorios, 2 baños, etc. preciosas vistas sobre el mar. 212817 (13)

PALMAÑOLA chalet 110 m2., 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, amueblado, solar 500 m2., cercado 6.900.000, facilidades 10 años. CANET 226156 (22)

PORTOL casa fin de semana, 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, cisterna, 2.000 m2., terreno 2.650.000 facilidades. CANET 212817 (20)

BINISALEM chalet estrenar, 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, media cuarterada terreno llano, 2.900.000 facilidades. CANET 226156 (18)

SINEU una cuarterada y media vallada, frutales y cítricos, casa dos dormitorios, sala con chimenea, baño, cocina, garage, cobertizo, de 80 m2., aljibe, cisterna, electricidad, precio 5.200.000, ptas a convenir. Informa MADE-G. Morell 211485 (35)

SON FERRIOL 2.040 m2., aproximadamente, vallados, agua propia, casita 10x17 mts, aljibe, posibilidad de electricidad, acceso fácil. Precio 3.300.000 ptas., 50% firma resto dos años. Informa MADE-G. Morell, 211485 (31)

A 7 KM DE PALMA una cuarterada de terreno con casa, agua, luz, árboles frutales, etc. precio 6.000.000 ptas. NADAL 215947 (21)

SANCELLAS terreno de 7.000 m2., con bonito chalet de 3 habitaciones, piscina, barbacoa y muchos frutales, precio 5.800.000 entrada 1.750.000, resto muchas facilidades. NADAL 215947 (24)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

SON MARRANO (a 3 km de Lluchmayor), casa de 2 habitaciones en 1.800 m2., de terreno rústico, estanque, aljibe, dependencias, árboles frutales, precio 2.800.000, entrada 850.000 resto 2 años. NADAL 215947 (29)

TERRENO de 7.000 m2., edificable, al pie de Randa, vista panorámica, buen acceso, precio 1.100.000 con muchas facilidades. NADAL 215947 (19)

ZONA 31 DICIEMBRE sin muebles, 4 dormitorios, 25.000 mensuales. CANET 226156 (11)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confiesen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

RICARDO ORTEGA alquiler piso amueblado, grande, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, 25.000 ptas mensuales. FINCAS PALMA, Pza Santa Catalina Tomás, 18 (22)

ZONA INDUSTRIA sin muebles, 3 dormitorios, baño, y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)

CALLE DESPUIG sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Alquiler piso céntrico amueblado, casco antiguo, 3 dormitorios, 20.000 ptas (16)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Dameto, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, espléndida terraza. 26.500 mensuales. PAZOS 463966 (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Pedro Garau piso 3 dormitorios, baño, 21.000 ptas. (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado junto Avda. Argentina, 15.000 ptas. (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Gesa piso 4 dormitorios, baño y aseo (14)

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos y locales en alquiler. Tel. 235629-230740. Dameto, 19 bajos (16)

ALQUILO C/ San Vicente de Paul. Atico amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor. Precio 22.000. Teléfono 227262 (18)

ALQUILO C/ Pérez Galdós, piso amueblado, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño. Precio 25.000. Teléfono 227262 (16)

C/ BONAIRE alquiler bonito apartamento a estrenar. Un dormitorio. Precio: 22.000 Ptas. FINCAS RIERA JAUME, Jaime III, 19. Tel. 224542 (20)

ZONA CRUZ ROJA alquiler piso amueblado, tres dormitorios, Fincas Arrom, 227655-237007 (12)

SANTA CATALINA, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado, bien decorado, mensual 25.000 SOLER. 450400 (13)

CONSTRUCTOR, La Vileta, 823 m2., muy buena edificabilidad. MASSIP 211796 (10)

SANTA PONSIA, vista mar, 1.382 m2., cerca Club Náutico. Buena orientación. 2.800 Ptas/m2. Facilidades. MASSIP 211247 (17)

ALQUILO estudio y apartamentos zona Terreno. Marivent, desde 15.000 GALMES C/ Olmos, 38 1º (13)

ZONA AVENIDAS alquiler piso sin muebles 135 m2., 4 dormitorios, armarios, cocina, salón, chimenea, 2 baños, terraza, galería, 40.000 GALMES C/ Olmos, 38-1º (24)

ALQUILO PISO PASEO MALLORCA recibidor, sala-comedor, salón con chimenea, baño y aseo, 4 dormitorios, 34.000 Ptas. MARQUES 210771 (19)

AMUEBLADO 4 dormitorios, zona Bar Güell, 25.000 Ptas. Tel. 244925 (10)

6 APARTAMENTOS

SOMETIMES vendo apart. 80 m², terraza, 3 dormit. salón chimenea, baño, cocina amuebl. 464050 (14)

COLONIA SANT JORDI Apart. 2 dormit. baño, terraza, junto al mar, opción a garaje. 4.500.000. Amueblado. 464050 (17)

VENDO en Santa Ponsa, piso de 3 dormitorios, en 1ª línea sobre el Club Náutico, salón comedor con chimenea, terrazas grandes, 2 baños, excelentes acabados. Precio: 6.400.000 pesetas. A convenir. Informes: Tel. 210640 (32)

EN EL ARENAL, vendo ático de 3 dormitorios con terraza grande y vistas. Precio: 3.500.000 pesetas. A convenir. Informes: Tel. 210640 (20)

EN EL TERRENO, 1 dormitorio, salón-comedor grande bien amueblado. Precio: 2.100.000 pesetas. A convenir. Informes: Tel. 210640 (18)

CAN PASTILLA, apartamento 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón, baño, terraza, vista mar, galería. 3.700.000. Convenir. GALMES 216668 - 223127 (19)

BONANOVA, apartamento 110 m², 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, terraza 30 m², aparcamiento, piscina, jardines, acabados 1ª, 5.000.000. Facilidades o acepta permuta. GALMES 216668-223127 (26)

APARTAMENTO SOMETIMES cerca mar, 4 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento, 5.500.000 ptas. MARQUES 210771 (19)

MAGALLUF 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 3.400.000, ptas, facilidades. COMAMALA 298558 (12)

ESTUDIO CALA MAYOR vista al mar, 1.100.000 ptas., facilidades. LLABRES API Tel. 273494 (15)

SANTA PONSA, espléndido apartamento 2 habitaciones, armarios, sala-comedor, cocina americana, baño, terraza, vista mar, acabados lujo. 3.800.000. Facilidades. Tel.: 227702 (21)

SANTA PONSA, apartamento lujo, tres dormitorios, armarios, dos baños, cocina superior amueblada, horno, encimera, despensa, sala comedor, chimenea, calefacción, dos terrazas, vistas mar. 5.000.000. Facilidades. Tel.: 227702 (27)

STA. PONSA, Apartamento amueblado muy bonito, sala-comedor, 1 dormitorio, baño completo, cocina americana. Entrada 800.000. Resto 19.000 mensuales. NADAL 215947 (20)

SANTA PONSA APARTAMENTO, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, todo amueblado 3.500.000 convenir. ARMEGOL 214910 (15)

MARIVENT ESTUDIOS AMUEBLADOS, con piscina y terrazas, 1.300.000 entrada 500.000 restos facilidades. ARMENGOL 214910 (14)

CAN PASTILLA, Apartamento 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, cocina amplia galería, terraza, vista despejada, 4.800.000. Facilidades. CANET. 226156 (20)

SAN AGUSTIN, apartamentos a estrenar, magnífica situación, 1 y 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada y equipada, piscina, aparcamiento, agua caliente energía solar, visite piso piloto. Precio: desde 3.790.000 ptas. Facilidades. Informa MADE G. Morell, 211485 (37)

CALA ESTANCIA, Vistas playa, 1 dormitorio doble, baño, cocina americana, salón, terraza 2.800.000. Facilidades. 242842 (15)

LA BONANOVA, apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, zona ajardinada, muy buenos acabados, precio 4.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (29)

SANTA PONSA, En construcción, bajos con jardín, 2 y 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina, parking, suelos cerámica, maderas norte, 3.500.000 entrada 600.000 resto facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

CAN PASTILLA, Zona cortijo, apartamento de 3 dormitorios salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado. 3.500.000. Facilidades. RIGGO 217122-217506 (27)

CALA GAMBA, Primera línea, dos dormitorios, baño completo, salón comedor con terraza, amueblado, 3.000.000. Facilidades. RIGGO 217122-217506 (18)

STA. PONSA, Apartamento amueblado muy bonito, sala-comedor, 1 dormitorio, baño completo, cocina americana. Entrada 800.000. Resto 19.000 mensuales. NADAL 215947 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (19)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)

VIRGEN DE MONSERRAT vendo ático, 2 dormit., terraza, salón, cocina amueblada, baño. 2.500.000 464050 (14)

ARENAL vendo pisos 1ª línea, 2 baños, 5 dormit., terrazas, ascensor. 244 m². 464050 (14)

MARQUES FUENSANTA vendo áticos, nuevos, 2 dormit., baño, calefacción, acabados calidad, terrazas 100 m², garaje. 5.200.000. 464050 (17)

31 DICIEMBRE vendo pisos nuevos, 3 dormit. baño, aseo, cocina amuebl. acabados calidad. 5.600.000. 464050 (15)

CON QUINIENTAS MIL DE ENTRADA y 25.000 cada mes, hasta entrega de llaves en Nov-83, en Carrer de Manacor, piso de 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, etc, directamente del constructor, 235629, Dameto, 19 bajos. (36)

CON QUINIENTAS MIL PSETAS y 25.000 cada mes, hasta entrega de llaves en Oct.-83 en C/ Manos, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, directamente del constructor, Tel. 230740 Dameto, 19 bajos. (32)

ATICO EN SON ESPAÑOLET piso de 2 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terrazas, calefacción individual, precio 4.500.000, facilidades. Informes en FINCAS VAQUER, 235629 (24)

PISO EN SON COTONER de 2,3, 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, terminados en Ene-83, precio desde 3.000.000 a convenir. Tel. 230740 (26)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

REIUNA CONSTANZA piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, precio 3.675.000, teléfono 227262 (16)

ZONA ALEJANDRO ROSSELLO piso 140 m², 4 dormitorios, con armarios, 2 baños, aseo, sala comedor grande, cocina grande, terraza, aire acondicionado, suelos parquet, precio 7.875.000 facilidades. Teléfono 227262 (28)

HEROES DE MANACOR ático muy buen estado, 2 dormitorios, cocina completamente amueblada, salón comedor con chimenea, amplia galería, terraza 25 m², 2.500.000, entrada 500.000 resto 27.000 mensuales, intereses incluidos. 203630 (30)

BARTOLOME TORRES junto Chaplin, 135 m², salón independiente, cocina completamente amueblada, comedor junto cocina, 3 dormitorios dobles, baño completo, armarios, amplia galería con despensa, terraza, 3.500.000. Facilidades 14 años-203630 (30)

FORTI 4º piso, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo. Precio: 3.500.000. Contrato 700.000. Resto a convenir. Tel. 230740 (20)

BALMES 140 m², cuatro dormitorios dobles, armarios completos, 2 baños amplio salón comedor con mucha luz, cocina completamente amueblada con despensa, maderas norte lacadas, terraza, muy buen estado, 4.500.000 convenir. 203630 (31)

ZONA PLAZA DE TOROS protección oficial, 3 ó 4 dormitorios, salón comedor, cocinas amuebladas, 2 baños completos, galería, maderas norte, suelos cerámica, entradas desde 1.200.000. 203630 (26)

RAFAL pisos de 3 y 4 dormitorios, desde 2.700.000, entrada 700.000, resto 29.000 ptas mensuales, se hacen citas los sábados con antelación. Tel. 235629 (24)

SOBREATICO ZONA Francisco Fiol y Juan, soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, recibidor, cocina amueblada, terraza. Muy buen estado. 2.900.000 ptas MASSIP. Telf. 211796.

ZONA EUSEBIO ESTADA, 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, baño. 2.200.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (15)

ZONA HIPER, en construcción, 3 dormitorios. Desde 3.100.000 entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP. 211247 (14)

SOBREATICO zona Francisco Fiol y Juan, soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, recibidor, cocina amueblada, terraza, muy buen estado. 2.900.000. MASSIP. 211796 (23)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 4 dormitorios, 2 baños, recibidor. 3.000.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (12)

ZONA PEDRO GARAU, ático 2 dormitorios, recibidor, baño. 2.500.000. Entrada 625.000. Resto convenir. MASSIP. 211796 (15)

HACIENDA, 285 m², aparcamiento, terraza, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción central individual. Facilidades. MASSIP. 211796 (21)

RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, 2 baños, recibidor, etc. Entrada 700.000. Resto: 35.000 Ptas. mensuales. MASSIP. 211796 (16)

AVENIDAS, primer piso, gran terraza muy soleada, sala y comedor, salita, cocina, recibidor, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 trasteros. 4.750.000. Facilidades. MASSIP. 211796 (24)

PLANTA BAJA: zona Aragón, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, trastero, amplia terraza, patio. Precio 3.600.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. SOLER. 450400 (23)

C/ FABRICA: 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, cocina amueblada, terraza, etc. Precio 4.000.000. Facilidades. SOLER. 450400 (15)

TOROS: 3 y 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, armarios, garaje opcional, etc. Precio 3.500.000. Entrada 20% Llaves 20%. Resto 12 años. SOLER. 450400 (24)

ZONA HORNABEQUE: 3 dormitorios, baño, salón-comedor, calefacción, cocina equipada, etc. Precio 3.200.000. Entrada 800.000 mensual 35.000 SOLER. 450400 (19)

PISO MEDICO DARDER nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, con terraza, cocina y galería. 5.175.000 ptas., 10 años MARQUES 210771 (21)

RAFAL tres dormitorios, 1.950.000, 750.000 ptas. entrada y 25.000 mensuales. LLABRES API. Tel. 273494

PLANTA BAJA techo libre, 6 mts fachada, tres dormitorios, 3.300.000 ptas., facilidades. LLABRES API Tel. 273494 (18)

PONS Y GALLARZA piso cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo. Teléfono 272265 (13)

EN CALLE BARON DE PINOPAR, esquina Avda. Alemania, vendo piso 8º de 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran sala-comedor, cocina amueblada, armarios, calefacción, ascensor y portería. Precio: 6.000.000 pesetas. Con buenas facilidades. Informes: Tel.: 210640, (35)

VENDO EN CALLE BONAIRE, junto a Jaime III, piso esquina, nuevo a estrenar, 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, y aseo, cocina grande con muebles y despensa, terraza grande, acabados de gran calidad, calefacción, video-porta, mármol, etc. precio: 9.500.000 pesetas. A convenir. Informes: Tel.: 210640, (46)

PISO 6º FRENTE MARE NOSTRUM, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, 2 terrazas, calefacción individual, portero, etc. Precio: 7.500.000 pesetas. A convenir. Informes: Tel.: 210640, (31)

PISO PLANTA 5ª C/ Industria de protección oficial, 3 dorm. dobles, armarios empotrados, terraza, precio 4.600.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (21)

PISOS EN CONSTRUCCION junto Avdas, 4 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, aparcamientos opcionales, locales comerciales, precio 4.950.000, 5.500.000, 7.100.000, 7.600.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (27)

PISOS PROTECCION OFICIAL sin ascensor, C/ Padre Vives, esquina C/ Capitán Cristóbal Real, 3 dorm, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, precio 3.300.000, 3.650.000 y 3.700.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (31)

C/ HEROES DE MANACOR en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.500.000, 3.975.000, 4.500.000 y 4.650.000 ptas. aparcamientos opcionales. A BENNASAR Tel. 225808 (33)

DUPLEX C/ Juan Alcover, terminado, protección oficial, 3 dorm, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 4.200.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (22)

PISO C/ PEREZ GALDOS de protección oficial, 3 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento opcional, precio 4.300.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (24)

PISOS EN CONSTRUCCION Avdas, 3 y 4 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina amplia, terraza, precio 8.500.000 7.000.000, 8.400.000 y 8.600.000 ptas. Aparcamientos 750.000 ptas. A BENNASAR R Tel. 225808 (30)

PISOS en construcción Tie. Oyaga de protección oficial, 1,2,3 y 4 dorm. baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000 y 4.300.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (34)

ARAGON Pl. 7ª, 200 m², 5 dorm., 3 baños, sala comedor, 45 m², cocina con despensa completamente amueblada, terraza, aire acondicionado, orientación sur, aparcamiento opcional, precio 8.600.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (31)

PISO LUJO en construcción, Plaza García Ruiz, 4 dorm, 2 baños, sala comedor, cocina con despensa completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza, aparcamiento A BENNASAR Tel. 225808 (28)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 y 4 dorm, 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas, precio 6.500.000, 9.000.000 ptas., duplex, 5 dorm., 3 baños, amplia sala comedor, cocina grande, 110 m².

ZONA HORNABEQUE Pisos construcción, 4 dormitorios, cocina, galería, baño, aseo. 4.950.000. 5.000.000. Entrada 3.000 mensuales. GALMES 216668-223127 (18)

SANTA CATALINA 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, 2 baños, desde 5.500.000 GALMES 216668-223127 (14)

SAN FERNANDO ático 135 m², terraza, 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, salón, chimenea, vista despejada, bien conservado, 5.500.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127 (27)

CARRETERA VALLEDOSA PISO 135 m², más 40 m², terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, teléfono, 3.500.000 GALMES 216668-223127 (21)

SON ROCA Estupendo piso zona tranquila, vista mar, ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, electrodomésticos, salón, baño, muchos extras, bien conservado. 2.000.000. Facilidades sin intereses. GALMES 216668-223127 (27)

NICOLAS DE PAX piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, sala estar, comedor, garaje opcional. Bien conservado. 4.000.000. GALMES 216668-223127 (22)

METROPOLITAN segundo sin ascensor, 2 dormitorios dobles, recibidor, salón, baño, cocina grande amueblada, galería. 2.600.000, 800.000 entrada. Resto 4 años. GALMES 216668-223127 (23)

RAFAL 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina amueblada, galería, aparcamiento 4.200.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558 (15)

JUAN CRESPI, 135 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón 2 niveles, cocina amueblada, electrodomésticos, 5.800.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558 (19)

ZONA PEDRO GARAU, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, buenos acabados, 4.500.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558 (16)

ZONA BONANOVA, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas. Piscina, trastero. Vistas bahía. 5.500.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (19)

ZONA BLANQUERNA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor. 4.500.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558 (15)

ZONA CRUZ ROJA, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, aparcamiento incluido 5.000.000 Ptas. Facilidades 12 años. COMAMALA 298558 (19)

ARCH. LUIS SALVADOR, PISO 140 m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños. Precio 4.700.000. Entrada única 1.200.000, resto 40.000 mensuales. ALCOVER. 217757 (24)

REYES CATOLICOS, Piso 110 m², 4 dormitorios, sala-comedor, baño, semiamueblado. Precio: 2.750.000. Entrada 650.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217757 (21)

AVENIDAS PISO 160 m², 4 dormitorios, sala-comedor, chimenea, terraza, cocina amueblada, 2 baños. Precio 5.950.000, entrada 1.900.000, resto 15 años. ALCOVER 217757 (22)

EUSEBIO ESTADA, Piso 110 m², 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, precio 3.300.000, entrada 1.500.000, resto 5 años y préstamo. ALCOVER. 217757 (21)

TERRENO, Piso 180 m², 5 dormitorios, sala-comedor, terraza, 3 baños. Precio 6.500.000. Facilidades 12 años. ALCOVER. 217757 (17)

RAFAL, Piso 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, precio 2.750.000. Entrada única 650.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217757 (20)

PLAZA STA. PAYESA, Piso 200 m², 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor. Precio 5.800.000. Entrada 1.500.000, resto 12 años. ALCOVER. 217757 (20)

FORTI, Piso 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina equipada, Precio 4.000.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales. ALCOVER. 217757 (18)

ARENAL, Piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, Buena situación. Precio 4.500.000, facilidades. ALCOVER. 217757 (18)

31 DICIEMBRE, Piso 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina equipada, galería. Precio 5.350.000. Facilidades. ALCOVER. 217757 (16)

OCASION PROMOCION FORTI pisos construcción, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, acabados 1ª, protección oficial. Entrada única desde 250.000. Resto 15 años. COLL API. 226449 (25)

MARQUES DE FUENSANTA estupendo ático duplex, 4 dormitorios, 3 baños, salón, terraza, cocina equipada, acabados 1ª, calefacción. Precio 7.500.000. Entrada 2.800.000. Resto convenir. COLL API. 226450 (26)

OCASION PLAZA TOROS pisos construcción 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, protección oficial. Precio con aparcamiento desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API. 226449 (30)

ZONA METROPOLITAN estupendo ático duplex, 3 dormitorios, baño, salón, terrazas, cocina, despensa, buenos acabados. Precio 6.500.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. COLL API. 226450 (23)

PLAZA MADRID pisos 4 dormitorios, armarios, 3 baños, salón, terraza, cocina, galería, calefacción, acabados 1ª. Precio desde 5.200.000. Facilidades a convenir. COLL API. 226449 (24)

RAFAL piso 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 2.600.000. Entrada 750.000. Resto 13 años. COLL API. 226450 (19)

PONT D'INCA pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería, buenos acabados. Precio 4.000.000. Entrada 400.000. Resto 15 años. COLL API. 226449 (22)

AVENIDAS piso 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. COLL API. 226450 (18)

OCASION planta baja, techo libre, 3 dormitorios, aseo, salón, jardín. Precio 1.800.000. Facilidades. COLL API. 226449 (16)

PLANTA BAJA habitable, 2 dormitorios dobles, baño, comedor, cocina, terraza, jardín, lavadero. Precio 2.900.000. Facilidades. COLL API. 226449 (18)

FORTI, Estrenar 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, suelos mármol, garaje opcional. Desde 5.400.000. CANET. Tel.: 226156 (17)

ATICO ZONA CALLE MANACOR, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 2.400.000 entrada 600.000 resto mensualidades CANET 600.000, resto mensualidades CANET. 226156 (17)

SON ARMADANS, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor espaciosos, cocina amueblada, office, terraza, galería 4.875.000. Facilidades 5 años. CANET. 226156 (22)

ATICO DUPLEX Zona Marqués de Fuensanta, 150 m², 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor 35 m², cocina grande amueblada, despensa, calefacción, terrazas, acabados calidad. 7.785.000. CANET. 226156 (27)

PLANTA BAJA FORTI, Estrenar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños sala-comedor, cocina amueblada, terraza 4.200.000. Facilidades. CANET. 216156 (18)

ZONA AVENIDAS, Piso lujo 148 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, cocina grande, calefacción, aire acondicionado, suelos parquet, moqueta. 7.850.000. CANET. 226156 (24)

ZONA CRUZ ROJA, Estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina despensa, galería 3.675.000. Facilidades. CANET. 226156 (16)

LA VILETA 3 dormitorios, armario, baño, completo, cocina amueblada, galería, 1.700.000. CANET. 2X6156 (16)

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (19)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 4

7 CASAS Y PISOS

LA VILETA 3 dormitorios, armario, baño completo, cocina amueblada, galería, 1.700.000. CANET. 226156. (13)

SOBREÁTICO ZONA HONDEROS, 5 dormitorios, armarios, baño, ase, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, teléfono, 2 terrazas, vistas despejadas, 6.800.000. Convenir. Canet. 216156. (22)

PLAZA PROGRESO espléndido piso estrenar, 150 m², 4 dormitorios, armarios, dos baños, sala comedor, chimenea, cocina, despensa, terraza, garage, trastero, calefacción, 6.800.000, facilidades. Tel. 227702 (25)

JUNTO CRUZ ROJA 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa amueblada, horno, encimera, despensa, coladuría, gran sala comedor, maderas norte, armarios, frotados, suelos gres, calefacción, agua caliente mediante placas solares, aparcamiento, trastero, piscina, jardín, 6.400.000, grandes facilidades. Tel. 227702 (38)

ZONA BONAIRE PASEO MALLORCA maravilloso ático triplex, nuevo, gran lujo, 300 m², más 100 m² terrazas, mucha madera alta calidad, parquet, 5 dormitorios, 5 baños, muchos armarios, salón comedor, cocina-office, sala música, juego etc, calefacción, dos aparcamientos, dos trasteros. Tel. 227702 (43)

SON GARRIT espléndido piso casi terminado, 160 m², 4 dormitorios, armarios, cocina-office, coladuría, salón, comedor aparte, dos baños, un ase, calefacción, garage, 7.500.000, facilidades. Tel. 227702 (27)

SON SERRA dos plantas, bajas unidas, techo libre, pueden edificarse 4 plantas, tres dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, gran terraza, gran jardín, 7.500.000. Tel. 227702 (25)

ZONA BLANQUERNA 130 m², 4 habitaciones, armarios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, terraza, galería, 4.800.000, facilidades. Tel. 227702 (19)

ZONA PLAZA PARIS 4 habitaciones, armarios, trastero, cocina amueblada, sala comedor, chimenea, baño, ase, 4.250.000, facilidades. Tel. 227702 (18)

DUPLEX PORTO PI 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina completa, garage opcional, 3.386.000. ARMENGOL 214910. (15)

POLICLINICA Piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, sala-comedor, amplio, 3.800.000. ARMENGOL 214910. (14)

FORTI Piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, sala-comedor, 4.500.000. ARMENGOL 214910. (14)

ZONA PASEO MALLORCA 3 dormitorios, baño, cocina, calefacción, galería, 3.300.000. Facilidades ARMENGOL 214910. (18)

VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL Zona plaza de Toros, 2, 3 y 4 dormitorios, precio desde 4.300.000 entrada 500.000. ARMENGOL 214910. (19)

C/ JUAN CRESPI piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, etc. 3.610.000. Facilidades ARMENGOL 214910. (15)

GRAN OPORTUNIDAD C/ Blanquerna piso 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, sala comedor, galería, 2.200.000. contado ARMENGOL 214910. (17)

CALLE ARAGON Piso 3 dormitorios, baño, cocina completa, sala-comedor, 2.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (14)

ZONA COLLIURE Piso 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, armarios, 2.400.000. convenir. ARMENGOL 214910. (14)

ZONA CRUZ ROJA Piso 3 dormitorios, gran sala-comedor, cocina y baño completos, 1.200.000 entrada resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910. (22)

CRTA. VALDEMOSSA magnífico piso 100 m², 3 dormitorios, sala-comedor, baño-cocina, completos, 2.850.000. facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

VENDO ocasión, pisos de dos y tres hab. zona Reyes Católicos desde 2.900.000 Ptas. 252043. (15)

VENDO Zona Blanquerna espléndido piso tres hab., dobles, orientación sur, cocina amueblada, gastos de comunidad mínimos. 252043. (17)

VENDO En zona Hacienda cuatro dormitorios, con armarios sala-comedor de 50 m², con chimenea, cocina con despensa, piso 2º, facilidades. 252043. (22)

AVDA. SAN FERNANDO vendo sobreático, completamente amueblado, todo nuevo a estrenar, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza. Ptas. 2.600.000. Facilidades. Telf. 221688. (23)

ZONA GRAL. RIERA vendemos pisos de protección oficial, entrega abril 83, 3 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina con galería. Entrada 750.000. Resto en 15 años. Telf. 221688. (27)

SON FERRIOL bien decorado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 216814. (17)

ZONA PLAZA TOROS Primer piso, 4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, terrazas, suelos cerámica, 4.000.000. Facilidades 4 años. LINDE 216814. (20)

PLANTA BAJA SON ROCA, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m², trastero, 1.900.000. Facilidades 2 años sin intereses o convenir. LINDE 216814. (22)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, horno, eléctrico, despensa, trastero, terrazas, aire acondicionado. 5.800.000. Convenir. LINDE 216814. (19)

ZONA ARAGON cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, ase, 4.125.000. Convenir. LINDE 224479. (14)

DISPONEMOS pisos en venta e casi todas las zonas de Palma. Consultémos. LINDE 216814. (19)

ZONA PEDRO GARAU 4 dormitorios, ba, ase, cocina amueblada, despensa, 4.500.000. Facilidades. LINDE 224479. (14)

RAFAL 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, portero automático, 2.700.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 216814. (16)

ZONA PLAZA TOROS 3 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, suelos cerámica, 3.300.000. Facilidades 8 años. LINDE 216814. (17)

SON CLADERA quinto sin ascensor, 3 dormitorios, 1.800.000. LINDE 224479. (10)

FORTI bien situados, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, 4.500.000. Buenas facilidades a convenir. LINDE 216814-224479. (21)

BLANQUERNA 170m², 5 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, despensa, terraza, 5.800.000. LINDE 216814. (14)

ZONA PLAZA PARIS primer piso 120 m², más 30 m² terraza, 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3.700.000. Convenir. LINDE 224479. (21)

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, 4.000.000. Facilidades 10 años directamente propietario. LINDE 224479. (19)

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 4.700.000. Convenir. LINDE 216814. (12)

ZONA ARAGON tercero sin ascensor, bien decorado, 3 dormitorios, cocina amueblada, soleado, 2.500.000. Convenir. LINDE 224479. (16)

ZONA CARDENAL REIG 150 m², a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, despensa, 5.750.000. Facilidades. LINDE 216814. (18)

RAFAL bajos con jardín, 4 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, terraza, 5.500.000. Convenir. LINDE 224479. (15)

OCASION ático Fortí, piso por planta, 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000. facilidades. 215559. (15)

PLANTA BAJA junto Amanecer 200 m², techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, garage, lavadero, gran patio, cerámica, madera norte, 4.700.000, facilidades. 215559. (22)

ATICO ARCHIDUQUE 140 m², perfecto estado, 3 dormitorios, dobles, terraza, soleado, 4.700.000. convenir. 215559. (14)

PLAZA HORNABEQUE 1er piso, 140 m², 3 dormitorios dobles, terraza, baño, ase, 3.900.000. facilidades. 215559. (15)

SON ROCA piso estrenar, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, terraza, 1.700.000, entrada 600.000, resto 5 años. 215559. (17)

OCASION PLANTA BAJA techo libre, plaza Teniente Coronel Franco, 3 dormitorios, salón, 2.800.000. 215559. (14)

PISO 31 Diciembre, 1.625.000 necesita reforma, facilidades. 215559. (10)

PISO SON OLIVA 3 dormitorios, baño, comedor, 2.300.000, facilidades. 215559. (10)

RAFAL 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, galería, 4.700.000, facilidades. 215559. (12)

RAFAL construcción 3-4 dormitorios, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. 242842. (11)

RAFAL estrenar, llaves en mano, pisos 3-4 dormitorios, 2.900.000, 3.200.000, facilidades 12 años. 242842. (15)

JUAN ALCOVER 110 m², 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, balcón, extras, 4 armarios, 3.500.000, facilidades. 242842. (17)

COLLIURE ático, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, nueva, dos terrazas, 2.900.000 a convenir. 242842. (15)

CLINICA ROTGER piso alto rodeado terraza, vistas despejadas. 7 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada, 9.200.000. convenir. 242842. (18)

TENIS ático 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, despensa, trasteros, terrazas, garage, (2 plazas) 9.750.000. convenir. 242842. (17)

COLLIURE todo exterior, 3 dormitorios dobles, baño, ase, cocina amueblada, galería, balcón, vistas despejadas. Sol. 3.200.000. 242842. (17)

FORTI junto campo de fútbol, 6º piso nuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, terraza, 3.000.000, con facilidades. BONET 255149. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR fantástico piso nuevo a estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 4.000.000, desde 1.000.000, de entrada, resto 15 años. BONET 255149. (27)

BLANQUERNA preciosos pisos nuevos, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, calefacción, 4.750.000 con facilidades. BONET 255149. (16)

BARTOLOME POU vendo 3er piso sin ascensor, 170 m² 4 dormitorios, sala con chimenea, salón comedor, cocina con despensa, 3.000.000 con facilidades. BONET 255149. (24)

ATICO CARRETERA DE VALDEMOSSA 170 mts construidos más 80 mts de terrazas, 5 dormitorios, 2 salones, bien decorado, exento de contribución, 5.300.000, facilidades 10 años. BONET 255149. (27)

PLANTA BAJA techo libre, zona Bar Güell, 4 dormitorios, baño y ase, corral, trastero, cocina, 3.500.000 con facilidades. BONET 255149. (19)

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 4.700.000. Convenir. LINDE 216814. (12)

ZONA ARAGON tercero sin ascensor, bien decorado, 3 dormitorios, cocina amueblada, soleado, 2.500.000. Convenir. LINDE 224479. (16)

SON ROCA piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 1.600.000 ptas., facilidades. 227766. (15)

SON FORTEZA se vende primer piso, 3 dormitorios, salón comedor, amplio, baño, ase, cocina, galería, todo exterior, 2.800.000 ptas. facilidades. 227766. (21)

EL TERRENO piso lujo, 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, piscina, solarium, vistas a la bahía, 5.500.000 ptas a convenir. 227766. (21)

ZONA PRINCIPIO ARAGON 4 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, ase, entrada única 700.000, resto 35.000 ptas mensuales. Tel. 223347. (19)

ZONA C/ MANACOR piso 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, terraza, baño, ase, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. Tel. 223347. (20)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, terraza, baño, precio 2.700.000 facilidades. Tel. 223347. (20)

JUNTO PLAZA HADRID 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, terraza, precio 4.000.000. entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales. Tel. 223347. (22)

ZONA FORTI ático, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, terraza, grande, precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 30.000 mensuales. Tel. 223347. (21)

ZONA PLAZA TOROS piso protección oficial, 3 dormitorios, cocina, baño, ase, terraza, entrada 1.000.000, resto 12 años. Tel. 223347. (19)

SON CLADERA 4 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, terraza, precio 1.800.000, facilidades. Tel. 223347. (15)

HORNABEQUE 1º 100 m, estrenar, 4 dormitorios, terraza 50 m 4.300.000. PAZOS 463966. (13)

RAFAL pisos estrenar, 3 dormitorios, 700.000, entrada resto 35.000 mensuales. PAZOS 463966. (12)

FORTI pisos en construcción, terraza 80 m, 3 dormitorios, entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (16)

ZONA COLEGIOS ático, 4 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, salón grande, 7.750.000. PAZOS 463966. (14)

FORTI piso 140 m, estrenar, 4 dormitorios, salón 30 m, chimenea, cocina grande, 2 baños, garage, 5.400.000. PAZOS 463966. (19)

SON ARMADAMS piso lujo 145 m, 4 dormitorios, garage, piscina, 9.000.000. PAZOS 463966. (13)

INSTITUTO piso alto, 4 dormitorios, estrenar, 5.600.000. PAZOS 463966. (10)

POLIGONO LEVANTE ático, 4 dormitorios, terrazas, cocina amueblada, 5.500.000. PAZOS 463966. (12)

AVENIDAS piso 3 dormitorios, 1ª calidad, salón, cocina, 2 baños, 4.700.000. PAZOS 463966. (13)

RAFAL 1º estrenar, 3 dormitorios, 2.950.000, entrada 800.000, resto convenir. PAZOS 463966. (12)

AVDA. ARGENTINA precioso ático, maravillosas vistas, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, 2 baños, 5.500.000. Convenir. 224991. (17)

ZONA TOROS impecable piso, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, cerámica, parquet, radiador, hilo musical, 3.500.000. Facilidades 6 años, 224991. (24) 224991.

ZONA HOSTALETS. Planta baja, comedor, chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios dobles, baño, corral, 1 cuarto estudio, techo libre, 3.675.000. Facilidades. 224991. (21)

RAFAL Perfecto estado, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería cerrada, comedor, baño, 2.700.000. Convenir. 224991. (14)

REYES CATOLICOS. 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, ase, cerámica, techo escayola, madera norte, 4.350.000. Entrada 900.000. Convenir. 224991. (19)

ZONA TENIS. Atico, 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, recibidor, baño, ase, 2 terrazas, mármol y terraza. 7.500.000. 30% entrada. Convenir. 224991. (23)

C/ ARAGON salón comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, armarios, baño, ase, 3.675.000, entrada convenir. 224991. (15)

GENERAL RIERA. Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, sala comedor, corral, 7.500.000. 224991. (14)

FINAL ARCH. LUIS SALVADOR 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería acristalada, armarios, 2.900.000. 224991. (15)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, ase, salón estar, comedor, cocina, despensa, 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. 224991. (18)

ARQUITECTO BENNASAR. 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, galería, 3.650.000. Entrada 1.000.000. Resto 8 años. 224991. (16)

JUAN ALCOVER. Piso 145 mts, 4 dormitorios dobles, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, galería, 5.500.000. 224991. (17)

ZONA RAFAL. 1º piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, balcón, aparcamiento 2 coches, 3.500.000. Convenir. 224991. (17)

ZONA 31 DICIEMBRE. 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, galería acristalada, perfecto estado, 4.000.000. Convenir. 224991. (17)

ZONA PEDRO GARAU. Piso amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, ase, cocina amueblada, perfecto estado, 3.700.000. Convenir. 224991. (17)

ZONA REYES CATOLICOS. 1º piso perfecto estado, 2 dormitorios dobles, 3 armarios, cocina amueblada, salón, galería, 2.800.000. Convenir. 224991. (19)

ZONA GENERAL RIERA. Piso como nuevo, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, baño, ase, 3.200.000. 224991. (16)

SON ARMADAMS. «OPORTUNIDAD» 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, ase, 3.500.000. Convenir. 224991. (14)

CARRER VALDEMOSSA. 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, baño, 2 aseos, plaza garaje, jardín privado, 6.900.000. Convenir. 224991. (18)

TERRENO. Atico espléndido 300 mts., cocina amueblada, galería, 4 dormitorios, armarios, 3 baños, calefacción individual, estrenar, 10.000.000, o bien permutaría por chalet en zona Ca'n Pastilla. Convenir. 224991. (28)

SON ARMADAMS. «OCASION» apartamento, 1 dormitorio, armario, cocina amueblada, calefacción central, terraza, totalmente amueblado y equipado, 2.500.000. Facilidades. 224991. (19)

TERRENO. Precioso piso, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, vistas panorámicas, todo exterior, 3.100.000. Facilidades. 224991. (16)

ZONA FORTI. Duplex, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande amueblada, despensa, salón comedor, chimenea, 2 trasteros, despensa, galería, 6.500.000. Facilidades. 224991. (21)

STGO. RAMON Y CAJAL. 1º piso, perfecto estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, trastero, salón chimenea, baño, ase, todo exterior, 4.300.000. 224991. (21)

CRUZ ROJA atico perfecta conservación, 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terrazas, cocina amueblada y equipada, calefacción individual gas, lavadero, aparcamiento mucho sol, precio 6.500.000 ptas. Facilidades. Informa MADEG. Morell 211485. (34)

PISOS 3 y 4 habitaciones, 2 baños, cerámica, madera norte, aparcamiento y jardines, vista bahía, entrada convenir, resto 15 años. 11% 212402. (23)

BONANOVA planta baja, 3 habitaciones, 2 baños, grandes terrazas, jardín, aparcamientos, vistas bahía, entrada a convenir resto 15 años. 11% 212402. (21)

MAGNIFICO PISO ARAGON nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, terraza de 60 m², cerámica, madera norte, totalmente decorado, 3.400.000, 1.000.000 entrada resto 4 años. 212402. (25)

LUIS MARTI 3 dormitorios, baño, sala estar, comedor, cocina, galería, 2.700.000. GELABERT 215843. (13)

PRINCIPIO GENERAL RIERA 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, completos, suelos mármol, 5.200.000. GELABERT 215843. (15)

ZONA BLANQUERNA estrenar, 3, 4 dormitorios, 2 baños, etc. desde 4.625.000, facilidades. GELABERT 215843. (14)

BALMES 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, gran sala, 4.300.000. GELABERT 215843. (12)

SANTA CATALINA 3,4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, soleado, 4.000.000. GELABERT 215843. (14)

PLAZA BERENGUER DE PALOU 3 dormitorios, comedor, terraza, cocina, galería, baño, 3.500.000. GELAZERT 215843. (14)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, galería, 3.900.000, entrada 1.200.000. GELABERT 215843. (13)

SON GOTLEU primer piso, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, galería, 2.200.000. GELABERT 215843. (14)

GENERAL RIERA piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño y ase, precio 3.800.000, entrada única 850.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221250-48. (33)

EUSEBIO ESTADA principio, piso, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, despensa, terraza 30 m², cocina amueblada, galería, baño y ase, precio 3.750.000, entrada única 750.000, resto 35.000 pesetas mensuales. Intereses incluidos, GIMENEZ 221250-48. (33)

ZONA PLAZA TOROS llaves en mano, piso primero con terraza, sala comedor, cocina amueblada, galería, 3 dormitorios, armarios, entrada única 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221250-48. (29)

PLAZA BERENGUER DE PALOU 3 dormitorios, comedor, terraza, cocina, galería, baño, 3.500.000. GELAZERT 215843. (14)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, galería, 3.900.000, entrada 1.200.000. GELABERT 215843. (13)

SON GOTLEU primer piso, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, galería, 2.200.000. GELABERT 215843. (14)

8 TRASPASOS

DISPONEMOS de cafetería para vender y traspasar. Tel. 227262 (10)

OPORTUNIDAD JAIME III, traspaso Boutique, 50 m² más 50 sótano, gran escaparate, cualquier negocio. 3.500.000. 215559 (16)

SAN AGUSTIN, primera línea, traspaso Bar-Restaurante, bien montado, vista mar. 8.000.000 alquiler bajísimo. 215559 (17)

OCASION HEROES MANACOR, traspaso local, 90 m² preparadísimo cualquier negocio. 700.000, alquiler bajo. 215559 (14)

GRAN OCASION primera línea traspaso Cafetería, pleno rendimiento, esquinazo. 3.500.000. 215559 (11)

TRASPASO LOCAL zona 31 diciembre, 40 m² y 40 m³, sótano. 300.000. 215559 (13)

TRASPASO TIENDA CONFECION, buena clientela, caja elevada a comprobar entre 31 Diciembre y Cine Capitol, alquiler bajo. 215559 (18)

TRASPASO BAR EN SANTA CATALINA, Equipado, local de 60 m², libre de personal. TRASPASO 1.000.000. Alquiler 15.000. BONET. 255149 (19)

TRASPASO LOCAL EN ARENAL 1ª línea, 150 m² planta y 80 m² de sótano. Precio: 3.800.000. Tel.: 223347 (21)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO NAVE, 340 m². Zona Palacio Municipal. Deportes. Tel.: 418996 (10)

PARTICULAR vende entre-suelo c/ Longeta, 85 m². Tel.: 231012 (10)

VENDO LOCAL de 200 m², en calle Olmos, informes en Central Copistería, Olmos, 46 (13)

VENDO LOCAL CON PATIO zona Pedro Garau 2.850.000, entrada 850.000, resto mensualidades Tel 254870 (14)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica, (entre Gesa y Ema) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 m², (posibilidad de división) suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular) Teléfono 465661 (34)

PRIMERA LINEA SANTA PONS, Vendo local y negocio de RESTAURANTE-CAFETERIA Superficie total 1.200 m² (550 m² edificios y 650 de terrazas al borde misma playa). No se informa por teléfono. Convertir entrevista al 253846 (35)

PARTICULAR vende o alquiler local nuevo, 400 m². Zona Héroes Manacor. Informes 266827 (13)

VENDO LOCAL calle Aragón, zona Vivero, 600 m², precio interesante, 19.000 ptas. m², pago a convenir. Informes Tel. 600071 (19)

GENERAL RIERA, (Frente Hermanitas) 210 m², posibilidad comprar mitad, 9.500.000. 469311 (11)

TORRENOVA-MAGALLUF, Locales comerciales, 37 a 51 m². Entrada 865.000. 10 años. 469311 (13)

APARCAMIENTOS en venta, varias superficies. Posibilidades de pago: 201111 (10)

LOCAL EN MAGALLUF grandes terrazas, buen precio y condiciones. 201111 (10)

MAGALUF, locales comerciales directamente del constructor, inmejorable situación, facilidades: 213043 (10)

JUNTO JUZGADO, alquiler despacho muy amplio, 45.000 Ptas. Tel. 212290 (10)

LOCAL PLAZA SERRALTA 222 m² +35 de sótano, instalación eléctrica, 2 cuartos de aseo, teléfono, completamente terminado, 7.000.000. Muchas facilidades. Tel. 226210 (23)

LLUCHMAYOR, finca media cuarterada, almendros y algarrobo casa de campo a estrenar de 90 m² aligbe 35.000 l. sala comedor con chimenea, fregadero, baño, horno con porche, dormitorio doble 2.200.000. Tel. 661023 (32)

LLUCHMAYOR ocasión preciosa casa de campo, 2 dormitorios, baño, comedor, salón con chimenea, central, cisterna, piscina 2.000 m² frutales 3.200.000. Tel.: 287919 (23)

PARCELA, 7.500 m² tierra cultivo, frutales, agua electricidad, posibilidad construir. 2.300.000. 216415 (12)

LLUCHMAYOR FINCA, 2.100 m² permiso casita, junto pueblo, precio interesante. 216415 (11)

ZONA SANCELAS, casa rústica, 2 plantas, agua, electricidad cultivo dependencia anexa 1.500.000. 216415 (14)

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave de 500 m² inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina (17)

TENIENTE JUAN LLOBERA, 3 habitaciones, 22.000 comunidad incluida, Razón Despuig, 34. 1ª, 2ª. (Desde las 19 horas) (17)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

SI VD. DISPONE de pisos, locales, despachos, estudios, etc., y desea alquilarlos ¡Consúltenos! GARCIA Administrador de Fincas, C/ Marqués de la Cenía, 27. Tel.: 239162 (25)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación de antenas Tel. 279832 (12)

BUNGALOWS y estudios en Palma, Son Matet, 5 teléfono 401730 (10)

ALQUILO chalet en Santa Ponsa Tel.: 276911 (10)

PARTICULAR alquiler apartamentos amueblados zona Arenal teléfono 223338. Horas oficina (10)

SAN AGUSTIN apartamento, 1 dormitorio doble, calefacción central informes Tel. 403134 (11)

URGE comprar o alquiler hotel 4 estrellas, escribir con la mayor rapidez posible a Taller de Publicitat Morey, 12 Palma. Referencia «HOTEL» incluyendo año de construcción. Número de habitaciones, otros servicios, metros construidos, metros solar, precio y condiciones de venta o alquiler.

NECESITO piso antiguo 80 m², mínimo, máximo 15.000. 274876, 22 a 23 h. (13)

ILLETAS particular alquiler aptos tipo estudio y con 1 dormitorio, vista mar. Tel. 401446 (14)

SANTA PONSA se alquila confortable apto estudio, informes teléfono 278259, de 8 a 9 horas (15)

ALQUILARIA pequeño piso y estudio, teléfono 231087, de 4 a 6 tarde (12)

ARENAL ALQUILO piso completamente amueblado, todo el año, 25.000. Tel. 267063 (11)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, Plaza Pedro Garau, 2 dormitorios, baño, televisión, lavadora, automática, terraza con vistas, etc. comunidad incluida, 28.000 ptas. 217381, imprescindible informes (24)

ALQUILO despacho travesía Honderos, cuatro dependencias, terraza, sol, teléfono, 464777, llamar lunes (12)

ALQUILO esplendidos apartamentos, 1-2 dormitorios, vistas estupendas, nuevos, acogedores, zonas: Terreno, Son Armadams, Teléfono 236968

ALQUILO LOCAL C/ San Leandro, 400 m², aproximadamente, Tel. 273462 (10)



13 CHALETS

OCASION casa en Cala Santanyi, 3 habitaciones, baño, cocina grande, sala comedor, chimenea, jardín, barbacoa, huerto, cisterna, luz, agua corriente. Todo cercado Cerca playa Tel. 297291. 2.700.000 Ptas. (28)

GENOVA vendo chalet sobre 1.000 m², 10.500.000 Tel. 287328-285925 (10)

EL TORO vendo chalet dos plantas Tel. 294690 (10)

PARTICULAR vende chalet Bonanova, 3 plantas, 280 m², construidos, peq. piscina, etc. 16.500.000 ptas. Tel. 400671, noches (17)

SOMETIMES chalet reciente construcción 3 dormitorios, chimenea, 1.200 m², jardín, rodeado terrazas, 9.000.000, facilidades 212945 (16)

CAPPEPERA vendo 2 casas céntricas con terreno. Tel. 295192 (10)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CEDERIA DERECHO de edificación solar, esquina, 512 m², en Archiduque Luis Salvador. Telf.: 270003 (14)

VENDO FINCA, en Calle Olmos, completamente desocupada Informes: Central Copistería Olmos, 46 (12)

PARTICULAR vendo solar en urbanización Santa Ponsa de 1.160 m² buenas vistas buena situación muy fácil de construir, precio muy interesante, facilidades. Tel. 412631 (25)

COLL D'EN REBASA, zona Servicios, parcela 8.300 metros. Pesetas 8.300.000. Teléfono. 665046 (12)

PARTICULAR, vende parcela 1.230 m², junto al mar y casino. Sol de Mallorca, 3.200 pesetas m². 952/70260.

ES GARROVERS vendo solar tel.: 231012 (10)

COSTA D'EN BLANES vendo solar 1.950.000 ptas. Contado Tel. 410522 (10)

SON FERRER cerca El Toro, dos solares 331 m² y 363 m² electricidad, agua, etc. juntos o separados. 1.850 metro. 400819 (21)

MAGALLUF solar de 1.200 m² en Urb. Bahía Palma, a 100 m del mar todos servicios, vista inextinguible mar y montaña, Inf. Tel. 282368 y 232869, (sólo mañanas), Sr. Hernández (30)

BAHIA GRANDE solar 700 m² pines, hace chaflan, 1.200.000. Informes. Tel. 226190 (12)

PUIGPUÑENT 10.400 m², un millón facilidades. Edificable 401730 (10)

VENDO EN SERRANOVA solares primera línea con licencia edificación. Viviendas unifamiliares. 463935 (12)

OPORTUNIDAD salón Bahía Grande con proyecto edificación. 463935 (10)

INTERESA COMPRAR, solar en Polígono La Victoria. Tel.: 245554. Horas oficina. (11)

VENDO TERRENO 4 cuarteradas, Campanet, casita antigua, nave 240 m², agua, luz 200 W. Informes. Restaurante Can Joan, Génova. Tel. 402599 (20)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono. 245546 (10)

SE VENDE
locales en calle Rosal, los metros que Ud. necesite y con el precio y condiciones a convenir. Venga a hablar con nosotros. NASA, C/ Santiago Ramón y Cajal, 14 bajos. Tel. 237111

El único local en Palma en calle de 1º con 1.800 m², todo listo para ocupar.
EN VENTA O ALQUILER
Interesados infórmense en C/ Santiago Ramón y Cajal, 14 bajos, NASA. Tel. 237112, Absténganse curiosos.

11 FINCAS

SE VENDE FINCA rústica de media cuarterada, cerca carretera vieja Campanet-Pollensa, caseta de 60 m², con WC, cisterna, pozo, árboles frutales, almendros, etc. Precio interesante. Informes Tel. 516076. Horas de 8'30 a 9 mañana y de 3 a 3'30 tardes días laborables (42)

LLUCHMAYOR finquita cerca pueblo, camino asfaltado, 250.000 facilidades. Tel. 263691, de 12 a 8 (14)

LLUCHMAYOR camino Cabo Blanco, casita a reformar, 4.000 m², 750.000, facilidades. Tel. 263691, de 12-8 (16)

LLUCHMAYOR. Ocasión preciosa casa de campo, 2 dormitorios, baño, comedor, salón con chimenea central, cisterna, piscina. 2.000 m². frutales. 3.200.000. Tel.: 287914. 282342 (23)

CAMPANET. 1/2 cuarterada semi vallada. Árboles. Se puede construir. 500.000. Tel.: 278755 (12)

PORTOL. Casa mallorquina reformada, 400 m², construidos, 7 habitaciones, 4 baños, con agua corriente. Tel.: 231012 (16)

FINCA RUSTICA de unas 7 cuarteradas con agua (de 20.000 a 30.000 litros-hora hasta pie de parcela) buena según profundidad) buena tierra, forma rectangular con caseta grande de aperos, se vende. Ptas. 10.500.000. Tel. 511562 (32)

SANTA MARIA vendo casa rústica, habitable, 2.500 m², facilidades 287328. 285925 (11)

COSTITX media cuarterada buena tierra, árboles, cisterna, se puede construir, buen acceso PV. 650 facilidades. 3 años Tel. 285925-287328 (20)

VENDO finca rústica zona Llubí, casa de campo, muchos extras agua y luz, 2 cuarteradas, informes Tel. 600071 (18)

BINISALEM vende finca dos cuarteradas aproximadamente, algunos almendros Ptas. 1.400.000. Tel. 511562 (12)

BINISALEM finca 1.700 m² aproximadamente, buena tierra, almendros. Ptas. 675.000 Tel. 511562 (12)

BINISALEM 2 casas grandes. Tel. 511562 (10)

ALGAIDA. Particular vendo rústica 2.000 m², 200 m del pueblo Vivienda 130 m², 3 dormitorios, gran cocina comedor. Sala trastero, 3 chimeneas. Agua y electricidad. 4.500.000. 463935 (27)

OCASION se vende finca de 4.550 m², con casa antigua, mallorquina, (necesita arreglar), en el Vivero, precio 12.000.000 contado, informes 260826, horas de comercio (24)

OCASION muy cerca polígono la Victoria, vendo finca de 2.000 a 8.000 m², informes de 20 a 22, teléfono 272894 (20)

STA EUGENIA 4 cuarteradas, vallada, piedra, caseta, aligbe, arbolado, 3.700.000. Tel. 287328. 285925 (13)

PORTOL vendo casa para reformar con 200 mt. terreno con luz Informes tardes. Tel.: 602621 (15)

ALQUILO LOCAL C/ San Leandro, 400 m², aproximadamente, Tel. 273462 (10)

COSTA DE LA CALMA

MAS QUE UNA URBANIZACION, situada a solo 15 minutos de PALMA - Autopista Poniente
VENTA CHALETS
De 3 y 2 habitaciones, cocina-comedor, salón con chimenea, porche, solados cerámica, coladuría, etc. En solar de superficie aproximada 900 m². LLAVES ENERO 83
FACILIDADES DE PAGO
Informes teléfono 686610
Horas de oficina

ENTRE MAGALLUF Y SANTA PONS
desde la misma carretera hasta el mar.
Solar de 12.000 m².
SE VENDE O APORTA.
CARACTERISTICAS DEL SOLAR:
Agua, electricidad y alcantarillado a pie de solar, 30% de ocupación y 6 alturas más sótano. Venga a vernos para sus realidades, es uno de los únicos solares en Mallorca con estas características de playa propia, orientación sur, proyecto de hotel o apartamentos. Para consultar con el propietario llame al Tel. 237111 Srta. Margarita.

PLAN DE ORDENACION DE LLUCMAJOR
documentación gráfica y escrita, aprobada inicialmente el 22-11-82 y actualmente en exposición al público para presentación de alegaciones. Adquiera copias en: CENTRAL COPISTERIA - Olmos, 46

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

TODOS HABLAN DE ELLA

* Por su proximidad a Palma, por estar rodeada de pinos, mar, aire puro y bienestar.
* Por sus viales modélicos con aceras embaldosadas, por sus servicios subterráneos hasta pie de parcela (agua potable, alumbrado público, energía eléctrica, alcantarillado y conducción telefónica)
* Por sus centros comerciales y deportivos, por los alicientes del Campo de Golf y Club Náutico Santa Ponsa.
MERECE LA PENNA VISITAR LA URBANIZACION SANTA PONS

VENTA DE PARCELAS URBANIZACION
SANTA PONS
Plan Parcial y Proyecto aprobados
PROMOTOR: L.M.L.S.A.
Plaza España, 4/ (Banco de Crédito Balear.)
Palma de Mallorca, Tlf. 22 65 40
C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76
Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n,
Santa Ponsa, Teléfono 68 17 41

ALQUILO BAR BINGO
En pleno funcionamiento
Informes:
Tel. 250749.

PARTICULAR ALQUILO ATICO AMUEBLADO
2 viviendas juntas o separadas
2 teléfonos
C/ 31 Diciembre
PISO AMUEBLADO
4 dormitorios, 2 baños
sala comedor
teléfono
C/ 31 Diciembre
Tel. 292401

CHALET BAHIA AZUL
a «estrenar»
3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplio salón con chimenea. 700 mts. solar. Vista bahía.
6.500.000 ptas. Facilidades
Tel. 244485.

14 APARTAMENTOS

PARTICULAR tenis, ático con o sin muebles, dos dormitorios dobles, terraza grande, salón comedor. Garaje plaza para un coche incluido. 4.800.000. Tres millones firma. Resto convenir. Teléfono 288351 (28)

APARTAMENTOS en venta en Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 201111 (18)

BUSCO APARTAMENTO. Primera línea cualquier zona, pago tres millones. Tel.: 238773. (Horas comida). (13)

PARTICULAR Vendo apartamento en Magalluf, 2 habitaciones contado o plazos. Teléfono. 681364 (12)

OLONIA SANT JORDI, vendo apartamentos completamente amueblados 10 años. Pago: 2.500.000 a 2.900.000 Ptas. Teléfono: 649006 (16)

ALQUILO APARTAMENTO Junto Hotel «Meliá» Informes: 237158 ó 238599 (10)

VENDO piso apartamento Las Maravillas, frente golf (zona Riu Centre), maravillosas vistas, precio 7.000.000 (facilidades) Tel. 263224 (17)

SANTA PONSA zona tranquila, 2 dormitorios, etc. amueblado, maravillosas vistas, jardín y parking, comunitarios, poca comunidad, precio 3.200.000. Tel. 680900, José López (22)

CAN PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, aparcamiento, entrada 1.080.000, 10 años. 469311 (15)

SOMETIMES apartamentos chalet, lujos, totalmente independientes, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios, dobles, armarios, 2 baños, aseo, entrada 1.987.500, 10 años 469311 (19)

TORRENOVA-MAGALLUF 2,3 dormitorios, armarios, baños, 1 aseo, entrada 900.000, 10 años 469311 (12)

ZONA GOMILA apartamento amueblado, baño completo, 1 dormitorio, 2.200.000 ptas Tel. 280235 (12)

ARENAL planta 9ª, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas, pintado, cerámica, 1ª calidad, 4.880.000 Ptas. Facilidades. Telf. 276888 y 274629 (29)

SANTA PONS 3 dormitorios, sala comedor, grandiosa terraza, piscina, 2 baños, cerámica, maravillosas vistas, llaves en mano Ptas. 5.600.000, facilidades Tel. 276888 y 274629 (24)

SANTA PONS 1ª línea, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, grandiosa terraza, planta 4ª ascensor, 124 m² próxima entrega, facilidades, aceptaría a cambio solar o apartamento inferior como parte de pago Ptas. 8.400.000. Telf. 276888 y 274629 (37)

14 APARTAMENTOS

ATICO 2 dormitorios, calle Obispo Maura altura puente tren completamente renovado, teléfono, chimenea, cocina con muebles, terraza grande con toldo y barbacoa, gres todo el piso, precio 3.200.000 a convenir. Tel. 465385 noches de 21'00 a 24 horas. (38)

SANTA PONSÀ apartamentos y chalets en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, jardín comunitario, entrada 600.000, 298462. (20)

CALA MAYOR estudio amueblado, vistas mar entrada 400.000, resto facilidades. 212945. (11)

AVENIDAS vendo apartamento lujo, un dormitorio, sala comedor con chimenea, baño completo, terrazas, precio 2.900.000, convenir. 298462. (17)

EL TORO 2 dormitorios dobles, salón, terraza, 3.300.000, entrada 1.300.000, resto convenir. 212945. (13)

OPORTUNIDAD CALA GAMBÀ apartamento sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos de cerámica, garaje con puerta automática, 2 trasteros, 5.500.000, facilidades. 226204. (27)

A 5 KMS. DE PALMA particular vende casa estilo chalet con huerto, terrazas y cochera. Precio 5.800.000 al contado. Tel. 277661 horas de oficina. (24)

PONT D'INCA, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, con galería, garaje, terraza, suelos cerámica. Entrada 750.000 Ptas. Resto 28.000 Ptas. mensuales. Europea 453311.

PARTICULAR VENDE piso Rafal Nou, 4 dormitorios, techos escayolados, baño completo, cocina amueblada, 2.575.000. Tel. 412209. (16)

PARTICULAR vende piso zona Blanquerna, precio interesante, comunidad, 200 ptas. 255797. (10)

PARTICULAR vende apartamento en Cala Gamba 1ª línea precio interesante. 260505. (10)

ZONA HONDEROS particular vendo piso 160 m2, 4 habitaciones, sala comedor, cuarto baño, aseo, cocina amueblada, galería y dos terrazas. Tel. 461359. (22)

SANTA CATALINA planta baja buen estado techo libre, jardín mucho sol, 4 habitaciones. Tel. 285925-287328, luz, agua, teléfono. (19)

ARAGON 48 ático tres habitaciones de particular a particular. Tel. 270700. (10)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000, teléfono 243533-461088. (14)

MAGNIFICO ATICO junto Luis Vives, 300 m2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados calidad, facilidades. 201111. (19)

VENDO PISO C/ Aragón, 4 dormitorios, dos baños, facilidades. 201200. (10)

POR AUSENTARME vendo piso de lujo 3 habitaciones, vista bahía. Facilidades. 6.700.000. Contado 6.400.000. Tel. 227466. (16)

CALLE BOSQUE piso de lujo, llaves en mano a estrenar 250 m2, más 170 m2, terraza con jardín, trastero y aparcamiento. Ptas. 14.000.000. Facilidades, acepto solar o piso inferior como parte de pago. Tel. 276888 y 274629. (36)

VENDO PISO Son Forteza, 3 dormitorios, cocina, despensa, baño, amueblado. 1.850.000 con facilidades. Tel. 244798. (14)

OCASION piso en venta junto matadero, 3.500.000, facilidades. 201200. (10)

BARTOLOME POU pisito 1.700.000, tres dormitorios, soleado, semiamueblado, tranquilo. 232265. (10)

ATICO POLICLINICA estrenar, dos habitaciones, 450.000 entrada. 232265. (10)

ACEPTO OFERTAS RAZONABLES sobre piso excepcional en Paseo Marítimo, «Edificio Bellver», 300 m2, amueblado totalmente, garaje 4 coches. Tel. 234007.

VENDO pisos y alquiler apartamentos zonas Rafal y Playa Palma. 245084. (11)

POR AUSENTARME vendo ático en Son Oliva, 2.300.000 ptas. Tel. 680443-200980. (12)

SON SERRA vendo magnifico piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, 3.400.000, entrada 1.600.000, 298462. (17)

PLAZA MADRID magnifico piso nuevo, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina amueblada, precio 4.800.000, entrada 2.500.000. 298462. (18)

ZONA VIVERO vendo ático, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, salón comedor, terraza 16 m2, 2.700.000, entrada 50%, resto convenir. 298462. (20)

GENERAL RIERA piso tercero sin ascensor, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor. 2.500.000. 298462. (16)

ZONA ARAGON pisos a estrenar, piso por planta, sólo tres alturas, terraza, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, precio 4.100.000, entrada 1.000.000. 298462. (23)

ZONA BLANQUERNA piso como nuevo, tres dormitorios, baño completo, cocina, comedor espacioso, 3.200.000, entrada 1.200.000, resto convenir. 298462. (18)

ZONA AVENIDA ARGENTINA vendo piso, 90 m2, salón comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 4.300.000, entrada 800.000, muchas facilidades. 298462. (22)

PLANTA BAJA General Ricardo Ortega, 2 dormitorios muy grandes, comedor, salón, baño, cocina, gran corral, precio 2.900.000, muchas facilidades. 298462. (20)

COMPRARIA pisos económico de particulares. 212945. (10)

ARENAL ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, gran terraza, 3.800.000, facilidades. 212945. (13)

ARAGON ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, grandes terrazas, 212945. (12)

SOMETIMES piso estrenar 2 dormitorios, terraza, sin gastos comunidad, 2.800.000, facilidades. 212945. (10)

C'AN PASTILLA piso amueblado 3 dormitorios, cocina equipada, 3.200.000, facilidades. 212945. (11)

ARENAL piso amueblado, 50 metros playa, vistas mar, 3 dormitorios, terraza, facilidades. 216415. (10)

ARENAL piso construcción, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, 3.800.000, entrada 600.000. 216415. (12)

ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.400.000, entrada, 450.000, resto 30.000 mensuales. 212945. (15)

RAMON MUNTANER primer piso, 3 dormitorios, baño, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 212945. (14)

ZONA RIVOLI 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.500.000 entrada 1.200.000, resto 40.000, incluidos intereses. 212945. (14)

CALLE CATALUÑA piso 160 m, salón comedor 40 m, 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada (2 despensas), calefacción individual, hilo musical, suelos terraza y mármol, aparcamiento 2 coches, 10.000.000 ptas. A convenir. 226210. (35)

TENIS desde 400.000 ptas. entrada, pisos de 3-4 dormitorios, cocina semiamueblada, acabados o en construcción. Tel. 226210. (18)

ZONA ANDREA DORIA directamente del constructor, últimos pisos 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, maderas norte y oregón, acabados de lujo, sin ascensor, mínimos gastos, trasteros incluidos, zona tranquila, sólo 8 viviendas desde 4.950.000, entrada 625.000, resto 60.000 mensuales, entrega septiembre 1983. Tel. 230436 ó 231995. (49)

ZONA HORNABEQUE directamente piso 3 dormitorios, pintado, cocina amueblada, calefacción, bien conservado. Entrada 750.000 resto a convenir, precio 3.200.000, para verlo Bar Mooratalla C/ Bernardo Amer, 21 o al Tel. 230436. (31)

PARTICULAR vende zona plaza París, 7º piso, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, trastero, cocina amueblada, teléfono, terraza y galería; salón comedor con chimenea y 3 dependencias enmoquetadas, precio 4.250.000, facilidades. Informes. Tel. 295405. (34)

PISO ANTIGUO de 200 m, solamente queda el 3º piso, sin muebles, zona Ramblas, céntrico y tranquilo, despejado 4 habitaciones, baño, aseo, 3.500.000. Tel. 223633. (24)

ZONA SOLEDAD ático 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza 73 m2, precio 4.250.000, interesados. Tel. 246233 ó 246300. (19)

ZONA FCO. FIOY Y JUAN pisos 160m2, 4 habitaciones, cocina amueblada, baño, aseo, armarios empotrados, calefacción interior, chimenea, precio 4.500.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (27)

ZONA EL TORO vendo chalet 150 m2, terreno 1.200 m2, 3 habitaciones, cocina amueblada grande, baño, aseo, terraza, vistas Magalluf, precio, 6.850.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (19)

ZONA CABO FERRER SUREDA piso 120 m2, 4 dormitorios, cocina, baño, 2 galerías, lavadero, despensa, mobiliario cocina, precio 4.200.000. Tel. 246233 ó 246300. (24)

ZONA SON ARMADANS directamente, pisos y áticos 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, armarios forrados, doble cámara con aislante, calefacción individual, maderas lacadas, pintados, hilos musical, video portero, trastero y aparcamiento incluido, zonas ajardinadas, acabados comunes de gran categoría, portal lujoso, sólo seis viviendas, mínimo gastos, próxima entrega un mes, forma de pago a convenir, para visitarlos, C/ Alvaro de Bazán, 33 o al 260598 y 230436. (68)

La mejor «Cesta de Navidad» si compra un apartamento en el edificio «Lafayette» del Toro. 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina completamente amueblada, salón y terraza con una maravillosa vista al mar. Le damos LAS MEJORES CONDICIONES Y EL MEJOR PRECIO. Si está interesado venga a vernos, no le defraudaremos. NASA, C/ Santiago Ramón y Cajal, 14 bajos. Tel. 237111

APARTAMENTOS A PRECIO OCASION

En la zona más tranquila de El Arenal Con piscina, parking y vistas despejadas.

- **ATICO** 3 dormitorios, terraza 86 m.2. Precio 4.150.000,- Ptas.
- **APARTAMENTO** 1 dormitorio, amueblado para 5 personas. Precio: 2.000.000 Ptas.
- **APARTAMENTO** 3 dormitorios. Precio: 3.550.000 Ptas.
- **BUNGALOW** 2 dormitorios y 84 m.2 jardín. Precio: 3.950.000 Ptas.

Informes: Tel. 46.66.11
SU MEJOR INVERSION

OPORTUNIDAD Adrián Ferrán (Zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000, 10 años. 469311. (12)

PARTICULAR vende piso zona Policlínica, 4 dormitorios, 2 baños, y aparcamiento doble 5.300.000 Ptas. Tel. 288653 y 296500. (18)

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad, facilidades. 201111. (10)

PARTICULAR vende piso gran ocasión, zona Plaza Sta. Payesa, 4 dormitorios dobles, cocina equipada, sala-comedor, despensa, 2 armarios empotrados, gran galería, balcón calle, cuarto de baño y aseo. 3.300.000 Ptas. Tel. 251421. (32)

PERMUTAR O VENDER, interesa piso nuevo céntrico por usado grande, solar o apartamento. Teléfono: 223813. (15)

200 AÑOS, tiene casa piedra buen estado en venta, con 3 cuarteradas Palma-Algaída, vistas atrayentes. Trato directo. Teléfono: 216908. (20)

CON JARDIN PROPIO, vendo 4 dormitorios, 3 baños, lujo, sin apenas gastos. Acepto parte precio piso mas pequeño. Teléfono: 222750. (21)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso en General Riera, muy soleado, frente Hermanitas, 4 habitaciones dobles, dos baños, gran sala comedor con chimenea. Tel. 212076 de 5 a 7 tarde. (30)

OPORTUNIDAD piso de lujo 3 habitaciones, vista bahía. Facilidades. 6.700.000. Contado 6.400.000. Tel. 227466. (16)

CALLE BOSQUE piso de lujo, llaves en mano a estrenar 250 m2, más 170 m2, terraza con jardín, trastero y aparcamiento. Ptas. 14.000.000. Facilidades, acepto solar o piso inferior como parte de pago. Tel. 276888 y 274629. (36)

VENDO PISO Son Forteza, 3 dormitorios, cocina, despensa, baño, amueblado. 1.850.000 con facilidades. Tel. 244798. (14)

OCASION piso en venta junto matadero, 3.500.000, facilidades. 201200. (10)

BARTOLOME POU pisito 1.700.000, tres dormitorios, soleado, semiamueblado, tranquilo. 232265. (10)

ATICO POLICLINICA estrenar, dos habitaciones, 450.000 entrada. 232265. (10)

ACEPTO OFERTAS RAZONABLES sobre piso excepcional en Paseo Marítimo, «Edificio Bellver», 300 m2, amueblado totalmente, garaje 4 coches. Tel. 234007.

VENDO pisos y alquiler apartamentos zonas Rafal y Playa Palma. 245084. (11)

POR AUSENTARME vendo ático en Son Oliva, 2.300.000 ptas. Tel. 680443-200980. (12)

SON SERRA vendo magnifico piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, 3.400.000, entrada 1.600.000, 298462. (17)

PLAZA MADRID magnifico piso nuevo, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina amueblada, precio 4.800.000, entrada 2.500.000. 298462. (18)

ZONA VIVERO vendo ático, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, salón comedor, terraza 16 m2, 2.700.000, entrada 50%, resto convenir. 298462. (20)

GENERAL RIERA piso tercero sin ascensor, tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor. 2.500.000. 298462. (16)

ZONA PEDRO GARAU disponemos de varios pisos en esta zona, desde 3.200.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (17)

ZONA MOLINAR disponemos de varios pisos en esta zona, precio desde 4.750.000, interesados. Tel. 246233 ó 246300. (17)

ZONA SON CANALS traspaso taller-chapa-pintura Horno-pintura-Herramientas. Precio 2.750.000, 13.700 mensuales facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (19)

ZONA MEDICO JOSE DARDER traspaso Bar-Cafetería, 380 m2, cocina, 2 aseo, teléfono, precio 5.500.000, interesados. Tel. 246233 ó 246300. (21)

ZONA ARAGON vendemos 2 plazas parking 5 x 2 m2, precio 600.000, interesados. Tel. 246233 ó 246300. (20)

ZONA EUSEBIO ESTADA piso 120 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza 60 m2, garaje opcional, precio 5.000.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (18)

ZONA C'AN CAPAS piso 100 m2, 3 habitaciones, cocina nueva, despensa, lavadero, galería, terraza, baño, aseo, precio, 2.900.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (24)

ZONA ARAGON/EDIFICIO MIRET piso 158 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada de roble, baño, 2 aseos, aire acondicionado, piso forrado parquet cerámica, precio 7.200.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (30)

ZONA GRAL RICARDO ORTEGA piso 130 m2, 4 dormitorios, cocina, 2 baños, armarios empotrados, amplia terraza, precio, 3.900.000, facilidades. Tel. 246233 ó 246300. (24)

ZONA SON ARMADANS directamente, pisos y áticos 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, armarios forrados, doble cámara con aislante, calefacción individual, maderas lacadas, pintados, hilos musical, video portero, trastero y aparcamiento incluido, zonas ajardinadas, acabados comunes de gran categoría, portal lujoso, sólo seis viviendas, mínimo gastos, próxima entrega un mes, forma de pago a convenir, para visitarlos, C/ Alvaro de Bazán, 33 o al 260598 y 230436. (68)

15 CASAS Y PISOS

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor, JALME GIBERT, RUIZ-FUNES, Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211948. (107)

ATICO zona Hiper, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, cocina, calefacción, terrazas. Tel. 298545. (14)

BUHARDILLA-ESTUDIO con altillo 80 m2, céntrico y soleado, tranquilo, con o sin muebles. Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370. (20)

JUAN ALCOVER particular vendo 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928. (24)

C/ FEMENIAS piso 4º 110 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, lavadero, terraza, con aparcamiento, 5'50 X 4'00 mts en sótano, 3.500.000. Tel. 289221 noches. (23)

TENIENTE TORRES 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, teléfono, calefacción, 531248, mañanas facilidades (15)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información Tel. 201111. (21)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo magnifico piso, amueblado, Plaza Mayor, 4.860.000, sin gastos. Tel. 24827, de 9 a 11 noche o al nº 400686. (24)

PLANTA BAJA Ricardo Ortega, dos habitaciones, pequeño jardín, gran porche, 2.900.000, informes Tel. 469263, de 19 a 23 horas. (19)

SE VENDE PISO oportunidad 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, 2.400.000. Al contado. 2.800.000, con facilidades. Entrada convenir. Tel.: 451390-203221. (21)

PARTICULAR vende pisos a estrenar, gran terraza, zona Fortí, y General Riera, facilidades. Tel. 463571, llamar de dos a tres. (20)

PLAZA PIO XII vendo piso lujo 150 m2, 8.000.000 Ptas. 211103-236771. (12)

JUNTO FORTI, a estrenar, vista despejada, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, y aparcamiento incluido. Precio: 3.700.000. Entrada 1.500.000 resto 13 años. Tel. 463249. (23)

OCASION PISO NUEVO C/ Aragón m2, total 150. Precio 3.500.000 a convenir. Tel. 417965 de 3 a 4 tarde. (20)

ZONA COLEGIOS pisos protección oficial 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, garaje, trastero, jardín en comunidad, excelentes acabados. Entrada 550.000 Ptas. Resto 30.000 Ptas. mensuales. Europea 453311.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/. CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

15 AÑOS DE FACILIDADES

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa • Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
*** SON OLIVA ***

Informes: **COCISA** VIA ALEMANIA, Nº 2 - 5-B
TEL. 295900

TERMINADA Y VENDIDA En venta y en construcción

3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO *

FORMA DE PAGO A CONVENIR
FACILIDADES HASTA 15 AÑOS
INTERES: 11%

CIUDAD JARDIN A 10 MINUTOS PALMA

Magníficos pisos y plantas bajas con jardín frente al mar, 3 dormitorios, 2 baños. (Próxima entrega). Cocinas con mobiliario, calefacción y agua individual, garage, llamen al 237201 y 266701.

EDIFICIO ROSAL

Le podemos proporcionar el bien estar para toda su vida: Piso de semi lujo, con agua caliente gratis durante toda la vida mediante placas solares. No le decimos más, venga a verlos y después opinará. Las facilidades que le damos y el precio no se lo puede ofrecer más que NASA, C/ Santiago Ramón y Cajal, 14 bajos. Tel. 237112

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alferez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

EN CALA GAMBÀ EDIFICIO MAR Y MAR

EN VENTA ULTIMAS VIVIENDAS COMPLETAMENTE TERMINADAS

- 1.ª Línea vista sobre la bahía
- Acabados 1.ª calidad
- 3 y 4 dormitorios

Informes en la obra y Tel.: 464734 - 463579. Horas oficina

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR

Vendo vivienda protección oficial, calle Industria, piso 5º tres dormitorios dobles, baño y aseo, muy buena orientación, precio interesante. Teléfono 19 a 21 horas. 294299.

ANTES DE AUMENTAR PRECIOS SEGUIMOS OBSEQUIANDO A NUESTROS CLIENTES CON:

VIAJES A RIO-TAILANDIA-MIAMIO SI PREFIEREN... **500.000 Pts.** DISPONEMOS DE Aticos - Pisos - Viviendas y Locales. CONSTRUCCIONES

J. JUAN BOVER

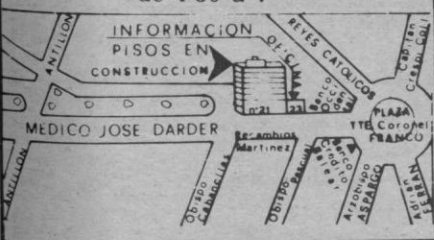
C/. Juan Alcover, 10 - Entlo. Palma. Teléfono: 46 44 00

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE

Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SON COTONER: pisos protección oficial, 2,3,4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, todo exterior, acabados inmejorables, entrada 250.000 ptas, resto 15 años 227764-227765-227766

ZONA PLAZA ALEXANDER FLEMING, vendo piso, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor con cerámica, terraza, cocina amueblada, 2 baños, lavadero, calefacción, garaje opcional, teléfono, 3.500.000. A convenir. Informes 202468.

PISOS ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR A PARTIR 300.000 entrada y 25.000 mensuales. Interesados Tel. 246233 ó 246300

VENDEMOS PISOS

EL ARENAL: 150 m2.- 3 dormitorios, 2 baños, cocina, gran terraza, pavimento gres, galería muy grande, aparcamiento descubierto, orientación sur-este.

CALLE JOAQUIN Mª BOVER: 106 m2. Aproximadamente.- 3 dormitorios con armarios empotrados.- Baño.- Aseo.- Terrazas exteriores.- Calefacción en todo el piso.- Pavimento de terrazo.

Para informes llamar de lunes a viernes, a los teléfonos 292997 ó 251631.

PRIMERISIMA LINEA

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

ZONA MEDICO JOSE DARDER

Próxima edificación en régimen cooperativa. Interesados llamar Tel. 246233 ó 246300

CAN BARBARA

Particular, vende piso, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, individual, trastero piscina con local social. 4.500.000, facilidades. Tel. 401806-401079

ZONA MEDICO JOSE DARDER

Próxima construcción de apartamentos. Precio a partir 2.000.000. Interesados Tel. 246233 ó 246300

16 TRASPASOS

SE TRASPASA colmado con vivienda, Tel. 276382 (10)

TRASPASO LOCAL 200 m2., aproximadamente C/ Francisco Manuel de los Herreros, apto cualquier negocio, inmejorable para sucursal bancaria. Alquiler bajísimo. Tel. 466813 (22)

TRASPASO tienda de pollos al ast. por no poder atender, muy rentable. Teléfono 298111 y 204155 (16)

SE TRASPASA comestibles con vivienda, teléfono, 240805, La Soledad. (10)

TRASPASO local comercial, de 200 m. en Son Oliva, precio 250.000 pts. Tel. 200516-297245 (15)

OPORTUNIDAD traspaso local único en la zona pegando al nuevo juzgado. Tel. 211025-222072. (14)

TRASPASO bar zona Cala Mayor, interesados llamar tardes de 5 a 2 horas. 403595, 1.900.000 *contado. (16)

TRASPASO bar zona Atarazanas. Tel. 221738 de 9 a 14. (10)

CAN CAPAS por jubilación traspaso tienda comestibles con vivienda y garaje. Tel. 277997. (13)

TRASPASO bar por cambio residencia, amortización asegurada, con facilidades verlo en el mismo Bar Loti, C/ Concha Espina, nº 2 La Vileta. (22)

OCASION UNICA por salir del país traspasamos local de 119 m2 en zona muy comercial de Palma, renta bajísima, apto cualquier negocio, precio Ptas. 2.500.000. Tel. 612275. (27)

SE TRASPASA LOCAL 13 m2 cerca Plaza Progreso. Tel. 251408. (10)

SE TRASPASA tienda-souvenirs en Galerías Plaza Mayor. Informes Tel. 210330 horas oficina. (13)

TRASPASO bar con o sin máquinas, buena situación, hace esquina en C/ Virgen de Monserrat, buena situación para cualquier negocio o sucursal bancaria, informes en el mismo bar C/ Virgen de Monserrat, nº 35 bis. Rafael Vell, 36. (37)

SE TRASPASA panadería-ultramarinos, con instalaciones fabricación pastelería, amplio local, zona céntrica, clientela y en plano rendimiento, inf. 203140 de 15 a 21 hos. (24)

SOLLER traspaso tienda 400.000 alquiler bajo, C/ San Juan, nº 1. Tel. 631462 ó 216316. (15)

CA'N PASTILLA Traspaso confitería. Telf. 231012 (10).

URGE traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. Apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Facilidades a convenir. Telf. 255684. 237635. (25)

TRASPASO local C/ Fábrica, nº 10 enmoquetado, recién pintado, instalación eléctrica y teléfono, 84 m2, condiciones a convenir. Tel. 464262 horas comercio. (22)

OCASION traspaso local 90 m2, decorado azulejo mitad pared, travesía calle Industria, 550.000. Tel. 238150. (15)

VENDO TIENDA calzados con trastienda, Reyes Católicos, para arreglos y sus máquinas. Tel. 411332. (15)

POR AUMENTARME traspaso restaurante pizzería, totalmente equipado, y funcionando todo el año. Informes de 11 mañana a 10 noche, excepto martes. Tel. 650885 (23)

DE PARTICULAR a particular se traspasa boutique de lujo, clientela fija, zona Jaime III, llamar noche a partir 22 horas. Tel. 402434 (22)

TRASPASO colmado con vivienda caja mensual, 600.000, precio con existencias 2.000.000 de entrada y 1.000.000 en 1 año. 210303 (19)

SANTA PONSA alquiler bar-hamburguesería, situación inmejorable. Tel. 401584 (10)

URGE TRASPASAR por enfermedad tienda deportes, precio regalo, Baltasar Valentí, 33 Tel. 240025 (13)

TRASPASO peluquería señoras en la primera línea de Palma, 6.000.000 ptas. contado. (Abstenerse medianías o curiosos). Tel. 410085 (Sr. Francisco). (18)

TRASPASO local céntrico en Palma, 800 m2. Tel. 225250 (10)

PAGUERA magnífico bar instalado, próximo discotecas y a 50 mts. primera línea, precio 1.900.000, 298462 (15)

ENTRE CAN PASTILLA Y ARENAL traspaso Bar-hamburguesería, en primera línea, magnífica situación, alquiler bajo. 212945 (11)

ARENAL zona concurrida, local esquina, apartamento cualquier negocio. 212945 (10)

PARTICULAR vendo moto Ducati, 750 CC. perfecto estado. Informes. 237159. (10)

VENDO ENDURO 75 PM-V perfecto estado, con extras. Tel. 277126 (11)

VESPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632. (14)

PARTICULAR Vendo Triumph PM-T, en buen estado. Telf. 243095. (10)

SE VENDE moto Montesa. 300 cm3 PM-E 55.000. Tel. 455629. (10)

VENDO Sanglas 400 PM-L buen estado extras y casco. 100.000 ptas. Tel. 401377. (14)

PARTICULAR vendo Sanglas 500 S-2 PM-L 15.000 kms. muy buen estado, precio 175.000 contado. Tel. 295989. (18)

VENDO Puch Cobra. PM-N. Tel. 279812. (10)

SEAT 124 año 1977, vendo con facilidades. Telf. 290760. (10)

SEAT 127 Año 1979 vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

SE VENDE furgoneta Mercedes 1.300 como nueva, contado, 500.000 a toda prueba. Tel. 282707 (12)

VENDO SEAT 133 PM-G a toda prueba, 75.000 ptas. 225747 (11)

VENDO FORD TAUNUS 2.000 GHIA con aire acondicionado PM-T. Tel. 204823 (11)

VENDO MERCEDES 350 SLC en perfecto estado, PM-X. Tel. 204823 (10)

PARTICULAR vendo Citroen CX-2400 PM-I, buen estado y extras Tel. 285081 (13)

SE VENDE GOLF GTI PM-S impecable. Pedir José María, de 14 a 16 horas. Tel. 204611. Abstenerse curiosos. (18)

PARTICULAR vende Talbot 150 GT, PM-P, 15.000 km. impecable muchos extras. Tel. 299322. (15)

SE VENDE Seat 133 L PM-N 130.000. Tel. 455629. (10)

PARTICULAR vende R-7 PM-1414-O, 14.000 km. informes. Tel. 280431. (12)

VENDO 600 PM-1786-D buen estado, 70.000 al contado Tel. 245539, 6 a 10. (14)

SE VENDEN vehículos Citroen N° matrícula M-942.092 y M-5799-CH respectivamente. Para verlos en almacén Compañía Telefónica C/ Poima s/n. Polígono de La Paz. Ofertas dirigidas por escrito al Jefe Regional, Compañía Telefónica C/ Almirante Gravina, nº 3. Palma de Mallorca antes del próximo 14 de enero de 1983. (48)

PARTICULAR vende Peugeot 504 PM-L, con radiocassette y varios extras, perfecto estado, 450.000 ptas. Teléfono 222862, horas oficina. (17)

VENDO Seat 133 y Seat 600, buen estado, trato directo, garaje Ferrán C/ Doctor Ferrán, 14.

PARTICULAR vende GSA-X 3 PM-S, 22.000 kms. facilidades Tel. 527165. (11)

PARTICULAR vende Renault 6 PM-J, en 250.000 ptas. contado. Tel. 238157 (11)

CEDO TAXI completo, transferible, trato directo. Tel. 465596. (10)

CITROEN GS X2 techo corrido, muy buen estado, color blanco, pocos kms. VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Héroes Manacor, 29. Palma. Tels. 464225-464226. (24)

R-5 TS PM-U recién estrenado. MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 38 y Calle Manacor, 77. (14)

VENDO Renault 4-L, buen estado, 50.000 ptas. Tel. 200921. (10)

RENAULT R-5 PM-P: impecable consulte precios JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey, esquina General Ansaldo, 3 Tel. 286714. (18)

RENAULT R-7 TL PM-J: facilidades de pago. JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey, esquina General Ansaldo, 3 Tel. 286714. (19)

CHRYSLER 150 GLS, PM-K, muy buen precio. JULIA AUTOMOVILES (Talbot) C/ Monterrey, esquina General Ansaldo, 3 Tel. 286714. (18)

EXPOSICION, VENTA Y TALLERES
Tte. Juan Llobera, 10
Tel. 28 77 66

18 AUTOMOVILES

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor. 71. (10)

FORD FIESTA P.M.-P 350.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor. 71. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897.

SIMCA 1.200 PM-I, 150.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10)

COMPRO COCHES accidentados, Tel. 240076 (10)

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

VENDO 133 L PM-J, perfecto estado, 145.000 pts. DINITROL Colliure, 14. (11)

PARTICULAR Vende Ford Fiesta PM-U 395.000 Ptas. tel.: 613255. (10)

SIMCA 1.200 PM 136.000. 60.000 Ptas. AUTOCASION Eusebio Estada, 111. (10)

PARTICULAR 600-E buen estado, 40.000. Colliure, 14 (10)

127 PM-E perfecto estado, 185.000 pts. Colliure, 14 (10)

124 D PM 165.000 seminuevo, 85.000, Colliure, 14 (10)

R-6 PM-G 200.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vendo Talbot 180 Diesel, Tel. 240076 (10)

EN VENTA varios Ford Fiesta PM-K y L, 270.000, varios Seat 127 PM-K, 200.000, buen estado, facilidades sin entrada, informes Tel. 400934, horas oficina, abierto sábados y domingos, c/ Alférez González Moro, 20 (San Agustín) Palma (44)

PARTICULAR vende R-5 GTL PM-M, 23.000 Km., buen estado 385.000 Ptas. contado. Tel. 282624. (15)

PARTICULAR a particular, vendo Renault Alpine 1.300 PM-D, razón teléfono 264754, (contestador automático). (14)

FURGONETA 4-F PM-L, 250.000 C/ Manacor, 71 (10)

SEAT 124 Diesel PM-C 225.000 C/ Manacor, 71 (10)

RENAULT 6 PM-C, 100.00 C/ Manacor, 71 (10)

850 E PM X67.000, 50.000 C/ Manacor, 71 (XO)

RENAULT R-12 TS Familiar año 1977, vendo con facilidades Telf. 290760. (11)

FORD FIESTA año 1981, vendo con facilidades. Telf. 290760. (10)

RENAULT R-5 TL Año 1981 vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T

R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.
- FORD: Fiesta, L. Sport, S.
- CITROEN 2 CV
- TALBOT: 1.200, 150, Solara, Horizont y muchos más.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio cassette PM-W; GOLF GTI impecable; AUDI CUPE PM-V solo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo; MERCEDES 280 SE. B M W 2.002 Tí.

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio, BMW R-75, BMW R-65 PM-U, Kawasaki, 750 PM-T, Morini 240 PM-W, Sanglas varias. (33)

SANGLAS 500-S económica, Ducati 500 Twain, Benelli 504 Sport, Suzuki 400 PM-S, impecable y varias más. Aceptamos cambios por coches, facilidades hasta 4 años, sin entrada, MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 38 y Calle Manacor, 77 (37)

18 AUTOMOVILES

TALBOT 150 aire acondicionado, 124 Diesel, revisados y garantizados. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y calle Manacor, 77 (18).
PARTICULAR vende Seat 127 tres puertas PM-E en perfecto estado a toda prueba y económico. Tel. 299474. (17).

BISCUTERS vendo uno en marcha y otro para recambios. Tel. 294645. (11).

PARTICULAR

VENDE PANDA PM-T
Tel. 463415

mercado nacional de **ocasión**

R-14 GTL.....PM-0	R5 TL.....PM-0
R-5 TS.....PM-I	R-6 TL.....PM-K
R-5 GTL.....PM-I	R-7.....PM-H
R-5 TL.....PM-I	R-7 TL.....PM-K
R-7 TL.....PM-J	R-12 S.....PM-E
R-12 TS.....PM-I	R-12 TS.....PM-J
Seat 131.....PM-I	R 18 GTS A.A.....PM-M
Seat Ritmo 65.....PM-0	Seat 600 D.....PM-C
Seat Panda 45.....M-EG	Dyane 6.....PM-A
Talbot 150.....PM-K	SIMCA 1.200.....PM-D
Ford Fiesta L.....PM-L	TALBOT X50 GL.....PM-P
Citroen 2 cv.....PM-K	TALBOT 150 GT.....PM-P



Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono: 462450-4
Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

MINACO OCASION

Peugeot 505 inyección, aire acondicionado.....PM-T
Peugeot 504.....PM-L
Citroen GS-A Palas.....PM-V
Citroen GS-A Palas.....PM-K
Citroen 2 CV.....PM-U
Citroen Dyane-6.....PM-N
Renault-5.....PM-L
Renault-12.....PM-K
Renault-18 GTS.....PM-N
Renault-4 TL.....PM-L
Moto Guzzi.....PM-O
Talbot 150 GLS.....PM-L
Land Rover Grúa.....PM-S
Land Rover 88 Especial.....PM-J
Hasta el 24 de Diciembre, regalamos una magnífica bicicleta a todos los compradores de un vehículo de ocasión.
Informes Tel.: 461650.



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

TALBOT 150 SX automático.....	PM-U
TALBOT Horizon GL.....	PM-T
TALBOT 150 GT.....	PM-M
RENAULT 18 GTS.....	PM-P
RENAULT 5 TS.....	PM-U
FORD Fiesta Lujo.....	PM-U
FORD Fiesta Lujo.....	PM-T
FORD Fiesta.....	PM-U
FORD GRANADA 2.8 Ghia.....	PM-S
SEAT 131 Supermirafiori.....	PM-N
SEAT 131 1.600 A A.....	PM-I
SEAT PANDA Bavaria.....	PM-W
SEAT 127 (4 puertas).....	PM-G
SEAT 133 (Varios).....	PM-L
GSA X 3.....	PM-P

VW. GOLF GTI
GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

FORD GRANADA

2.8 GHIA PM-S como nuevo.
SUR MOTORS
Tel. 450791

R-5 TS

PM-U impecable
SUR MOTORS
Telf. 450691

RENAUL 18

GTS PM-P impecable
SUR MOTORS
Tel. 450691

A MARTINEZ
Automóviles

C/. Manacor, 71
Tel. 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Furgoneta 4 F PM-L; R-5 TL PM-N; R-6 PM-G; R-18 GTL PM-O; Panda 45 PM-S; Panda 35, 9.000 kms. PM-U; 124 Diesel PM-B; 124 Diesel PM-C; 124 1.430 PM-N; 131 1.430 PM-H; 131 1.600 GL; PM-L; Ford Fiesta 8.000 Kmts. PM-W; Peugeot 504 PM-L; Peugeot 505 SR-B; Audi-80 GLE extras PM-P; Alfa Romeo Sprint veloces — B; Mercedes 280 S automático PM-W.



AUTO FRENO OLIVER S.A.
Aragón, 138, Tel. 278246

VEHICULOS DE OCASION

- Mercedes 170 (restaurado)
- Citroen GS Palas PM-H
- Simca 1.200 LS Break PM-L
- Seat 133 PM-F.

AUTOCASION

C/UCADE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-6 TL PM-K, como nuevo, Seat Fura 5.000 kms. Seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. PM-U TAUNUS 20 GL metalizado sólo estrenado. Talbot Horizón PM-T y PM-U, Talbot 150 PM-T, CITROEN GS PM-I.

FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA

AUTOCASION 2
EU SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

NUEVA FLOTA

VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - SOLARA
FORD FIESTA - R5 - R.14
TALBOT 150 - FURAS - TAUNUS

R.18 Aire acondicionado (PM-P) R.12 TS (PM-I) R.12 TL (PM-N) R.6 económico, Samba (PM-P) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos
F.U. 1430 - 1600 (PM-D) Diane 6 (PM-H) GS Palas (PM-N) GS Break (PM-M)

IMPORTACION

PORSCHE COUPE 2,75 y TARGA 2,4
MERCEDES 280 SE y 450 SEL
BMW 323-i y 633 CSI
LAMBORGHINI URRACO.
MATRA SIMCA
FORD GRANADA 2.300 GLS (PM-P).

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.



HEROES DE MANACOR, 43
TELS. 464893 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55, Tel. 270123
(detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiarnos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE

C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

VW. GOLF GTI

5 vel. techo, año 81
IMPECABLE
SUR MOTORS. Tel. 450791

Antes de comprar UN COCHE USADO

PIENSE EN LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE EL DEPARTAMENTO DE OCASION DE MOSA

- 1.- La variedad más extensa de marcas y modelos.
- 2.- Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.
- 3.- Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
- 4.- La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, caja de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MINIMO PRECIO
SABADOS TARDE ABIERTO



MOSA
Aragón, 191 - PALMA
Telf. 274700-04.

VENTA COCHES OCASION PROCEDENTES DE CAMBIO

PEUGEOT 504.....	CS-E
SEAT 132/1800.....	PM-L
RENAULT R-5 TL.....	PM-P
TALBOT 150-S.....	PM-L
RENAULT R-4.....	PM-L
SEAT 132/1800.....	PM-I
SEAT RITMO 65.....	PM-T
SEAT 124.....	PM-I
SEAT PANDA 35.....	PM-T
PEUGEOT 504.....	PM-M
FORD FIESTA 1300-S.....	PM-K
SIMCA 1200.....	PM-L
SEAT SUPERMIRAFIORI.....	GC-O

- ISMOTOR -

C/. Manacor, 36 - Telf: 46 91 69



C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

TRIUMPH 2500 PM-B
LINCOLN CONTINENTAL MARK IV
PEUGEOT 505 StI PM-V
FORD GRANADA 2.3 PM-P
ALFA ROMEO SPRINT PM-S
VOLKSWAGEN GOLF B-EN
BMW 630 CS año 78
GOLF GTI año 81, muchos extras
FIAT 130 Coupé, perfecto

PARTICULAR

Vende 132 Diesel Mercedes
PM-L 475.000 ptas
Tel. 253731

PARTICULAR

Vende Ford Taunus
GLS 2.000, año 1981 PM-T
Tel. 283280



COCHES OCASION

SEAT: 127 4 puertas PM-H (varios); 133 PM-H (varios); 133 TF-F; 132 PM-D diesel; 600 PM-D (varios); 127 PM-K 4 puertas (varios); Spider 850; 1.200 Sport PM-H; 132 Automático PM-J; 600 PM 148.000; ritmo 75 PM-O; Ritmo 75 PM-N; Seat 131-1.430 PM-H.
FIAT: 124 Spider PM-J; 126 M-CT
CITROEN: Mehari PM-J.
JEEP WILLYS PM
RENAULT: R-5 PM-C
FORD: Ford Fiesta PM-J

LOTE DE 30 SEAT 133
a partir de 40.000 ptas.
Matrículas DESDE PM-G a PM-K
PRECIOS ESPECIALES PARA LOTES

COCHES TOTALMENTE REVISADOS

FACILIDADES DE PAGO

UNICAMENTE EN:
ROSSELLO Y CAZADOR, 22 - Tel. 25 22 40



bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE SECRETARIA para trabajos administrativos, referencias conocimientos programadores, amplia experiencia. 200115-288535. (13).

REPARTIRIA pequeña paquetería dispongo de coche y local. Tel. 275956 (10)

SE OFRECE Sras de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684 (11)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas mayor edad para gabinete masajes. Tel. 222912 (10)

SE NECESITA camareras club, Bambi, C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tarde Ref. 4847 (12)

SE NECESITAN chicas para club. Sueldo y comisión. Llamar 272625, de 7 a 3. (13)

SE NECESITAN vendedoras/as para salón de moda imprescindible idiomas alemán o francés. Tel. 227684 (De 10 a 13 y de 15 a 18 h.) (25)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE DESEAN PERSONAS hablando alemán para relaciones públicas, con carnet de conducir, bien pagado. Razón Tel. 203863 (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

NECESITO EMPLEADA de hogar interna, sepa cocinar. Tel. 285502. (10)

SE NECESITAN SEÑORITAS, para barra americana. Tel. 276492. De 12 a 18 horas. (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club El Porrón, Tiziano nº 30 a partir de las 20 horas. Ref. 10415. (21)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225081. (15)

COMPANIA DE SERVICIOS precisa agente-relaciones públicas, ambos sexos. Exigimos buena presencia, seriedad y don de comunicación. Trabajo en equipo, interesantes comisiones, posibilidad según valla, incorporación a la compañía. Tel. 221907. (31)

CLUB LAILA precisa chicas para barra americana, presentarse en Obispo Massanet, 16, a partir de 7 tarde (17)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE PRECISAN modelos para escuela pintura, trabajo tardes. 467575. (contestador) (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE SOLICITA MECANICO para máquinas recreativas, inútil sin experiencia. C/ Joaquín Togores, 1-A Tel. 294999-292790 (18)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayores de edad, para nuevo salón, presentarse de 3 a 5 tarde en calle Julián Alvarez, 5. Principal, 2º (23)

EMPRESA NACIONAL DE PRIMER ORDEN

Necesita señoras o señoritas para su ampliación de plantilla.

Trabajo muy agradable y bien retribuido interesadas presentarse mañana lunes de 11'00 h. a 14'00 h. y de 16'00 h. a 20'00 h. en calle San Joaquín, 25-A Palma

21 OFRECEN TRABAJO

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Podemos gestionar TOTAL Y PERFECTAMENTE MECANIZADA su Contabilidad Comercial o Industrial (Facturación, Costos, Presupuestos, Actualización Tarifas, etc.). Recibos de haberes y Liquidaciones Seguridad Social, Gestión Stocks, etc. Por un módico abono mensual llevaremos toda la gestión contable, documental y administrativa de su negocio o actividad al nivel de Información y detalle que pueda precisar.

CONSULTENOS. Tel. 284820.

EMPRESA LIDER EN SU SECTOR PRECISA:

Operarios y ayudantes frigoristas para instalaciones compactas, pequeñas y medianas de Aire Acondicionado.

Con conocimiento de instalaciones de calefacción.

Escribir acompañando Curriculum Vitae así como conocimientos específicos concretos y teléfono de contacto a:

SR. SUNYER - Avda. Meridiana 324 bajos - BARCELONA-27

Ref. PM-CLES-01

EMPRESA MERCANTIL

Precisa joven auxiliar oficina y trabajo de gestión, libre Servicio Militar. Interesados escribir a mano dando informes teléfono y domicilio al Apdo de Correos 1.299 Palma de Mallorca.

MATRIMONIO

interno para chófer y servicio doméstico con experiencia en cocina, se precisa. Inútil sin referencias. Tel. 227698

Asociación patronal precisa

GESTOR COMERCIAL

(1.000.000 ptas. superables)

(Abogado, lic. en empresariales o similar)

Para la captación de socios para la patronal como tarea fundamental inicial pero con la formación universitaria requerida para poder abordar tareas de más complejidad y responsabilidad en una posible promoción económica y profesional a corto plazo si se reúnen las condiciones adecuadas.

Condiciones requeridas por el puesto serán además: capacidad de organización, de comunicación y dotes de mando.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas n.º 8 entlo. Tfno: 46 04 04-08.

CYR
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

Conocida empresa de servicios precisa

SECRETARIA

(INGLES-ALEMAN-HOLANDES) (800.000 Ptas.)

Para mantener todos los contactos de tipo administrativo (Correspondencia, telex, teléfono, viajes, etc.), con Europa (Inglaterra, Alemania, Francia y Países Bajos sobre todo).

SE REQUIERE:

- Dominio del inglés y alemán (y holandés a ser posible).
- Se valorará experiencia administrativa.
- Incorporación a principio de año.

SE OFRECE:

- Seguridad social cubierta.
- Alrededor de 800.000 Ptas. anuales fijas a concretar según aptitudes y conocimientos.
- Horario semintensivo de 9 a 17 PM con una hora libre para almuerzo.

Rogamos a todas las interesadas contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas n.º 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

NOTICIA IMPORTANTE

Canon

COPIADORAS DE BALEARES S.A.

PRECISA VENDEDORES

SE EXIGE.

- * Experiencia en ventas, especialmente de máquinas copadoras.
- * Capacidad para gestiones a nivel de Dirección.
- * Presentación impecable.
- * Afán de superación.

SE OFRECE:

- * Trabajo en equipo.
- * Sueldo fijo y comisiones.
- * Asignación por vehículo o kilometraje.
- * Dietas.
- * Formación adecuada.
- * Premios por objetivos.
- * Primas especiales.
- * Pertener a un equipo joven "Leader" en su especialidad.
- * Facilidad de promoción.
- * Absoluta reserva colocados.

INTERESADOS: PRESENTARSE EN C/. CONDE DE AMPURIAS NUM. 12. PALMA DE MALLORCA

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación independiente a señora o matrimonio, baño, cocina. Tel. 236730. (11)

ALQUILO habitaciones exteriores pensión, completa, arreglo ropas económica, trato familiar, teléfono 297818

CAMA Y PENSION completa, económica. 297818. (10)

SE COMPARTE PISO MODERNO (Sra. formal) 9.000 mes. Teniente Ferrer Fiol 6 3º. 2º. Mañanas o noches (17).

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco; niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. profesores nativos-titulados. Preparación exámenes oficiales Plaza Progreso. 12-B. Tel. 238036 (28)

AIR PAL centró estudios aeronáuticos, piloto privado, comercial. ENA. AGA matemáticas, física, BUP, COU, selectividad, Monseñor Palmer, 6. Tel. 452661 junto hotel Meliá (22)

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica DEBSA, Unió 2 (Pza. Pío XII). Tel. 2X5742 (13)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS Holandés, español niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas preparación intensiva Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra International House, exámenes ARESLATOEFL Cambridge Certificate. Proficiency, INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Tel. 221528 (48)

INGLISA IDIOMAS INGLES francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre 7 Palma. Tel. 293422. (39)

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IESSA, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (13)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM, Avda. Alejandro Rosse llo 26-A-5º. Tel. 460458-62. (20)

REPASOS y recuperaciones. EGB, BUP, COU, Académic OLMOS, Olmos, 21-1º. Tel. 210098 (13)

INGLES todos los niveles. Canterbury, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (10)

FRANCES ALEMAN profesoras nativas, clases particulares. Tel. 227115. Conde Sallent, 19. (11)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas: administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (14)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas Audio-visuales CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación para obtención del título oficial. Via Portugal, 1-A-2º Palma. (23)

LICENCIADA da clases de matemáticas, BUP y COU. Tel. 232014. (10)

PROFESOR CIENCIAS da clases Matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252455. (11)

INGLES Y ALEMAN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3.

BELU'S curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138. (18)

CORTE Y CONFECCION. Obtención título. 201334. (10)

APRENDIA MECANOGRAFIA pagando solamente 2.000 pesetas mensuales, clase diaria, ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4. Tel. 213797 (15)

NATIVA daría clases de francés a principiantes y repaso. Razón 287614. (11)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

INGLES CON VIDEO



- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

24 MUSICA

COMPRO piano de particular a particular. T. 227225. (10)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres, 47.A (muy cerca de Multi-nes Chaplin). Tel. 277025. (23)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horu gel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

REPARACIONES cadenas musicales y alta potencia. sábados abierto. Tel. 417788 (10)

AFINACIONES-REPARACIONES pianos todo el año. 203225. Desplázome fuera Palma. (10)

HAMMOND ORGANIS-TA/VPCALS restaurants, hotels, etc. trabajo solo. Tel. 237913, recado (11)

CANTANTE FEMENINA profesional se ofrece de 9 a 12. Tel. 465676. (11)

VENDO equipo completo de alta fidelidad. Sony Tel. 297971, horario oficinas, preguntar Toni. (13)

REPARACIONES cadenas musicales y alta potencia. sábados abierto. Tel. 417788 (10)

AFINACIONES-REPARACIONES pianos todo el año. 203225. Desplázome fuera Palma. (10)

HAMMOND ORGANIS-TA/VPCALS restaurants, hotels, etc. trabajo solo. Tel. 237913, recado (11)

CANTANTE FEMENINA profesional se ofrece de 9 a 12. Tel. 465676. (11)

VENDO equipo completo de alta fidelidad. Sony Tel. 297971, horario oficinas, preguntar Toni. (13)

BATERIA LUDWIG caja Honsuy 50.000 ptas. Tel. 231642-43 (10)

PROFESORA de solfeo y piano para clases particulares. Tel. 203020 (10)

VENDO amplificador y bañe Peavey, 100 W. Tel. 230578 (10)

BASS-MAN Vocals, para orquesta o grupo trabajando. Tel. 237913, recado (11)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230 (14)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

TECNO-SON reparaciones radio, TV video y hi-fi, instalaciones antenas, autorradios, C/ Nuño Sanz, n.º 1. Tel. 410004. (20)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio rápido Padre Molina, 26. Teléfono 296670. (12)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

RADIO-TELEVISION-SONIDO reparaciones rápidas, económicas, garantizadas, sábados abierto. Tel. 417788. (11)

SERVICIOS OFICIALES S.A.

Servicio técnico exclusivo de: **LENCO-PIONNER**

C/ Nuño Sanz n.º 7. Tel.: 270321



SERVICIO TECNICO TVC-HIFI

Teléf. 255340-255341 ANGEL GUIMERA, 17

S.A. ELECTRONICA PALMA

HOTELES, BARES, PUBS...

- 1-Pantallas gigantes de video
- 2-Video Club
- 3-Servicio tecnico
- 4-Sistemas de seguridad
- 5-Alta fidelidad



P. Bartolomé Pou, 25 Telf. 201764-201659 Palma

26 NAUTICA

PRECIOS especiales en llauts 1ª marca, 25, 30 y 35 palmas. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

CAMBIARIA velero por pequeña finquita, cerca de Palma o entrada pista periferia. Tel. 250041 y 210127. (16)

VENDO Surf Mistral Naish, tardes. Tel. 282270. (10)

VENDO velero Somo 23, 7 mts nuevo Motor Solé 9 CV. Telf. 282527 de 21.30 a 23.00. (17)

VENDO o cambio lancha 18 palmas motor 23 HP por furgoneta Citroen o similar, máximo 6 años. Tel. 660851. (16)

VENDO velero 29pies. Tel. 262984. Facilidades. (10)

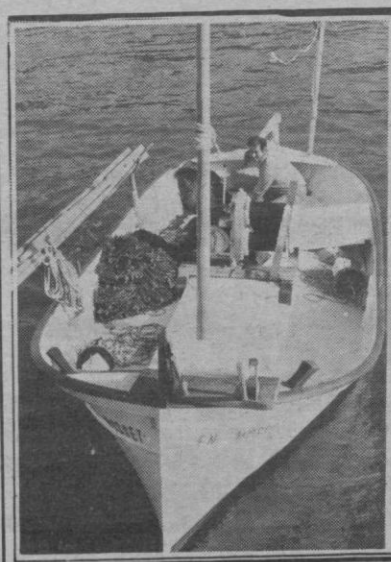
VENDO puesto amarre 5 x 15 en Club San Antonio de la Playa Can Pastilla, precio 1.500.000 ptas. Tel. 672297, a partir 9 noche. (23)

FELANITX clases patrón yate, litoral 2º y 1º de motor, información: Náutica Palma. Tel. 213815. (15)

PARTICULAR vende embarcación grande lista 3ª pesca gamera. Tel. 465596. (10)

PARTICULAR vendo Chris-craft 8 m varios extras, buen estado Tel. 653784 (oficina) 653735 (particular) (15)

La última novedad de Astilleros Ferrer Rosselló



FR-33 pescador

Nuevo modelo para amantes de lo "clásico" y profesionales con licencia para laborar con embarcaciones de R.B. máximo de 2,5 T.M.

CARACTERISTICAS:

- | | |
|--------------------------|---|
| ESLORA: 6,36 | poliester con cuarteles o puertas. |
| MANGA: 2,27 | Palo, antena horquilla |
| CALADO: 0,70 | cubre regalas, rodas y soleta, payoles en sentina. |
| PUNTAL: 0,80 | Instalación eléctrica completa con batería 60 Amp. Pintado de fondos. |
| R.B.: 2,494 T.M. | |
| MOTOR: 42 HP | |
| montado con mando morse. | |
| Equipo standard. | |
| Casco y cubierta en | |

Precio lanzamiento **1.350.000 Ptas.**

ASTILLEROS **FERRER ROSSELLO S.A.**

Calle Silleros y Albarteros, 18 Polígono LA VICTORIA. Tel. 203506

26 NAUTICA

VENDO velero «Hunter» 6 mtr. 4 literas. Yamaha 6, muchos extras muy bien estado, en Calanova. 575.000 ptas. Tel. 400819. (21)

VENDO PUMA 23 (Año 1981) completamente equipado, velas, Spi, radio caset. Sole 12 HP (50 horas), todo nuevo. Precio: 1.250.000. Tel.: 263224. (22)

LLAUT 25 palmos, con diesel 12 HP a estrenar. 950.000 pesetas. Tel. 675850 días laborables, horas 9-5. (18)

27 CHRISCRAFT solo casco, falta motor e instalación interior. Tel. 675850, días laborales, horas 9-5. (16)

OCASION particular vende motovelero LM-27, con Volvo diesel, 35 HP, año 1980, nuevo y matriculado, teléfono 236298 noches (19)

VENDO LLAUD Madera nueva, 23 palmos Solé eléctrico 9 HP. Teléf. 653845.

OCASION vende canoa de 4'50 metros, con motor Volvo, Penta, 36 HP, estado nuevo, precio 275.000, informes. Tel. 464200 COBARESA (19)

OCASION embarcación Clipper, 16 palmos, precio 43.000. Tel. 462200 (10)

OCASION vende llaud de 5, 6 y 7 metros nuevos. Informes. COBAESA (antes Comercial Garaje Segura) Avda. Alejandro Roselló, 16. 464200-462200. (22)

VENDO AMARRÉ 4 X 12 mts. club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000, informes. Tel. 464200 (16)

VENDO MOTOR YAMAHA 8 H.P. nuevo, Antillón, 8. Taller. (10)

VENDO LLAUD madera 10,60 metros, cabina y sobre cabina, motor Diesel Buck, velocidad crucero 9 millas, velas mayor y foque, reloj-marino, barómetro, compás, sonda, nevera eléctrica, ducha y extras en perfecto estado. Precio 3.500.000. Tel. 263396 (37)

LLAUD CORCHO con Solé 12,6 18 CV, descubierto o cabinado, con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar, (29)

27 COMPRAS

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antiguadas en general. Tel. 240197. (12)

COMPRO VENTA de oro. Por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. (LLAMENOS) Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos: Ibiza y Menorca. (38)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

PAGO AL CONTADO mínimo 40 años de antigüedad, muebles, porcelanas, cerámicas, pintura objetos de decoración, instrumentos musicales, mecánicos y de precisión y cualquier clase de curiosidad, seriedad absoluta. Tel. 212716-232494. (31)

Advertisement for Baleares featuring the text 'Cuando Vd. necesita busca en Baleares' and 'Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.' with an image of a hand pointing.

COMPRO Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos. C/ Fátima, 3 Tel. 450189

COMPRAMOS ORO Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día. C/ Viñaza, 4 (Segunda travesía C/ Aragón)

ORO COMPRAMOS OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS MAXIMOS PRECIOS SINDICATO, 42

CALLE SAN BARTOLOME, 4 COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos 800 ptas. gramo COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRAMOS ORO EN JOYAS Y OBJETOS USADOS O ROTOS TAMBIEN PAPELETAS MAXIMA COTIZACION PZA del OLIVAR, 3

COMPRO Objetos de ORO y PLATA usados y rotos DESDE 800 ptas. gramo C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

28 VENTAS

JALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, resillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Telf. 274656. (22)

VENDO LOCAL apropiado para club, restaurante, etc. céntrico, carácter antiguo, 200 m2, 10.000.000 ptas. facilidades. Central Copistería, Olmos, 46. (16)

VENDO 100 monedas antiguas de plata. Tel. 453388. (10)

POR EXCESO de material de obra, vendo pavimentos cerámicas distintos colores por la mitad de precio. Informes obra enfrente de gasolinera San Fernando. Tel. 281938. (25)

PARTICULAR vende 1 dormitorio matrimonio, colchón Flex, 1 tréscilo, 1 radio casette Panasonic, 3 cuadros grandes, todo nuevo 96.000 ptas. o por separado. C/ Juan Crespi, 34-6º-E. (31)

VENDO nevera lavadora, escalera altito, cámara frigorífica. Tel. 242089, de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (18)

SE VENDEN CAMAS con colchón a 500 Ptas. Tel. 251408. (10)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7, Entr. P.4, Palma

FIN DE AÑO INOLVIDABLE! Con las campanadas de un CARILLON de: a nuestros clientes con una OFERTA MUY ESPECIAL, sólo hasta fin de año. CARILLON RESERVAMOS ENCARGOS 100 Modelos diferentes donde elegir el más adecuado para su hogar Especialísima oferta a nuestros clientes con una MUY ESPECIAL, sólo hasta fin de año. EXPOSICION OFICINAS Y VENTA C/ UETAM, 7. 1.º C (Entre Aragón y Nicolás de Pax Tel.: 46 47 62 PRECIOS FABRICA 3 a 7'30 Tarde SABADOS TARDE ABIERTO Palma de Mallorca

30 TRANSPORTES

CAMIONES POL Camiones grúas, trailers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)

GRUAS BAUZA Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568. (22)

31 DIVERSOS

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Unicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (15)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr Steam o Pesguardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

NECESITO palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Telf. 660667 Llamar de 20 a 22 horas.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

BANQUETES, bodas, comuniones, lo mejor es SES TRES GERMANES, carretera Inca Kilómetro 8,400. Telf. 602094. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Telf. 294340.

32 PERSONALES

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente-futuro. Seriedad. Tf. 236010. (10)

SEÑORITA MARY buena presencia, discreta, de 12 a 8 Tel. 236692. (11)

SOMOS tres jóvenes discretas, para caballeros discretos. 254404. 10 a 8 t. (12)

JOVEN ESPAÑOL se casaría por conveniencia con extranjera. Telf. 227636. (10)

TAROT CIENTIFICO Oráculo chino, seriedad, análisis, sueños. Academia Tarot-ZEN. Macrobótica. Tel. 455041. (13)

SEÑORITAS de compañía, particular y domicilio, discreción. Tel. 417384 de 4 h a 9 h. (15)

SEÑORITA 18 años cariñosa y bonita, busca relación íntima con señoritas no mayor de 26 años. Sin interés económico. Exige sean guapas. Tel. 227635. (24)

CABALLERO casado, 57 años busca relacionarse con señoras hasta 55 años para salidas esporádicas. Abstenerse profesionales. Tel. 227635. (18)

SOMOS dos chicas de 21-23 años, guapas deseamos conocer chicos no mayores de 28 años, para ampliar conocimientos y divertirnos sin interés económico. Telf. 227635. (28)

JOVEN homosexual se relacionaría con jóvenes para relaciones íntimas sin interés económico. Tel. 227635. (14)

SEÑORITA Paquita simpática, cariñosa, bonita y atractiva, máxima discreción, piso propio y particular de 11 mañana a 8 tardes. Tel. 460627 ó 451977. (23)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562. (10)

SEÑOR FORMAL y educado ayudaría económicamente a chica estudiante o madre soltera, máxima discreción, apartado 1572 (Palma) (16)

SE OFRECEN Sras de compañía elegantes y discreción. Tel. 253684. (10)

ARMONIA GABINETE MATRIMONIAL —Viuda 55 años. Buena ama de casa. Delgadita. Desea casarse con señor formal y bueno. Ref. 2212.

A CUALQUIER EDAD SU FELICIDAD —Joven 22 años, alto, guapo, peluquería propia, desea encontrar joven esposa de la misma profesión. Ref. 2112.

CONSULETOS C/ SANTA CRUZ, 3-1º. Tel. 226303. (Continuación Protectora).

MIRMO CONTACTOS SALIDAS FIN DE AÑO Grupos de gente de todas las ideologías, gustos, tendencias y edades para celebraciones de la Nochebuena y Gran Noche de despedida del AÑO. Reuniones particulares o en locales públicos previamente seleccionados. Encuéntrese a gusto, seleccione su compañía. En caso no es lo prioritario? ANUNCIOS URGENTES

33 MASAJES

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

PROXIMA INAUGURACION salón de masajes, atendido por señoritas. Les atenderemos en Calle Julián Alvarez, 5 principal 2º. (18)

OSCAR RELAX Servicio nocturno. (Alto nivel, lujol, Domingos también. Tno. 466066. (11)

SRTAS. Cristina y Patricia de 11-9 noche. C/ Sureda nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos complaceremos en nuestras salas de video-relax. Av. Argentina nº 67. 2º. 2ª. (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

CHICOS expertos en masaje griego 3.000 pts. (Horas convenientes) Tel. 403359. (11)

SALON Cynthia, masajes, baños, saunas, relajamos tu cuerpo y tu mente. Horario 11 a 21 sábados 11 a 14. C/ Juan Maragall 17. Pral. (24)

SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena. Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

Anuncios económicos

33 MASAJES

INGRID y sus amigas le atenderán en su relax preferido. C/ Fray Luis Jaime Vallespir nº 3-2º-1ª de 11,00 a 20,30 (cerca ferrocarril). (25)

SE PRECISAN señoritas para masajes mayores edad, para nuevo salón, presentarse de 3 a 5 tarde en calle Julián Alvarez, 5 principal 2ª. (23)

SALON NEFER. Masajes deportivos y relax. C/ El Cairo, 9-B. Son Armadans. Palma. (14)

GABINETE masajes reaperatura por modernización video sala relax, máximo confort. Barón de Pinopar, 8, 2º, 1ª. Tfno. 222912. (18)

SALON CYNTHIA necesita Srtas para masajes. C/ Juan Maragall, 17 Port. (11)

SALON EL PARAISO señoritas sexys, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad, de 12 a 21 h. Te esperamos. 278010. (13)

SALON CAPRI

**NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS**
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22 Tel. 464050 (17)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Tel.: 216941. (25)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, núm. 9, bajos. Tel. 200465 (11)

35 NEGOCIOS

PORTO CRISTO vendo sala de fiestas 400 plazas, con apartamento y cocinas y cámaras frigoríficas, apto así mismo para la explotación como restaurante extensión 2.000 m2, precio 6.000.000 con facilidades, a convenir. Tel. 283187, de 14 h a 16 h, situado a 200 m. de las Cuevas del Drach (49)

NECESITO socio carpintero, aporte maquinaria y local. Tel. 400321 Sabados y domingo. (12)

OPORTUNIDAD interesa matrimonio profesional hostelería, que desee independizarse. Inversión moderada. Llame 290690. (Tardes). (13)

PRIMERA línea Santa Ponsa, vendo local y negocio de restaurante-cafetería, superficie total 1.200 m2 (550 m2 edificadas y 650 de terrazas al borde mismo playa). No se informa por teléfono, concertar entrevista al 253846. (35)

INTERESA SOCIO para negocio de frutos secos y pollos asados; aportación 500.000 ptas. su trabajo personal y ha de regentarlo. Tel. 227220 (tardes). (22)

OPORTUNIDAD, negocio funcionando. Armería, Deportes, Pesca, 2 tiendas, género, mobiliario incluido 4 millones. Excelentes zonas Palma y Arenal. Inf. 14 a 16 h. 610454. (24)

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairamari 2 94289.

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, etc. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación azulejos y cuartos de baño completos. Teléfono: 280804. (13)

CARPINTERO-CERRAJERO reparaciones carpintería a domicilio servicio rápido. Tel. 262867 (10)

URGENCIAS Fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel.: 245214. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto (14)

PINTO persianas mallorquinas, fachadas, escaleras y casas. Tel.: 410937. (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

REARACION DE LAVADORAS. Servicio urgente, presupuestos sin compromiso. Tel. 254367. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284. (10)

PELETERA ESPECIALISTA extranjera, arreglamos, reformamos abrigos de pieles todas clases, visón, astracán, etc. Tel. 253431. (15)

BARNIZADOR lacador, puertas, muebles. Servicio domicilio. Garantizado, económico. Teléfono 467495 (10)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica, esmaltes, papel, embarnizar y enlazar puertas. Trabajo garantizado. Presupuestos gratis. Tel. 412398. (16)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE DEPOSITOS DE AGUA DE LOS PISOS Y ALJIBES

Limpiezas PALMA

DESCALCIFICACION DE LAS TUBERIAS DE AGUA CALIENTE

REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

DE TODAS MARCAS PALMA DE MALLORCA - 278478

Les desea feliz Navidad y próspero año nuevo

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

MAESTRO DE OBRAS construcciones en general. Chalet Bungalow. Tf. 271955 (10)

SOMOS LA SOLUCION a sus problemas: en fontanería, albañilería, electricidad, pintura, moqueta, cerramientos de aluminio, mamparas de baño, letteros luminosos, toldos puertas de seguridad, conliefos también sus nuevas instalaciones y reformas. Responsabilidad garantizada. Gremios Asociados. Tel. 296641-201814. (38)

COBRO DE MOROSOS Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales nacionales e internacionales. Banco de datos Nacional. RENTAMAS INTERNACIONAL S. A. Tel. 221906 - 221907. (30)

MODISTA Y ARREGLOS. 201334. (10)

REFORMAS urgentes de carpintería, reparaciones rápidas, presupuesto gratis. Tel.: 282806. (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 245214 (10)

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS

Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico

TAILOR SERVICE

Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791 (Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

37 ANIMALES DOMESTICOS

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

¡ATENCIÓN! Adiestramiento canino. Régimen interno y a domicilio. 237735-213623. (10)

VENDO perros de caza, pointer, blanco naranja, y blanco y negro, diferentes edades y perros de rastro biguel, diferentes edades. Calle Alamo, 51. Palma Tf. 271048. (26)

CANYPLANT cachorros Doberman, Boxer, Pastor Alemán, Foxterrier pelo duro, Cocker Spaniel, Basset Hound, Teckel, Yorkshire terrier y todas las razas, gatos siameses. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 junto mercado Pedro Garau. Tel. 270566 (35)

VENDO PERRA 1 año Epagneul Breton. 4 calle Cerezo. Palma (10)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125. (19)

PARTICULAR vende cachorros pastor alemán con pepes, informes. Tel. 230833. (10)

OCASION vendo doberman hembra 9 meses, las orejas cortadas, precio 20.000, marrón y fuego y boxer 3 1/2 años orejas cortadas. 10.000, llamar de 7-11 noche. Tel. 570657. (28)

SE VENDE cachorro doberman de 8 meses, inmejorable pedigree Tel. 289570, tardes (12)

COMPRO hurones, dispongo semental galgo, vendo cachorros galgos y mestizos con ibicenco. 273922. (13)

SE VENDEN GATOS persas pura raza, información Tel. 232833 (10)

El GEM i Sa Canaleta de Massanella

El Grup Excursionista Mallorca, davant les perspectives de solució racional del problema que planteja el suministro d'aigua a Mancor de la Vall, suggerides per distints organismes públics i diverses Entitats, entre elles el GEM, demana a l'Ajuntament de Mancor de la Vall una moratòria de l'actual projecte de conducció d'aigua per «Sa Canaleta de Massanella», fins que s'hagi trobat una solució escaient per aquest monument de la nostra arquitectura popular.
El secretari del GEM

La Conselleria de Sanidad puntualiza sobre la contratación de técnicos de laboratorio

Ante los comentarios aparecidos estos días en la prensa local sobre la Conselleria de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, ésta nos ha remitido una nota, en la que precisa lo siguiente:

Ante vacantes de funcionarios del Estado con titulación de farmacéuticos que aparejaban la paralización del Laboratorio de la Dirección en Palma, dados los plazos y trámites que se han de cubrir para que el Ministerio de Sanidad y Consumo cubra estas vacantes, se procedió con partida presupuestaria del CGI y siguiendo sus normas, a cubrir dichas plazas provisionalmente.

El funcionario de Sanidad Local, Climent Garau fue destinado por el consejero de Sanidad el 26 de enero de 1982 a la Direc-

ción de Salud como coordinador de los laboratorios comarcales que dependen de la misma.

En Baleares

CC.OO. ganó en las elecciones de los centros del INSALUD

Según los datos que nos facilitó ayer tarde UGT-Baleares, CC.OO. ha ganado las elecciones en los centros dependientes del INSALUD en las islas, obteniendo 32 delegados frente a los 28 de la central socialista. USO obtuvo tres, el Sindicato Médico Libre trece y los independientes dos.

Las elecciones se celebraron el viernes. En lo que respecta a Mallorca en Son Dureta CC.OO. obtuvo 11 delegados, manteniéndose, UGT obtuvo nueve subiendo dos, USO obtuvo 1 delegado bajando tres y la Confederación Estatal de Sindi-

catos Médicos obtuvo 4, subiendo uno en relación a las elecciones anteriores.

En Ambulatorios CC.OO. tuvo cuatro, UGT cuatro y el Sindicato Médico Libre 9. En Virgen de la Salud CC.OO. tuvo uno y UGT cuatro. En el Servicio Especial de Urgencias UGT tres y los independientes dos. En total UGT tuvo 20, CC.OO. 16, USO 1, Confederación Estatal de Sindicatos Médicos 13, e Independientes 2.

En Ibiza UGT obtuvo ocho delegados y CC.OO. cinco, y en Menorca CC.OO. once y USO dos. UGT no se presentó.

Se amplía la central de teléfonos de Santanyí

Se encuentra en avanzada fase de estudio el proyecto para la ampliación de 400 nuevas líneas telefónicas en la central automática de Santanyí, cuya instalación definitiva se prevé quedará ultimada en el transcurso del tercer trimestre de 1983.

En la actualidad, San-

tanyí cuenta con un total de 700 líneas automáticas representando la ampliación prevista un incremento del 57 % sobre la capacidad actual.

Con esta ampliación podrán ser atendidas, progresivamente, las peticiones normales que surjan en la zona.

MUCHO SE HA PUESTO EN TUS MANOS EN TUS CUIDADOS DE MADRE AYUDALE A NACER MEJOR

Si esperas un hijo, cuidare y cuidarás. El embarazo es tiempo de vida para tu hijo, quizá el más importante, el que puede condicionar su futuro. Para que tu hijo sea más sano, para que tu hijo pueda ser más feliz, aprende a ser madre. Si esperas un hijo, consulta a tu médico, sigue sus instrucciones, pon tu confianza en él.

ESTARAS AYUDANDO A TU HIJO A NACER MEJOR.

Una colaboración del SEAL PREVENIDO DE EDUCACION Y ATENCION A DEFICIENTES

PLAN NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.ª María Cirer Ferrer

(VDA. DE GABRIEL LLABRES)

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijo, Jorge (propietario Bar Mavi); hija política, María Mateu; nietos, Marilena, Cati, Gabriel y Juana María; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy domingo, día 19, a las 5 horas de la tarde y funeral mañana lunes, día 20, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Clínica Miramar.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santoral

19 diciembre

HOY, DOMINGO; San Darío.
El Sol sale a las 8,7 y se oculta a las 17,26. Luna: Nueva.

Radios



Juventud

7.30: Apertura; 8.00: Buenos días; 8.30: Noticias radiocadena; 9.00: Musical; 10.00: Informativo radiocadena; 11.00: Encuentros con el humor; 12.30: Informativos radiocadena; 13.00: La cara B; 14.00: Guía cinematográfica; 14.05: Calanova 81; 14.30: Radiocadena noticias; 15.00: Temas de cines; 16.30: Informativo radiocadena; 18.00: América es una voz; 18.30: Informativo radiocadena; 19.00: Radiocadena deportes; 19.30: Nos van a oír; 20.00: Radiocadena noticias; 23.00: Radiocadena deportes; 00.00: Teatro; 1.00: Cierre.



Destacamos para hoy

- 7.05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
- 9.00: Día de fiesta.
- 9.30: Música y amigos.
- 11.00: Elija su música (O.M.).
- 11.00: A tu manera (F.M.).
- 12.05: Kenia... Hoby Club (O.M.).
- 12.40: V Centenario (O.M.).
- 14.00: Radio Turismo (O.M.).
- 14.30: Informativo día (Cadena COPE). 16.00: Popular deportivo (F.M.).
- 16.30: Tiempo de juego (Cadena COPE O.M.).
- 20.30: Supermatch de la Jornada (Cadena COPE).
- 22.00: Atril de la zarzuela: la tabernera del puerto (2.ª parte).
- 22.45: Rondaia mallorquina: Sa Bossa buida i es canyom.
- 23.15: Pentagrama clásico.
- 24.00: Adagio.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s

INFORMATIVOS. 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 18.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00.

MUSICALES. 08.00 Vamos de excursión. 10.03 Esto es domingo. 12.03 El Gran musical. 15.00 Musical de las tres. DEPORTIVOS. 14.00 Última Hora Deportiva.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

RELIGIOSOS. 08.30 Santa Misa. MUSICALES. 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero.

RADIO 80 (FM 102,4)

PROGRAMACION PARA HOY

- 08'00.— Apertura.
- 08'04.— Hoy es fiesta.
- 10'00.— Nuestra Plaza Mayor.
- 11'00.— Coses nostres.
- 12'00.— Mediodía musical.
- 15'00.— Tarde de fiesta.
- 20'00.— La música de los ochenta.
- 21'30.— Los clásicos en Radio 80.
- 22'00.— Selección musical LP.
- 22'30.— Tiempo de jazz.
- 23'00.— Prohibido dormirse.
- 01'00.— Cierre.

«Radio Balear - Inca»

PROGRAMA PARA HOY

- A las 6.- Alborada Balear.
- A las 8.- De bon matí.
- A las 10.- Las mañanas de la Balear.
- A las 13.- Informativo «La Comarca».
- A las 13'15.- Felicitaciones.
- A las 14'15.- Cada tarde.
- A las 17.- Los musicales de la Balear.
- A las 19.- El mundo de los niños.
- A las 19'30.- El ayer hoy.
- A las 21.- Musicalmente suyos.
- A las 22.- En el calor de la noche.
- A las 24.- Último musical (lunes: zarzuela; miércoles: clásicos; jueves: grandes orquestas; viernes: jazz).

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CLAVEROL MUT.
Plaza de la Reina, 11. 215371
FUSTER BONNIN.
Camino Vecinal La Vileta, 201. 236151
GRAU SBERT.
Juan de Saridakis, 25 (Apart. Pullman II), 401588
LLADO GARCÉS.
Aragón, 164 (Ca'n Capas). 274141
MAS GUAL.
Francisco Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París). 293337
MATARO MULET.
Fátima, 2 (Esq. Avda. Argentina) 232578
MORELL MASSANET.
Carrer de Manacor, 55-A. 278632
TARONGI FUSTER.
San Miguel, 41. 211235
VIVES MIQUEL.
Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans). 231825

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO.
Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4). 263377

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA.
San Miguel, 26. 211249

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25-22'35
PALMA/ALICANTE: 11'30-19.00
PALMA/MÁLAGA: 22'50
PALMA/JEREZ DE LA FRONTERA: 15'20
PALMA/SANTIAGO DE COMPOSTELA: 18'10
PALMA/SEVILLA: 11'30
PALMA/VITORIA: 18.10
PALMA/VALENCIA: 15'20
PALMA/LAS PALMAS: 11'30
PALMA/TENERIFE: 15'20

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados
PALMA/MADRID: 16'40 diario
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes
PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario
PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 diario.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15
— 16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y
20.30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15
— 19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 13 al 19 de Diciembre

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadams
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí
Ctra. Palma a Manacor Km. 2.— Agama
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12.— Palma Nova
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller
Avda. Carlos V, s/n.— E.S. Carlos V.
Ctra. Santanyí a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas

GRUAS AN-SA
Teléfonos:
279999
278888
FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 18 y 19 de diciembre. PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888.
B. MUNAR.— Antonio Noguera, 13-T. 292007 y 278239.
A. MARTORELL.— Cmno. Nuevo, 117 (S'Indioteria) T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller
GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Aliaga.— General, 138.-T. 201708
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa.-T. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Dia 19: Juan Pons Salgado.— Jardín Botánico, 6.-T. 221624.
CALVIA
TURNO DE TALLER
Dia 19: Garage Calviá.— Avda. Capdelá, s/n.-Calviá
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
CAMPOS DEL PUERTO
JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y taller)
MURO
MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092
PORRERES
M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347
SANTA MARGARITA
GRUAS BARCELO.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular T. 523468
MANACOR
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T. 550280. Nocturno T. 551312 y taller.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína, Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón del Ciego 0 8 6

Crucigrama

HORIZONTALES: 1.- Cuentas, narras. 2.- Adulación, halago, zalamería (pl.). 3.- (al rev.) Tontas, necias.- Límite, tasa (pl.). 4.- Nombre de varón.- En diminutivo: losa (pl.). 5.- Ciudad europea.- Título honorífico.- (al rev.) Figurdamente: hombre sumamente rico. 6.- Tema, extravagancia.- Impares. 7.- Tirantes.- (al rev.) Igualará una superficie. 8.- Miembros de la aves.Trato frecuente. 9.- En América: piscina.- Lengua provenzal.- Pronombre (pl.). 10.- (al rev.) Argumento formado de dos proposiciones contradictorias que conducen a la misma conclusión. 12.- (al rev.) Hablaré, contaré.- Estado del NO de Venezuela. 13.- Estado integrante de los EE.UU.- Se apoderan de una cosa. 14.- (al rev.) Derrota.- Gabán grande (pl.). 15.- Caudillo, jefe.- Plural de letra.- Firmeza, perseverancia. 16.- Heredamiento que trae su origen de donaciones reales.- Constelación cercana al polo antártico. 17.- (al rev.) Las hay de caudales.- Viento abrasador de África y de Arabia. 18.- Golosos. 19. Afeitar.



VERTICALES: 1.- Cubriese. 2.- Soldados. 3.- Conjunto de casillas de cebra, que fabrican las abejas. Altura a que llega la superficie de un líquido. 4.- APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE.- NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 5.- Severo. Río ruso.- Cualquiera de las cinco ex-

tremidades prolongadas de las manos o los pies. 6.- Ar busto leguminoso de la India, parecido a la acacia (pl.).- Nombre de mujer.- Famosa playa mallorquina. 7.- (al rev.) Hundir, sumergir.- Hablar mucho. 8.- Existes.- Mujer noble. 9.- (al rev.) Cantidad.- Número romano.- Intercalan-

do una consonante; signo de Zodíaco. 10.- Símbolo de la plata.- Artículo. Río español.- (al rev.) Número. 11.- Parte del zapato.- Consonante.- Esencia. 12.- Edad. Pedazo largo y angosto de tela, papel, etc. 13.- Tela arrasada. Hinchazón, bulto en el cuerpo. 14.- Vestidura talar que usan los

eclesiásticos.- Reza.- (al rev.) Acontecimiento. 15.- Gusto. Personaje bíblico.- Unen en matrimonio. 16.- Restablecerse de una enfermedad.- En aumentativo: deluca. 17.- Río español.- Natural de cierto país europeo. 18.- Castigarás con golpes. 19.- Habiten, moren.

Jeroglífico

**500
PATON
NOITA
TO
NOTA**

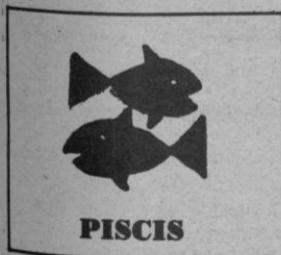
¿Recuperó el dinero?

Solución a los pasatiempos

AL JEROGLIFICO
Lo perdió todo.
Residan.
nar. Pelucón.- 17: Besos. Lapón.- 18: Sacudrás.- 19: Sotana. Ora. oseus.- 15: Sabor. Cam. Casan.- 16: Sa. cón. S. Ser.- 12: Años. Tira.- 13: Satén. Tumor.- 14: ma.- 9: lIm. P(s)cis.- 10: Ag. Lo.- Eo. nU.- 11: Ta. 6: Casias. Ana. Arenal.- 7: rimus. Rajar.- 8: Eres. Da. Nivel.- 4: JANSSEN. DAVID.- 5: Serio. Tom. Dedos.- VERTICALES.- 1: Tapasen.- 2: Millitares.- 3: Pnal. 19: Rasurar.
Donadio. Tucán.- 17: saJac. Simún.- 18: Lamíneros.- pan.- 14: sever. Sacos.- 15: Lider. Pes. Tesón.- 16: San. Ma. amellD.- 12: erid. Lara.- 13: Nevada. Ocu. Roce.- 9: Píeta. Oc. Sus.- 10: patI. Non. rap. Di.- 11: bab.- 6: Manía. Nones.- 7: Tensos. árasaR.- 8: Alias. sameM. Cotos.- 4: Jesús. Losetas.- 5: París. Don. Na. HORizontales.- 1: Relatas.- 2: Cirigañas.- 3: AL CRUCIGRAMA

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Aproveche sin vacilar la oportunidad que se le brindará de iniciar una relación que puede llegar a ser muy interesante para su futuro. Las cosas, en su hogar, irán muy bien, proporcionándole metas que no había tan siquiera soñado en alcanzar.



La aventura, el signo de lo imprevisto que Venus representa, guiará sus pasos durante los próximos días. Inmejorable momento para terminar sus asuntos pendientes y, lo que es más importante, para prestar oídos a las sugerencias que recibirá.



Posibilidad de un traslado temporal, que puede brindarle la oportunidad que ha estado esperando durante tanto tiempo. No desperdicie la confianza que en usted han depositado pues podrá ayudarle a resolver problemas económicos de futuro inmediato.



Riesgo seguro de equivocaciones, por su costumbre de no esperar a un pleno conocimiento antes de emitir un juicio. La subjetividad de que hace gala puede proporcionarle estos días un disgusto, que puede afectar, incluso, a su prestigio personal.



Su deseo de pasárselo bien puede ocasionarle, si no anda con cuidado y frena a tiempo, una situación desagradable que dará lugar a una serie de graves complicaciones. Sea responsable de sus actos y acepte los consejos que recibe.



Le amenazan disputas y malentendidos en el seno de su vida familiar, o bien con personas que dependen directa y exclusivamente de usted, lo cual redundará, no sólo en perjuicio de su economía, sino también en el curso de sus relaciones afectivas.

Los signos normales de la semana



Una llamada telefónica o una carta es probable que le obliguen a realizar un viaje apresurado a otra ciudad. Pero no debe alarmarse, pues aunque las noticias que reciba sean malas, la posición de su astro no presagia nada que sea irreparable.



No desaproveche la oportunidad que le han dado, cuando ya desesperaba de conseguir, ni emplee su tiempo libre en actividades o compromisos que no tengan una verdadera justificación. Recuerde que la tranquilidad de su hogar depende de sus decisiones.



Si no tiene intenciones de reñir, procure no discutir con personas que piensen de distinta forma a la suya, y que puedan suponerle en el futuro interesantes mejoras con respecto a su vida personal. Aproveche el tiempo libre para descansar.



Limite sus deseos, contenga sus impulsos y tenga presente que más vale un frenazo a tiempo que lamentaciones más tarde. No se precipite tampoco en adelantar los acontecimientos, porque se producirán en el momento oportuno y más conveniente.



Debe intentar de una vez por todas imponer su criterio y no dejarse arrastrar por el carácter de su pareja; va cediendo en un terreno que puede dar lugar a que le sea infiel. Actúe disimuladamente, pero con energía, y las cosas no llegarán más lejos.



Se le presentará la ocasión de deshacer un mal entendido, al que habrá dado lugar por su acostumbrada manía de no aclarar suficientemente las cosas. Sus energías, por falta de un orden compensativo, acusarán el cansancio propio de los últimos días.

Guía del espectador

Cinéfilo

ESTOY EN CRISIS. (Comedia). Una película que sigue las pautas de otras muy características del nuevo cine nacional. Espontaneidad, humor, sátira sutil y diálogos que a veces parecen improvisados, todo ello evidenciando un estilo.

DUS A CALIFORNIA. Tratamiento bastante original de una historia folletinesca, la que viven una prostituta y un boxeador vagabundos. Esquema de la película de «ruta», cuidada realización y excelente interpretación.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

LE LLAMABAN J.R. (Parodia). El rancho de Texas ha sido trasladado a un cortijo de Andalucía y se exagera la nota melodramática para que el resultado sea un film cómico a la española apoyado en artistas populares. No se esconde una intención satírica.

COLEGAS (Drama). El tema actual de los peligros de una juventud falta de horizontes. Trama efectista, cruda y de seguro impacto entre el público.

QUERELLE. Este es el último y polémico film del recién desaparecido Rainer Werner Fassbinder. Ambiente morboso de violencia y sexo y una visión subjetiva del tortuoso mundo del homosexualismo, muy distinto del expuesto hasta ahora.

E.T. EXTRATERRESTRE. Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

VALENTINA Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

ANNIE. Un gran éxito de Broadway en su versión cinematográfica. No se han regateado medios económicos y artísticos para que el film resulte espectacular, simpático y hasta estimulante.

BOMBARDERO. Aquí Bud Spencer, hace el papel de un boxeador retirado y aunque no falten las secuencias de peleas sin las cuales los fans se sentirían desilusionados, parte importante del film se centra en combates de boxeo.

ROBIN HOOD. Rodada en 1963 esta película clásica dentro de las obras de Walt Disney, demuestra la vigencia de una forma de entender el cine de dibujos animados.

LA VENDEDORA DE ROPA INTERIOR. Sal gruesa, exhibicionismo femenino, reparto de figuras populares en un diparate cómico escrito por J. J. Alonso Millán.

NEFELE. El subtítulo de «Las seductoras de Lesbos», indica por donde van los tiros, pero la acción de esta película «S» discurre en Ibiza.

ASALTO AL FURGON BLINDADO. Una película muy violenta sobre la tentación del dinero. Efectista en todas las escenas de acción.

Firefox



Se ha diseñado un modernísimo avión de combate. Responsables: Los rusos. Su nombre es el MIG-31. Su potencia es tal, que puede volar a seis veces la velocidad del sonido y es imposible ser detectado por radar... Se maneja mediante las ondas mentales del piloto. Este arma tiene también otro nombre en clave: Firefox... Warner Bros presenta un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood. Firefox «El arma definitiva». El super-espectáculo electrificante para estas fiestas. Estreno en Augusta. Atención al horario: 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 noche. Para todos los públicos.

Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito

AUDITORIUM

Avui, a las 7'30 horabaixa: «TROBADA DE NADAL». (Corales).

TEATRO

SALA MOZART

En preparació, estrena de l'obra de Joan Mas «ALEGRIA DE CONILL», per la Companyia Zanoguera-Alfaro. (A partir del dia 22)

TEATRO PRINCIPAL

Avui a les 19'00 i 22'00 h. darreres representacions de «3 x 3». I Orfilla degolla un ca, II Dues cartes d'Artaud, III Somni d'arlequí. Per el grup THEOMAI.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«GISELE». Clasificada «S». «CELESTINA». (Los placeres del sexo) Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «CUERPO Y ALMA» (Una violenta historia de amor) Leon Isaac Kennedy y Jayne Kennedy. Muhamed Ali (Cassius Clay). Complemento: «UNA MUJER LLAMADA APACHE». (Aut. mayores de 18 años).

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «COLEGAS». Una película de Eloy de la Iglesia con Antonio, Rosario González, José Luis Manzano. Complemento: «POLO DE LIMON».

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Cantinflas en «EL BARRENDERO». Atención horarios film: 3'25, 5'45, 8'05, 10'20. Complemento: «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA». (Apto para todos los públicos).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00. Firefox «EL ARMA DEFINITIVA». Un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood en Panavisión. Atención al horario: 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 noche. Complementos cortos y Avances. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «DOS BACIA CALIFORNIA» con Sally Field y Tomy Lee Jones un film de Martin Ritt. Complemento: «EL DIA DE LOS ASESINOS», con Glenn Ford. Mayores 16 años.

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: Manolo Escobar en «LA MUJER ES UN BUEN NEGOCIO» y con Antonio Garisa y Mary Santpere. «GOLPE MORTAL» (todos los públicos). Cine de medianoche: «GOLPE MORTAL Y EL COLECCIONISTA DE CADAVERES».

SALA BORN

2.º MES!

Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «LA VENDEDORA DE ROPA INTERIOR», con María José Nieto, José Sazatornil «Saza», Antonio Ozores y Florinda Chico. Complemento: «EXPLOSION DE VIOLENCIA». (Sólo mayores 18 años).

LUMIERE

Desde las 3'30. «UN PUENTE LEJANO» Sean Connery, James Caan, Laurence Olivier, Ryan O'Neal, Robert Redford, Liv Ullman, etc. (Atención al horario del film de larga duración: 3'40, 6'35, 9'35). Complementos. (Apto todos públicos).

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «ASALTO AL FURGON BLINDADO» (Money Movers), con Terry Donovan y Tony Bonner. Complemento: «EL SOLTERON DOMADO», con Adriano Celentano y Ornella Mutti. (Mayores 16 años).

CHAPLIN multicines 1
CLIMATIZADO

«DOS HOMBRES Y UN DESTINO-2». «Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sundance». William Katt y Tomm Berenger. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). (Todos públicos) Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO

«ROBIN HOOD» de Walt Disney, con sus más famosos personajes: Complemento: «LAS AVENTURAS DE LOS INDIOS NAVAJOS». Unicas sesiones: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45. (Domingos y festivos MATINAL a las 11'00. (Aut. todos públicos).

CHAPLIN multicines 3
CLIMATIZADO

(4.ª SEMANA). «QUERELLE». (Un pacto con el diablo). Un film de R.M. Fassbinder con Brad Davis, Franco Nero. (3'00, 4'50, 6'45, 8'45, 10'40). Com.: «NUEVOS INQUILINOS», exclusivamente solo para mayores 18 años. Domingos y festivos: MATINAL

CHAPLIN multicines 4
CLIMATIZADO

«BOMBARDERO» Bud Spencer. (Hor.: 3'00, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40). Complemento: «POPEYE, EL MARIÑO SOY». (Aut. todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 5
CLIMATIZADO

«ESTOY EN CRISIS». José Sacristán, Cristina Marsillach, Mercedes Sampetero. Una película de Fernando Colomo. (2'55' 4'30, 6'05, 7'40, 9'15, 10'50). (16 años. Ultimos días).

CHAPLIN multicines 2
CLIMATIZADO

Unica sesión: 10'40 noche: «CAIDO DEL CIELO» (Out of the blue). Un film de Dennis Hopper con Linda Manz, Sharon Farrell. (May. 16 años).

PALACIO DE LA PRENSA
2.º MES!

Desde las 3'00: Valentina «CRONICA DEL ALBA», de Ramón J. Sender con Anthony Quinn, Paloma Gómez y Jorge Sanz. Un film de Antonio J. Betancor. Complemento: «EL SUPERPODEROSO» con Terence Hill. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos).

LIRICO PALACE

Desde las 3'00: «NEFELE» (Las seductoras de Lesbos) Clasificada «S». Y además: «LAS ADORABLES PORN KILLERS». (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ANNIE». Un film de John Huston con Albert Finney, Carol Burnett, Bernardette Peters, Ann Reinking. (Atención horario film: 4'10, 7'10, 10'10. Complemento: «POPEYE Y LAS ESPINACAS». (Aut. todos públicos).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«LLAME 69 69 TAXI PARA SENORA». Clasificada «S». Mariana Frayese Guía Lauri Mark Ghannon Complemento: «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

FANTASIO

«HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES». Clasificada «S». «LA CASTRACION». Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

(2.º MES) Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R. con Pepe da Rosa, Mary Santpere y Antonio Garisa Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» (Mayores 18 años).

SALON RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS». Amb Margaluz primera vedette. María Reus, Sharon McGowen, Joan M.a Melis, Andreu Amer, Joan Biliboni y 8 esculturals dones 8.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR!»
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23.01.49

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

09'45.— Carta de ajuste.
 09'59.— Apertura y presentación.
 10'00.— Hablamos. Dirección. Sabino Arnaiz. Informativo semanal directo.
 10'30.— El día del Señor. Santa misa. Retransmisión de la Santa misa desde el monasterio dominico de Alcobendas.
 11'30.— Gente joven. Dirección y guión: Fernando Juan de Santos. Presentan: Mercedes Rodríguez y Jesús Vilariño. Final del apartado de instrumentistas.
 12'30.— Tiempo y marca. Transmisión desde el Palacio de los Deportes de Barcelona, pruebas de gimnasia correspondientes al Criterium Internacional Femenino.
 14'30.— Esta semana. Director: Manuel Roglan. Una revista de actualidad que, además de ofrecer un recuerdo de las noticias más importantes de la semana, incluye entrevistas, reportajes y comentarios que amplían algunas de las informaciones más destacadas y señala unas perspectivas de la semana que se inicia.
 15'35.— Ulises 31. «El mago negro» Dibujos animados.
 16'00.— Visto y no visto. Primera parte. Dirección y guión: Alfredo Amestoy. Magazine que desde la óptica del personal sentido del humor de Alfredo Amestoy plantea aspectos de la programación de TVE y de la actualidad general.
 16'15.— Circo.
 17'15.— El juego de los errores. Dirección y guión: Joaquín Calvo Sotelo. Presentadores: Isabel Borondo y Joaquín Calvo Sotelo.
 17'30.— El tren. Dirección: José Joaquín Marroquí. Magazine producido en colaboración con la Rente, de contenido heterogéneo se estructura básicamente alrededor de las entrevistas y las actuaciones musicales de todo tipo. Destaca en su planteamiento de producción su carácter itinerante y la transformación del tren, sistema básico de transporte que se pretende promocionar, indirectamente, en un estudio móvil de TV.
 18'30.— Mundo submarino. «Delfines». El equipo del «Calypso» captura a una joven pareja de delfines y los introduce en una red, especialmente preparada para facilitar la investigación de este mamífero, en su propio medio: el mar abierto.
 19'30.— Avance deportivo.
 19'45.— Bla, bla, bla, dirección: José Joaquín Marroquí. Presentadora: Marisa Abad. Programa con las actualidades de teatro, cine, música, literatura, pintura, etc.
 20'15.— Así como suena. Dirección y presentación: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y de todos los estilos, a través del recuerdo de una serie, de personajes famosos, del mundo de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, deporte...
 20'45.— Próximamente. Información de la programación de la primera cadena.
 21'00.— Noticias.
 21'20.— Visto y no visto. (2ª parte).
 22'00.— Su turno. Dirección, guión y presentación: Jesús Hermida. Programa de debate.
 23'00.— Estudio abierto. 24'00.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15'15.— Carta de ajuste.
 15'23.— Apertura y presentación.
 15'25.— Natación. Copa de Europa desde Göteborg. Equipos nacionales.
 17'30.— La puerta del misterio.
 18'30.— Buster Keaton. «El químico». Elmer es un estudiante de química en la universidad de Duncemore que se dedica a inventar cosas como bombones que producen amor, polvos para aumentar el tamaño de las cosas o un explosivo silencioso.
 18'55.— Zarabanda.
 20'00.— Reestreno. Director: José Antonio Páramo.
 21'30.— Viuda pero menos. «El tercer hombre». Ana se encuentra sentimentalmente partida en dos. Miguel el aventurero ha sido parcialmente desplazado por la llegada de un antiguo pretendiente de nuestra protagonista. Sin embargo un tercero en discordia cambiará el rumbo de los acontecimientos.
 22'00.— Largometraje. «Rivales». Intérpretes: Eddward Arnold, Joel McCrea, Frances Farmer, etc.. En 1884, en una de las regiones más inhóspitas de Wisconsin, la empresa Hewitt ha instalado sus aserraderos de madera, bajo el mando del capataz Bernie. El objetivo de este es asociarse al negocio y no encuentra otro camino que contraer matrimonio con la hija de su jefe. Pero en la vida de Bernie hay otra mujer —Lotha— de la que está verdaderamente enamorado, aunque no duda en sacrificarla. Al cabo de los años, Bernie se transforma en un poderoso personaje y el destino volverá a resucitar el nombre de Lotha.
 24'00.— Despedida y cierre.

Rialto

«Xesc Story», arte y diversión a tope

Antonio Agustín

Con el estreno de «Xesc Story» por la compañía de revistas de Xesc Forteza comenzó su temporada el «Rialto», temporada que hay que pronosticar larga a juzgar por el éxito del espectáculo, del delicioso y divertido espectáculo presentado.

Tras un cuadro inicial que trae consigo todo el humor, grandeza y miserias del teatro revisteril antes de iniciar las actuaciones «en un lugar cualquiera», divertida mirada que el autor dedica a la anécdota, vanidades y envidias de los farsantes, lo que sigue es una auténtica revista de las que en sus tournées van afrontando los teatros pequeños, sin apenas espacio escénico, etc.

El «Rialto» ni que decir tiene que se presta. Es un espectáculo ajustado a las dimensiones de la sala. Lo primero que hay que señalar, como evidencia de conocimiento el oficio es haber sabido montar, entre bromas y veras, un espectáculo de esta naturaleza en el escenario en que se ofrece. Noticia que entre profesionales casi no cabía admitir ni como hipótesis.

Xesc Forteza, metiendo una revista en la escena del «Rialto» se ha mostrado un regista excepcional. Mezclando elementos del añejo varieté y la revista. «Xesc Story» ofrece hasta el alar-



de la profesionalidad, la vocación y el talento de Margaluz: actriz, vedette, cantando y bailando al nivel más responsable. El propio Xesc Forteza brinda desde la escena su «vis cómica» y entrega actuando, bailando, contando chistes, traduciendo con mímica sensacional las más disparatadas situaciones.

Joan Bibiloni, por su parte, en la actuación más sorprendente de la noche, rompe todo envaramiento y regala una adaptación con fino humor en entradas que hacen las delicias del público, cantando y bailando.

Un espectáculo en el que no es exagerado escribir que hasta el que interviene con la más modesta

función asignada, evidencia entusiasmo y ganas de triunfar.

El conjunto de modelos —Sharon McGowen al frente— «llena» la escena, en la que se suceden los trepidantes cambios de decorado con cámara de variado registro de color, deliciosos forillos, un par de excelentes telones. Hasta la pasarela queda servida, ocupada y recorrida con «dominio» que rozó el «equilibrio».

Andreu Amer remata la comicidad del personaje encomendado.

Triunfan asimismo Esmeralda Massa y María Reus.

Mención y especialísima

para Cosme Adrover, autor, arreglista y director de la parte musical.

Altas puntuaciones asimismo para los ya aludidos decorados cuya culminación en la escena final y su gran practicable, diabladas y espacio para el llamamiento a toda la compañía tuvo la calidad sin recortes que cabe demandar a las apoteosis finales del género.

El atracón de reír y aplaudir del público asegura, como decía al comienzo, larga temporada a este «Xesc Story» que mucho más que una «revista de sis reals» es una farsa musical arrevistada de alto voltaje de ironía, buen arte, dominio escénico y largo oficio.

SALA MOZART

TEMPORADA DE NADAL
estrena dia 22 a les 10

COMPANYIA ZANOQUERA-ALFARO presentarà



ALEGRIA DE CONILL

de JOAN MAS

MARUJA ALFARO * PAQUITA BOVER

amb MAURICI GALLARDO
JOAN BONET
AINA FORTEZA
ESPERANÇA FONT
i la col.laboració especial de MIQUEL MOLL

UNA CASA ON TOT ACABA EN RIALLES!
LA RECORDARÀ TOTA LA VIDA

Cada dia, funcions a les 7 i a les 10. Dia 24 i cada dilluns, descans de sa Companyia. Cada dimarts, DIA DEL TEATRE, 50% de descompte.

HA COL.LABORAT CAJA DE BALEARES «SA NOSTRA»

casino mallorca

RULETA AMERICANA
 RULETA FRANCESA
 BLACK JACK
 PUNTO Y BANCA
 DADOS
 MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

RESTAURANTE
TREBOL

BUFFET 850 PTAS.
servicio a la carta

Todos los dias de 20 a 4 horas

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

Más coches, más conductores y menos accidentes

El parque nacional de vehículos asciende ya a 10.666.714

Manuel María

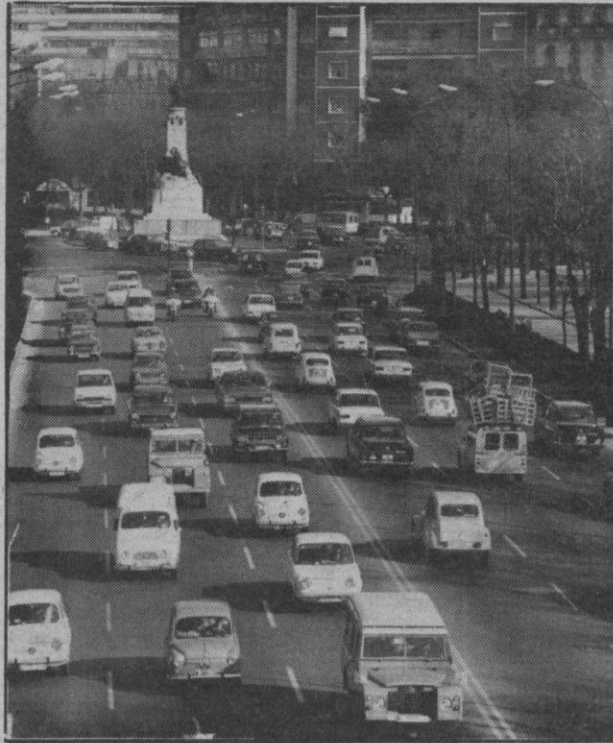
Nunca olvide el conductor que si el coche es suyo, la carretera es de todos. Esta es la norma primordial de moral social que los obispos andaluces recomendaba a los automovilistas, el último verano, en su pastoral titulada «La Carretera, problema de conciencia».

Y a este respecto conviene recordar las consecuencias que han traído a lo largo de los años el olvido sistemático de esta norma por una alarmante proporción de conductores de vehículos de motor. Más de 70.000 muertos y casi 1.300.000 heridos constituía el balance de los accidentes de tráfico en España durante los primeros X5 años en que tuvimos estadísticas de ellos, de 1964 a 1978.

Ultimamente, las cosas han cambiado notablemente. Ahora tenemos más coches, más conductores, pero menos accidentes. Las tablas resultantes de esta evolución a mejor, debida sin duda a la puesta en práctica del Plan de Seguridad Vial, son las siguientes:

NOS VAMOS CIVILIZANDO
Queda clarísimo que, aún a pesar del creciente número de vehículos del parque español, tanto el

Año	Accidentes	1/2 anual	Muertos	1/2 anual	Heridos	1/2 anual
1964-68	366.700	73.340	20.735	4.147	340.295	69.859
1969-73	442.900	88.580	28.095	5.619	443.391	88.678
1974-78	471.100	94.220	30.898	6.179	494.523	98.904
1979	71.000	71.000	5.194	5.194	114.500	114.500
1980	67.800	67.800	5.017	5.017	107.675	107.675
1981	67.000	67.000	4.930	4.930	106.145	106.145
1º semes tre 1982			1.697	1.697		



Otra vez el fútbol

F. Javier Jiménez



Sin citar nombres esta vez tampoco, y ahora va a ser empresa difícil, invasión de otros terrenos de opinión etcétera, etcétera, hay que reconocer que existen por ahí, a lo largo y lo ancho del archipiélago, equipos de fútbol que se han revigorizado en increíble medida, y que han cooperado seriamente a levantar morales que estaban caídas, aficiones desengañadas, multitudes ausentes y, lo que es peor, aburridas.

A todos ellos nuestra gratitud por su esfuerzo. Pero es que nosotros pensábamos por razones de fidelidad casi tan vieja como la vida misma, que el fenómeno «Mallorca», antes «Real Sociedad Alfonso XIII» donde comenzó todo, merece la especial atención de un resurgimiento increíble, milagroso casi. Cuando tantos fracasos se han producido, y se han visto ausencias masivas y tribunas desiertas y, otra vez, el fantasma del aburrimiento, todos pensábamos lo peor. Y lo peor, por las razones que sean y que todos sabemos, se ha salvado, y vientos de afluencia, de vuelta al estadio, de «peñas» enfervorecidas, de ovaciones, de gritos de ánimo, de comentarios en la calle y en el hogar, están otras vez aquí en los tiempos felices. La vieja bandera alfonsina que presidió ceremonias trascendentes, que cubrió incluso los cuerpos sin vida de algunos seguidores apasionados del equipo mallorquín, debe estar orgullosa ante el resurgir esplendoroso del Club.

Es una pena que hayamos prometido silenciar nombres propios, porque montañas de ellos, de su presencia, de su protagonismo, de su entrega al «Alfonso», podrían estar ahora aquí recordando ese cúmulo de anécdotas que han jalonado de compañerismo y de ideal común más de medio siglo de amistad mantenida y estrechada bajo los pliegues de la bandera.

Y ahora, aunque hayan cambiado radicalmente las cosas, y otros estilos y otras maneras predominen, y aunque el baile de millones y la profesionalidad a ultranza manden en este mundo futbolístico incluso a escala isleña, vuelve, se advierte en el horizonte, se palpa ya, se ve una nueva esperanza, un volver a épocas gloriosas, austeras pero felices. Los viejos alfonsinos respiramos hondo otra vez, aunque el reuma, la artrosis o lo que sea, nos mantenga alejados del campo. No importa. Hay fotos elocuentes, y revistas y periódicos y radios y amigos que nos contarán como suenan a presagio de triunfo las «tracas» de las «peñas», como la gente vuelve a aplaudir, y como el «Mallorca» está aquí, arropado por su gente, sabedor de la responsabilidad entrañable que le corresponde como continuador —club primero y equipo después— de la Real Sociedad Alfonso XIII que tuvo y tiene una bandera y un historial.

número de accidentes, como los muertos y heridos va en descenso, a partir de 1979 (el año 1978 fue el más cruento de nuestra historia automovilística), aunque también resulta verdad que hacer bajar estas cifras resulta cada vez más difícil. La diferencia entre 1981 y 1980 es bastante menor que la que hay entre este último año y el de 1979.

«AYUDENOS A RESTAR»

La Jefatura Central de Tráfico lanzó este slogan de «Ayúdenos a restar» en su campaña de Seguridad vial apoyada sobre tres puntos: El uso del cinturón de seguridad, el control de la velocidad y la influencia del alcohol. No cabe duda, a juicio del balance realizado por la Jefatura Central de Tráfico, que la campaña ha tenido impacto. Sin embargo, hay que proseguir.

De un cincuenta por ciento de conductores que utilizaban el cinturón de seguridad a principio de 1979 se ha pasado al uso del mismo en un 76 por ciento. Ello supone un avance al que hay que atribuir parte del descenso del número de siniestros, pero hay que continuar hasta conseguir el uso de esta norma en el 100 por 100.

El control de la velocidad da unas cifras alarmantes. El control de automóviles por los equipos de radar viene siendo de 1,58 millones por mes, a una media de 53.000 vehículos dia-

rios. El resultado viene siendo la denuncia de un promedio de 3.086 denuncias por día que representan un 5 por ciento de sancionados. Tampoco hay duda que no llegan a controlarse ni el 10 por ciento de los vehículos en circulación, lo que nos daría una cantidad mucho mayor de los que infringen las normas.

Los índices de alcoholemia varían según las fechas. Por ejemplo, en agosto, la alcoholemia analizada dió un índice positivo en un 3,56 por ciento. Y en diciembre, mes de fiestas y jolgorios este mismo índice alcanzó el 10,3. Analizados los resultados de sólo tres provincias —según Tráfico— con referencia a los finales de año vienen a coincidir las infracciones graves con el índice positivo de alcoholemia.

DIEZ MILLONES Y MEDIO DE LOCOS

El último anuario estadístico de la Dirección General de Tráfico señala que en España somos 10.447.235 locos al volante de nuestros automóviles. Esto es, diez millones y medio de españoles y españolas poseemos licencia para conducir. Las mujeres en un 23,17 por ciento y los hombres en un 76,63 por ciento. Una cifra muy parecida a la de la población activa del país.

El parque nacional de vehículos asciende ya a

10.666.714, casi medio millón más que el año anterior. Pero el número de vehículos matriculados en 1981 fue un 11,58 por ciento menor que el de 1980, desdiciendo de 722.361 en 1980 a 638.662 en 1981. En este mismo período se expidieron 732.167 nuevos permisos de conducir, 41.346 más que el año anterior.

Esto quiero decir que el número de «locos al volante» va en aumento y en aumento también el número de los que no sabemos hacer buen uso de esta licencia. Durante 1981 las autoridades tuvieron que suspender o revocar 57.792 permisos de conducir, 890 más que el año anterior. Aunque el número de denuncias en carretera disminuyó en 7.584. En 1981 se multaron 3.845.580 infracciones.

UN MOMENTO PARA LA REFLEXION

Todo conductor que se precie de ser hombre o mujer modernos debiera dedicar un rato a la reflexión antes de ponerse a conducir o bien mientras conduce. El respeto de las normas no es un capricho de la autoridad para obtener dinero fácil mediante las multas, aunque algunas veces lo parezca.

Los obispos andaluces, cuya orma «El coche es tuyo, pero la carretera es de todos» citamos al principio, añaden en su exhortación que es necesario «hacer de la carretera un lugar de convivencia social, segura y razonable».

El director general de Tráfico recitó hace poco palabras tan claras como estas: «Quisiéramos convencer a todos que los accidentes no son hechos fatales e inevitables, y que por el camino de lograr un tráfico más seguro, lo hagamos más fluido, más cordial y más humano».

Personal

Jaime Jiménez

MANOLO MARTINEZ, uno de los grandes de la hostelería, nos deja. Su hasta ahora hotel —Son Vida— ha pasado a engrosar la cadena «Sheraton», que cuenta con establecimientos hoteleros en todas las grandes ciudades del mundo. Y Manolo, nos aseguran, se marcha de la isla, en la que tantos amigos deja, y se instalará en Barcelona. Parece ser que en el hotel Princesa Sofía, aunque este último punto no lo hemos podido confirmar. Se marcha Manolo, decimos, y perdemos a uno de los mejores profesionales de la nación.

SARA Y EILEEN fueron, en la noche del viernes, el manjar más exquisito y comentado de la cena ofrecida por el Casino a los medios de información. Sara y Eileen, dos preciosidades que además son bailarinas excepcionales, han venido directamente de París, vía Cannes y más concretamente de Abta 82, contratadas por Joaquín Rarero y descubiertas por el fino olfato comercial de Miguel Romero.

PEPE GANCEDO, pese a las inclemencias del tiempo, que no ha conseguido deslucir «su» campeonato de golf, está realmente satisfecho: «hemos visto, además de a la pareja campeona del mundo, a unos jugadores que han dado un auténtico recital», decía.

BO/DERECK, la espectacular chica «10» ha manifestado recientemente a una revista norteamericana que considera que sus pantorrillas son lo más atractivo de su cuerpo.

JUAN CARLOS MUNTANER, entrañable compañero de televisión, de «Informatiu Balear», se encuentra ahora en Palma y no precisamente en acto de servicio o descansando. No: Chango ha sido operado, felizmente, como un Arconada cualquiera, de menisco. La operación, un éxito: pero el periodista se verá forzado a permanecer en el dique seco, es decir, apartado del oficio, varias semanas.

AMALIA G. OBREGON, se enfadó ligeramente, ayer por la noche, con nuestro Mateo Cladera. Mateo, despistadote él, la confundió con su hermana Ana. Pero, al final, Amalia y Mateo, después de la entrevista, se tomaron una copa en Son Vida y se hicieron muy amigos.

XESC FORTEZA Y MARGALUZ han vuelto, otra vez, al «Rialto». Ahora, con un «más difícil todavía», con una obra diferente y original, de la que nos han contado maravillas. Tiene, Xesc, Margaluz y su compañía, éxito para largo.

ISABEL LUQUE, actriz y escandalosamente hermosa, recordaba ayer a un reportero de nuestra casa que su carrera, su lanzamiento por lo menos, se lo debe a Mallorca y a este periódico que tanto la quiere. Isabel Luque fue, hace años, y con todo merecimiento, elegida «Maja», cuando el concurso lo organizaba «Baleares». Y desde entonces no ha parado, para satisfacción de sus amigos y admiradores.

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada